

ខ្លឹមសារកិច្ចការសាធារណៈ



តម្លៃ ២២-២៣-២៤

ប្រែ និងរៀបរៀងដោយ ភិក្ខុ សុវណ្ណថេរោ នីម ដន់

ខេត្តបាត់ដំបង ព.ស ២៥៥០

សារបណ្ណ



ព្រះសុត្តន្តបិដក

ខុទ្ទកនិកាយគាថាធម្មបទ

គាថាធម្មបទ បកិណ្ណកវត្ត ទី ២១ មាត ៩ រឿង

ល.រ		ទំព័រ
០១	អារម្ភកថា	ក
០២	ឧទ្ទិសកថា	គ
០៣	ព្រះពុទ្ធសាសនាមានអង្គ ៩	ឃ
០៤	សារបណ្ណ	១
០៥	គាថាធម្មបទ ក្នុង បកិណ្ណកវត្តទី ២១	៤
០៦	រឿងបុព្វកម្មរបស់ព្រះអង្គ	១១
០៧	រឿងកុមារិកាអ្នកស៊ីស៊ីតមាន់	៣៧
០៨	រឿងភិក្ខុអ្នកនគរទិយៈ	៤២
០៩	រឿងព្រះលក្ខណ្ណកកទិយត្ថេរ	៤៧
១០	រឿងនាយទាសាកដឹកៈ	៥៣
១១	រឿងភិក្ខុវដ្តិបត្ត	៦៥
១២	រឿងចិត្តគហបតី	៧២
១៣	រឿងនាងចូឡសុកត្រា	៧៥
១៤	រឿងព្រះថេរៈឈ្មោះឯកវិហារី	៨៨

តារាងប្រមូល និងយល់គ្នា ទី ២២ មាតិកា ៩ រឿង

១	គាថាធម្មបទ ក្នុងនិយវគ្គទី ២២	.....	៩១
២	រឿងនាងបរិព្វាជិកាឈ្មោះសុន្ទរី	.....	៩៤
៣	រឿងសត្វដែលត្រូវទុក្ខបៀតបៀន	.....	១០៨
៤	រឿងកិក្ខុអ្នកនៅក្បែរឆ្នេរស្ទឹងឈ្មោះវគ្គមុទា	.....	១១១
៥	រឿងសេដ្ឋីបុត្រឈ្មោះខេមកៈ	.....	១១៤
៦	រឿងកិក្ខុអ្នកប្រដៅក្រ	.....	១២០
៧	រឿងស្រ្តីដែលត្រូវសេចក្តីប្រចណ្ណគ្របសង្កត់	.....	១២៥
៨	រឿងអាគន្ធកកិក្ខុ	.....	១២៧
៩	រឿងនិគ្រន្ត	.....	១៣៤
១០	រឿងសាវកត្វិយ	.....	១៣៩

តារាងប្រមូល តារាងគ្នា ទី ២៣ មាតិកា ៤ រឿង

១	គាថាធម្មបទ ក្នុង នាគវគ្គទី ២៣	.....	១៤៤
២	រឿងរបស់ព្រះអង្គ	.....	១៥១
៣	រឿងកិក្ខុដែលធ្លាប់ជាហ្មធីរី	.....	១៥៧
៤	រឿងបុត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍ចាស់ទុរន៍	.....	១៦២
៥	រឿងព្រះបាទបសេនទិកោសល	.....	១៧៧
៦	រឿងសានុសាមណេរ	.....	១៨២
៧	រឿងជីវិតឈ្មោះបាវេរកៈ	.....	១៩៣
៨	រឿងកិក្ខុច្រើនរូប	.....	២៧៦
៩	រឿងមារ	.....	២០៦

តារាងមាតិកា តម្រូវឱ្យ ទី ២៤ មាតិកា ១២ រឿង

១	គាថាធម្មបទ ក្នុង តណ្ហាវគ្គទី ២៤	២១៦
២	រឿងត្រីឈ្មោះកបិលៈ	២២៧
៣	រឿងកូនជ្រូកញី	២៤៧
៤	រឿងកិក្ខុអ្នកសឹក	២៦១
៥	រឿងពន្ធនាគារ	២៦៦
៦	រឿងព្រះនាងខេមា	២៧៥
៧	រឿងបុត្រសេដ្ឋីឈ្មោះឧត្តសេន	២៨១
៨	រឿងចូឡធម្មត្ថបាបណ្ឌិត	២៩៦
៩	រឿងមារ	៣០៦
១០	រឿងឧបកាជីវក	៣១២
១១	រឿងសក្កទេវរាជ	៣១៦
១២	រឿងសេដ្ឋីអ្នកមិនមានបុត្រ	៣២៦
១៣	រឿងអង្គរទេវបុត្រ	៣៣៤

.....

ការវាងប្តូរបទ

បកិណ្ណករវត្តទី ២១

១. មត្តាសុខបរិច្ចាគា បស្សេ ចេ វិបុលំ សុខំ
ចរេ មត្តាសុខំ ធីរោ សម្បស្សំ វិបុលំ សុខំ ។
បើឃើញសេចក្តីសុខដ៏ធំទូលាយ ព្រោះលះបង់
សុខល្មមប្រមាណ អ្នកមានប្រាជ្ញា កាលឃើញ
សុខធំទូលាយ គប្បីលះសុខល្មមប្រមាណចេញ ។
២. បរទុក្ខបដានេន យោ អត្តនោ សុខមិច្ឆតិ
វេរសំសគ្គសំសដ្ឋោ វេរា សោ ន បរិមុច្ឆតិ ។
ជនប្រាជ្ញាសេចក្តីសុខដើម្បីខ្លួន ដោយបង្កទុក្ខឲ្យ
អ្នកដទៃ ជននោះឈ្មោះថា ច្របូកច្របល់ហើយ
ដោយការជាប់ជំពាក់ គឺពៀរ រមែងមិនរួចចាក
ពៀរទេ ។
៣. យញ្ញិ កិច្ចំ តទបរិទ្ធំ អកិច្ចំ បន កយីរតិ
ឧន្ទុលានំ បមត្តានំ តេសំ វឌ្ឍន្តិ អាសវា ។

យេសព្វ សុសមារទ្ធ និច្ចំ កាយគតា សតិ
 អភិច្ចន្តេ ន សេវន្តិ កិច្ចេ សាតច្ចការិនោ
 សតានំ សម្បជានានំ អត្ថំ គច្ចន្តិ អាសវា ។
 របស់ណាដែលខ្លួនគួរធ្វើ របស់នោះពួកភិក្ខុណា
 លះបង់ចោលហើយ តែរបស់មិនគួរធ្វើ ត្រឡប់
 ជាធ្វើវិញ អាសវៈទាំងឡាយ តែងចម្រើនឡើង
 ដល់ពួកភិក្ខុនោះ ជាអ្នកមានសេចក្តីប្រមាទ មាន
 មានៈ ដូចជាដើមបុសលើកឡើងហើយ ។

លុះតែសតិប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាយជានិច្ច ដែលពួក
 ភិក្ខុណាបានប្រារព្ធប្រពៃហើយ ភិក្ខុទាំងនោះរមែង
 ជាអ្នកធ្វើការដែលគួរធ្វើរឿយៗ មិនធ្វើការដែល
 មិនគួរធ្វើ អាសវៈទាំងឡាយរបស់ពួកភិក្ខុនោះ
 ដែលជាអ្នកមានសតិ មានសម្បជញ្ញៈ រមែងដល់
 នូវការអស់ទៅ ។

៤. មាតរំ បិតរំ ហន្ធភ រាជានោ ទេ ច ខត្តិយេ
 រដ្ឋំ សានុចរំ ហន្ធភ អនីយោ យាតិ ព្រាហ្មណោ ។
 បុគ្គលសម្លាប់តណ្ហាដូចមាតាផង សម្លាប់អស្មិ-

មានៈដូចបិតាផង សម្លាប់សស្សតទិដ្ឋិ និងឧច្ឆេទ
ទិដ្ឋិដូចស្តេចជាក្សត្រពីរព្រះអង្គផង សម្លាប់
អាយតនៈដូចដែន ប្រព្រឹត្តទៅមួយអន្លើដោយ
បុរសអ្នកដើរតាម គឺស្បៀនផង រមែងបានទៅ
ជាខ័ណ្ឌសវព្រាហ្មណ៍ ជាអ្នកមិនមានទុក្ខ ។

៥. មាតរំ បិតរំ ហន្តា រាជានោ ទេ ច សោតិយេ
វេយ្យគ្សបញ្ចមំ ហន្តា អនីយោ យាតិ ព្រាហ្មណោ ។

បុគ្គលសម្លាប់តណ្ហាដូចមាតាផង សម្លាប់អស្មិ-
មានៈដូចបិតាផង សម្លាប់សស្សតទិដ្ឋិ និងឧច្ឆេទ
ទិដ្ឋិដូចស្តេច ជាព្រាហ្មណ៍ទាំងពីរផង សម្លាប់
វិចិកិច្ឆាដូចជាខ្លាធំជាគំរប់ប្រាំផង (ដែលនៅស្អាត
ផ្លូវ) បានហើយ រមែងបានទៅជាខ័ណ្ឌសវ-
ព្រាហ្មណ៍ ជាអ្នកមិនមានទុក្ខ ។

៦. សុប្បពុទ្ធិំ បពុជ្ឈន្តិ សទា គោតមសាវកា
យេសំ ទិវា ច រត្តោ ច និច្ចំ ពុទ្ធកតា សតិ ។
សុប្បពុទ្ធិំ បពុជ្ឈន្តិ សទា គោតមសាវកា
យេសំ ទិវា ច រត្តោ ច និច្ចំ ធម្មកតា សតិ ។

សុប្បពុទ្ធិំ បពុជ្ឈន្តិ សទា គោតមសាវកា
 យេសំ ទិវា ច រត្តោ ច និច្ចំ សង្ឃគតា សតិ ។
 សុប្បពុទ្ធិំ បពុជ្ឈន្តិ សទា គោតមសាវកា
 យេសំ ទិវា ច រត្តោ ច និច្ចំ កាយគតា សតិ ។
 សុប្បពុទ្ធិំ បពុជ្ឈន្តិ សទា គោតមសាវកា
 យេសំ ទិវា ច រត្តោ ច អហីសាយ រតោ មនោ ។
 សុប្បពុទ្ធិំ បពុជ្ឈន្តិ យទា គោតមសាវកា
 យេសំ ទិវា ច រត្តោ ច ការវនាយ រតោ មនោ ។
 សតិរបស់ជនពួកណា ដែលបិតនៅក្នុងព្រះពុទ្ធ
 គុណ អស់កាលជានិច្ច ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ជន
 ពួកនោះឈ្មោះថា សាវករបស់ព្រះគោតម រមែង
 ភ្ញាក់រឭកៗ ដោយប្រពៃ សព្វកាល ។
 សតិរបស់ជនពួកណា ដែលបិតនៅក្នុងព្រះធម្ម
 គុណ អស់កាលជានិច្ច ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ជន
 ពួកនោះឈ្មោះថា សាវករបស់ព្រះគោតម រមែង
 ភ្ញាក់រឭកៗ ដោយប្រពៃ សព្វកាល ។
 សតិរបស់ជនពួកណា ដែលបិតនៅក្នុងព្រះសង្ឃ

គុណ អស់កាលជានិច្ច ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ជន
ពួកនោះឈ្មោះថា សាវ័ករបស់ព្រះគោតម រមែង
ភ្ញាក់រឭកៗ ដោយប្រពៃ សព្វកាល ។

សតិរបស់ជនពួកណា ដែលបិតនៅក្នុងកាយ
អស់កាលជានិច្ច ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ជនពួកនោះ
ឈ្មោះថា សាវ័ករបស់ព្រះគោតម រមែងភ្ញាក់-
រឭកៗដោយប្រពៃ សព្វកាល ។

ចិត្តរបស់ជនពួកណា ត្រេកអរហើយ ក្នុងការមិន
បៀតបៀនគេ ទាំងថ្ងៃទាំងយប់ ជនពួកនោះឈ្មោះ
ថា សាវ័ករបស់ព្រះគោតម រមែងភ្ញាក់រឭកៗ
ដោយប្រពៃ សព្វកាល ។

ចិត្តរបស់ជនពួកណា ត្រេកអរហើយ ក្នុងមេត្តា
ការវនាទាំងថ្ងៃទាំងយប់ ជនពួកនោះឈ្មោះថា
សាវ័ករបស់ព្រះគោតម រមែងភ្ញាក់រឭកៗ ដោយ
ប្រពៃ សព្វកាល ។

៧. ទុប្បព្វជំ ទុរិកិរមំ ទុរាវាសា យរា ទុខា
ទុក្ខោសមានសំវាសោ ទុក្ខានុបតិទុក្ខ

តស៊ូ ន ចទ្ធក្ន សិយា ន ច ទុក្ខានុបតិកោ សិយា ។

ការចេញប្រសូលបានដោយក្រ ការត្រេកអរត្រូវបាន
ដោយក្រ ផ្ទះទាំងឡាយ មានការនៅគ្រប់គ្រង
ដោយលំបាក ជាការក្រ ការនៅរួមដោយជន
ស្មើគ្នា (ដែលមិនមានសេចក្តីកោតក្រែង) ជា
ការក្រ ជនអ្នកដើរផ្លូវឆ្ងាយគឺវដ្តៈ តែងត្រូវសេចក្តី
ទុក្ខធ្លាក់ជាប់តាម ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលមិនគប្បី
ជាអ្នកដើរផ្លូវឆ្ងាយផង មិនគប្បីជាអ្នកត្រូវសេចក្តី
ទុក្ខធ្លាក់ជាប់តាមផង ។

៨. សទ្ធា សីលេន សម្បទ្ធោ យសោកោគសមប្បិកោ
យំ យំ បទេសំ ភជតិ តត្ថ តត្ថោ បូជិតោ ។
បុគ្គលអ្នកមានសទ្ធា បរិបូណ៌ដោយសីល ស្តាប់
ស្តាប់ដោយយសនិងកោគសម្បត្តិ គប់រកប្រទេស
ណាៗគេតែងបូជាក្នុងប្រទេសនោះៗ ។

៩. ទូរេ សទ្ធា បកាសេន្តិ ហិមវន្តោវ បព្វតោ
អសន្តេត្ថ ន ទិស្សន្តិ រត្តិ ខិត្តា យថា សរា ។
ពួកសប្បុរស រមែងប្រាកដក្នុងទីឆ្ងាយ ដូចភ្នំ

ហិមពាន្តជួញដូរ៖ ពួកអសប្បុរស (ទុកជាបិត
នៅ) ក្នុងទីជិត ក៏រមែងមិនប្រាកដ ដូចព្រញ
ដែលបុគ្គលបាញ់ក្នុងវេលាយប់ ។

១០. ឯកាសនំ ឯកសេយ្យំ ឯកោ ចរមតន្តិតោ

ឯកោ ទមយមត្តានំ វនន្តេ រមិតោ សិយា ។

បុគ្គលគួរគប់រកទីអង្គុយម្នាក់ឯង ទីដេកម្នាក់
ឯង ជាអ្នកត្រាច់ទៅម្នាក់ឯង មិនជាអ្នកខ្ជិល
ប្រអូស ជាអ្នកម្នាក់ឯងទូន្មានខ្លួន គួរជាអ្នក
ត្រេកអរក្នុងព្រៃស្ងាត់ ។



២១ បរិណិរត្តវគ្គវណ្ណនា

១ រឿងបុព្វកម្មរបស់ព្រះអង្គ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេឡូវ័ន ទ្រង់ប្រារព្ធបុព្វកម្មរបស់ព្រះអង្គ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ មត្តា-សុខបរិច្ចាគា ” ជាដើម ។

[កើតភ័យ ៣ យ៉ាងក្នុងក្រុងវេសាលី]

សេចក្តីពិស្តារថា សម័យមួយ ក្រុងវេសាលីនោះ ជាក្រុងស្តុកស្តម្ភ ជាក្រុងរីករាយ មានប្រជាជនច្រើន ជាក្រុងមានមនុស្សកុះករ ។ ក៏ក្នុងក្រុងវេសាលីនោះមានក្ស័ត្រគ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិតាមវារៈ ៧៧០៧ ព្រះអង្គ ។ ប្រាសាទសម្រាប់ជាទីគង់នៅនៃក្សត្រទាំងនោះ ក៏មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ

ដែរ, ផ្ទះកំពូលក៏មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះដែរ, សួន និងស្រះ
បោក្ខរណីសម្រាប់ជាទីគង់នៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ក៏មានប្រ-

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

មាណប៉ុណ្ណោះដែរ ។

សម័យខាងក្រោយមក ក្រុងវេសាលីនោះ ជាក្រុង
មានភិក្ខុរកបានដោយក្រ ជាក្រុងមានសន្ទន៍ខួបខាត ។ ដំបូង
មនុស្សទុគ៌ិតក្នុងក្រុងវេសាលីនោះ ស្លាប់យ៉ាងច្រើន ដោយ
ទោស គឺការអត់ឃ្នាន ។ ពួកអមនុស្សក៏ចូលទៅកាន់ព្រះ-
នគរដោយសារក្លិនសាកសព របស់មនុស្សទាំងនោះ ដែល
គេបោះចោលក្នុងទីនោះៗ, មនុស្សទាំងឡាយបានស្លាប់ច្រើន
ក្រៃលែង ដោយសារឧបទ្រពដែលកើតអំពីអមនុស្ស ។
អហិវាតករោគ (អាសន្នរោគ) កើតឡើងដល់សត្វទាំងឡាយ
ព្រោះបដិកូលដោយក្លិនសាកសពនៃមនុស្សទាំងនោះ ។ ភ័យ
៣ យ៉ាង គឺ “ ភ័យកើតអំពីភិក្ខុរកបានដោយក្រ (ទុត្តិក្ខភ័យ)
១ ភ័យកើតអំពីអមនុស្ស (អមនុស្សភ័យ) ១ ភ័យកើតអំពី
រោគ (រោគភ័យ) ១ ” កើតឡើងហើយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

អ្នកនគរប្រជុំគ្នាហើយ ក្រាបទូលព្រះរាជាថា “ បពិត្រមហារាជ ភ័យ ៣ យ៉ាងកើតឡើងហើយក្នុងព្រះនគរនេះ, ក្នុងកាលមុនអំពីកាលនេះ រហូតដល់ព្រះរាជា ៧ ជំនាន់

បកិណ្ណកវគ្គរណ្ណនា រឿងបុព្វកម្មរបស់ព្រះអង្គ

ឈ្មោះភ័យបែបនេះ មិនធ្លាប់កើតឡើងឡើយ, ព្រោះថា ក្នុងរាជកាលរបស់ព្រះរាជាអ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ទាំងឡាយ ភ័យបែបនេះរមែងមិនកើតឡើង ” ។

ព្រះរាជា បញ្ជារាជបុរសឲ្យធ្វើការប្រជុំជនទាំងឡាយ ក្នុងព្រះរាជសណ្ឋាគារ ហើយត្រាស់ថា “ ប្រសិនបើការមិនទ្រទ្រង់ធម៌របស់យើងមានសោត , អ្នកទាំងឡាយ ចូរពិចារណារកមើលនូវហេតុនោះ ” ។

អ្នកក្រុងវេសាលី ពិចារណារកមើលនូវប្រពៃណីទាំងពួង មិនឃើញទោសអ្វីៗ របស់ព្រះរាជា ទើបក្រាបទូលថា “ បពិត្រមហារាជ ទោសរបស់ព្រះអង្គមិនមានទេ ” ទើបព្រឹក្សាគ្នាថា “ ភ័យរបស់ពួកយើងនេះ គប្បីដល់នូវការស្ងប់រម្ងាប់ទៅដោយប្រការដូចម្តេចហ្ន៎ ? ” បណ្តាជនទាំងនោះ

កាលជនពួកខ្លះពោលថា “ ភ័យគប្បីដល់ការស្ងប់ ដោយ
ពលីកម្ម ដោយការបួងសួង ដោយការធ្វើនូវមង្គល ” , ជន
ទាំងនោះធ្វើពិធីនោះទាំងអស់ហើយ ក៏មិនអាចកម្ចាត់ភ័យ
នោះបាន ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

គ្រានោះ ជនពួកដទៃពោលយ៉ាងនេះថា “ គ្រូទាំង ៦
មានអានុភាពច្រើន, កាលគ្រូទាំង ៦ នោះមកដល់ទីនេះភ្លាម,
ភ័យនឹងស្ងប់រម្ងាប់ទៅ ” ។ មួយពួកទៀតពោលថា “ ព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធត្រង់កើតឡើងហើយក្នុងលោក, ព្រះមានព្រះភាគ
អង្គនោះមានបួនច្រើន ត្រង់មានអានុភាពច្រើន ត្រង់សម្តែង
ធម៌ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់សព្វសត្វ, កាលព្រះអង្គ ស្តេចមក
កាន់ទីនេះ , ភ័យទាំងនេះនឹងស្ងប់រម្ងាប់បាន ” ។ ជនសូម្បី
ទាំងអស់ ពេញចិត្តនឹងពាក្យរបស់ជនទាំងនោះហើយ ពោល
ថា “ ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ព្រះអង្គត្រង់គង់នៅ
ទីណាហ្ន៎ ? ” ។

[អ្នកក្រុងវេសាលីឲ្យទៅអាវាធនាព្រះសាស្តា]

ក៏ក្នុងកាលនោះ កាលតិថីជាទីចូលចាំវស្សាជិតមក ដល់ហើយ , ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រទានការប្តេជ្ញាដល់ព្រះបាទ ពិម្ពិសារ ហើយទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តវេឡ្យាន ។

ក៏ក្នុងសម័យនោះ ស្តេចលិច្ឆរីព្រះនាមមហាលិដែល ជាសោតាបន្ទបុគ្គលជាមួយនឹងព្រះរាជាព្រះនាមពិម្ពិសារ ក្នុង

បកិណ្ណករគ្គរណ្ណនា រឿងបុព្វកម្មរបស់ព្រះអង្គ

សមាគមព្រះបាទពិម្ពិសារ ទ្រង់គង់នៅក្នុងទីជិតនៃបរិស័ទ ទាំងនោះ ។ អ្នកក្រុងវេសាលីចាត់ចែងបណ្ណាការដ៏ធំ ហើយ បញ្ជូនទៅថ្វាយស្តេចលិច្ឆរីព្រះនាមមហាលិ និងបុត្ររបស់ បុរោហិតដោយផ្តាំថា “ អ្នកទាំងឡាយ ចូរញ៉ាំងព្រះបាទ ពិម្ពិសារ ឲ្យទ្រង់យល់ព្រមហើយ នាំព្រះសាស្តាមកកាន់ នគរនេះ ” ។ ស្តេចលិច្ឆរីព្រះនាមមហាលិ និងបុត្ររបស់ បុរោហិតនោះទៅហើយ ថ្វាយបណ្ណាការដល់ព្រះរាជា ក្រាប ទូលព្រឹត្តិការណ៍នោះឲ្យទ្រង់ជ្រាបហើយទូលអង្វរថា “បពិត្រ មហារាជ សូមព្រះអង្គទ្រង់បញ្ជូនព្រះសាស្តាទៅកាន់នគរ របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ” ។

ព្រះរាជាត្រាស់ថា “ អ្នកទាំងឡាយចូរជឿនឧប្បត្តិ ”
ហើយមិនទ្រង់ទទួល (បណ្តាការនោះ) ។ ជនទាំងនោះ
ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគថ្វាយបង្គំហើយ ទូលអាណាធនា
ថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ក្នុងក្រុងវេសាលីកើតភ័យ ៣
យ៉ាង, កាលព្រះអង្គស្តេចទៅ, ភ័យទាំងនោះនឹងស្ងប់ម្ខាប,
សូមព្រះអង្គស្តេចយាងទៅកាន់នគរនោះចុះ ខ្ញុំព្រះអង្គទាំង-

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ឡាយ នឹងទៅ ” ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្រះសណ្តាប់រូបវិញ្ញាណ
របស់ជនទាំងនោះហើយ ទ្រង់រំពឹងមើលក៏ទ្រង់ជ្រាបថា “ ក្នុង
ក្រុងវេសាលី កាលតថាគតសុធួរតនសូត្រ, អាជ្ញានឹងផ្សាយ
ទៅកាន់សែនកោដិចក្រវាឡ, ក្នុងកាលចប់ព្រះសូត្រ ការ
សម្រេចធម៌នឹងមានដល់សត្វ ៨៤០០០, ភ័យទាំងនោះក៏នឹង
ស្ងប់ម្ខាបទៅ ” ហើយទ្រង់ទទួលការអាណាធនារបស់ជនទាំង
នោះ ។

[ព្រះសាស្តាស្តេចទៅកាន់ក្រុងវេសាលី]

ព្រះបាទពិម្ពិសារ ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ថា “ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ទទួលការអារាធនារបស់អ្នកក្រុងវេសាលីហើយ ” ហើយ បញ្ជាឱ្យធ្វើការយោសនាក្នុងព្រះនគរ ចូលទៅគាល់ព្រះ- សាស្តាទូលសួរថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះអង្គទ្រង់ ទទួលការអារាធនារបស់អ្នកក្រុងវេសាលីហើយឬ ? ” កាល ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ ថ្វាយព្រះពរ មហាបពិត្រ ” ទូលថា “ បើដូច្នោះ សូមព្រះអង្គទ្រង់រង់ចាំសិន , ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងចាត់ ចែងផ្លូវសិន ” ហើយទ្រង់បញ្ជាឱ្យធ្វើផែនដីប្រមាណ ៥

បកិណ្ណករគ្គវណ្ណនា រឿងបុព្វកម្មរបស់ព្រះអង្គ

យោជន៍ ក្នុងចន្លោះក្រុងរាជគ្រឹះ និងទន្លេគង្គាឱ្យរាបស្មើ ឱ្យ ចាត់ចែងវិហារទុកក្នុងទីមួយយោជន៍ៗ (មួយយោជន៍មួយ មួយយោជន៍មួយ) ហើយទើបក្រាបទូលកាលជាទីស្តេចទៅ ចំពោះព្រះសាស្តា ។

គ្រានោះ ព្រះសាស្តា ស្តេចយាងទៅកាន់ផ្លូវនោះជា មួយនឹងភិក្ខុ ៥០០ រូប ។ ព្រះរាជាទ្រង់បញ្ជាឱ្យរោយផ្កាឈើ ៥ ពណ៌ កម្ពស់ប្រមាណត្រឹមជង្គង់ ក្នុងចន្លោះមួយយោជន៍ៗ

ហើយត្រាស់ឲ្យលើកទង់ជ័យ ទង់ផ្ទាំងសំពត់ និងដើមចេកជាដើមឡើង ត្រាស់ឲ្យបាំងស្ងួតច្នៃត្រពិរជាន់ចំពោះព្រះមាន-ព្រះភាគ ត្រាស់ឲ្យបាំងស្ងួតច្នៃត្រមួយជាន់ដល់ភិក្ខុមួយរូបៗ ព្រមទាំងបរិវារ ទ្រង់បូជាផ្កា និងគ្រឿងក្រអូបជាដើម ទ្រង់អារាធនាព្រះសាស្តាឲ្យគង់ក្នុងវិហារនីមួយៗ ទ្រង់ថ្វាយមហាទានហើយ ញ៉ាំងព្រះសាស្តាឲ្យស្តេចដល់ឆ្នេរទន្លេគង្គាដោយ ៥ ថ្ងៃ ទ្រង់តាក់តែងទូកក្នុងទីនោះ ទ្រង់បញ្ជូនដំណឹងទៅប្រាប់អ្នកក្រុងវេសាលីថា “ អ្នកក្រុងវេសាលីទាំងឡាយ ចូរតាក់តែងផ្លូវ ចូរធ្វើការក្រោកទទួលព្រះសាស្តាចុះ ” ។

[អ្នកក្រុងវេសាលីចាត់ការទទួលព្រះសាស្តា]

អ្នកក្រុងវេសាលីទាំងនោះ គិតថា “ យើងទាំងឡាយនឹងធ្វើការបូជាជាទ្វេគុណ ហើយធ្វើផ្ទៃដីប្រមាណ ៣ យោជន៍ ក្នុងចន្លោះក្រុងវេសាលី និងទន្លេគង្គាឲ្យរាបស្មើ ហើយចាត់ចែងឆត្រតម្រុតឆត្រ ៤ ជាន់ ដើម្បីព្រះមានព្រះភាគ ដើម្បីភិក្ខុមួយរូបៗ ២ ជាន់ ធ្វើការបូជាព្រះមានព្រះភាគ ហើយមកឈរនៅនាឆ្នេរទន្លេគង្គា ។

ព្រះបាទពិម្ពិសារ ទ្រង់ចាត់ឲ្យគាបទូកពីរ ឲ្យធ្វើមណ្ឌប ឲ្យប្រដាប់ដោយគ្រឿងប្រដាប់ទាំងឡាយមានចង្កោម ផ្កាជាដើម ឲ្យក្រាលពុទ្ធាសនៈដែលសម្រេចដោយរតនៈទាំងពួង ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់លើពុទ្ធាសនៈនោះ។ ចំណែកពួកភិក្ខុក៏ឡើងកាន់ទូក ហើយគង់ចោមរោមព្រះមានព្រះភាគ ។ ព្រះរាជាកាលទ្រង់ជូនព្រះមានព្រះភាគទៅ ស្តេចចុះទៅកាន់ទឹកទន្លេប្រមាណត្រឹមព្រះសុរង្ហ (ក) ក្រាបទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងនៅនាឆ្នេរទន្លេគង្គានេះដរាបដល់ព្រះមានព្រះភាគស្តេចត្រឡប់មក ” បញ្ជូនទូកទៅហើយក៏ស្តេចត្រឡប់មកវិញ ។ ព្រះសាស្តា ស្តេចទៅ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

តាមទន្លេគង្គាអស់ចម្ងាយផ្លូវប្រមាណ ១ យោជន៍ ទើបដល់ព្រំដែននៃអ្នកនគរវេសាលី ។

ស្តេចលិច្ឆវីទាំងឡាយ ទ្រង់ទទួលព្រះសាស្តា ស្តេចចូលទៅកាន់ទឹកប្រមាណត្រឹមព្រះសុរង្ហ នាំទូកចូលទៅកាន់ឆ្នេរហើយ អារាធនាព្រះសាស្តាឲ្យស្តេចចុះចាកទូក ។ គ្រាន់

តែព្រះសាស្តា ស្តេចចុះចាកទូកជាន់លើឆ្នេរទន្លេគង្គាភ្លាម,
មហាមេឃក៏តាំងឡើងហើយ បង្អួចចុះមកនូវភ្លៀងបោក្ខរព័រ
(ភ្លៀងមានអាការដូចជាទឹកធ្លាក់លើស្លឹកឈូក) ។ ទឹកមាន
ប្រមាណត្រឹមជង្គង់ ត្រឹមភ្នៅ ត្រឹមចង្កេះជាដើមក្នុងទីទាំងពួង
ហូរនាំយកសាកសពទាំងពួងចូលទៅកាន់ទន្លេគង្គា។ ប្រទេស
ជាចំណែកនៃផែនដី ជាប្រទេសដ៏ស្អាត ។ ស្តេចលិច្ឆវីទាំង
ឡាយ អារាធនាព្រះសាស្តា ឲ្យគង់នៅក្នុងទីមួយយោជន៍ៗ
ថ្វាយមហាទានធ្វើការបូជាជាទ្វេគុណ នាំព្រះសាស្តាចូលទៅ
កាន់ក្រុងវេសាលីដោយ ៣ ថ្ងៃ ។ សក្តុទេវរាជដែលមានពួក
ទេវតាចោមរោមហើយ ស្តេចបានទៅកាន់ទីនោះ ។ អមនុស្ស
ទាំងឡាយរត់គេចចេញទៅយ៉ាងច្រើន ដោយសារទេវតាទាំង

បកិណ្ណកវគ្គវណ្ណនា រឿងបុព្វកម្មរបស់ព្រះអង្គ

ឡាយអ្នកមានសក្តិធំប្រជុំគ្នាហើយ ។

[ទឹកមន្តនៃព្រះបរិត្តមានអានុភាពខ្លាំង]

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ឈរនៅជិតទ្វារព្រះនគរក្នុងវេលា
ល្ងាច ត្រាស់ហៅព្រះអានន្ទមកហើយ ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់

អានន្ទ អ្នកចូររៀនរតនសូត្រនេះហើយ ត្រាប់ទៅជាមួយ
នឹងលិច្ឆវិកុមារទាំងឡាយ ចូរធ្វើព្រះបរិត្តក្នុងចន្លោះនៃកំពែង
៣ ជាន់នៃក្រុងវេសាលី ” ។

ព្រះថេរៈ រៀនរតនសូត្រដែលព្រះសាស្តាប្រទានឲ្យ
ហើយ យកបាត្រដែលសម្រេចអំពីថ្ងៃរបស់ព្រះសាស្តាជង
ទឹក ឈរនៅក្បែរទ្វារព្រះនគរហើយពិចារណាដល់ព្រះពុទ្ធ-
គុណរបស់ព្រះតថាគតគ្រប់ទាំងអស់ ចាប់ដើមអំពីសេចក្តី
ផ្ដើមតាំងប្រាថ្នាជាព្រះពុទ្ធមកថា “ បុរមី ៣០ គឺបុរមី ១០
ឧបបុរមី ១០ បរមត្ថបុរមី ១០ មហាបរិច្ចាគ ៥ ចរិយា ៣
គឺលោកត្ថចរិយា ១ ញាតត្ថចរិយា ១ ពុទ្ធត្ថចរិយា ១
កិរិយាយាងចុះកាន់គកិនៃព្រះមាតាក្នុងបច្ឆិមភព កិរិយា
ប្រសូត កិរិយាយាងចេញសាងអភិនេស្តម កិរិយាបំពេញ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

នូវទុក្ខកិរិយា កិរិយាផ្ទាញ់មាន កិរិយាត្រាស់ដឹងនូវសព្វញ្ញ-
តញ្ញណាលើពោធិបល្ល័ង្ក ការញ៉ាំងព្រះធម្មចក្រឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ
នឹងលោកុត្តរធម៌ ៩ ” ហើយចូលទៅកាន់ព្រះនគរធ្វើព្រះបរិត្ត

ក្នុងចន្លោះកំពែងទាំង ៣ អស់យាម ៣ នៃរាត្រី ។ ពាក្យ ត្រឹមតែថា “ យំ ភិញ្ចិ ” ជាដើម គ្រាន់តែព្រះអាននូវពោល ហើយប៉ុណ្ណោះ ទឹកដែលព្រះអាននូវបាចទៅខាងលើនោះ ធ្លាក់ចុះមកលើក្បាលអមនុស្សទាំងឡាយ ។

ចាប់ផ្ដើមអំពីការពោលគាថាថា “ យានីធិ ភូតានិ ” ជា ដើម , តំណក់ទឹកដូចជាក្រវិលប្រាក់អណ្ដែតឡើងទៅព្រះ- អាកាស ហើយធ្លាក់ចុះមកលើក្បាលអមនុស្សទាំងឡាយ ។ អមនុស្សទាំងនោះ ជាសះស្បើយរោគក្នុងខណៈនោះក្លាម ហើយក្រោកឡើងចោមរោមព្រះថេរៈ ។

ចាប់ផ្ដើមពីបទថា “ យំ ភិញ្ចិ ” ជាដើម គ្រាន់តែ ព្រះអាននូវពោលហើយប៉ុណ្ណោះ អមនុស្សទាំងឡាយដែលមិន ទាន់រត់ទៅក្នុងកាលមុន ដែលអាស្រ័យនៅក្នុងទីទាំងឡាយ មានគំនរសម្រាម និងជញ្ជាំងជុះជាដើម ត្រូវតំណក់ទឹកពាល់

បកិណ្ណកវគ្គវណ្ណនា រឿងបុព្វកម្មរបស់ព្រះអង្គ

ត្រូវហើយ ក៏រត់ទៅតាមទ្វារនោះៗ ។ ទ្វារទាំងឡាយមិនមាន ឱកាស ។ អមនុស្សទាំងនោះកាលមិនបានឱកាស ក៏ទម្លាយ

កំពែងរត់ចេញទៅ ។ មហាជនប្រស់ព្រំរោងទទួលភ្ញៀវដែល
នៅកណ្តាលព្រះនគរដោយគ្រឿងក្រអូបទាំងពួង ចង់ពិភាក្សា
ដែលវិចិត្រដោយផ្កាយមាសជាដើមខាងលើ តាក់តែងពុទ្ធា-
សនៈហើយ អារាធនាព្រះសាស្ត្រាមកកាន់រោងនោះ ។

ព្រះសាស្ត្រា ទ្រង់គង់លើអាសនៈដែលគេតាក់តែង
ហើយ ។ ទាំងភិក្ខុសង្ឃ ទាំងពួកស្តេចលិច្ឆរីក៏គង់ចោមរោម
ព្រះសាស្ត្រា ចំណែកសក្កទេវរាជដែលមានពួកទេវតាចោម
រោមហើយ បានប្រថាប់ឈរក្នុងឱកាសដ៏សមគួរ ។ ចំណែក
ព្រះអានន្ទ ក៏ត្រាប់ទៅកាន់ព្រះនគរទាំងមូលដោយលំដាប់
ហើយ មកជាមួយនឹងមហាជនដែលមានរោគជាសះស្បើយ
ហើយថ្វាយបង្គំព្រះសាស្ត្រា ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់ទតមើលបរិស័ទ
ហើយ បានទ្រង់កាសិវរតនសូត្រនោះទៀត ។ ក្នុងកាល
ចប់ទេសនា ការត្រាស់ដឹងធម៌បានមានដល់សត្វ ៨៤០០០ ។

ព្រះសាស្ត្រា ទ្រង់សម្តែងរតនសូត្រនោះអស់ ៧ ថ្ងៃ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ទ្រង់ជ្រាបថា ភ័យទាំងពួងស្ងប់រម្ងាប់ហើយ ទ្រង់ដាស់តឿន
ពួកស្តេចលិច្ឆរី ហើយស្តេចចេញចាកក្រុងវេសាលី ។

ស្តេចលិច្ឆរីទាំងឡាយ បូជាព្រះសាស្តាជាទ្វេគុណ ហើយនាំ
ព្រះសាស្តាទៅកាន់រោងទ្រូកឆ្នាំអស់ ៣ ថ្ងៃទៀត ។

[ពួកស្តេចនាគធ្វើការបូជាព្រះសាស្តា]

ស្តេចនាគទាំងឡាយ ដែលកើតនៅក្នុងទ្រូកឆ្នាំនោះ
គិតថា “ មនុស្សទាំងឡាយ រមែងធ្វើសក្ការបូជាចំពោះព្រះ-
តថាគត, យើងទាំងឡាយនឹងធ្វើអ្វីហ្ន៎ ? ” ស្តេចនាគទាំងនោះ
និម្មិតទូកមាស ទូកប្រាក់ និងទូកកែវមណី ហើយតាក់តែង
បល្ល័ង្កមាស ប្រាក់ និងកែវមណី ធ្វើទឹកឲ្យដេរជាសទៅ
ដោយផ្កាល្អក ៥ ពណ៌ ហើយទូលអាវាធនាព្រះសាស្តា
ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការឡើងកាន់ទូករបស់ខ្លួនៗ ថា “ បពិត្រ
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះអង្គទ្រង់ធ្វើសេចក្តីអនុគ្រោះដល់
ពួកខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយចុះ ” ។ មនុស្ស និងនាគទាំងឡាយ
រមែងធ្វើការបូជាព្រះតថាគត ។

ទេវតាទាំងឡាយ ចាប់តាំងពីកុម្មទេវតារហូតដល់
បកិណ្ណកវត្តវណ្ណនា រឿងបុព្វកម្មរបស់ព្រះអង្គ

ព្រហ្មលោកឈ្មោះអកនិដ្ឋគិតថា “ ពួកយើងនឹងធ្វើអ្វីហ្ន៎ ? ”
ហើយធ្វើសក្ការបូជាព្រះតថាគត ។

បណ្តាមនុស្ស និងអមនុស្សទាំងនោះ នាគទាំងឡាយ
លើកត្រតម្រតតត្រឡើងប្រមាណមួយយោជន៍ ។ ត្រត
ដែលត្រតគ្នា ដែលមនុស្ស និងអមនុស្សទាំងឡាយលើកនោះ
គឺនាគលើកឡើងព្នឹងខាងក្រោម មនុស្សទាំងឡាយលើក
ឡើងលើផ្ទៃផែនដី កុម្មុទេវតាលើកឡើងព្នឹងប្រទេសទាំង-
ឡាយ មានដើមឈើ គុម្មុឈើ និងភ្នំជាដើម ពួកទេវតា
ដែលបិតនៅព្នឹងអាកាសលើកឡើងព្នឹងអាកាស មនុស្ស និង
អមនុស្ស លើកត្រឡើងហើយ ចាប់តាំងពីពិភពនាគរហូត
ដល់ព្រហ្មលោកដោយជុំវិញចក្រវាឡ ដោយប្រការដូច្នោះ ។
ក្នុងចន្លោះត្រមានទង់ជ័យ, ក្នុងចន្លោះទង់ជ័យមានទង់ផ្ទាំង
សំពត់, ក្នុងចន្លោះៗ នៃទង់ទាំងនោះ មានគ្រឿងសក្ការៈទាំង-
ឡាយ មានក្នុងផ្កា លម្អិតនៃគ្រឿងអប់ និងធ្មបជាដើម ។
ទេវបុត្រទាំងឡាយប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការទាំងពួង កាន់
យកភេទជាអ្នកលេងមហោស្រព ត្រាច់ទៅក្នុងអាកាសញ្ចាំង

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

សំឡេងឲ្យគឺកកង ។ បានឮថា សមាគម ៣ គឺ “ សមាគម
ក្នុងវេលាសម្តែងយមកប្បដិហារ្យ ១ សមាគមក្នុងវេលា
ស្តេចចុះចាកទេវលោក ១ សមាគមក្នុងវេលាស្តេចចុះកាន់
ទន្លេគង្គានេះ ១ ” ជាសមាគមធំ ។

[ព្រះបាទពិម្ពិសារត្រាស់ឲ្យត្រៀមរៀបចំទទួល
ព្រះពុទ្ធម្តងទៀត]

ចំណែកព្រះបាទពិម្ពិសារ ទ្រង់ចាត់ចែងសក្ការៈជាទ្វេ
គុណ អំពីសក្ការៈដែលពួកស្តេចលិច្ឆរីធ្វើ កាលទ្រង់ទន្ទឹងរង់
ចាំព្រះដំណើររបស់ព្រះមានព្រះភាគ ក៏បានយាងមកឈរនៅ
នាត្រើយខាងនាយ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ទេតមហាបរិច្ចាគរបស់
ព្រះរាជាទាំងឡាយ ក្នុងចំណែកទាំងពីរនៃរត្នរទន្លេគង្គា
ហើយទ្រង់ជ្រាបអធ្យាស្រ័យរបស់សត្វទាំងឡាយ មាននាគ
ជាដើម ហើយទ្រង់និម្មិតព្រះពុទ្ធនិម្មិតមួយព្រះអង្គៗ មានកិក្ខុ
៥០០ ជាបរិវារក្នុងទូកមួយៗ ។ ព្រះពុទ្ធដែលព្រះអង្គទ្រង់
និម្មិតនោះ ដែលមានពួកនាគចោមរោមហើយ ទ្រង់គង់នៅ
ក្រោមស្មៅតូចត្រមួយដើមៗ និងដើមកប្បព្រឹក្សមួយដើមៗ

បកិណ្ណកវត្តវណ្ណនា រឿងបុព្វកម្មរបស់ព្រះអង្គ

និងក្នុងផ្កាមួយដើមៗ ។ ទ្រង់និម្មិតព្រះពុទ្ធនិម្មិតមួយអង្គៗ
មួយអង្គដោយបរិវារក្នុងឱកាសមួយៗ សូម្បីក្នុងទេវតាទាំង
ឡាយ មានកុម្មុទេវតាជាដើម ។ កាលផ្ទុះក្រវាឡទាំង-
អស់ដូចជាមានរាជ្យ និងមហោស្រពតែមួយ ដោយប្រការ
យ៉ាងនេះហើយ, ព្រះសាស្តា កាលនឹងទ្រង់ធ្វើសេចក្តីអនុ-
គ្រោះដល់នាគទាំងឡាយ បានស្តេចឡើងកាន់ទូកកែវមួយ ។
បណ្តាកិត្តិទាំងនោះ កិត្តិមួយរូបៗ ក៏ឡើងកាន់ទូកកែវ
នីមួយៗ ដែរ ។

ស្តេចនាគទាំងឡាយ និមន្តកិត្តិសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជា
ប្រធានឲ្យចូលទៅកាន់នាគភព ស្តាប់ធម្មកថាក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះ
សាស្តារហូតមួយយប់ទល់ភ្លឺ ក្នុងថ្ងៃទី ២ អង្គាសកិត្តិសង្ឃ
មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ដោយវត្តដែលគួរទំពាស៊ី និងវត្តដែល
គួរបរិភោគដីជាទិព្វ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើអនុមោទនាហើយ
ចេញចាកនាគភព ដែលទេវតាក្នុងសកលចក្រវាឡបូជា
ហើយ ទ្រង់ឆ្លងទន្លេគង្គាដោយទូក ៥០០ ។

ព្រះរាជា ទ្រង់ទទួលព្រះសាស្តាហើយ ទ្រង់អារាធនា

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ឲ្យស្តេចចុះចាកទូក ទ្រង់ធ្វើសក្ការៈជាទ្វេគុណ អំពីសក្ការៈ
ដែលស្តេចលិច្ឆវិទ្ធិទាំងឡាយធ្វើក្នុងវេលាស្តេចមក ទ្រង់នាំព្រះ
សាស្តាមកកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះអស់ ៥ ថ្ងៃ ដូចក្នុងកាលមុនដែរ ។

[ពួកភិក្ខុសរសើរពុទ្ធានុភាព]

ក្នុងថ្ងៃទី ២ ពួកភិក្ខុត្រឡប់មកពីបិណ្ឌបាតហើយ ក្នុង
វេលារសៀលអង្គុយសន្ទនាគ្នាក្នុងធម្មសកាថា “ គួរឲ្យសរ-
សើរពិតមែនហ្ន៎ ! អានុភាពរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ គួរឲ្យ
អស្ចារ្យពិតមែនហ្ន៎ ! ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ នាំគ្នា
ជ្រះថ្លានឹងព្រះសាស្តា , ព្រះរាជាទាំងឡាយទ្រង់ធ្វើផែនដីឲ្យ
មានផ្ទៃស្មើក្នុងផ្លូវ ៨ យោជន៍ ទាំងត្រើយខាងអាយ ទាំង
ត្រើយខាងនាយនៃទន្លេគង្គា ទ្រង់រោយដីខ្សាច់ ក្រាលផ្កាលើ
ដែលមានពណ៌ផ្សេងៗ ប្រមាណត្រឹមជង្គង់ ដោយសេចក្តី
ជ្រះថ្លាដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងព្រះពុទ្ធ , ទឹកក្នុងទន្លេគង្គាក៏ដេរ-
ជាសដោយផ្កាល្អក ៥ ពណ៌ ដោយអានុភាពរបស់នាគ,

ទេវតាទាំងឡាយលើកត្រឡើងរហូតដល់អកនិដ្ឋភព, ផ្ទៃនៃ
ចក្រវាឡទាំងមូល ហាក់ដូចជាមានគ្រឿងអលង្ការតែមួយ

បកិណ្ណកវគ្គវណ្ណនា រឿងបុព្វកម្មរបស់ព្រះអង្គ

និងដូចជាមានរាបតែមួយ ” ។

ព្រះសាស្តា ស្តេចមកហើយត្រាស់សួរថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយអង្គុយប្រជុំគ្នាដោយកថាអ្វីហ្ន៎ ? ”
កាលភិក្ខុទាំងឡាយនោះ ក្រាបទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏
ចម្រើន ដោយកថាល្បោះនេះ ”, ទើបត្រាស់ថា គ្រឿងបូជា
និងសក្ការៈនេះ មិនមែនកើតឡើងដល់តថាគតដោយពុទ្ធានុ-
ភាពទេ, មិនមែនកើតឡើងដោយអានុភាពរបស់នាគ, ទេវតា
និងព្រហ្មទេ, ប៉ុន្តែថា កើតឡើងដោយអានុភាពនៃការបរិច្ចាគ
ដែលមានប្រមាណតិចក្នុងអតីត ” កាលភិក្ខុទាំងឡាយទូល
អារាធនាហើយ ប្រាថ្នានឹងប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបទ្រង់នាំ
និទានមកត្រាស់ថា :-

[រឿងសុសិមមាណាព]

ក្នុងអតីតកាល ក្នុងក្រុងតក្កសិលា មានព្រាហ្មណ៍ម្នាក់
ឈ្មោះសង្ខៈ ។ ព្រាហ្មណ៍នោះ មានបុត្រម្នាក់ ជាមាណព
ឈ្មោះសុសិមៈ មានអាយុប្រហែលជា ១៦ ឆ្នាំ ។ ក្នុងថ្ងៃ
មួយ សុសិមមាណពនោះចូលទៅរកបិតាហើយ ពោលថា

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

“ បពិត្របិតា ខ្ញុំចង់ចូលទៅកាន់ក្រុងពារាណសីដើម្បីរៀន
មន្ត ” ។ គ្រានោះ បិតាពោលទៅកាន់បុត្រថា “ ហៃបា ព្រាហ្មណ៍
ឯណោះ ជាសម្លាញ់របស់បិតា ដូច្នោះ កូនឯងចូរទៅកាន់
សម្លាកំរបស់សម្លាញ់នោះ ហើយរៀនចុះ ” ។ សុសិមៈ
ទទួលពាក្យថា “ ប្រពៃហើយបិតា ” ហើយទៅដល់ក្រុង
ពារាណសីដោយលំដាប់ ចូលទៅរកព្រាហ្មណ៍នោះហើយ
ប្រាប់ព្រាហ្មណ៍នោះថា កាលដែលខ្លួនមកនេះដោយសារបិតា
បញ្ជូនមក ។

គ្រានោះ ព្រាហ្មណ៍នោះទទួលសុសិមៈ ដោយគិតថា
“ បុត្រសម្លាញ់របស់យើង ” ហើយផ្ដើមប្រាប់មន្តដល់សុសិម-
មាណព អ្នកមានសេចក្ដីក្រវល់ក្រវាយស្ងប់ហើយដោយថ្ងៃ

ដ៏ចម្រើន (ជាថ្ងៃមង្គល) សុសិមមាណពនោះរៀនរហ័ស
ផង រៀនបានច្រើនផង ទ្រទ្រង់ចាំនូវមន្តដែលរៀនហើយៗ
មិនឲ្យវិនាសទៅ ដូចជាទ្រទ្រង់នូវប្រេង (ខ្លាញ់) សីហៈ
ដែលគេដាក់នៅក្នុងកាជនៈមាស មិនយូរប៉ុន្មានបានរៀនមន្ត
ទាំងអស់ ដែលខ្លួនគប្បីរៀនអំពីមាត់របស់អាចារ្យ ធ្វើការ
បកិណ្ណករគ្គវណ្ណនា រឿងបុព្វកម្មរបស់ព្រះអង្គ

ស្វាធារាយ រមែងឃើញខាងដើម និងកណ្តាលនៃសិល្បៈ
ដែលខ្លួនរៀនហើយប៉ុណ្ណោះ, (ប៉ុន្តែ) មិនឃើញទីបំផុត ។

សុសិមមាណពនោះ ចូលទៅរកអាចារ្យហើយពោល
ថា “ បពិត្រអាចារ្យ ខ្ញុំរមែងឃើញខាងដើម និងកណ្តាលនៃ
សិល្បៈនេះប៉ុណ្ណោះ, តែមិនឃើញទីបំផុត ”, កាលអាចារ្យ
ពោលថា “ ម្ចាស់កូន សូម្បីខ្ញុំក៏មិនឃើញដែរ ”, ទើបសួរថា
“ បពិត្រអាចារ្យ កាលបើដូច្នោះ នរណាទៅនឹងដឹងទីបំផុត ”,
កាលអាចារ្យពោលថា “ ហៃកូន ឥសីទាំងឡាយ ដែលនៅ
ក្នុងព្រៃឥសិបតនៈ រមែងដឹង , កូនឯងចូលទៅកាន់សម្លាក់
របស់ឥសីទាំងនោះហើយសួរចុះ ” ក៏ចូលទៅរកព្រះបច្ចេក-

ពុទ្ធទាំងឡាយ ហើយសួរថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន បានឮថា លោកម្ចាស់ទាំងឡាយរមែងដឹងនូវទីបំផុតឬ ? ” ។

បច្ចេក. ចម្រើនពរ ឧបាសក ។

សុសិមៈ. បើដូច្នោះ សូមលោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ប្រាប់ខ្ញុំព្រះករុណា ។

បច្ចេក. អាត្មាទាំងឡាយ រមែងមិនប្រាប់អ្នកដែលមិន ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

មែនជាបព្វជិត , ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការដឹងនូវទីបំផុត , ចូរ បួសចុះ ។

សុសិមមាណពនោះយល់ព្រមដោយពាក្យថា “ ប្រពៃ ហើយ លោកម្ចាស់ ” ហើយបួសក្នុងសម្មាគុំព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ទាំងនោះ ។ គ្រានោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះប្រាប់សុសិមៈ ថា “ អ្នកចូរសិក្សាអភិសមាចារិកវត្ត (វត្តប្រកបដោយ របៀបដែលបព្វជិតគប្បីប្រព្រឹត្តឲ្យសមរម្យ) នេះជាមុន ” ហើយប្រាប់អភិសមាចារិកវត្តដោយន័យជាដើមថា “ អ្នកគប្បី ស្ងៀកយ៉ាងនេះ គប្បីដណ្តប់យ៉ាងនេះ ” ។

សុសិមមាណពនោះ សិក្សាអភិសមាចារិកវត្តនោះ ព្រោះខ្លួនជាអ្នកមានឧបនិស្ស័យសំបូរណ៍ មិនយូរប៉ុន្មានក៏ ជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញណ ល្បីល្បាញក្នុងក្រុងពារា- ណសីទាំងមូល ដូចជាព្រះចន្ទពេញរង់ក្នុងផ្ទៃពតក ជាអ្នក ដល់ព្រមដោយលោក និងយស ។ មិនយូរប៉ុន្មាន សុសិម- បច្ចេកពុទ្ធនោះក៏បរិនិព្វានទៅ ព្រោះការៈនៃកម្មដែលប្រព្រឹត្ត ទៅ ដើម្បីភាពជាអ្នកមានអាយុតិចដែលលោកធ្វើហើយ ។

បកិណ្ណកវគ្គវណ្ណនា រឿងបុព្វកម្មរបស់ព្រះអង្គ

គ្រានោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ និងមហាជន (ជួយគ្នា) ធ្វើសរីរកិច្ចរបស់លោកហើយកាន់យកធាតុទៅ តម្កល់ក្នុង ព្រះស្នូប ដែលនៅជិតទ្វារព្រះនគរ ។

ចំណែកសង្ខត្រាហ្មណ៍ គិតថា “ បុត្ររបស់យើងទៅ សិក្សាអស់កាលយូរហើយ , យើងនឹងដឹងនូវសុខទុក្ខរបស់ គេ” ប្រាថ្នានឹងឃើញបុត្រនោះ ទើបចេញចាកក្រុងតក្កសិលា ទៅដល់ក្រុងពារាណសីដោយលំដាប់ ឃើញពួកមហាជន ដែលប្រជុំគ្នាហើយ គិតថា “ បណ្តាមហាជនទាំងនោះ ប្រាកដ

ជាមានម្នាក់ដឹងនូវការប្រព្រឹត្តទៅនៃបុត្ររបស់យើង ដោយ
 ពិត ” ។ ក៏ចូលទៅរកហើយសួរថា “ មាណពឈ្មោះសុសិមៈ
 មកកាន់ទីនេះ , អ្នកទាំងឡាយស្គាល់គេទេ ? ” មហាជនតប
 ថា “ អើ ព្រាហ្មណ៍ យើងទាំងឡាយស្គាល់, សុសិមមាណព
 នោះស្វាធាយត្រែវេទ ក្នុងសម្លាក៏ព្រាហ្មណ៍ឯណោះ បួស
 ហើយធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិបញ្ញា បរិនិព្វានហើយ,
 នេះស្តាប់របស់លោក ដែលយើងទាំងឡាយ បានចាត់ចែង
 ប្រតិស្ឋានហើយ ” ។ សង្ឃព្រាហ្មណ៍នោះ ប្រហារផែនដី

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដោយដៃ យំកន្ទក់កន្ទេញហើយ ទៅកាន់លានព្រះចេតិយ
 ដកស្មៅ ហើយយកសំពត់ដណ្តប់នាំខ្សាច់មករោយរាយព្នង
 លានព្រះចេតិយ ប្រសព្វដោយទឹកក្នុងឃ្លោក បូជាព្រះ-
 ចេតិយដោយផ្កាឈើព្រៃទាំងឡាយ លើកទង់ផ្កាសំពត់
 ដោយសំពត់សាដក ចងត្ររបស់ខ្លួនខាងលើព្រះចេតិយ
 ហើយ ក៏ចៀសចេញទៅ ។

[អានិសង្សនៃការបរិច្ចាគសុខល្អមប្រមាណ]

ព្រះសាស្តា លុះទ្រង់នាំអតីតនិទាននោះមកហើយ ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងកាលនោះគឺជាគតជា សង្ខត្រាហ្មណ៍, គឺជាគតបានដកស្មៅក្នុងលានព្រះចេតិយ របស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធឈ្មោះសុសិមះ, ដោយផលនៃកម្មរបស់ គឺជាគតនោះ ទើបជនទាំងឡាយធ្វើផ្លូវ ៨ យោជន៍ ឲ្យប្រាស ចាកជង្គត់ និងបន្ទា ធ្វើឲ្យស្អាត ឲ្យមានផ្ទៃរាបស្មើ, គឺជាគត បានរោយខ្សាច់ដាក់ក្នុងលានព្រះចេតិយនោះ , ដោយផលនៃ កម្មនោះ ទើបជនទាំងឡាយរោយខ្សាច់ក្នុងផ្លូវ ៨ យោជន៍, គឺជាគតបូជាព្រះចេតិយនោះដោយផ្កាឈើព្រៃ , ដោយផល

បកិណ្ណកវត្តវណ្ណនា រឿងបុព្វកម្មរបស់ព្រះអង្គ

នៃកម្មនោះ ទើបជនទាំងឡាយបាចផ្កាមានពណ៌ផ្សេងៗ ក្នុង ផ្លូវ ៨ យោជន៍ , ទើបទឹកក្នុងទន្លេគង្គាដែលមានប្រមាណ មួយយោជន៍ដែរជាសដោយផ្កាល្អក ៥ ពណ៌, គឺជាគតបាន ប្រសព្វលានព្រះចេតិយនោះ ដោយទឹកក្នុងឃ្លោក , ដោយ ផលនៃកម្មនោះ ទើបភ្លៀងបោក្ខរព័រ្យធ្លាក់ចុះក្នុងក្រុងវេសាលី, គឺជាគតបានលើកទង់ផ្ទាំងសំពត់ឡើង និងបង្ហាត្រលើព្រះ

ចេតិយនោះ , ដោយផលនៃកម្មនោះ ទើបផ្តួចក្រវាឡទាំង
 មូល ហាក់ដូចជាមានមហោស្រពតែមួយ ដោយទង់ជ័យ
 ទង់ជ័យសំពត់ និងត្រួតត្រាជាដើមរហូតដល់អកនិដ្ឋព្រហ្ម,
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយគ្រឿងបូជា និងសក្ការៈនោះកើតឡើង
 ដល់តថាគតដោយពុទ្ធានុភាពក៏ទេ, កើតឡើងដោយអានុភាព
 នៃនាគទេវតា និងព្រហ្មក៏ទេ , ប៉ុន្តែថា កើតឡើងដោយ
 អានុភាពនៃការបរិច្ចាគមានប្រមាណតិច ក្នុងអតីតកាល
 ដូច្នោះហើយ កាលនឹងទ្រង់សម្តែងធម៌ ទើបត្រាស់ព្រះគាថា
 នេះថា :-

មគ្គាសុខបរិច្ចាគា បស្សេ ចេ វិបុលំ សុខំ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ចរេ មគ្គាសុខំ ធីរោ សម្បស្សំ វិបុលំ សុខំ ។

បើឃើញសេចក្តីសុខដ៏ធំទូលាយ ព្រោះលះបង់
 សុខល្មមប្រមាណ អ្នកមានប្រាជ្ញា កាលឃើញ
 សុខធំទូលាយ គប្បីលះសុខល្មមប្រមាណចេញ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **មត្តាសុខបរិច្ចាគា** សេចក្តី ថា ព្រោះលះបង់សុខតិចតួចល្មមប្រមាណ ដែលព្រះមាន ព្រះភាគត្រាស់ថា “ **មត្តាសុខំ** ” ។ សុខដ៏ទូលាយ បានដល់ សុខក្នុងព្រះនិព្វាន ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា សុខដ៏ទូលាយ សេចក្តីថា បើបុគ្គលឃើញសុខដ៏ទូលាយនោះ ។

លោកអធិប្បាយទុកដូច្នោះថា “ ឈ្មោះថា សុខល្មម ប្រមាណ រមែងកើតឡើងដល់បុគ្គល អ្នកប្រើគេឲ្យចាត់ចែង ថាសកោជនមួយថាស ហើយបរិភោគ , ចំណែកនិព្វានសុខ ជាសុខដ៏ទូលាយ គឺដ៏ក្រៃលែង រមែងកើតឡើងដល់បុគ្គល អ្នកលះបង់សុខល្មមប្រមាណនោះចេញហើយ ធ្វើឧបាសថ ខ្លះ ឲ្យទានខ្លះ , ព្រោះហេតុនោះ បើបុគ្គលឃើញសុខដ៏

បកិណ្ណករគ្គវណ្ណនា រឿងបុព្វកម្មរបស់ព្រះអង្គ

ទូលាយ ព្រោះលះបង់សុខល្មមប្រមាណនោះ យ៉ាងនោះ, កាលបើដូច្នោះ បណ្ឌិតកាលឃើញសុខដ៏ទូលាយនោះដោយ ប្រពៃហើយ គប្បីលះបង់សុខល្មមប្រមាណនោះ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{១៣៣}

(រឿងបុព្វកម្មរបស់ព្រះអង្គ ចប់)

២ រឿងតុហរិការុតស្តិស្តិតមាត់

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
កុមារិកា អ្នកស៊ីស៊ីតមាន់ម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា
“ បរទុក្ខបធានេ ” ជាដើម ។

[មេមាន់ចង់អាយាតនឹងកុមារិកា]

បានឮថា មានស្រុកមួយឈ្មោះបណ្ណុរៈ នៅមិនឆ្ងាយ
អំពីក្រុងសាវត្ថី , ក្នុងស្រុកនោះ មានព្រានសន្ទូចម្នាក់ ។
ព្រានសន្ទូចនោះទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី ឃើញពងអណ្តើកក្បែរ
ស្ទឹងអចិរវតីហើយ កាន់យកពងអណ្តើកទាំងនោះទៅកាន់
ក្រុងសាវត្ថី ប្រើគេឲ្យចម្អិនក្នុងផ្ទះមួយហើយទំពាស៊ី បានឲ្យ
មួយពងដល់កុមារិកាដែលនៅផ្ទះនោះ ។ កុមារិកានោះទំពា
ស៊ីពងអណ្តើកនោះហើយ ចាប់តាំងពីពេលនោះមក មិន
ព្រមបរិភោគរបស់ដទៃ ។ គ្រានោះ មាតារបស់នាងយកពង
មាន់មួយពងអំពីមេមាន់ហើយ ឲ្យ (នាង) ។ នាងទំពាស៊ី
ពងមាន់នោះហើយ ជាប់ក្នុងរស ចាប់តាំងពីពេលនោះមក

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ក៏យកពងមាន់មកបរិភោគខ្លួនឯង ។ ក្នុងពេលធ្លាក់ពង មេ
មាន់ឃើញកុមារិកានោះកាន់យកពងរបស់ខ្លួនស៊ី ត្រូវកុមារិ-
កានោះបៀតបៀន ក៏ចង់អាយាតថា “ យើងឃ្នាចាកអត្ត
ភាពនេះហើយ គប្បីកើតជាយក្ខិនី ទំពាស៊ីកូនរបស់នាង ”
ធ្វើកាលកិរិយាហើយ កើតជាមេធាក្នុងផ្ទះនោះឯង ។

[ការចងពៀរគ្នាជាហេតុឲ្យកើតទុក្ខ]

ចំណែកកុមារិកានោះ ធ្វើកាលកិរិយាហើយ កើត
ជាមេមាន់ក្នុងផ្ទះនោះដែរ ។ មេមាន់ពងហើយ ។ មេធាមក
ស៊ីពងអស់ សូម្បីលើកទីពីរ លើកទីបី ក៏ស៊ីអស់ដែរ ។ មេ
មាន់ចង់អាយាតនឹងមេធាថា “នាងឯងស៊ីពងទាំងឡាយរបស់
យើងរហូតអស់ ៣ ដង ឥឡូវនេះ ថែមទាំងចង់ស៊ីយើង
ទៀត, យើងឃ្នាចាកអត្តភាពនេះហើយ គប្បីបានស៊ីនាង
ព្រមទាំងកូន ”, ងាប់អំពីអត្តភាពនោះហើយ កើតជាមេខ្លា
ដំបង ។

ចំណែកមេធា ងាប់ទៅកើតទៅជាមេម្រឹគ ។ ក្នុងពេល
មេម្រឹគកើតកូន មេខ្លាដំបងក៏មកស៊ីមេម្រឹគនោះព្រមទាំងកូន

បកិណ្ណកវគ្គវណ្ណនា រឿងកុមារិកាអ្នកស៊ីស៊ីតមាន់

ទាំងឡាយ ។ សត្វទាំងពីរប្រភេទនោះស៊ីគ្នាយ៉ាងនេះ ញ៉ាំង
ទុក្ខឲ្យកើតឡើងដល់គ្នានិងគ្នាអស់៥០០ អត្តភាព ក្នុងទីបំផុត
នាងម្នាក់កើតជាយក្ខិនី នាងម្នាក់ទៀតកើតជាកុលធីតាក្នុង
ក្រុងសាវត្ថី ។

ពាក្យដទៃអំពីនេះ គប្បីជ្រាបតាមន័យដូចដែលព្រះ
មានព្រះភាគសម្តែងទុកហើយក្នុងព្រះគាថាថា “ ន ហិ វេរេន
វេរានិ ” ជាដើម ។

ប៉ុន្តែក្នុងរឿងនេះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ ពៀររមែង
រម្ងាប់ដោយការមិនមានពៀរ , រមែងមិនរម្ងាប់ដោយពៀរ ” ,
ដូច្នោះហើយ កាលនឹងទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់ជនទាំងពីរនោះ
ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

**បរទុក្ខបធានេន យោ អត្តនោ សុខមិច្ឆតិ
វេរេសំសគ្គសំសដ្ឋោ វេរា សោ ន បរិមុច្ឆតិ ។**

ជនប្រាថ្នាសេចក្តីសុខដើម្បីខ្លួន ដោយបង្កទុក្ខឲ្យ
អ្នកដទៃ ជននោះឈ្មោះថា ច្របូកច្របល់ហើយ
ដោយការជាប់ជំពាក់ គឺពៀរ រមែងមិនរួចចាក

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ពៀរទេ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **បរទុក្ខបធានេន** សេចក្តីថា ដោយបង្កទុក្ខឲ្យអ្នកដទៃ , អធិប្បាយថា ព្រោះញ៉ាំងទុក្ខឲ្យ កើតឡើងដល់អ្នកដទៃ ។

បទព្រះគាថាថា **វេរសំសគ្គសំសដ្ឋោ** សេចក្តីថា បុគ្គលនោះឈ្មោះថា ច្របូកច្របល់ហើយដោយគ្រឿងច្របូក ច្របល់ គឺពៀរ ដែលខ្លួនធ្វើឲ្យដល់គ្នានិងគ្នា ដោយអំណាច នៃការជេរ និងការជេរតប ការប្រហារ និងការប្រហារតប ជាដើម ។

បទព្រះគាថាថា **វេរា សោ ន បរិមុច្ចតិ** សេចក្តីថា រមែងដល់នូវសេចក្តីទុក្ខតែម្យ៉ាង អស់កាលជានិច្ច ដោយ អំណាចនៃពៀរ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា នាងយក្ខិនីតាំងនៅក្នុងសរណៈ ទាំងឡាយ សមាទានសីល ៥ ផុតហើយចាកពៀរ, ចំណែក

បកិណ្ណកវគ្គវណ្ណនា រឿងកុមារិកាអ្នកស៊ីស៊ីតមាន់

កុលធីតាតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល, ទេសនាជាគុណជាតិ
ប្រព្រឹត្តទៅមួយអន្លើដោយប្រយោជន៍ សូម្បីដល់បរិស័ទអ្នក
ប្រជុំគ្នាហើយ ។^{១៣៧}

(រឿងកុមារិកាស៊ីស៊ីតមាន់ ចប់)



៣ រឿងភិក្ខុអ្នកនគរកុម្មិយៈ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលស្តេចអាស្រ័យនគរកុម្មិយៈ ទ្រង់
គង់នៅក្នុងជាតិយារ៉ែន ទ្រង់ប្រារព្ធភិក្ខុអ្នកនគរកុម្មិយៈ ត្រាស់
ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ យំ ហិ កិច្ច ” ជាដើម ។

[ភិក្ខុលះបង់សមណកិច្ច]

បានឮថា ភិក្ខុអ្នកនគរកុម្មិយៈទាំងនោះ ជាអ្នកខ្វល់
ខ្វាយក្នុងការតាក់តែងទ្រនាប់ជើង ។

សមដូចព្រះឧបាលិត្តរពោលទុកថា “ ក្នុងសម័យនោះ
ឯង ពួកភិក្ខុនគរកុម្មិយៈ តាមប្រកបសេចក្តីព្យាយាមក្នុងការ
តាក់តែងទ្រនាប់ជើងប្រភេទផ្សេងៗ គ្នា ធ្វើខ្លួនឯងខ្លះ ប្រើគេ
ឲ្យធ្វើខ្លះ នូវទ្រនាប់ជើងស្មៅ ធ្វើខ្លួនឯងខ្លះ ប្រើគេឲ្យធ្វើខ្លះ
នូវទ្រនាប់ជើងស្មៅយាប្លង់ ទ្រនាប់ជើងស្មៅដំណេកទន្សាយ
ទ្រនាប់ជើងស្មៅគែលលក ទ្រនាប់ជើងសំពត់កម្ពុល, រមែង

បោះបង់ចោលឧទ្ទេស (សិក្សារឿនសូត្រធម៌វិន័យ) បរិបុច្ឆា
(ការសាកសួរ) អធិសីល អធិចិត្ត (សមថការវនា)

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

អធិបញ្ញា (វិបស្សនាការវនា) ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ តិះដៀល
ការធ្វើដូច្នោះ របស់ភិក្ខុទាំងនោះហើយ ទើបក្រាបទូលព្រះ-
សាស្តា ។

[ព្រះសាស្តាទ្រង់តិះដៀលហើយទ្រង់ទេសនា]

ព្រះសាស្តា ទ្រង់តិះដៀលភិក្ខុទាំងនោះហើយ ត្រាស់
ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយមកដោយកិច្ចយ៉ាង
ដទៃហើយ ខ្វល់ខ្វាយក្នុងកិច្ចដទៃទៅវិញ ” ដូច្នោះហើយ
កាលនឹងទ្រង់សម្តែងធម៌ បានត្រាស់ព្រះគាថាទាំងនេះថា :-

យញ្ញិ កិច្ចំ តទបវិទ្ធិំ អកិច្ចំ បន កយីរតិ
ឧទ្ធុលានំ បមត្តានំ តេសំ វឌ្ឍន្តិ អាសវា ។
យេសញ្ច សុសមារទ្ធា និច្ចំ កាយគតា សតិ
អកិច្ចន្តេ ន សេវន្តិ កិច្ចេ សាតច្ចការិទោ
សតានំ សម្បជានានំ អត្ថំ គច្ឆន្តិ អាសវា ។

របស់ណាដែលខ្លួនគួរធ្វើ របស់នោះពួកភិក្ខុណា
លះបង់ចោលហើយ តែរបស់ដែលមិនគួរធ្វើ
ត្រឡប់ជាធ្វើវិញ អាសវៈទាំងឡាយ តែងចំរើន

បកិណ្ណកវគ្គវណ្ណនា រឿងភិក្ខុអ្នកនគរកុម្មិយៈ

ឡើងដល់ពួកភិក្ខុនោះ ជាអ្នកមានសេចក្តីប្រមាទ
មានមានដូចជាដើមបុសលើកឡើងហើយ ។
លុះតែសតិប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាយជានិច្ច ដែលពួក
ភិក្ខុណាបានប្រាសប្រព្រឹត្តហើយ ភិក្ខុទាំងនោះ
រមែងជាអ្នកធ្វើការដែលគួររឿយៗ មិនធ្វើការ
ដែលមិនគួរ អាសវៈទាំងឡាយ របស់ពួកភិក្ខុ
នោះ ដែលជាមានសតិ មានសម្បជញ្ញៈ រមែង
ដល់នូវការអស់ទៅ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ ពីរបទថា យំ ហិ ភិច្ចំ សេចក្តីថា
ក៏កម្មមានជាអាទិយ៉ាងនេះ គឺការរក្សានូវសីលក្ខន្ធដែលប្រ-
មាណមិនបាន ការនៅព្រៃជាវត្ត ការរក្សាធុតង្គី ភាពជាអ្នក

ត្រេកអរក្នុងការវិនា ឈ្មោះថា ជាកិច្ចដែលគួរធ្វើរបស់ភិក្ខុ
ចាប់ដើមអំពីកាលដែលខ្លួនបុសហើយ ។ ប៉ុន្តែ ភិក្ខុទាំងនេះ
លះលែង គឺបោះបង់នូវកិច្ចដែលគួរធ្វើរបស់ខ្លួនចោល ។

បទថា **អភិច្ចំ** ជាដើម សេចក្តីថា កិការប្រដាប់ត្រ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ការតាក់តែងស្បែកជើង ការតាក់តែងទ្រនាប់ជើង បាត្រ
កាជនៈ និងធម្មក្រក និងសំពត់សម្រាប់ចងកាយ និងសំពត់
សម្រាប់ចងស្នា ឈ្មោះថា ជាកិច្ចមិនគួរធ្វើរបស់ភិក្ខុ,
អធិប្បាយថា ភិក្ខុទាំងឡាយណាធ្វើនូវកិច្ចនោះ, អាសវៈទាំង
៤ រមែងចម្រើនដល់ភិក្ខុទាំងនោះ អ្នកឈ្មោះថា មានមានៈ
ដូចជាដើមបុសលើកឡើងហើយ ព្រោះការប្រព្រឹត្តលើក
សួយមានៈដូចជាដើមបុស ឈ្មោះថា ប្រមាទហើយ ព្រោះ
ការបណ្តែតបណ្តោយសតិ ការនៅប្រាសចាកសតិ ។

បទថា **សុសមារទ្ធ** បានដល់ ផ្គងទុកល្អហើយ ។

ពីរបទថា **កាយគតា សតិ** បានដល់ ការវិនា គឺការ
ពិចារណារឿយៗ នូវកាយក្នុងកាយ ។

បទថា **អភិច្ចំ** សេចក្តីថា ភិក្ខុទាំងនោះរមែងមិនសេព គឺមិនធ្វើនូវអំពើដែលគួរធ្វើនោះ មានការប្រដាប់តាក់តែង ឆត្រជាដើម ។

បទថា **កិច្ច** សេចក្តីថា ក្នុងកិច្ចដែលខ្លួនគប្បីធ្វើ គឺ ក្នុងករណីយ៍ មានការរក្សាសីលក្ខន្ធ ដែលប្រមាណមិនបាន

បកិណ្ណកវគ្គវណ្ណនា រឿងភិក្ខុអ្នកគរភទ្ទិយៈ

ជាដើម ចាប់ដើមអំពីកាលដែលខ្លួនបួសហើយ ។

បទថា **សាតច្ចការិទោ** បានដល់ មានប្រក្រតីធ្វើរឿយៗ គឺធ្វើមិនឈប់, អធិប្បាយថា អាសវៈសូម្បីទាំង ៤ របស់ ភិក្ខុទាំងនោះ អ្នកឈ្មោះថាមានសតិ ព្រោះមិននៅប្រាសចាក សតិ អ្នកឈ្មោះថា មានសម្បជញ្ញៈ ព្រោះសម្បជញ្ញៈ ៤ យ៉ាង គឺសាត្តកសម្បជញ្ញៈ សប្បាយសម្បជញ្ញៈ គោចរ-សម្បជញ្ញៈ អសម្មោហសម្បជញ្ញៈ រមែងដល់ការតាំងនៅ មិនបាន គឺដល់ការវិនាសទៅ បានដល់ មិនមាន ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ភិក្ខុទាំងនោះតាំងនៅក្នុងព្រះ-
អរហត្ត ។ ទេសនាបានជាគុណជាតិមានប្រយោជន៍ សូម្បី
ដល់បុគ្គលអ្នកប្រជុំគ្នាហើយ ។^{១៧៧}

(រឿងភិក្ខុអ្នកនគរកុទ្ធិយៈ ចប់)

៤ រឿងព្រះលក្ខណ្ណកក្កិយត្ថេរ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ព្រះលក្ខណ្ណកក្កិយត្ថេរ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា
“ មាតរំ បិតរំ ហន្ទា ” ជាដើម ។

[អាគន្ធកក្កិយបូលកាលព្រះសាស្តា]

បានឮថា ថ្ងៃមួយភិក្ខុអាគន្ធកៈច្រើនរូប ចូលទៅគាល់
ព្រះសាស្តា ដែលគង់នៅក្នុងទីសម្រាកពេលថ្ងៃ ថ្វាយបង្គំ
ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរមួយ ។ គ្រានោះព្រះលក្ខណ្តក-
ភទ្ធិយត្តរដើរឆ្លងកាត់ក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីព្រះមានព្រះភាគ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ជ្រាបវារៈចិត្ត (គឺការគិត) របស់
ភិក្ខុទាំងនោះហើយ ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នក
ទាំងឡាយឃើញភិក្ខុនោះឬ ? ភិក្ខុនោះសម្លាប់មាតាបិតា
ហើយ ជាអ្នកមិនមានទុក្ខ ” កាលភិក្ខុទាំងនោះ សម្លឹងមើល
មុខគ្នាហើយ ស្ទុះទៅកាន់សេចក្តីសង្ស័យថា “ ព្រះសាស្តា
ទ្រង់ត្រាស់ដូចម្តេចហ្ន៎ ” ទើបក្រាបទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដ៏ចម្រើន ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់នូវពាក្យនោះឈ្មោះអ្វី ?” កាល
នឹងទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់ភិក្ខុទាំងនោះ ទើបត្រាស់ព្រះគាថា
នេះថា :-

មាតរំ បិតរំ ហន្ធា រាជានោ ទេ ច ខត្តិយេ
រដ្ឋំ សានុចរំ ហន្ធា អនិយោ យាតិ ព្រាហ្មណេ។
បុគ្គលសម្លាប់តណ្ហាដូចជាមាតាផង សម្លាប់អស្មិ-

មាន៖ដូចជាបិតាផង សម្លាប់សស្សតទិដ្ឋិនិងឧច្ឆេទ-
ទិដ្ឋិ ដូចស្តេចជាក្សត្រពីរព្រះអង្គផង សម្លាប់
អាយតនៈដូចជាដែន ប្រព្រឹត្តទៅមួយអន្លើដោយ
បុរសអ្នកដើរតាមគីស្បៀនផង រមែងបានទៅជា
ខ័ណ្ឌសវព្រាហ្មណ៍ ជាអ្នកមិនមានទុក្ខ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សានុចរំ បានដល់ អ្នក
ដើរតាមបុរសអ្នកញ៉ាំងសេចក្តីចម្រើន (ស្នេហា) ឲ្យសម្រេច
គីស្បៀន ។

ក្នុងព្រះគាថានេះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបការវិនិច្ឆ័យដូច្នោះ
បកិណ្ណកវត្តវណ្ណនា រឿងលកុណ្ណកវត្តិយត្ថេរ

ថា តណ្ហា ឈ្មោះថាមាតា ព្រោះញ៉ាំងសត្វទាំងឡាយឲ្យកើត
ក្នុងភព ៣ ព្រោះក្នុងព្រះបាលីសម្តែងថា “ តណ្ហាញ៉ាំងបុរស
ឲ្យកើត ” ។

អស្មិមាន៖ (ការប្រកាន់ថាជាយើង) ឈ្មោះថា បិតា
ព្រោះអស្មិមាន៖អាស្រ័យបិតាកើតឡើងដូច្នោះថា “ យើងជា

រាជឱរសរបស់ព្រះរាជាឈ្មោះឯណោះ ឬជាបុត្តរបស់មហា-
អមាត្យរបស់ព្រះរាជាឈ្មោះឯណោះ ” ជាដើម ។

ទិដ្ឋិគ្រប់ប្រភេទ រមែងអាង រមែងគប់រកសស្សតទិដ្ឋិ
និងឧច្ឆេទទិដ្ឋិទាំងពីរ ដូចអ្នកស្រុកអាស្រ័យព្រះរាជាដូច្នោះ,
ព្រោះហេតុនោះ ទើបសស្សតទិដ្ឋិ និងឧច្ឆេទទិដ្ឋិ ឈ្មោះថា
ព្រះរាជាជាក្ស័ត្រពីរព្រះអង្គ ។

អាយតនៈ ១២ ឈ្មោះថា ដែន ព្រោះជាធម្មជាតិ
ប្រាជកស្មើនឹងដែន ដោយអត្ថថា ជាធម្មជាតិដ៏ទូលាយ ។ ការ
ត្រេកត្រអាលដោយអំណាចនៃសេចក្តីស្រីបស្រាល ដែល
អាស្រ័យអាយតនៈនោះ ដូចបុរសអ្នកយកសួយ ចាត់ចែង
សួយឲ្យសម្រេច ឈ្មោះថា នាយស្មៀនអ្នកញ៉ាំងសួយឲ្យ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

សម្រេច ។

បទថា **អនីយោ** បានដល់ មិនមានទុក្ខ ។ បទថា
ព្រាហ្មណោ បានដល់ អ្នកមានអាសវៈអស់ហើយ ។

ក្នុងព្រះគាថានេះ មានអធិប្បាយ ដូច្នោះ “ ឈ្មោះថា
 ខ័ណ្ឌស្រព ដែលប្រែថា អ្នកមានអាសវៈអស់ហើយ ព្រោះ
 កិលេសទាំងឡាយ មានតណ្ហាជាដើម លោកកម្ចាត់បាន
 ដោយដាវ គឺអរហត្តមគ្គញ្ញាណហើយ ទើបជាអ្នកមិនមានទុក្ខ
 ក្នុងកាលចប់ទេសនា ភិក្ខុទាំងនោះ តាំងនៅក្នុងព្រះ
 អរហត្ត ។

(ព្រះគាថាទី ២)

សូម្បីក្នុងព្រះគាថាទី ២ រឿងក៏ដូចរឿងមុននោះឯង ។
 សូម្បីក្នុងកាលនោះ ព្រះសាស្តាភ័ទ្រង់ប្រារព្ធព្រះ-
 លក្ខណ្ណកកទុយត្ថេវដែរ កាលនឹងទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់ភិក្ខុ
 ទាំងនោះ ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

មាតរំ បិតរំ ហន្ធភ រាជានោ ទេ ច សោតិយេ
 វេយ្យគ្សបញ្ចមំ ហន្ធភ អនីយោ យាតិ ព្រាហ្មណោ ។
 បកិណ្ណកវគ្គវណ្ណនា រឿងលក្ខណ្ណកកទុយត្ថេវ

បុគ្គលសម្លាប់តណ្ហាដូចមាតាផង សម្លាប់អស្មិមានៈ
 ដូចបិតាផង សម្លាប់សស្សត្រទិដ្ឋិនិងឧច្ឆេទទិដ្ឋិដូចជា
 ស្តេច ជាព្រាហ្មណ៍ទាំងពីរផង សម្លាប់វិចិកិច្ចា ដូច

ជាខ្លាធំជាតំរប់ ៥ ផង (ដែលនៅស្អាត់ផ្លូវ) បាន
ហើយ រមែងបានទៅជាខ្លាណាសវត្រាហ្មណ៍ ជាអ្នក
មិនមានទុក្ខ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ ពីរបទថា ទ្វេ ច សោតិយេ គឺ
ជាព្រាហ្មណ៍ទាំងពីរផង ។

ក្នុងព្រះគាថានេះ ព្រះសាស្តាត្រាស់សស្សតទិដ្ឋិ និង
ឧច្ឆេទទិដ្ឋិឲ្យជាព្រះរាជាអ្នកជាព្រាហ្មណ៍ទាំងពីរ ព្រោះព្រះ-
អង្គជាធំក្នុងព្រះធម៌ និងព្រោះព្រះអង្គជាអ្នកឈ្លាសក្នុងវិធី
ទេសនា ។

បណ្ឌិតគប្បីជាបរិគ្រោះក្នុងបទ វេយ្យគ្យបញ្ចមំ នេះ
ថាជាផ្លូវជាទីត្រាច់ទៅរឿយៗ របស់ខ្លាធំ ជាផ្លូវដែលប្រកប
ដោយភ័យជាក់ស្តែង ដើរទៅបានដោយលំបាក ឈ្មោះថាផ្លូវ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដែលខ្លាធំត្រាច់ទៅហើយ ។ សូម្បីវិចិត្តិច្ឆានីវរណៈ ក៏ជាធម្ម-
ជាតិប្រាកដស្មើដោយផ្លូវជាទីត្រាច់ទៅរបស់ខ្លាធំដែរ ព្រោះ

វិចិកិច្ចានីវរណៈនោះ ដូចជាផ្លូវជាទីត្រាច់ទៅរបស់ខ្លាធំនោះ,
វិចិកិច្ចានីវរណៈ ដូចជាផ្លូវជាទីត្រាច់ទៅរបស់ខ្លាធំហើយនោះ
ជាទី ៥ នៃពួក ៥ នៃនីវរណៈនោះ ព្រោះហេតុនោះ ពួក ៥
នៃនីវរណៈ ទើបឈ្មោះថា មានវិចិកិច្ចានីវរណៈ ដូចជាផ្លូវជា
ទីត្រាច់ទៅរបស់ខ្លាធំ ជាគម្រប់ ៥ ។

ក្នុងព្រះគាថាទី ២ នេះ មានអធិប្បាយដូច្នោះថា “ ក៏
បុគ្គលអ្នកសម្លាប់ពួក ៥ នៃនីវរណៈមានវិចិកិច្ចានីវរណៈដូច
ជាផ្លូវជាទីត្រាច់ទៅរបស់ខ្លាធំ ជាគម្រប់ ៥ នេះ មិនឲ្យសេស
សល់ ដោយដាវ គឺអរហត្តមគ្គញាណ ជាព្រាហ្មណ៍ ជាអ្នក
មិនមានទុក្ខ ត្រាច់ទៅ ។

បទដ៏សេស ដូចបទដែលមានមកក្នុងកាលមុន នោះ
ឯង ។^{១៣៣}

(រឿងលក្ខណ៍កកទុយត្ថេរ ចប់)

៥ រឿងនាយនរុសាតនិកៈ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅវត្តវេជ្ជវ័ន ប្រារព្ធបុត្តរបស់
នាយទារុសាកដឹកៈ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ សុប្បពុទ្ធ ”
ជាដើម ។

[ក្មេងពីរនាក់លេងអង្គញ់]

សេចក្តីពិស្តារថា ក្មេងក្នុងព្រះនគររាជគ្រឹះពីរនាក់ គឺ
“ បុត្តរបស់បុគ្គលអ្នកជាសម្មាទិដ្ឋិម្នាក់ បុត្តរបស់បុគ្គលអ្នកជា
មិច្ឆាទិដ្ឋិម្នាក់ ” តែងតែលេងអង្គញ់ជាមួយគ្នារឿយៗ ។

បណ្តាក្មេងទាំងពីរនាក់នោះ បុត្តរបស់បុគ្គលអ្នកជា
សម្មាទិដ្ឋិ មុននឹងបោះអង្គញ់ទៅ បានព្យាបាលពុទ្ធសាស្ត្រ
ហើយពោលថា “ នរោ ពុទ្ធស្ស ” ហើយទើបបោះអង្គញ់ទៅ។
ក្មេងក្រៅនេះព្យាបាលគុណទាំងឡាយ របស់ពួកតិរិយហើយ
ពោលថា “ នរោ អរហន្តានំ ” ទើបបោះអង្គញ់ទៅ ។ ក្មេង
ទាំងពីរនាក់នោះ បុត្តរបស់បុគ្គលអ្នកជាសម្មាទិដ្ឋិ រមែងឈ្នះ
បុត្តរបស់បុគ្គលអ្នកជាមិច្ឆាទិដ្ឋិច្បាញ់ជានិច្ច ។ បុត្តរបស់បុគ្គល

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

អ្នកជាមិច្ឆាទិដ្ឋិនោះ ឃើញភរិយានៃបុត្តរបស់អ្នកជាសម្មាទិដ្ឋិ
នោះហើយ គិតថា “ សម្មាញ់ម្នាក់នេះ រព្វកហើយយ៉ាងនោះ
ពោលហើយយ៉ាងនោះ បោះអង្គញ់ទៅទើបឈ្នះយើង,
សូម្បីយើងក៏នឹងធ្វើយ៉ាងនោះដែរ ” លុះគិតដូច្នោះហើយ ក៏
រព្វកដល់ព្រះគុណរបស់ព្រះពុទ្ធដែរ ។

[ក្មេងអ្នកជាសម្មាទិដ្ឋិទៅព្រៃជាមួយបិតា]

ក្រោយមក នៅថ្ងៃមួយ បិតារបស់ក្មេងអ្នកជាសម្មា-
ទិដ្ឋិនោះ ទីមរទេះហើយ បរទៅកាន់ព្រៃដើម្បីត្រូវការឈើ
បាននាំក្មេងនោះទៅជាមួយ ទៅដល់ព្រៃហើយញ៉ាំងរទេះឲ្យ
ពេញដោយឈើក្នុងព្រៃហើយ បររទេះមក (ដល់) ខាង
ក្រៅក្រុង លែងគោទៅក្នុងទីដែលសប្បាយដោយទឹក ក្នុងទី
ជិតព្រៃសួសាន ហើយចាត់ចែងកត្ត ។

គ្រានោះ គោរបស់គាត់ចូលទៅកាន់ក្រុងជាមួយនឹង
ហ្នូងគោដែលចូលទៅកាន់ក្រុងក្នុងវេលារសៀល ។ ចំណែក
នាយសាកដឹកតាមរកគោ បានចូលទៅកាន់ក្រុងក្នុងវេលា
រសៀល ឃើញគោហើយដឹកចេញមក មិនទាន់ដល់ទ្វារព្រះ

បកិណ្ណកវត្តវណ្ណនា រឿងនាយទារុសាកដឹក:

នគរ ក៏កាលគាត់មិនទាន់មកដល់ទ្វារព្រះនគរនោះ, ទ្វារព្រះ
នគរនោះក៏បានបិទ ។ គ្រានោះ បុត្តរបស់គាត់ដេកនៅក្រោម
រទេះតែម្នាក់ឯង ក្នុងបំណែកនៃរាត្រីកល្យានចុះកាន់ការលង់
លក់ ។

[ចម្រើនពុទ្ធានុស្សតិការពារអមនុស្សបាន]

ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ តាមប្រក្រតីច្រើនទៅដោយអមនុស្ស,
ម្យ៉ាងទៀត ក្មេងនេះ ក៏ដេកក្នុងទីជិតព្រៃសួសាន ។ ពួក
អមនុស្សដែលនៅក្នុងព្រៃសួសាននោះ បានឃើញក្មេងនោះ ។
អមនុស្សម្នាក់ ជាមិច្ឆាទិដ្ឋិ ជាបន្ទាចំពោះព្រះសាសនា,
អមនុស្សម្នាក់ ជាសម្មាទិដ្ឋិ ។

បណ្តាអមនុស្សទាំងពីរនាក់នោះ អមនុស្សដែលជា
មិច្ឆាទិដ្ឋិពោលថា “ ក្មេងនេះជាអាហាររបស់ពួកយើង , ពួក
យើងចូរទំពាស៊ីក្មេងនេះ ” ។ អមនុស្សដែលជាសម្មាទិដ្ឋិក្រៅ
នេះ ហាមឃាត់អមនុស្សដែលជាមិច្ឆាទិដ្ឋិនោះ ដោយពាក្យ
ថា “ កុំឡើយ , អ្នកកុំពេញចិត្តដូច្នោះឡើយ ” ។ អមនុស្ស
អ្នកជាមិច្ឆាទិដ្ឋិនោះ សូម្បីត្រូវអមនុស្សដែលជាសម្មាទិដ្ឋិនោះ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ហាមយាត់យ៉ាងនោះក៏ដោយ ក៏នៅតែមិនអើពើនឹងពាក្យ
របស់អមនុស្សអ្នកជាសម្មាទិដ្ឋិនោះ ចាប់ជើងក្មេងនោះទាញ
មក ។

ក្នុងខណៈនោះ ក្មេងនោះពោលថា “ នមោ ពុទ្ធស្ស ”
ព្រោះការវះនៃខ្លួនជាអ្នកមានពុទ្ធានុសតិអប់រំហើយ (សន្សំ) ។
អមនុស្សនោះភ័យខ្លាចយ៉ាងខ្លាំង ទើបបានថយទៅឈរនៅ
ក្នុងទីមួយ ។

[អមនុស្សរក្សាក្មេងដែលដេកក្នុងព្រៃ
តែម្នាក់ឯងនោះ]

គ្រានោះ អមនុស្សអ្នកជាសម្មាទិដ្ឋិក្រៅនេះ ពោលទៅ
កាន់អមនុស្សអ្នកជាមិត្តាទិដ្ឋិនោះថា “ ពួកយើងបានធ្វើនូវអំ
ពើដែលមិនគួរធ្វើហើយ , ពួកយើងចូរធ្វើទណ្ឌកម្មដើម្បីក្មេង
នេះចុះ ” ដូច្នោះហើយ បានឈររក្សាក្មេងនោះ ។ អមនុស្ស
អ្នកជាមិត្តាទិដ្ឋិចូលទៅកាន់ព្រះនគរ ញ៉ាំងថាសកោជនរបស់
ព្រះរាជាឲ្យពេញហើយ នាំកោជនមក ។

ក្រោយមក អមនុស្សស្ម័គ្រចិត្តទាំងពីរនាក់ដួងជាមាតា

បកិណ្ណកវគ្គវណ្ណនា រឿងនាយទារុសាកសិកៈ

និងបិតារបស់ក្មេងនោះ ជាសំក្មេងនោះឲ្យក្រោកឡើងហើយ
ឲ្យបរិភោគភោជននោះ ប្រកាសរឿងនោះហើយ ចារឹកអក្សរ
ក្នុងថាសភោជនដោយអានុភាពរបស់យក្ស ដោយអធិដ្ឋាន
ថា “ ព្រះរាជាប៉ុណ្ណោះ ចូរឃើញអក្សរទាំងនេះ , អ្នកដទៃចូរ
កុំឃើញ ” ដូច្នោះហើយ ទើបទៅ ។

ថ្ងៃស្អែកឡើង ពួករាជបុរសចលាចលថា “ ពួកចោរ
លួចយកភណ្ឌៈ គឺភោជនៈអំពីរាជត្រកូលហើយ ” ប្រើឲ្យបិទ
ទ្វារទាំងឡាយហើយ រែករេរក កាលរកមិនឃើញក្នុងព្រះ
នគរ ក៏ចេញចាកព្រះនគរ រកមើលខាងនោះ និងនេះក៏ឃើញ
ថាសមាសនៅលើរទេះដែលផុកខុសនោះ ក៏ចាប់ក្មេងនោះ
ដោយសម្គាល់ថា “ ក្មេងនេះជាចោរ ” ដូច្នោះហើយ នាំក្មេង
នោះទៅគាល់ព្រះរាជា ។

[ក្មេងត្រូវសួរចម្លើយ]

ព្រះរាជាទ្រង់ទតឃើញអក្សរទាំងឡាយហើយ ត្រាស់
សួរថា “ នៃបា នេះជាអ្វី ? ” ក្មេងនោះក្រាបទូលថា “ បពិត្រ
ព្រះសម្មតិទេព ខ្ញុំព្រះអង្គមិនដឹងទេ , មាតាបិតារបស់ខ្ញុំព្រះ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

អង្គយកអាហារមកឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គបរិភោគហើយ ឈររក្សាខ្ញុំ
ព្រះអង្គ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គគិតថា មាតាបិតារក្សាយើង ” ទើបមិន
មានការខ្លាច ចូលដល់ការលក់ , ខ្ញុំព្រះអង្គដឹងត្រឹមតែ
ប៉ុណ្ណោះ ” ។

គ្រានោះ មាតា និងបិតារបស់ក្មេងនោះ ក៏បានទៅកាន់
ទីនោះដែរ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបរឿងនោះហើយ ទ្រង់នាំជន
ទាំងបីនោះទៅកាន់សម្នាក់ព្រះសាស្តា ក្រាបទូលរឿងទាំង
នោះហើយ ទូលសួរថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពុទ្ធា-
នុស្សតិ ប៉ុណ្ណោះឬ ទើបជាគុណជាតិជាគ្រឿងរក្សា ? ឬថា
អនុស្សតិដទៃ ក៏ជាគុណជាតិជាគ្រឿងរក្សាដែរ ” ។

[ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងឋានៈ ៦]

គ្រានោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ទៅកាន់ព្រះរាជាថា “ បពិត្រ
មហារាជ ពុទ្ធានុសតិតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ជាគុណជាតិជាគ្រឿង
រក្សាក៏ទេ, ចិត្តដែលជនពួកណាបានអប់រំល្អហើយ ក្នុងឋានៈ
៦ កិច្ចដោយការរក្សា និងការការពារយ៉ាងដទៃ ឬដោយមន្ត
និងឧសថ រមែងមិនមានដល់ជនទាំងនោះ ដូច្នោះហើយ

បកិណ្ណកវគ្គវណ្ណនា រឿងនាយទារុសាកដឹក:

កាលនឹងទ្រង់សម្តែងឋានៈ ៦ បានទ្រង់កាសិតព្រះគាថាទាំង
នេះថា :-

សុប្បពុទ្ធិ បពុជ្ឈនិ សទា គោតមសាវកា
យេសំ ទិវា ច រត្តោ ច និច្ចំ ពុទ្ធកតា សតិ ។
សុប្បពុទ្ធិ បពុជ្ឈនិ សទា គោតមសាវកា
យេសំ ទិវា ច រត្តោ ច និច្ចំ ធម្មកតា សតិ ។
សុប្បពុទ្ធិ បពុជ្ឈនិ សទា គោតមសាវកា
យេសំ ទិវា ច រត្តោ ច និច្ចំ សង្ឃកតា សតិ ។
សុប្បពុទ្ធិ បពុជ្ឈនិ សទា គោតមសាវកា
យេសំ ទិវា ច រត្តោ ច និច្ចំ កាយកតា សតិ ។

សុប្បពុទ្ធិ បព្ពជ្ឈន្តិ សទា គោតមសាវកា
យេសំ ទិវា ច រត្តោ ច អហីសាយ រតោ មនោ ។

សុប្បពុទ្ធិ បព្ពជ្ឈន្តិ យទា គោតមសាវកា
យេសំ ទិវា ច រត្តោ ច ការវនាយ រតោ មនោ ។

សតិរបស់ជនពួកណា ដែលបិតនៅក្នុងព្រះពុទ្ធ
គុណ អស់កាលជានិច្ច ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ជន

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ពួកនោះឈ្មោះថា សាវករបស់ព្រះគោតម រមែង
ភ្ញាក់រឭកៗ ដោយប្រពៃ សព្វកាល ។

សតិរបស់ជនពួកណា ដែលបិតនៅក្នុងព្រះធម្ម
គុណ អស់កាលជានិច្ច ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ជន

ពួកនោះឈ្មោះថា សាវករបស់ព្រះគោតម រមែង
ភ្ញាក់រឭកៗ ដោយប្រពៃ សព្វកាល ។

សតិរបស់ជនពួកណា ដែលបិតនៅក្នុងព្រះសង្ឃ
គុណ អស់កាលជានិច្ច ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ជន

ពួកនោះឈ្មោះថា សាវករបស់ព្រះគោតម រមែង

ភ្នាក់រព្វកៗ ដោយប្រពៃ សព្វកាល ។

សតិរបស់ជនពួកណា ដែលបិតនៅក្នុងកាយ
អស់កាលជានិច្ច ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ជនពួកនោះ
ឈ្មោះថា សាវករបស់ព្រះគោតម រមែងភ្នាក់រព្វកៗ
ដោយប្រពៃ សព្វកាល ។

ចិត្តរបស់ជនពួកណា ត្រេកអរហើយ ក្នុងការមិន
បៀតបៀនគេ ទាំងថ្ងៃទាំងយប់ ជនពួកនោះឈ្មោះ

បកិណ្ណករត្ថវណ្ណនា រឿងនាយទារុសាកនិកៈ

ថា សាវករបស់ព្រះគោតម រមែងភ្នាក់រព្វកៗ
ដោយប្រពៃ សព្វកាល ។

ចិត្តរបស់ជនពួកណា ត្រេកអរហើយ ក្នុងមេត្តា
ការវនាទាំងថ្ងៃទាំងយប់ ជនពួកនោះឈ្មោះថា
សាវករបស់ព្រះគោតម រមែងភ្នាក់រព្វកៗ ដោយ
ប្រពៃ សព្វកាល ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សុប្បពុទ្ធំ បពុជ្ឈន្តិ**
សេចក្តីថា ជនទាំងនោះកាន់យកសតិ ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុង
ព្រះពុទ្ធ ហើយលង់លក់ទៅ កាលក្រាក់ឡើង ឈ្មោះថា
ក្រាក់ដោយល្អ ។

បទព្រះគាថាថា **សទា គោតមសាវកា** សេចក្តីថា
ឈ្មោះថា ជាសាវករបស់ព្រះគោតម ព្រោះកើតហើយក្នុងទី
បំផុតនៃការស្តាប់អំពីព្រះពុទ្ធអ្នកជាគោតម (នឹង) ព្រោះភាព
ជាអ្នកបានស្តាប់អនុសាសន៍របស់ព្រះពុទ្ធអង្គនោះ ។

ពីរបទថា **ពុទ្ធគតា សតិ** សេចក្តីថា សតិរបស់ជន
ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ពួកណា ប្រារព្ធព្រះពុទ្ធគុណទាំងឡាយ ដែលផ្សេងដោយ
គុណមានជាអាទិថា “ **ឥតិបិ សោ ភគវា** ” ជាដើមកើត
ឡើងហើយ អស់កាលជានិច្ច , ជនទាំងនោះ ឈ្មោះថា ក្រាក់
ហើយដោយល្អគ្រប់កាលទាំងពួង ។ ក៏ជនទាំងនោះ កាល
មិនអាច (ដើម្បីនឹងធ្វើ) យ៉ាងនោះបាន ធ្វើនូវពុទ្ធានុស្សតិ

ទុកក្នុងចិត្ត ក្នុងមួយថ្ងៃ ៣ ជង ២ ជង (ឬ) សូម្បីតែម្តង
ក៏ឈ្មោះថា ក្រាក់ហើយដោយល្អដែរ ។

ពីរបទថា ធម្មគតា សតិ សេចក្តីថា សតិដែលប្រារព្ធ
ព្រះធម្មគុណទាំងឡាយ ដែលផ្សេងដោយគុណ មានជាអាទិ
ថា “ ស្វាក្ខតោ ភគវតោ ធម្មោ ” ជាដើមដែលកើតឡើង ។

ពីរបទថា “ សង្ឃគតា សតិ ” សេចក្តីថា សតិដែល
កើតឡើងប្រារព្ធសង្ឃគុណ ដែលផ្សេងដោយគុណ មានគុណ
ថា “ សុបដិបទ្ទោ សាវកសង្ឃោ ” ជាដើម ។

ពីរបទថា កាយគតា សតិ សេចក្តីថា សតិដែល
កើតឡើង ដោយអំណាចនៃអាការ ៣២ ដោយអំណាចនៃ
ការនៅក្នុងព្រៃស្នូសាន ៩ ដោយអំណាចការកំណត់ធាតុ ៤

បកិណ្ណកវគ្គវណ្ណនា រឿងនាយទរុសាកនិកៈ

ដោយអំណាចនៃរូបជ្ឈានដែល មាននីលកសិណជាដើម
ដែលប្រព្រឹត្តទៅខាងក្នុង ។

ពីរបទថា អហិសាយ រតោ សេចក្តីថា ត្រេកអរ
ហើយក្នុងករុណាការវនា (ការចម្រើនករុណា) ដែលព្រះមាន

ព្រះភាគត្រាស់ទុកយ៉ាងនេះថា “ ភិក្ខុនោះមានចិត្តសហគតៈ
ដោយករុណា ផ្សាយទៅកាន់ទិសមួយ ” ។

បទថា ការវាយ បានដល់ មេត្តាការីនា ។ ពិត
ណាស់ ការវាយដ៏សេស សូម្បីទាំងអស់ ព្រះមានព្រះភាគ
ទ្រង់ប្រាថ្នាយកក្នុងបទថា “ ការវាយ ” នេះ ព្រោះករុណា
ការវាយព្រះអង្គត្រាស់ទុកហើយក្នុងបទមុនដោយពិត , សូម្បី
ដូច្នោះក៏ពិតមែនហើយ ប៉ុន្តែមេត្តាការីនាប៉ុណ្ណោះ ព្រះអង្គ
ទ្រង់ប្រាថ្នាយកក្នុងបទថា “ ការវាយ ” នេះ ពាក្យដ៏សេស
អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបតាមន័យដូចពោលហើយ ក្នុងគាថាដើម
នោះចុះ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ទារកនោះព្រមទាំងមាតាបិតា
របស់គេតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល , ក្រោយមក ជនទាំងបី

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

នាក់នោះបួសហើយ បានសម្រេចព្រះអរហត្ត ។ ទេសនា
បានជាកថាមានប្រយោជន៍ សូម្បីដល់បរិស័ទអ្នកប្រជុំគ្នា
ហើយនៅទីនោះ ។^{២៣៧}

(រឿងនាយទារុសាកជិកៈ ចប់)

៦ រឿងតិក្ខុវិបុល

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់អាស្រ័យក្រុងវេសាលី ទ្រង់នៅ
ក្នុងព្រៃមហាវ័ន ទ្រង់ប្រារព្ធភិក្ខុដែលជាឱរសរបស់ព្រះបាទ
វជ្ជិមួយរូប ដែលព្រះធម្មសន្តិហកាចារ្យពោលសំដៅយក
ថា “ ភិក្ខុអ្នកជាឱរសរបស់ព្រះបាទវជ្ជិមួយរូប នៅក្នុងព្រៃ
មួយ ជិតក្រុងវេសាលី ក៏ក្នុងសម័យនោះឯង នៅក្នុងក្រុង
វេសាលីមានការលេងមហោស្រពមួយយប់ទល់ភ្លឺ ។ គ្រា
នោះ ភិក្ខុនោះបានឮសំឡេងគឺកកងនៃការវាយ និងការប្រគំ
តន្ត្រី ក៏ខ្សឹកខ្សួលពោលគាថានេះក្នុងវេលានោះថា :-

យើងមកនៅក្នុងព្រៃតែម្នាក់ឯង ដូចជាកំណាត់ឈើ
ដែលគេចោលក្នុងព្រៃ ក្នុងរាត្រីប្រាកដដូច្នោះ មិន
មានអ្នកណាអន់ជាងយើងទៅទៀតទេ ។

គ្រាសព្រះធម្មទេសនានេះថា “ ទុប្បព្វជំ ទុរភិរមំ ”
ជាដើម ។

សំឡេងគឺកកងជាសត្រូវនឹងសមណកេទ

បានឮថា ភិក្ខុនោះជាអាណាចក្រសក្តិសិទ្ធិ លះបង់រាជសម្បត្តិដែលដល់ហើយតាមវារៈ បួសហើយ ក្នុងក្រុងវេសាលី, កាលទូទៅទាំងព្រះនគរដែលគេប្រដាប់ហើយ ដោយគ្រឿងប្រដាប់ទាំងឡាយ មានទង្គជ័យ និងទង្គផ្កាសំពត់ជាដើម ធ្វើឲ្យជាប់នឹងឋានចាតុមហារាជ, កាលវារៈជាទីលេងមហោស្រពមួយយប់ទល់ភ្លឺ ក្នុងថ្ងៃពេញបូណ៌មី ដែលជាថ្ងៃរីកនៃផ្កាកុមុទ, បានឮសំឡេងគីកកនៃតន្ត្រី មានស្តរជាដើមដែលគេវាយហើយ និងសំឡេងតន្ត្រី មានពិណជាដើម ដែលគេប្រគំហើយ , កាលព្រះរាជា ៧០៧៧ ព្រះអង្គ , និងមន្ត្រីទាំងឡាយ មានឧបរាជ និងសេនាបតីជាដើមរបស់ព្រះរាជាទាំងនោះ ក៏មានចំនួនប៉ុណ្ណោះដែរ ដែលមាននៅក្នុងក្រុងវេសាលី ប្រដាប់តុបតែងហើយ ឈានចុះកាន់ថ្នល់ដើម្បីនឹងលេងនក្ខត្តបូក្ស, ចង្រ្កម (ដើរទៅដើរមក) នៅលើទីចង្រ្កមធំប្រមាណ ៦០ ហត្ថ ឃើញព្រះចន្ទពេញវង់អណ្តែតនៅលើផ្ទៃមេឃ ឈរផ្អែកផ្កាក្តារនៅក្នុងទីបំផុតនៃទីចង្រ្កមហើយ សម្លឹងមើលអត្តភាពដូចជាកំណាត់ឈើ ដែលបោះចោលក្នុងព្រៃ ព្រោះ

បកិណ្ណកវត្តវណ្ណនា រឿងភិក្ខុវដ្តីបុត្ត

មិនមានសំពត់សម្រាប់ជួតក្បាល និងគ្រឿងអលង្ការ គិតថា “ អ្នកដទៃដែលអន់ជាងយើង មានដែរឬហ្ន៎ ? ” សូម្បីប្រកប ដោយគុណ មានការនៅព្រៃជាវត្តជាដើមតាមប្រក្រតី ក្នុង ខណៈនោះ ត្រូវសេចក្តីមិនត្រេកអរហៀតហៀន ទើបពោល យ៉ាងនោះ ។

[ទេវតាពោលគាថាឲ្យកើតសេចក្តីសង្វេគ]

លោកបានឮគាថានេះ ដែលទេវតាបិតនៅក្នុងព្រៃ សណ្ឋនោះពោលហើយថា :-

លោកនៅក្នុងព្រៃតែម្នាក់ឯង ដូចជាកំណាត់ឈើ ដែលគេចោលនៅក្នុងព្រៃមែន តែមានជនច្រើន គ្នាស្រឡាញ់លោកនោះ ដូចពួកសត្វក្នុងឋាននរក ស្រឡាញ់ពួកទេវតាក្នុងឋានសួគ៌ ។

ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាថា “ យើងនឹងញ៉ាំងភិក្ខុនេះឲ្យ សង្វេគ ” ថ្ងៃស្អែកឡើងចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំ ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។

[ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងទុក្ខ ៥ យ៉ាង]

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ជ្រាបរឿងនោះហើយ ប្រាថ្នានឹង
ប្រកាសយកវាសជាទុក្ខ ទើបទ្រង់រូបរមទុក្ខ ៥ យ៉ាង ហើយ
ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

ទុប្បព្វជំ ទុរភិរមំ ទុរវាសា យរា ទុក្ខា

ទុក្ខាសមានសំវាសោ ទុក្ខានុបតិទុក្ខ

តស្មា ន ចទ្ខត្ថ សិយា ន ច ទុក្ខានុបតិតោ សិយា ។

ការចេញបួសបានដោយក្រ ការត្រេកអរត្រូវបាន
ដោយក្រ ផ្ទះទាំងឡាយមានការគ្រប់គ្រងដោយ
លំបាក ជាការក្រ ការនៅរួមដោយជនស្មើគ្នា
(ដែលមិនមានសេចក្តីកោតក្រែង) ជាការក្រ
ជនអ្នកដើរផ្លូវឆ្ងាយ គឺវដ្តៈ តែងត្រូវសេចក្តីទុក្ខ
ធ្លាក់ជាប់តាម ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលមិនគប្បីជា
អ្នកដើរផ្លូវឆ្ងាយផង មិនគប្បីជាអ្នកត្រូវសេចក្តីទុក្ខ
ជាប់តាមផង ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ទុប្បព្វជំ សេចក្តីថា ឈ្មោះ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ថា ការលះបង់គំនរកោគៈតិចក្តី ច្រើនក្តី និងញាតិបួស
ប្រគល់ខ្មរៈ (ថ្វាយជីវិត) ចំពោះសាសនានេះ ជាការក្រ ។

បទថា **ទុរភិរម៌** សេចក្តីថា ការដែលកុលបុត្របួស
ហើយយ៉ាងនោះ ញ៉ាំងការប្រព្រឹត្តទៅនៃជីវិតដោយការត្រាប់
ទៅដើម្បីភិក្ខុ ត្រេកអរយ៉ាងក្រៃលែងដោយអំណាចនៃការ
គ្រប់គ្រងគុណ គឺសីលដែលមិនមានប្រមាណ និងបំពេញ
ការប្រតិបត្តិធម៌ដ៏សមគួរដល់ធម៌ឲ្យបរិបូណ៌ ជាការក្រ ។

បទថា **ទុរវាសា** សេចក្តីថា ក៏រាជកិច្ចរបស់ព្រះរាជា
ឥស្សរកិច្ចរបស់ឥស្សរជនទាំងឡាយ ដែលអ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះ
ត្រូវនាំទៅ, ជនដែលនៅជិតខាងគ្នានឹងសមណព្រាហ្មណ៍អ្នក
ប្រព្រឹត្តធម៌ ដែលអ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះត្រូវសង្គ្រោះ , សូម្បីយ៉ាង
នេះក៏ដោយ ការគ្រប់គ្រងផ្ទះក៏បំពេញឲ្យពេញបានដោយក្រ
ដូចផ្ទាំងឆ្មុះ និងដូចមហាសមុទ្រដូច្នោះ, ព្រោះហេតុដូច្នោះ ផ្ទះ
ទាំងនោះ ដែលគ្រប់គ្រងមិនល្អ ទើបឈ្មោះថា ឲ្យកើតទុក្ខ
គឺឲ្យលំបាកក្នុងការគ្រប់គ្រង ។

បទព្រះគាថាថា **ទុក្ខោសមានសំវាសោ** សេចក្តីថា

បកិណ្ណករគ្រវណ្ណនា រឿងភិក្ខុវដ្ឋីបុត្ត

ពិតណាស់ ជនពួកណា ជាគ្រហស្ថ សូម្បីស្មើគ្នាដោយជាតិ
គោត្រ ត្រកូល និងកោតៈក្តី ជាបព្វជិត ស្មើគ្នាដោយគុណ
ទាំងឡាយ មានសីល អាចារៈ និងពាហុសច្ចៈជាដើមក្តី (តែ)
ពោលពាក្យជាដើមថា “ អ្នកជានរណា ? យើងជានរណា?”
ជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយក្នុងអធិករណ៍ , ជនទាំងនោះ ឈ្មោះថា អ្នក
មិនស្មើគ្នា, ឈ្មោះថា ការនៅរួមនឹងជនទាំងនោះជាទុក្ខ ។

បុព្វត្រាថាថា **ទុក្ខានុបត្តិទុក្ខ** សេចក្តីថា ជនទាំង
ឡាយណា ឈ្មោះថា អ្នកដើរផ្លូវឆ្ងាយ ព្រោះជាអ្នកធ្វើ
ដំណើរទៅកាន់ផ្លូវឆ្ងាយ ពោលគឺ វដ្តៈ ជនទាំងនោះត្រូវទុក្ខ
ជាប់តាមដោយពិត ។

ពីរបទថា **តស្មា ន ចទ្ខុ** សេចក្តីថា សូម្បីជនអ្នក
ដែលទុក្ខជាប់តាម ក៏ជាទុក្ខ សូម្បីជនអ្នកដើរផ្លូវឆ្ងាយ ក៏ជា
ទុក្ខ , ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលមិនគប្បីជាអ្នកដើរផ្លូវឆ្ងាយ
ព្រោះការដើរផ្លូវឆ្ងាយពោលគឺវដ្តៈផង មិនគប្បីជាអ្នកត្រូវទុក្ខ
មានប្រការដូចពោលហើយជាប់តាមផង ។

ក្នុងកាលបឋមទេសនា ភិក្ខុនោះនឿយណាយក្នុងទុក្ខ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដែលព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ក្នុងឋានៈ ៥ ហើយ ទម្លាយ
សំយោជនៈដែលជាចំណែកខាងក្រោម ៥ ដែលជាចំណែក
ខាងលើ ៥ តាំងនៅក្នុងព្រះអរហត្ត ។^{១៧៧}

(រឿងភិក្ខុវដ្តិបុត្រ ចប់)

៧ រឿងចិត្តគហបតី

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ចិត្តគហបតី ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ សទ្ទា សីលេន
សម្បទ្ទា ” ជាដើម ។

(លោកសក្ការៈកើតឡើងដល់ចិត្តគហបតី)

រឿងខ្ញុំម្ចាស់ឲ្យពិស្តារហើយ ក្នុងវណ្ណនានៃព្រះគាថា
ក្នុងពាលវគ្គថា “ អសន្តំ ការមិច្ឆេយ្យ ” ជាដើម ។ សូម្បី
ព្រះគាថា (នេះ) ក៏មកហើយក្នុងពាលវគ្គនោះដែរ ។ ពិត
ណាស់ ក្នុងពាលវគ្គនោះ ខ្ញុំម្ចាស់ពោលទុកថា :

(ព្រះអាននូត្តរ ទូលសួរព្រះសាស្តាថា) “ បពិត្រ
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ក៏សក្ការៈនេះកើតឡើងដល់ចិត្តគហបតី
អ្នកមកកាន់សម្លាក៏ព្រះអង្គប៉ុណ្ណោះឬ ឬសូម្បីទៅកាន់ទីដទៃ
ក៏កើតឡើងដែរ ? ” ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ ម្ចាស់អានន្ទ កាលចិត្តគហបតី
នោះមកកាន់សម្លាក់តថាគតក្តី ទៅកាន់ទីដង្ហែក្តី , សក្ការៈ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

រមែងកើតឡើងទាំងអស់ , ព្រោះឧបាសកនេះ ជាអ្នកមាន
សទ្ធា មានសេចក្តីជ្រះថ្លា បរិបូរណ៍ដោយសីល, ឧបាសក
បែបនេះ ទៅកាន់ប្រទេសណាៗ លាភសក្ការៈ រមែងកើត
ឡើងដល់គេក្នុងប្រទេសនោះៗ ” ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់
ព្រះគាថានេះថា :-

**សទ្ធា សីលេន សម្បទ្ធោ យសោកោគសមប្បិទោ
យំ យំ បទេសំ ភជតិ តត្ថ តត្ថេវ បូជិតោ ។**

បុគ្គលអ្នកមានសទ្ធា បរិបូរណ៍ដោយសីល
ស្តាប់ស្តាប់ដោយយស និងកោគសម្បត្តិ គប់រក
ប្រទេសណាៗ គេតែងបូជាក្នុងប្រទេសនោះៗ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សទ្ធា** បានដល់ អ្នក
ប្រកបដោយសទ្ធា ដែលជាលោកិយ និងលោកុត្តរៈ ។

បទថា សីលេន សេចក្តីថា សីលមានពីរយ៉ាង គឺ សីលសម្រាប់អ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះ ១ សីលសម្រាប់អ្នកមិនគ្រប់គ្រងផ្ទះ ១ , សីលទាំងពីរយ៉ាងនោះ សីលសម្រាប់អ្នកគ្រប់

បកិណ្ណកវត្តវណ្ណនា រឿងចិត្តគហបតី

គ្រងផ្ទះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ប្រាថ្នាយកក្នុងបទនេះ, សេចក្តីថា អ្នកប្រកបដោយសីលសម្រាប់អ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះនោះ ។

បទព្រះគាថាថា យសោកោគសមប្បិវតោ សេចក្តីថា អ្នកស្តាប់ស្តាប់ដោយយសសម្រាប់អ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះ ពោលគឺ ការមានឧបាសក ៥០០ ជាបរិវារ ដូចរបស់ជនទាំងឡាយ មានអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីជាដើម និងដោយកោគៈពីរយ៉ាង គឺ កោគៈទាំងឡាយ មានទ្រព្យ និងស្រូវអង្ករជាដើម ១ កោគៈ គឺអរិយទ្រព្យ ៧ ប្រការ ១ ។

ពីរបទថា យំ យំ ជាដើម សេចក្តីថា កុលបុត្របែបនេះ ទៅកាន់ប្រទេសណាៗ ក្នុងទិសទាំងឡាយ មានទិសខាងកើតជាដើម, រមែងជាអ្នកដែលគេបូជាហើយក្នុងប្រទេសនោះៗ ដោយលាភ និងសក្ការៈបែបនោះ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{១៧៧}

(រឿងចិត្តគហបតី ចប់)

៨ រឿងនាងចូឡសុភត្រា

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ជីតារបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ឈ្មោះចូឡសុភត្រា ត្រាស់
ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ ទូរេ សន្តោ បកាសេន្តិ ” ជាដើម។

សេដ្ឋីពីរនាក់ធ្វើកតិកាចំពោះគ្នា

បានឮថា សេដ្ឋីបុត្រឈ្មោះឧត្តៈ អ្នកស្រុកឧត្តនគរជា
សម្លាញ់នឹងអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី តាំងតែពីនៅកំលោះ ។

សម្លាញ់ទាំងពីរនាក់នោះ រៀនសិល្បៈក្នុងសម្លាក់
អាចារ្យជាមួយគ្នា ធ្វើកតិកាជាមួយគ្នាថា “ ក្នុងវេលាដែល
យើងទាំងពីរនាក់ចម្រើនវ័យ កាលបុត្រ និងជីតាកើតហើយ,
អ្នកណាសូមជីតាដើម្បីប្រយោជន៍ដល់បុត្រ អ្នកនោះត្រូវឲ្យ

ធីតាដល់អ្នកនោះ ” សម្មាញ់ទាំងពីរនាក់នោះចម្រើនវ័យ
ហើយ តាំងនៅក្នុងតំណែងជាសេដ្ឋីក្នុងនគរបស់ខ្លួនៗ ។

សម័យមួយ ឧគ្គសេដ្ឋីប្រកបការជួញ បានទៅកាន់
ក្រុងសាវត្ថីជាមួយនឹងរទេះ ៥០០ ។ អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ហៅនាងចូឡសុកទ្រាធីតារបស់ខ្លួនមកផ្តាំថា “ ម្ចាស់នាងដី
ចម្រើន បិតារបស់កូនឯងឈ្មោះឧគ្គសេដ្ឋីមកហើយ , កិច្ច
ដែលគួរធ្វើចំពោះបិតារបស់កូនឯង ជាការរៈរបស់កូនឯង ” ។

[ឧគ្គសេដ្ឋីសូមនាងចូឡសុកទ្រាដើម្បីបុត្រ]

នាងយល់ព្រមដោយពាក្យថា “ ប្រពៃហើយ បិតា ”
ទើបចាត់ចែងភោជនមានសម្ម និងម្ហូបក្រៀមជាដើម ដោយដៃ
របស់ខ្លួន ចាប់តាំងពីថ្ងៃដែលឧគ្គសេដ្ឋីមក, ត្រៀមវត្ថុផ្សេងៗ
មានកម្រងផ្កា គ្រឿងក្រអូប និងគ្រឿងលាបជាដើមទុក, ក្នុង
ពេលបរិភោគ ក៏ចាត់ចែងទឹកសម្រាប់ងូតទុក (រង់ចាំ)
សេដ្ឋីនោះ ចាប់តាំងអំពីពេលងូតទឹកទៅ រមែងធ្វើកិច្ចគ្រប់
យ៉ាងសម្រេចដោយរៀបរយល្អ ។

ឧគ្គសេដ្ឋី ឃើញអាចារសម្បត្តិរបស់នាងចូឡសុកទ្រូ
នោះហើយ មានចិត្តជ្រះថ្លា ថ្ងៃមួយ អង្គុយជាមួយនឹងអនាថ-
បិណ្ឌិកសេដ្ឋី ដោយកថាដែលប្រារព្ធអំពីសេចក្តីសុខហើយ
នឹកបានថា “ ក្នុងកាលដែលយើងនៅកំលោះ យើងពីរនាក់
ធ្វើកតិកាគ្នាយ៉ាងនេះទុកហើយ ” ទើបសូមនាងចូឡសុកទ្រូ

បកិណ្ឌកវគ្គវណ្ណនា រឿងនាងចូឡសុកទ្រូ

ឲ្យបុត្ររបស់ខ្លួន ។ ប៉ុន្តែ ឧគ្គសេដ្ឋីនោះ តាមប្រក្រតីជា
មនុស្សមិច្ឆាទិដ្ឋិ , ព្រោះហេតុនោះ ទើបអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី
ក្រាបទូលរឿងនោះចំពោះព្រះទេសពល ព្រះសាស្តា ទ្រង់
ឃើញឧបនិស្ស័យរបស់ឧគ្គសេដ្ឋីហើយ ទ្រង់អនុញ្ញាត , ទើប
ប្រឹក្សានឹងភរិយា ហើយទទួលយកពាក្យរបស់ឧគ្គសេដ្ឋីនោះ
កំណត់ថ្ងៃ (អាពាហ៍ពិពាហ៍) ហើយ , ធ្វើសក្ការៈជាច្រើន
ដូចធនញ័យសេដ្ឋីធ្វើឲ្យនាងវិសាខាដែលជាធីតា ហើយបញ្ជូន
ទៅ ដូច្នោះ , ហៅនាងចូឡសុកទ្រូមកហើយ ឲ្យឱវាទ ១០
ប្រការជាដើមថា “ ម្ចាស់កូនសម្លាញ់ ធម្មតាស្រ្តីដែលនៅ
ក្នុងត្រកូលម្តាយក្មេកពុកក្មេក មិនគួរនាំភ្លើងខាងក្នុងចេញទៅ

ខាងក្រៅទេ ” តាមន័យដូចដែលធនញ្ជ័យសេដ្ឋីឲ្យដល់នាង
វិសាខាដូច្នោះ កាលនឹងបញ្ជូនទៅ ចាត់កុម្មី ៨ នាក់ឲ្យជាអ្នក
ទទួលខុសត្រូវថា “ ប្រសិនបើទោសរបស់ធីតាខ្ញុំកើតឡើង
ក្នុងទីដែលទៅហើយ, ពួកលោកត្រូវជម្រះ ”, ក្នុងថ្ងៃដែលជា
ទីបញ្ជូនធីតានោះទៅ បានថ្វាយមហាទានចំពោះភិក្ខុសង្ឃ
មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន, ហើយបញ្ជូនធីតាទៅដោយសក្ការៈជា

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ច្រើន ដូចសម្តែងការចម្រើននៃផលសុចរិតទាំងឡាយ ដែល
ធីតារបស់ខ្លួនធ្វើទុកហើយក្នុងភពមុន ឲ្យប្រាកដដល់សត្វ
លោក ។ ក្នុងវេលាដែលនាងទៅដល់ខគ្គនគរ មហាជនព្រម
ទាំងត្រកូលខាងស្វាមី បានធ្វើការទទួលនាង ។

ចំណែកនាងចូឡសុកទ្រូនោះ សម្តែងខ្លួនដល់អ្នក
នគរទាំងអស់ ដូចនាងវិសាខា ដើម្បីធ្វើសិរីសម្បត្តិរបស់
ខ្លួនឲ្យប្រាកដ បានឈរនៅលើរថចូលទៅកាន់នគរ ទទួល
គ្រឿងបណ្ណាការដែលអ្នកនគរបញ្ជូនមកហើយ បញ្ជូនតប
ទៅជនទាំងនោះវិញ ដោយអំណាចនៃវត្ថុតាមសមគួរ បាន
ធ្វើអ្នកនគរទាំងអស់ឲ្យជាប់នឹងគុណរបស់ខ្លួន ។

[ឪពុកក្មេកឲ្យនាងចូឡសុភទ្រា
ថ្វាយបង្គំអ្នកបួសស្រាត]

ក្នុងថ្ងៃមង្គលជាដើម ឪពុកក្មេករបស់នាង កាលនឹង
ធ្វើគ្រឿងសក្ការបូជាអ្នកបួសស្រាតទាំងនោះ បានបញ្ជូន
មនុស្សឲ្យទៅហៅនាងដោយពាក្យថា “ នាងចូរមកថ្វាយបង្គំ
ព្រះសមណៈទាំងឡាយរបស់ពួកយើង ” នាងមិនអាចនឹង

បកិណ្ណកវគ្គវណ្ណនា រឿងនាងចូឡសុភទ្រា

មើលអ្នកបួសស្រាតទាំងឡាយបាន ព្រោះខ្មាសអៀន មិន
ប្រាថ្នានឹងទៅ , ឪពុកក្មេករបស់នាង ប្រើគេឲ្យទៅហៅនាង
រឿយៗ នាងក៏ប្រកែករឿយៗ ដែរ ឪពុកក្មេករបស់នាង
ក្រោធក្រហឹម ពោលពាក្យថា “ ពួកអ្នកចូរបណ្តេញវាចេញ
អំពីផ្ទះរបស់យើង ” នាងគិតថា “ ឪពុកក្មេករបស់យើងមិន
អាចដាក់ទោសយើង ដោយហេតុមិនសមគួរបានទេ ” ឲ្យគេ
ទៅហៅក្តីមកហើយ ប្រាប់សេចក្តីនោះ, ក្តីទាំងនោះដឹងថា
នាងមិនមានទោស ទើបញ្ចាំងសេដ្ឋីឲ្យយល់ព្រម ។ សេដ្ឋី
នោះប្រាប់កិរិយារបស់ខ្លួនថា “ កូនប្រសានេះមិនថ្វាយបង្គំ

ព្រះសមណៈទាំងឡាយរបស់យើង ដោយយល់ថា “ ជាអ្នក
មិនមានសេចក្តីខ្មាសអៀន ” ។

ភរិយាសេដ្ឋីនោះគិតថា “ ពួកសមណៈរបស់កូន
ប្រសាយើងនោះ ដូចម្តេចទៅហ្ន៎ ? នាងសរសើរសមណៈ
ទាំងនោះខ្លាំងណាស់ ” ឲ្យគេទៅហៅនាងមកហើយ សួរថា :-

“ ពួកសមណៈរបស់នាង ប្រាកដយ៉ាងណា ?
ហេតុដូចម្តេច ទើបនាងសរសើរសមណៈទាំងនោះ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ខ្លាំងក្លាម៉្លេះ ? ព្រះសមណៈទាំងនោះ មានសីល
យ៉ាងណា ? មានសមាចារយ៉ាងណា ? នាងដែល
យើងសួរហើយ ចូរប្រាប់រឿងនោះដល់យើង ” ។

គ្រានោះ នាងចូឡសុកទ្រូប្រកាសគុណទាំងឡាយ
របស់ព្រះពុទ្ធ និងព្រះសាវ័ករបស់ព្រះពុទ្ធ ដល់ម្តាយក្មេក
របស់នាង ហើយញ៉ាំងម្តាយក្មេករបស់នាងឲ្យត្រេកអរ
ដោយពាក្យទាំងឡាយ មានជាដើមយ៉ាងនេះថា :

[កូនប្រសាប្រាប់សមណភាពដល់ម្តាយក្មេក]

“ លោកអ្នកមានតន្ត្រីយស្ងប់ មានចិត្តស្ងប់ លោក
ដើរ ឈររៀបរយល្អ មានចក្ខុជាក់ចុះ និយាយល្មម
ប្រមាណ , ពួកសមណៈរបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។
កាយកម្មរបស់លោកស្អាត , វច្ឆិកម្មមិនកករលាក់,
មនោកម្មស្អាតស្អំដោយប្រពៃ ពួកសមណៈរបស់
ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ លោកមិនមានមន្ទិល មានរស្មី
ដួចស្រស់ និងមក្កា បរិសុទ្ធិទាំងខាងក្នុង ទាំងខាង
ក្រៅ ពេញទៅដោយធម៌ដ៏បរិសុទ្ធិទាំងឡាយ ។

បកិណ្ណករគ្គវណ្ណនា រឿងនាងចូឡសុភទ្រា

ពួកសមណៈរបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ លោកខ្ពស់
ឡើងដោយលោកផង ទាបចុះដោយសារការមិនមាន
លោកផង, លោកតាំងនៅដោយការវះតែម្យ៉ាងដោយ
សារលោក និងការមិនមានលោក, ពួកសមណៈរបស់
ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ លោកខ្ពស់ឡើងព្រោះយស ទាប
ចុះព្រោះមិនមានយស, លោកតាំងនៅដោយការវះតែ
ម្យ៉ាង ព្រោះយស និងព្រោះមិនមានយស , ពួក
សមណៈរបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ លោកខ្ពស់ឡើង

ព្រោះសរសើរ និងទាបចុះព្រោះនិន្ទា, លោកជាអ្នក
ស្នើព្រោះនិន្ទា និងសរសើរ , ពួកសមណៈរបស់ខ្ញុំ
ប្រាកដដូច្នោះ ។ លោកខ្ពស់ឡើងព្រោះសុខ និង
ទាបចុះព្រោះទុក្ខ, លោកមិនញាប់ញ័រក្នុងសុខ និង
ទុក្ខ , ពួកសមណៈរបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ” ។

(នាងចូឡសុភទ្រានិមន្តភិក្ខុសង្ឃទទួលកត្ត)

គ្រានោះ ម្តាយក្មេកពោលទៅកាន់នាងថា “ នាងអាច
សម្តែងសមណៈទាំងឡាយរបស់នាងដល់ពួកយើងបានឬ”?

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

កាលនាងតបថា “ អាច ” ក៏ពោលថា “ បើដូច្នោះ នាងចូរធ្វើ
យ៉ាងណា ឲ្យពួកយើងបានឃើញសមណៈទាំងនោះ ” នាង
យល់ព្រមថា “ ប្រពៃហើយ ” គ្រៀមមហាទានដើម្បីភិក្ខុសង្ឃ
មានព្រះពុទ្ធជាប្រធានហើយ ឈរនៅលើផ្ទៃប្រាសាទជាន់លើ
បែរមុខឆ្ពោះទៅរកវត្តជេតពន ថ្វាយបង្គំដោយគោរព ដោយ
បញ្ជូនប្រតិស្ឋាន រព្យកដល់ព្រះពុទ្ធគុណទាំងឡាយ ធ្វើការ
ចូរដោយគ្រឿងក្រអូប គ្រឿងលាប ផ្កាលើ និងធូប ពោល

(និមន្ត) ថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គនិមន្តភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ដើម្បីទទួលកត្តក្នុងថ្ងៃស្អែក ដោយសញ្ញាណរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គនេះ សូមព្រះសាស្តា ទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះអង្គជាអ្នកដែលខ្ញុំព្រះអង្គនិមន្តហើយ ” ដូច្នោះហើយ ទើបបាចផ្កាម្លិះ ៨ ក្តាប់ ទៅក្នុងអាកាស ។

ផ្កាលើទាំងឡាយ អណ្តែតទៅជាពិភានដែលសម្រេច ដោយកម្រងផ្កា បានតាំងនៅខាងលើព្រះសាស្តា ដែលកំពុងសម្តែងធម៌កណ្តាលបរិស័ទទាំង ៤ ។

[សប្បុរសរមែងប្រាកដក្នុងទីត្រាយ]

ក្នុងខណៈនោះ អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីស្តាប់ធម្មកថាហើយ និមន្តព្រះសាស្តាដើម្បីទទួលកត្តក្នុងថ្ងៃស្អែក ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ គហបតី តថាគតបានទទួលការនិមន្តន៍ហើយ ” កាលអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីក្រាបទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្នកដទៃដែលមកមុនខ្ញុំព្រះអង្គមិនមាន, តើព្រះអង្គទ្រង់ទទួលការនិមន្តន៍របស់អ្នកណាហ្ន៎ ? ” ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់គហបតី នាងបូឡសុកទ្រានិមន្តតថាគតទុកហើយ ” ។

កាលអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីពោលថា “ នាងសុភទ្រានៅក្នុងទី
 ឆ្ងាយប្រមាណ ១២០ យោជន៍អំពីទីនេះមិនមែនឬ ព្រះអង្គ ? ”
 ត្រាស់ថា “ អើ គហបតី ក៏សប្បុរសទាំងឡាយ សូម្បីនៅ
 ក្នុងទីឆ្ងាយ ក៏រមែងប្រាកដដូចឈរនៅចំពោះមុខ ” ដូច្នោះ
 ហើយ ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

ទូរ សន្តោ បកាសេន្តិ ហិមវន្តោវ បព្វតោ
 អសន្តត្ថ ន ទិស្សន្តិ រត្តិ ខិត្តា យថា សរា ។
 ពួកសប្បុរស រមែងប្រាកដក្នុងទីឆ្ងាយ ដូចភ្នំហិម-
 ពាន្តដូច្នោះ ពួកអសប្បុរស (ទុកជាបិតនៅ) ក្នុង
 បកិណ្ឌកវគ្គវណ្ណនា រឿងនាងចូឡសុភទ្រា
 ទីជិត ក៏រមែងមិនប្រាកដ ដូចព្រួញដែលបុគ្គល
 បាញ់ក្នុងវេលាយប់ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សន្តោ ជាដើម សេចក្តីថា
 អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយមានព្រះពុទ្ធជាដើម ឈ្មោះថា សប្បុរស
 ព្រោះកិលេសទាំងឡាយ មានរាគៈជាដើមស្ងប់ហើយ , ប៉ុន្តែ

ក្នុងទីនេះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រាថ្នាយកសត្វអ្នកមាន
អធិការ (បុណ្យ) ដែលបានធ្វើទុកហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធក្នុង
កាលមុន មានកុសលមូលសន្សំទុកហើយ (នឹង) អប់រំ
ការវិនាហើយថា “ សប្បុរស ” ។

បទថា **បកាសេន្តិ** សេចក្តីថា សូម្បីឈរនៅក្នុងទី
ឆ្ងាយ កាលមកកាន់គន្លងព្រះញាណរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ
ឈ្មោះថា រមែងប្រាកដបាន ។

បទថា **ហិមវន្តោ** សេចក្តីថា ដូចយ៉ាងថា ភ្នំហិម-
ពាន្តទំហំ ៣០០០ យោជន៍ កំពស់ ៥០០ យោជន៍ ប្រកប
ដោយកំពូល ៨៤០០០ រមែងប្រាកដសូម្បីដល់ជនទាំងឡាយ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដែលឈរនៅទីឆ្ងាយ ដូចប្រាកដនៅចំពោះមុខ យ៉ាងណា,
សប្បុរសទាំងឡាយ រមែងប្រាកដ ដូច្នោះដែរ ។

បទថា **អសន្តត្ត** សេចក្តីថា បុគ្គលពាលធ្ងន់ក្នុងទិដ្ឋិ
ធម៌ មានបរលោកកន្លងទៅហើយ ឃើញតែអាមិស ឬស
ដើម្បីចិញ្ចឹមជីវិត ឈ្មោះថា អសប្បុរស , អសប្បុរសទាំង

នោះ សូម្បីអង្គុយនៅក្នុងទីជិត គឺក្នុងទីជិតមណ្ឌលនៃព្រះ
ជានុខាងស្តាំរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ រមែងមិនប្រាកដ គឺ
រមែងមិនជ្រាប ។

ពីរបទថា **រត្នំ ខិត្តា** គឺដូចព្រះព្រាហ្មណ៍ដែលបុគ្គលបាញ់ទៅ
ក្នុងវេលាយប់ គឺក្នុងទីជិតប្រកបដោយអង្គ ៤ (អង្គ ៤ គឺ
ថ្ងៃ ១៤ , ១៥ រោច ១ ពាក់កណ្តាលយប់ ១ ព្រៃក្រាស់ ១
មេឃមានជុំពពកក្រាស់ ១) ។

អធិប្បាយថា អសប្បុរសទាំងនោះ រមែងមិនប្រាកដ
ព្រោះមិនមានបុព្វហេតុ ដែលជាឧបនិស្ស័យបែបនោះ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។

[វិស្សកម្មទេវបុត្រនិម្មិតផ្ទះកំពូល ៥០០ ខ្នង]

ចំណែកសក្តាទេវរាជ ទ្រង់ជ្រាបថា “ ព្រះសាស្តាទ្រង់
ទទួលការនិមន្តន៍របស់នាងចូឡសុកទ្រាហើយ ” ក៏ទ្រង់បញ្ជា
វិស្សកម្មទេវបុត្រថា “ ម្ចាស់វិស្សកម្ម អ្នកចូរនិម្មិតផ្ទះកំពូល
៥០០ ខ្នង ហើយនាំភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធានទៅកាន់
ឧត្តនគរក្នុងថ្ងៃស្អែក ” ។

ថ្ងៃស្អែកឡើង វិស្សកម្មទៅបុត្រនោះ និមិត្តផ្ទះកំពូល
៥០០ ខ្នងហើយ ឈរនៅក្បែរខ្លោងទ្វារវត្តជេតពន ។ ព្រះ
សាស្តាទ្រង់ជ្រើសរើសហើយ នាំភិក្ខុខ័ណ្ឌស្រពអ្នកបរិសុទ្ធិ
ទាំងអស់ ៥០០ រូប មួយអន្លើដោយបរិវារគង់នៅក្នុងផ្ទះ
កំពូលនោះ ហើយស្តេចទៅកាន់ឧត្តនគរ ។

[ឧត្តសេដ្ឋីត្រឡប់មកជ្រះថ្លានឹង

ព្រះពុទ្ធសាសនាវិញ]

ចំណែកឧត្តសេដ្ឋីមួយអន្លើដោយបរិវារ ចាំមើលផ្លូវ
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដោយន័យដូចដែលនាងចូឡសុកទ្រាឲ្យ
ហើយ ឃើញព្រះសាស្តា ស្តេចមកដោយសិរីសម្បត្តិដ៏ធំ
មានចិត្តជ្រះថ្លាហើយ ធ្វើសក្ការៈដោយវត្ថុទាំងឡាយ មាន

បកិណ្ណកវត្តវណ្ណនា រឿងនាងចូឡសុកទ្រា

កម្រងផ្កាជាដើម ទទួលព្រះសាស្តាហើយ ថ្វាយបង្គំ ថ្វាយ
មហាទាន និមន្តព្រះសាស្តាម្តងទៀត ហើយថ្វាយមហាទាន
អស់ ៧ ថ្ងៃ ។

ចំណែកព្រះសាស្តា ទ្រង់កំណត់ធម៌ដែលជាទីសប្បាយ
របស់សេដ្ឋីនោះហើយ ទ្រង់សម្តែងធម៌, សត្វ ៨៤០០០ ធ្វើ
សេដ្ឋីនោះឲ្យជាដើម ហើយបានត្រាស់ដឹងធម៌ ។

ព្រះសាស្តា ដើម្បីទ្រង់អនុគ្រោះនាងសុកទ្រា ទើប
បញ្ជាឲ្យព្រះអនុរុទ្ធត្រូវត្រឡប់ ដោយព្រះតម្រាស់ថា “ ម្ចាស់
អនុរុទ្ធ អ្នកចូរសម្រាកនៅទីនេះចុះ ” ហើយបានស្តេច
ទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី , ចាប់តាំងពីពេលនោះមក អ្នកនគរនោះ
មានសទ្ធាជ្រះថ្លារហូត ។^{១៧៧}

(រឿងនាងចូឡសុកទ្រា ចប់)

៩ រឿងព្រះលោកយាយឯកវិហារី

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ព្រះថេរៈមួយព្រះអង្គឈ្មោះឯកវិហារី ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនា
នេះថា “ ឯកាសនំ ” ជាដើម ។

**[ពួកភិក្ខុក្រាបទូលរឿងព្រះថេរៈ
ចំពោះព្រះសាស្តា]**

បានឮថា ព្រះថេរៈអង្គនោះ បានជាអ្នកប្រាកដក្នុង
ចន្លោះបរិស័ទទាំង ៤ ថា “ អង្គយតែម្នាក់ឯង ដើរតែម្នាក់
ឯង ឈរតែម្នាក់ឯង ” គ្រានោះ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូល
រឿងនោះចំពោះព្រះសាស្តាថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះ
ថេរៈអង្គនេះ មានគំរូយ៉ាងនេះ ” ។

[ភិក្ខុគប្បីជាអ្នកស្ងាត់]

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ប្រទានសាធុការថា “ សាធុ សាធុ ”
ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ទូន្មានថា “ ធម្មតាភិក្ខុ គប្បីជាអ្នកស្ងាត់ ”
ហើយត្រាស់អាទិសង្ឃក្នុងវិវេក ហើយទើបត្រាស់ព្រះគាថា

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

នេះថា :-

ឯកាសនំ ឯកសេយ្យំ ឯកោ ចរមតន្ត្រិតោ

ឯកោ ទមយមត្តានំ វនន្តេ រមិតោ សិយា ។

បុគ្គលគួរគប់រកទីអង្គុយម្នាក់ឯង ទីដេកម្នាក់ឯង
ជាអ្នកត្រាច់ទៅម្នាក់ឯង មិនជាអ្នកខ្ជិលច្រអូស ជា
អ្នកម្នាក់ឯងទូន្មានខ្លួន គួរជាអ្នកត្រេកអរក្នុងព្រៃស្ងាត់ ។

អធិប្បាយតាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឯកាសនំ ឯកសេយ្យំ
សេចក្តីថា ទីអង្គុយរបស់ភិក្ខុអ្នកមិនលះបង់មូលកម្មដ្ឋាន
សូម្បីអង្គុយក្នុងកណ្តាលភិក្ខុទាំងពាន់ ដោយការធ្វើទុកក្នុង
ចិត្តនោះឯង ឈ្មោះថា ទីអង្គុយតែម្នាក់ឯង ។ ក៏ទីដេករបស់
ភិក្ខុអ្នកចូលទៅតាំងសតិទុកហើយ ដេកលើទីដេកដែលមាន
តម្លៃច្រើន មានវត្ថុជាគ្រឿងទ្រង់រិចិត្រ ដែលគេតាក់តែងហើយ
ក្នុងប្រាសាទប្រាកដស្មើលោហប្រាសាទក្តី សូម្បីកណ្តាលភិក្ខុ
ទាំងពាន់រូបក្តី ដោយការធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវមូលកម្មដ្ឋាន ឈ្មោះ
ថា ទីដេកតែម្នាក់ឯង ។ ភិក្ខុគប្បីគប់រកទីអង្គុយតែម្នាក់ឯង

បកិណ្ណកវត្តវណ្ណនា រឿងព្រះចេះឈ្មោះឯកវិហារី

និងទីជេកតែម្នាក់ឯងបែបនោះ ។

បទថា **អតន្តរិតោ** សេចក្តីថា ជាអ្នកមិនខ្ជិលច្រអូស
ដោយការចិញ្ចឹមជីវិតអាស្រ័យកម្លាំងស្នូង ជាអ្នកតែម្នាក់ឯង
ក្នុងឥរិយាបថទាំង ៤ ។

បទព្រះគាថាថា **ឯកោ ទមយមត្តានំ** សេចក្តីថា ជា
អ្នកតែម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះទូន្មានខ្លួន ដោយអំណាចនៃការតាម
ប្រកបកម្មដ្ឋានក្នុងទីទាំងឡាយ មានទីសម្រាកពេលថ្ងៃជា
ដើម ហើយសម្រេចមគ្គ និងផល ។

បទព្រះគាថាថា **វនន្តេ រមិតោ សិយា** សេចក្តីថា
ភិក្ខុកាលទូន្មានខ្លួនយ៉ាងនោះ ឈ្មោះថា គប្បីជាអ្នកត្រេកអរ
ក្នុងព្រៃស្ងាត់ចាកសំឡេងទាំងឡាយ មានសំឡេងស្រ្តី និង
បុរសជាដើម ។ ព្រោះភិក្ខុអ្នកមានប្រក្រតីនៅដោយច្រឡក
ច្រឡំ មិនអាចទូន្មានខ្លួនបានទេ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ភិក្ខុជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។ តាំងពីពេល
នោះមក មហាជនរមែងប្រាថ្នាការនៅតែម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះ ។

ការងារបូជន



និយមន័យ ២២

១. អក្ខតវាទី និយម ឧបេតិ

យោ វាបិ កត្តា ន ករោមីតិ ចាហ

ឧកោបិ តេ បេច្ច សមា ភវន្តិ

និហ័នកម្មា មនុជា បរត្ថ ។

អ្នកពោលពាក្យមិនពិត ឬបុគ្គលណាធ្វើ (អំពើ
អាក្រក់) ហើយ និយាយថា អញមិនធ្វើទេ
(បុគ្គលនោះ) រមែងទៅកាន់នរក ជនទាំងពីរ
នាក់ ដែលមានអំពើទាបថោក (ស្មើគ្នា) នោះ
លុះលះលោកនេះទៅហើយ រមែងជាអ្នកស្មើគ្នា
(ដោយគតិ) ក្នុងលោកខាងមុខទៀត ។

២. កាសាវកណ្ណា ពហរោ បាបធម្មា អសញ្ញាតា

បាបា បាបេហិ កម្មេហិ និយន្តេ ឧបបជ្ជរេ ។

ពួកជនច្រើននាក់ ដែលមានកត្តាព័ន្ធព័ទ្ធ ដោយ
សំពត់កាសាវៈ តែ (ប្រព្រឹត្ត) ធម៌ដ៏លាមក មិន
បានសង្រួម ពួកជនលាមកទាំងនោះ រមែងទៅកើត
ក្នុងនរកដោយសារកម្មទាំងឡាយដ៏លាមកនោះ ។

៣. សេយ្យា អយោគុឡោ កុត្តា តត្តា អគ្គិសិខុបមោ
យញ្ចេ កុញ្ញយ្យ ទុស្សីលោ រដ្ឋបិណ្ឌំ អសញ្ញតោ។
បព្វជិតទ្រុស្តសីល សូវបរិកោគដុំដែកដែលកំពុង
ក្តៅ មានពណ៌ដូចអណ្តាតភ្លើង ប្រសើរជាង បព្វជិត
ទ្រុស្តសីល មិនសង្រួម បរិកោគដុំបាយអ្នកដែន នឹង
ប្រសើរដូចម្តេចបាន ។

៤ ចត្តារិ ឋានានិ នរោ បមត្តោ

អាបជ្ជតី បរទារុបសេរី

អបុញ្ញលាភំ ន និកាមសេយ្យំ

និន្ទំ តតិយំ និរយំ ចតុត្ថំ ។

អបុញ្ញលាភោ ច គតី ច បាបិកា

ភីតស្ស ភីតាយ រតី ច ថោកិកា

រាជា ច ទណ្ឌំ គុកំ បណេតិ

តស៊ូ នរោ បរទារំ ន សេវេ ។

នរជនអ្នកប្រមាទហើយ សេពប្រពន្ធរបស់បុគ្គល
ដទៃ រមែងដល់នូវហេតុនៃសេចក្តីទុក្ខ ៤ គឺ ទី ១
បានរបស់មិនមែនជាបុណ្យ ទី ២ ដេកមិនបានតាម
ប្រាថ្នា ទី ៣ ការតិះដៀល ទី ៤ ការធ្លាក់នរក ។
(ហេតុនៃសេចក្តីទុក្ខ ៤ យ៉ាងផ្សេងទៀត) គឺបាន
របស់មិនជាបុណ្យ ១ មានគតិអាក្រក់ ១ តម្រេក
របស់បុរសអ្នកខ្លាច ជាមួយនឹងស្ត្រីដែលខ្លាចដែរ
មានប្រមាណតិច ១ ព្រះរាជានឹងជាក់អាជ្ញាយ៉ាង
ធ្ងន់ ១ ព្រោះហេតុនោះ បុរសមិនគួរសេពប្រពន្ធ
របស់បុគ្គលដទៃឡើយ ។

៥. កុសោ យថា ទុគ្គហិតោ ហត្ថមេវានុកន្តតិ
សាមញ្ញំ ទុប្បរាមដ្ឋំ និរយាយុបកឡតិ ។
យំ កិញ្ចិ សិចិលំ កម្មំ សន្តិលិដ្ឋព្វ យំ វតំ
សន្តិស្សវំ ព្រហ្មចរិយំ ន តំ ហោតិ មហាប្លលំ។
កយិក ចេ កយិកថេនំ ទឡ្ហមេនំ បរក្កមេ
សិចិលោ ហិ បរិព្វាជោ កិយេ្យា អាកិរតេ រដ្ឋំ។

ស្បូវភ្នំដែលបុគ្គលកាន់មិនចំណាប់ រមែងលះ
ដៃ យ៉ាងណាមិញ ភាពជាសមណៈដែលបព្វជិត
កាន់មិនសិបសួនហើយ រមែងទាញបព្វជិតនោះ
ទៅនរក យ៉ាងនោះឯង ។

កម្មណាមួយ ដែលធូរថយក្តី វត្តណាមួយដែលសៅ
ហួនក្តី ព្រហ្មចរិយៈដែលបុគ្គលរព្វកដោយសេចក្តី
រង្សៀសក្តី កម្មទាំង ៣ នោះ ជារបស់មិនមានផល
ច្រើនឡើយ ។

បើបុគ្គលធ្វើ គប្បីធ្វើកិច្ចនោះឲ្យមែនទែន គប្បីប្រឹង
ប្រែងធ្វើកិច្ចនោះឲ្យមាំមួន ព្រោះថា សមណធម៌
ជាគ្រឿងរៀបចំកិលេសធូរថយ រមែងរោយធូលី
គឺវាគាទិកិលេសដល់បុគ្គលដោយក្រៃលែង ។

៦. អកតំ ទុក្កតំ សេយ្យា បច្ឆា តបតិ ទុក្កតំ
កតញ្ច សុកតំ សេយ្យា យំ កត្វា នានុតប្បតិ ។
អំពើអាក្រក់ ដែលបុគ្គលមិនធ្វើ ប្រសើរជាង
(ព្រោះថា) អំពើអាក្រក់ រមែងធ្វើឲ្យក្តៅក្រហាយ
ក្នុងកាលខាងក្រោយ បុគ្គលធ្វើអំពើណាហើយ

រមែងមិនក្តៅក្រហាយក្រោយ អំពើនោះ ជាអំពើ
ល្អ បើបុគ្គលធ្វើហើយ ឈ្មោះថា បុគ្គលប្រសើរ ។

៧. នគរំ យថា បច្ចនំ គុត្តំ សន្តរពាហិរំ
ឯវំ គោរបថ អត្តានំ ខណោ មា វោ ឧបច្ចតា
ខណាតីតា ហិ សោចន្តិ និរយម្ហិ សមប្បិតា ។

នគរនៅទីបំផុតដែន ដែលគេគ្រប់គ្រងហើយទាំង
ខាងក្នុង ទាំងខាងក្រៅយ៉ាងណា អ្នកទាំងឡាយ
គួររក្សាខ្លួនយ៉ាងនោះ កុំឲ្យខណៈកន្លងអ្នកទាំង
ឡាយបានឡើយ ព្រោះថាជនទាំងឡាយ ដែល
ឲ្យខណៈកន្លងហើយ រមែងសោកស្តាយក្នុងនរក
មីរដេរជាស ។

៨. អលជ្ជិតាយេ លជ្ជនិ លជ្ជិតាយេ ន លជ្ជរេ
មិច្ឆាទិដ្ឋិសមាទានា សត្តា គច្ឆនិ ទុគ្គតិ ។
អកាយេ កយទស្សិនោ កាយេ ច អកាយទស្សិនោ
មិច្ឆាទិដ្ឋិសមាទានា សត្តា គច្ឆនិ ទុគ្គតិ ។

សត្វទាំងឡាយដែលប្រកាន់មិច្ឆាទិដ្ឋិ រមែង
ខ្មាស ក្នុងហេតុដែលគេមិនត្រូវខ្មាស រមែងមិន

ខ្មាស ក្នុងហេតុដែលគេត្រូវខ្មាស សត្វទាំងនោះ
តែងទៅកាន់ទុគ្គតិ ។

សត្វទាំងឡាយ ដែលប្រកាន់មិច្ឆាទិដ្ឋិ រមែងយល់
ឃើញក្នុងហេតុដែលគេមិនត្រូវខ្លាច ថាជាហេតុ
ដែលគេត្រូវខ្លាចផង យល់ឃើញហេតុដែលគេ
ត្រូវខ្លាច ថាជាហេតុដែលគេមិនត្រូវខ្លាចផង សត្វ
ទាំងឡាយនោះ តែងទៅកាន់ទុគ្គតិ ។

៩. អវជ្ជេ វជ្ជមតិទោ វជ្ជេ ច អវជ្ជេទស្សិទោ

មិច្ឆាទិដ្ឋិសមាទានា សត្តា គប្បនិ ទុគ្គតិ ។

វជ្ជញ្ច វជ្ជតោ ញត្វា អវជ្ជញ្ច អវជ្ជតោ

សម្មាទិដ្ឋិសមាទានា សត្តា គប្បនិ សុគ្គតិ ។

សត្វទាំងឡាយ ដែលប្រកាន់មិច្ឆាទិដ្ឋិ រមែង
យល់ឃើញ ក្នុងហេតុដែលឥតទោស ថាជា
ហេតុមានទោសផង យល់ឃើញ ក្នុងហេតុ
ដែលមានទោស ថាជាហេតុឥតទោសផង សត្វ
ទាំងនោះ តែងទៅកាន់ទុគ្គតិ ។

សត្វទាំងឡាយ ដែលប្រកាន់សម្មាទិដ្ឋិ ដឹងរបស់

មានទោស ថាជារបស់មានទោសផង ដឹងរបស់
មិនមានទោស ថាជារបស់មិនមានទោសផង
សត្វទាំងនោះ តែងទៅកាន់សុគតិ ។

និយោក្ខនី ២២ ចប់

២២ និយមន័យវគ្គវណ្ណនា



១ រឿងនាទបរិព្វាជិកាឈ្មោះសុន្ទរី

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
នាទបរិព្វាជិកាឈ្មោះសុន្ទរី ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា
“ អក្ខតវាទី ” ជាដើម ។

[ពួកត្រីវិយគិតកាត់លោកសក្ការៈព្រះសាស្តា]

រឿងមកដោយពិស្តារក្នុងឧទាននោះថា “ ក៏ក្នុងសម័យ
នោះ ព្រះមានព្រះភាគ ជាអ្នកដែលមហាជនធ្វើសក្ការៈ ធ្វើ
សេចក្តីគោរពរាប់អាន បូជាយ៉ាងច្រើន ” ជាដើម ។ ចំណែក
សេចក្តីសង្ខេបក្នុងរឿងនេះ មានដូចតទៅនេះ :-

បានឮថា កាលលោកសក្ការៈដូចជ្រលងទឹកជំនែបញ្ចូ
មហានទី កើតឡើងចំពោះព្រះមានព្រះភាគនិងភិក្ខុសង្ឃនោះ,
ពួកអន្យត្តិរិយក៏សាបសូន្យលោកសក្ការៈ ជាអ្នកអប្បពន្ធវិស្វី

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដូចសត្វអំពិលអំពែកក្នុងវេលាព្រះអាទិត្យរះឡើងដូច្នោះ រួម
ប្រជុំប្រឹក្សាគ្នាថា “ ចាប់តាំងអំពីពេលព្រះសមណគោតម
ឧប្បត្តិឡើង ពួកយើងក៏សាបសូន្យលោកសក្ការៈ , អ្នកណាៗ
ក៏មិនដឹងថាយើងទាំងឡាយមាន, ពួកយើងគប្បីរួមដៃនឹងអ្នក
ណាហ្ន៎ ? បង្កទោសឲ្យកើតឡើងដល់ព្រះសមណគោតម
ហើយញ៉ាំងលោកសក្ការៈរបស់សមណគោតម ឲ្យសាប
សូន្យ ” ។

[ពួកត្រិយឲ្យនាងសុន្ទរិទម្លាយ

ព្រះកិត្តិយសព្រះសាស្តា]

គ្រានោះ ការគិតបានកើតឡើងដល់អញ្ញត្រិយទាំង-
នោះថា “ ពួកយើងរួមដៃជាមួយនឹងនាងសុន្ទរិទ្ធនឹងអាច (ធ្វើ
បាន) ” ។ ថ្ងៃមួយ ពួកគេ (ក្មេង) មិននិយាយជាមួយ

នឹងនាងសុទ្ធី ដែលចូលទៅកាន់អាវាមត្តិវិយ ថ្វាយបង្គំ
ហើយឈរនៅក្នុងទីដីសមគួរ ។ សូម្បីនាងនិយាយចរចាជា
មួយនឹងពួកត្តិវិយយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏មិនបានការឆ្លើយតប
ដែរ ទើបនាងសួរថា “ លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ត្រូវអ្នកណា
និយវគ្គវណ្ណនា រឿងនាងបរិព្វាជិកាឈ្មោះសុទ្ធី

បៀតបៀនឬ ?” ។

ត្តិវិយ. បួនស្រី នាងមិនឃើញព្រះសមណគោតម
បៀតបៀនពួកយើង ធ្វើឲ្យសាបសូន្យលោកសក្ការៈទេឬ ?

នាងសុទ្ធី. បពិត្រលោកម្ចាស់ទាំងឡាយ តើខ្ញុំគួរធ្វើ
ដូចម្តេច ក្នុងរឿងនេះ ?

ត្តិវិយ. ម្ចាស់បួនស្រី នាងមានបុណ្យ ទ្រង់ទ្រាយល្អ
ដល់នូវកាតជាអ្នកស្អាតលើសគេ ចូរលើកទោសឡើងដល់
ព្រះសមណគោតម ញ៉ាំងមហាជនឲ្យជឿពាក្យរបស់នាង
ហើយ ធ្វើឲ្យសាបសូន្យលោកសក្ការៈចុះ ។

នាងសុទ្ធីនោះយល់ព្រមដោយពាក្យថា “ ប្រពៃ
ហើយ លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ” ហើយចៀសចេញទៅ

ចាប់តាំងពីពេលនោះមក នាងតែងតែកាន់វត្តទាំងឡាយមាន
កម្រងផ្កា គ្រឿងក្រអូប គ្រឿងលាប និងវត្ថុក្លោជាដើម ដើរ
សំដៅទៅវត្តជេតពន ក្នុងវេលាដែលមហាជនស្តាប់ព្រះធម្ម
ទេសនារបស់ព្រះសាស្តាហើយ ត្រឡប់ចូលកាន់ព្រះនគរក្នុង
វេលារសៀល , កាលមហាជនសួរថា “ ម្ចាស់នាងដឹងចម្រើន

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

នាងទៅណា ?” ក៏ឆ្លើយតបថា “ ខ្ញុំទៅសម្លាក់ព្រះសមណ-
គោតម, ខ្ញុំនៅក្នុងព្រះគន្ធកុដិជាមួយព្រះសមណគោតមនោះ ”
ហើយនៅក្នុងអារាមរបស់ពួកតិរិយ ដើរទៅកាន់ផ្លូវ (ទីទៅ
កាន់) វត្តជេតពនអំពីព្រលឹម ដើរសំដៅទៅកាន់ព្រះនគរ,
នាងត្រូវមហាជនសួរថា ទៅណានាងសុន្ទរី ? ក៏ឆ្លើយតបថា
“ ខ្ញុំនៅក្នុងព្រះគន្ធកុដិជាមួយព្រះសមណគោតម ឲ្យព្រះ-
សមណគោតមត្រេកអរ ដោយសេចក្តីត្រេកអរព្រោះកិលេស
ហើយ ទើបត្រឡប់មកវិញ ” ។

[ពួកភិក្ខុត្រូវពួកតិរិយចោទថាសម្លាប់នាងសុន្ទរី]

ចាប់តាំងពីពេលនោះមក កន្លងទៅបាន ២-៣ ថ្ងៃ ពួកតិរិយឲ្យកហាបណៈ ដល់ពួកអ្នកលេងហើយពោលថា “ ពួកអ្នកចូរទៅសម្លាប់នាងសុន្ទរី ហើយកប់ក្នុងគំនរសំរាម នៃកម្រងផ្កាជិតព្រះគន្ធកុដិរបស់ព្រះសមណគោតម ហើយ ត្រឡប់មកវិញ ” ពួកអ្នកលេងក៏បានធ្វើយ៉ាងនោះ ។

គ្រានោះ តិរិយទាំងឡាយបានធ្វើកោលាហលឡើងថា “ ពួកយើងមិនឃើញនាងសុន្ទរី ”, ហើយក្រាបទូលព្រះរាជា

និយវគ្គវណ្ណនា រឿងនាងបរិព្វាជិកាឈ្មោះសុន្ទរី

ត្រូវព្រះរាជាត្រាស់សួរថា “ ពួកអ្នកមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុង ទីណា ? ” ទូលថា “ នាងសុន្ទរីនៅក្នុងវត្តជេតពនអស់មួយថ្ងៃ ប៉ុណ្ណោះ , ពួកអាត្មាកាតមិនដឹងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់នាងក្នុង វត្តជេតពននោះទេ ” កាលព្រះរាជាទ្រង់អនុញ្ញាតថា “ បើ ដូច្នោះ ពួកអ្នកចូរទៅរកក្នុងវត្តជេតពនចុះ ” ក៏នាំឧបដ្ឋាក របស់ខ្លួនទៅកាន់វត្តជេតពន ស្វែងរកក៏ឃើញនាងសុន្ទរីនោះ ក្នុងគំនរសំរាមនៃកម្រងផ្កា ក៏លើកឡើងដាក់លើគ្រែនាំចូល ទៅកាន់ព្រះនគរ ទូលព្រះរាជាថា “ បពិត្រព្រះសម្មតិទេព

ព្រះសាវ័ករបស់ព្រះសមណគោតម សម្លាប់នាងសុន្ទរី
ហើយកប់ក្នុងគំនរសំរាមនៃកម្រងផ្កា ដោយគិតថា នឹងបិទ
បាំងកម្មដ៏លាមកដែលព្រះសាស្តាធ្វើ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា
“ បើដូច្នោះ ពួកអ្នកចូរទៅប្រកាសឲ្យពេញព្រះនគរបុរៈ ”
ពួកតិរិយនាំគ្នាពោលពាក្យជាដើមថា “ សូមអ្នកទាំងឡាយ
មើលកម្មរបស់ពួកសមណសក្យបុត្តបុរៈ ” តាមច្បាប់នៃព្រះ
នគរហើយ បានទៅកាន់ទ្វារព្រះរាជនិវេសន៍ទៀត ។ ព្រះ
រាជា បញ្ជាឲ្យលើកសាកសពនាងសុន្ទរីឡើងជាក់គ្រែក្នុងព្រៃ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ស្មូសានហើយឲ្យរក្សាទុក ។ អ្នកនគរសាវ័ត្តិរៀរព្រះអរិយ-
សាវ័កចេញ ដោយច្រើននាំគ្នាពោលពាក្យជាដើមថា “ អ្នក
ទាំងឡាយ ចូរមើលកម្មរបស់ពួកសមណសក្យបុត្តបុរៈ ”
ហើយដើរដេរពួកភិក្ខុ ខាងក្នុងព្រះនគរខ្លះ ក្រៅព្រះនគរខ្លះ
ក្នុងព្រៃខ្លះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្រាបទូលរឿងនោះចំពោះព្រះ
តថាគត ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ថា “ បើដូច្នោះ ពួកអ្នកចូរត្រឡប់ចោទមនុស្សទាំងនោះយ៉ាងនេះ ” ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

អក្ខតវាទី និរយំ ឧបេតិ

យោ វាបិ កត្វា ន ករោមីតិ ចាហ

ឧកោបិ តេ បេច្ច សមា ភវន្តិ

និហីនកម្មា មនុជា បរត្ថ ។

អ្នកពោលពាក្យមិនពិត ឬបុគ្គលណាធ្វើ (អំពើអាក្រក់) ហើយ និយាយថា អញមិនធ្វើទេ (បុគ្គលនោះ) រមែងទៅកាន់នរក ជនទាំងពីរនាក់

និរយវត្តវណ្ណនា រឿងនាងបរិព្វាណិកាឈ្មោះសុទ្ធវិ

ដែលមានអំពើថោកទាប (ស្មើគ្នា) នោះ លុះលះលោកនេះទៅហើយ រមែងជាអ្នកស្មើគ្នា (ដោយគតិ) ក្នុងលោកខាងមុខទៀត ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អក្ខតវាទី** បានដល់ អ្នក
មិនឃើញទោសរបស់បុគ្គលដទៃហើយ ក្លែងពោលពាក្យ
កុហក បន្តិអ្នកដទៃដោយពាក្យទេ ។

បទថា **កត្វា** សេចក្តីថា ឬបុគ្គលណាធ្វើកម្មលាមក
ហើយ ពោលពាក្យថា “ ខ្ញុំមិនបានធ្វើកម្មនោះទេ ” ។

ច្រើនបទថា **បេច្ច សមា ភវន្តិ** សេចក្តីថា ជនសូម្បី
ទាំងពីរនោះទៅកាន់បរលោក រមែងជាអ្នកស្មើគ្នាដោយគតិ
ព្រោះការចូលកាន់នរក , គតិរបស់ជនទាំងនោះប៉ុណ្ណោះ អ្នក
ប្រាជ្ញលោកកំណត់ទុកហើយ , ប៉ុន្តែអាយុរបស់គេលោកមិន
បានកំណត់ទុកទេ , ព្រោះថា ជនទាំងឡាយធ្វើបាបកម្មទុក
ច្រើន រមែងឆេះក្នុងនរកយូរ ធ្វើបាបកម្មទុកតិច រមែងឆេះ
អស់កាលត្រឹមតែតិចតួចប៉ុណ្ណោះ , ក៏ព្រោះកម្មដ៏លាមក

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

របស់ជនទាំងពីរនោះឯង (ជាហេតុ) , ទើបព្រះមានព្រះ
ភាគត្រាស់ថា “ **និហិនកម្មា មនុជា បរត្ថ** ” ។

ក៏បទថា **បរត្ថ** សម្ពន្ធចូលនឹងបទថា **បេច្ច** ខាងមុខ,
អធិប្បាយថា ជនអ្នកមានកម្មដ៏ថោកទាបទាំងនោះ លុះលះ

លោកនេះទៅកាន់លោកដទៃ គឺទៅអំពីលោកនេះ រមែងជា
អ្នកស្នើគ្នាក្នុងបរលោក ។

ក្នុងវេលាចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។

[ពួកអ្នកសម្លាប់នាងសុន្ទរីត្រូវប្រហារជីវិត]

ព្រះរាជា ទ្រង់បញ្ជូនរាជបុរសទៅដោយព្រះរាជ-
តម្រាស់ថា “ ពួកអ្នកចូរជំងឺការដែលអ្នកដទៃសម្លាប់នាង
សុន្ទរី ” ។ គ្រានោះ អ្នកលេងទាំងនោះផឹកសុរា ដោយ
កហាបណៈទាំងនោះហើយ ឈ្មោះទាស់ទែងគ្នា ។ ម្នាក់
ពោលនឹងម្នាក់ទៀតថា “ អញសម្លាប់នាងសុន្ទរីដោយការ
ប្រហារត្រឹមតែម្តង ហើយកប់ក្នុងគំនរសំរាមនៃកម្រងផ្កា
ផឹកសុរាដោយកហាបណៈ ដែលបានមកអំពីការប្រហារ

និរយវត្តវណ្ណនា រឿងនាងបរិព្វាជិតាឈ្មោះសុន្ទរី

នោះ, រឿងនោះលើកទុកសិនចុះ ” ។ ពួករាជបុរសក៏ចាប់
អ្នកលេងទាំងនោះទៅបង្ហាញដល់ព្រះរាជា ។ គ្រានោះ ព្រះ

រាជាត្រាស់សួរអ្នកលេងទាំងនោះថា “ ពួកអ្នកឯងសម្លាប់
នាងសុន្ទរីឬ ? ” ។

ពួកអ្នកលេង. ព្រះករុណាថ្ងៃវិសេស ។

ព្រះរាជា. អ្នកណាប្រើពួកអ្នកឲ្យសម្លាប់ ?

ពួកអ្នកលេង. បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ពួកត្រិវិយ ។

ព្រះរាជា បញ្ជាឲ្យហៅពួកត្រិវិយមកហើយ ទ្រង់បញ្ជា
ថា “ ពួកអ្នកចូរទៅប្រកាសឲ្យពេញព្រះនគរយ៉ាងនេះថា នាង
សុន្ទរីត្រូវពួកយើងអ្នកសម្លាប់ ប្រាថ្នាលើកទោសព្រះ-
សមណគោតមឡើង, ទោសរបស់ព្រះសាវកនៃព្រះសមណ-
គោតមមិនមានទេ , នេះជាទោសរបស់ពួកយើងតែប៉ុណ្ណោះ ” ។
ពួកត្រិវិយបានធ្វើហើយដោយប្រការដូច្នោះ មហាជនអ្នកល្ងង់
ខ្លៅជឿហើយក្នុងគ្រានោះ, ពួកត្រិវិយក្តី ពួកអ្នកលេងក្តី ដល់
នូវអាជ្ញាព្រោះការសម្លាប់មនុស្ស ។ ចាប់តាំងពីពេលនោះ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

មក សក្ការៈបានកើតមានចំពោះព្រះពុទ្ធ និងសាវកទាំង-
ឡាយយ៉ាងច្រើន ។^{១៣៧}

(រឿងខាងបរិព្វាជិកាឈ្មោះសុទ្ធី ចប់)

២ រឿងសត្វដែលត្រូវចុះក្នុងប្រាសាទ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
សត្វទាំងឡាយ ដែលត្រូវអានុភាពនៃផលទុច្ចរិតបៀតបៀន
ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ កាសាវកណ្ណ ” ជាដើម ។

[ព្រះមហាមោគ្គល្លានឃើញប្រេតមានតែរាងឆ្នាំង]

សេចក្តីពិស្តារថា ព្រះមហាមោគ្គល្លានចុះអំពីភ្នំគិដ្ឋ-
ក្នុងជាមួយនឹងព្រះលក្ខណត្ថេរ ឃើញប្រេតទាំងឡាយ មាន
ប្រេតដែលមានតែរាងឆ្នាំងជាដើម ទើបធ្វើការញញឹម ត្រូវ
ព្រះលក្ខណត្ថេរសួរដល់ការញញឹមនោះ ក៏ពោលថា “ នៃ
អ្នកមានអាយុ កាលនេះ មិនមែនជាកាលនៃបញ្ហានេះទេ,
អាវុសោចាំសួរខ្ញុំក្នុងសម្មាក្រែតថាគតចុះ ” កាលព្រះថេរៈ
សួរក្នុងសម្មាក្រែតថាគតហើយ ក៏ប្រាប់ការដែលខ្លួនឃើញ
អត្តភាពរបស់ប្រេតទាំងឡាយ មានប្រេតដែលមានតែរាង
ឆ្នាំងជាដើម ហើយទើបប្រាប់សហធម្មិកទាំង ៥ អ្នកដែល
ភ្លើងកំពុងឆេះជាមួយនឹងសមណបរិការ មានបាត្រ ចីវរ និង

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

វត្តពន្លឺចង្កេះជាដើម ដោយន័យថា “ អ្នកមានអាយុ កាលខ្ញុំ
ចុះអំពីភ្នំគិដ្ឋក្នុង បានឃើញភិក្ខុក្នុងពុទ្ធសាសនានេះទៅកាន់
អាកាស, ចំណែករាងកាយរបស់ភិក្ខុនោះត្រូវភ្លើងឆេះ ” ។

[អ្នកមានកម្មដ៏លាមករមែងចូលកាន់នរក]

ព្រះសាស្តា ត្រាស់ប្រាប់ថា សត្វទាំងនោះ ចូសក្នុង
សាសនាព្រះកស្សបទសពល ប៉ុន្តែមិនបដិបត្តិឲ្យសមគួរដល់
បព្វជ្ជា ជាអ្នកលាមក កាលនឹងទ្រង់សម្តែងផលនៃទុច្ចរិតកម្ម
របស់ភិក្ខុលាមកទាំងឡាយ ដែលអង្គុយនៅទីនោះ ទើប
ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

កាសាវកណ្ណា ពហរោ បាបធម្មា អសញ្ញតា
បាបា បាបេហិ កម្មេហិ និរយន្តេ ឧបបជ្ជរេ ។

ពួកជនច្រើននាក់ ដែលមានកង្វែងដោយសំពត់
កាសាវៈ តៃ (ប្រព្រឹត្ត) ធម៌ដ៏លាមក មិនបាន
សង្រួម ពួកជនលាមកទាំងនោះ រមែងទៅកើតក្នុង
នរក ដោយសារកម្មទាំងឡាយ ដ៏លាមកនោះ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កាសាវកណ្តា បានដល់
អ្នកមានកត្តាទាំងនេះដោយសំពត់កាសាវៈ ។

បទថា បុប្ផម្នា ប្រែថា អ្នកមានធម៌ដ៏លាមក ។

បទថា អសញ្ញតា បានដល់ អ្នករៀនចាកការសង្រួម
កាយជាដើម ។ អធិប្បាយថា បុគ្គលលាមកបែបនោះ រមែង
ចូលទៅកាន់នរក ព្រោះអកុសលកម្មទាំងឡាយដែលខ្លួនធ្វើ
ទុកហើយ , ជនទាំងនោះ ឆេះក្នុងនរកនោះ ហើយចុះចាក
នរកនោះ រមែងឆេះក្នុងប្រេតវិស័យទាំងឡាយយ៉ាងនោះ
ព្រោះកម្មដែលឲ្យផលនៅសល់ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{១៣៣}

(រឿងសត្វដែលត្រូវទុក្ខបៀតបៀន ចប់)

៣ រឿងតិរច្ឆុតនៃវិញ្ញាណស្និទ្ធជ្រាវចន្តបុទ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលស្តេចអាស្រ័យក្រុងវេសាលី ទ្រង់
គង់នៅក្នុងព្រៃមហាវ័ន ទ្រង់ប្រារព្ធពួកភិក្ខុដែលនៅក្បែរឆ្នេរ
ស្ទឹងវត្តមុទា ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ សេយ្យា
អយោគុឡោ ” ជាដើម ។

[ព្រះសាស្តាទ្រង់តិះដៀលភិក្ខុ ដែលឃើញតែអំពីផ្ទៃ]

រឿង (មាន) មកហើយក្នុងឧត្តរិមនុស្សធម្មបារាជិក
សិក្ខាបទនោះឯង ។ ក៏ក្នុងកាលនោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរ
ភិក្ខុទាំងនោះថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយនាំគ្នា
ពោលគុណនៃឧត្តរិមនុស្សធម្មនៃគ្នានិងគ្នា ដល់ពួកគ្រហស្ថ
ដើម្បីផ្ទៃឬ ? ” កាលភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា “ ព្រះករុណា
ព្រះអង្គ ” ដូច្នោះហើយ ទ្រង់តិះដៀលភិក្ខុទាំងនោះ ដោយ
អនេកបរិយាយ ហើយត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

សេយ្យា អយោគុឡោ កុត្តោ តត្តោ អគ្គិសិខូបមោ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

យពេញ កុញ្ចេយ្យ ទុស្សីលោ រដ្ឋបិណ្ឌំ អសញ្ញតោ ។

បព្វជិតទ្រុស្តសីល សូរបរិកោគដុំដែក ដែល
កំពុងក្តៅ មានពណ៌ដូចអណ្តាតភ្លើង ប្រសើរជាង
បព្វជិតទ្រុស្តសីល មិនសង្រួម បរិកោគដុំបាយ
អ្នកដែននឹងប្រសើរដូចម្តេចបាន ។

អធិប្បាយតាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ ពីរបទថា យពេញ កុញ្ចេយ្យ
សេចក្តីថា ភិក្ខុទ្រុស្តសីល គឺភិក្ខុអ្នកមិនមានសីលមិនសង្រួម
កាយជាដើម បដិញ្ញាខ្លួនថា “ យើងជាសមណៈ ” ទទួលដុំ
បាយដែលអ្នកដែនប្រគេនដោយសទ្ធា ដែលឈ្មោះថារដ្ឋ-
បិណ្ឌៈឯណា ហើយឆាន់ , ដុំដែកដ៏ក្តៅមានពណ៌ដូចអណ្តាត
ភ្លើង ដែលភិក្ខុបរិកោគហើយ ប្រសើរជាង គឺល្អជាងនោះ ។
សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ? ” ឆ្លើយថា ព្រោះអត្តភាពតែមួយ
ប៉ុណ្ណោះ ដែលភ្លើងគប្បីនេះ ព្រោះការបរិកោគដុំដែកនោះ
ជាបច្ច័យ , ប៉ុន្តែ ភិក្ខុទ្រុស្តសីលបរិកោគដុំបាយដែលអ្នកគេ
ប្រគេនដោយសទ្ធា គប្បីនេះក្នុងនរកអស់ច្រើនរយជាតិ ។

និយវគ្គវណ្ណនា រឿងភិក្ខុអ្នកនៅក្បែរឆ្នេរស្ទឹងឈ្មោះវគ្គមុទា

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{១៣៧}

(រឿងកិក្ខុអ្នកកែវរាត្រូវស្វីហាល្មោះវត្តមុតា ចប់)

៤ រឿងសេដ្ឋីប្តូរតម្លោះខេមតៈ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
បុត្រសេដ្ឋីឈ្មោះខេមកៈ ជាក្មួយរបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី
ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ ចត្តារិ ហានិ ” ជាដើម ។

[ខេមកៈជាព្រាននារី ត្រូវចាប់ដល់ ៣ ដង]

បានឮថា សេដ្ឋីបុត្រឈ្មោះខេមកៈនោះ ជាអ្នកមានរូប
ល្អ មានរូបឆ្លើត ដោយច្រើនស្រ្តីទាំងឡាយឃើញហើយ
ត្រូវរាគៈគ្របសង្កត់ មិនអាចនឹងតាំងនៅតាមការៈរបស់ខ្លួន
បាន ។ ចំណែកខេមកៈនោះ ក៏ជាអ្នកត្រេកអរក្នុងបរទារកម្ម
(កម្ម គឺការគប់រកកិរិយារបស់អ្នកដទៃ) ដែរ ។

ក្រោយមក ក្នុងវេលារាត្រី ពួករាជបុរសចាប់គេនាំ
ទៅបង្ហាញចំពោះព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាមិនបានត្រាស់នូវព្រះ
តម្រាស់អ្វីៗ ទៅកាន់គេឡើយ ដោយទ្រង់តម្រិះថា “ យើង
ខ្មាសមហាសេដ្ឋី ” ហើយទ្រង់ត្រាស់ឲ្យលែងទៅ ។ ចំណែក
ខេមកៈនោះ មិនបានរៀបចាកនូវអំពើនោះឡើយ ។ ក្រោយ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

មក (ទៀត) ពួករាជបុរសក៏ចាប់ខេមកៈនោះមកសម្តែង
 ចំពោះព្រះរាជាលើកទី ២ ទី ៣ ។ ព្រះរាជាក៏ត្រាស់ឲ្យលែង
 ដូចមុនទៀត ។ មហាសេដ្ឋីជ្រាបរឿងនោះហើយ នាំខេមកៈ
 ទៅកាន់សម្នាក់ព្រះសាស្តា ក្រាបទូលរឿងនោះចំពោះព្រះ-
 សាស្តាថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះអង្គមេត្តា
 សម្តែងធម៌ដល់នាយខេមកៈនេះ ” ។

[ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងទោសនៃបរទារកម្ម]

ព្រះសាស្តា ត្រាស់សង្ខេបថា (កថានាំមកនូវ
 សេចក្តីតក់ស្លុត) ដល់គេហើយ កាលនឹងទ្រង់សម្តែង
 ទោសនៃការសេពភរិយារបស់អ្នកដទៃ បានទ្រង់កាសិតព្រះ
 គាថាទាំងនេះថា :-

ចត្តារិ វ៉ានានិ នរោ បមត្តោ
 អាបជ្ជតី បរទារូបសេវី
 អបុញ្ញលាភំ ន និកាមសេយ្យំ
 និន្ទំ តតិយំ និរយំ ចតុត្ថំ
 អបុញ្ញលាកោ ច គតី ច បាបិកា

និយវគ្គវណ្ណនា រឿងសេដ្ឋីបុត្រឈ្មោះខេមកៈ

ភីតស្ស ភីតាយ រតី ច ថោកិកា

រាជា ច ទណ្ឌំ គុកំ បណេតិ

តស្មា នរោ បរទារំ ន សេវេ ។

ជនអ្នកប្រមាទហើយ សេពប្រពន្ធរបស់បុគ្គលដទៃ
រមែងដល់នូវហេតុនៃសេចក្តីទុក្ខ ៤ យ៉ាងគឺ ទី ១
បានរបស់មិនមែនជាបុណ្យ ទី ២ ដេកមិនបានតាម
ប្រាថ្នា ទី ៣ ការតិះដៀល ទី ៤ ការធ្លាក់នរក ។
(ហេតុនៃសេចក្តីទុក្ខ ៤ យ៉ាងផ្សេងទៀត) គឺ
បានរបស់មិនជាបុណ្យ ១ មានគតិអាក្រក់ ១
តម្រេករបស់បុរសអ្នកខ្លាច ជាមួយនឹងស្ត្រីដែល
ខ្លាចដែរ មានប្រមាណតិច ១ ព្រះរាជានឹងដាក់
អាជ្ញាយ៉ាងធ្ងន់ ១ ព្រោះហេតុនោះ បុរសមិនគួរ
សេពប្រពន្ធរបស់បុគ្គលដទៃឡើយ ។

អធិប្បាយតាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ហានិ** បានដល់ ហេតុនៃ
សេចក្តីទុក្ខទាំងឡាយ ។ បទថា **បមត្តា** បានដល់ ប្រកប

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដោយការបណ្តែតបណ្តោយសតិ ។ បទថា **អាបជ្ជតិ** គឺ
រមែងដល់ ។

បទថា **បរទារូបសេវី** សេចក្តីថា អ្នកចូលទៅសេព
ភរិយារបស់អ្នកដទៃ ឈ្មោះថា អ្នកប្រព្រឹត្តខុសផ្លូវ ។

បទថា **អបុញ្ញលាភំ** បានដល់ ការបានអកុសល ។

បទថា **ន និកាមសេយ្យំ** សេចក្តីថា បុគ្គលនោះមិន
បានការដេកដូចដែលខ្លួនប្រាថ្នា រមែងបានការដេកអស់កាល
តែបន្តិចបន្តួចប៉ុណ្ណោះ ដែលខ្លួនមិនប្រាថ្នា ។

បទថា **អបុញ្ញលាភោ ច** សេចក្តីថា ការបាននូវអំពើ
មិនមែនជាបុណ្យនេះផង គតិដ៏លាមក ពោលគឺនរក ព្រោះ
អំពើដែលមិនមែនជាបុណ្យនោះ (ជាហេតុ) ផង រមែង
មានដល់បុគ្គលនោះ យ៉ាងនេះ ។

ពីរបទថា **រតី ច ថោកិកា** សេចក្តីថា សូម្បីសេចក្តី
ត្រេកអររបស់បុរសអ្នកខ្លាចនោះ ជាមួយនឹងស្ត្រីអ្នកខ្លាច
មានប្រមាណតិច គឺមានតិចតួច ។

បទថា **គរុកំ** សេចក្តីថា ម្យ៉ាងទៀត ព្រះរាជារមែន

និយវគ្គវណ្ណនា រឿងសេដ្ឋីបុត្រឈ្មោះខេមកៈ

ជាក់អាជ្ញាយ៉ាងធ្ងន់ មានការកាត់ដៃជាដើម ។

បទថា **តស្មា** ជាដើម សេចក្តីថា បុគ្គលអ្នកសេព
កិរិយារបស់អ្នកដទៃ រមែនដល់នូវឋានៈទាំងឡាយ មានការ
បាននូវអំពើដែលមិនមែនជាបុណ្យជាដើមនោះ ព្រោះហេតុ
នោះ បុគ្គលមិនគួរគប្បកិរិយារបស់អ្នកដទៃឡើយ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា នាយខេមកៈតាំងនៅក្នុងសោ-
តាបត្តិផល, ចាប់តាំងអំពីពេលនោះមក មហាជនញ៉ាំងកាល
ឲ្យកន្លងទៅយ៉ាងសប្បាយ ។

[បុព្វកម្មរបស់ខេមកៈ]

សួរថា “ ក៏បុព្វរបស់នាយខេមកៈនោះ យ៉ាងណា ? ”

ឆ្លើយថា “ បានឮថា ក្នុងសម័យនៃព្រះពុទ្ធព្រះនាម
ថាកស្សប្រះ ខេមកៈនោះ ជាអ្នកចំបាប់យ៉ាងពូកែជាទីបំផុត
លើកទង់មាសពីរជ្វាំងឡើង ក្នុងកាព្វនស្តុបរបស់ព្រះទស-
ពលហើយ តាំងសេចក្តីប្រាថ្នាទុកថា “ រៀរស្រ្តីដែលជា
ញាតិសាលាហិតចេញ ស្រ្តីដ៏សេសឃើញឃើងហើយ ចូរ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ត្រេកអរ ” ។ នេះជាបុព្វកម្មរបស់គេដោយប្រការដូច្នោះ ។
ព្រោះហេតុនោះ ស្រ្តីរបស់ជនដទៃឃើញគេក្នុងទីដែលគេ
កើតហើយ ទើបមិនអាចតាំងនៅតាមការវៈរបស់ខ្លួនបាន ។

(រឿងបុត្តរបស់សេដ្ឋីឈ្មោះខេមកៈ ចប់)

៥ រឿងភិក្ខុអ្នកប្រដៅក្រ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ ភិក្ខុប្រដៅក្រមួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ កុសោយថា ” ជាដើម ។

[ភិក្ខុកាត់ស្មៅហើយសង្ស័យ]

បានឮថា ភិក្ខុមួយរូបមិនក្លែងកាត់ស្មៅមួយទេន កាលសេចក្តីសង្ស័យកើតឡើង , ក៏ចូលទៅរកភិក្ខុមួយរូប ប្រាប់នូវកម្មដែលខ្លួនធ្វើ ហើយសួរថា “ នែ អ្នកមានអាយុ ភិក្ខុណាកាត់ស្មៅ , ទោសអ្វី រមែងមានដល់ភិក្ខុនោះ ? ” គ្រានោះ

ភិក្ខុក្រៅនេះ ឆ្លើយតបថា “ នែ អារុសោ អ្នកសម្គាល់
 ទោសណាៗ រមែងមាន ព្រោះហេតុនៃស្មៅ ដែលអ្នកកាត់
 ហើយឬ , ទោសណាៗ រមែងមិនមានក្នុងទីនេះ , ប៉ុន្តែអ្នក
 សម្លឹងអាបត្តិហើយ រមែងផុតបាន ” ចំណែកខ្លួនឯង ក៏បាន
 យកដៃទាំងពីរដកស្មៅ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលរឿងនោះ
 ចំពោះព្រះសាស្តា ។

[កម្មដែលបុគ្គលធ្វើជូររមែងមិនមានផលច្រើន]

ព្រះសាស្តា ទ្រង់តិះដៀលភិក្ខុនោះ ដោយអនេក-
 បរិយាយ កាលនឹងទ្រង់សម្លឹងធម៌ បានទ្រង់ភាសិតព្រះ
 គាថាទាំងនេះថា :-

កុសោ យថា ទុគ្គហិតោ	ហត្ថមេវានុកន្តតិ
សាមញ្ញំ ទុប្បរាមដ្ឋំ	និរយាយុបកឡតិ
យំ ភិញ្ចំ សិចិលំ កម្មំ	សន្តិលិដ្ឋញ្ច យំ វតំ
សន្តិស្សវំ ព្រហ្មចរិយំ	ន តំ ហោតិ មហាច្ចលំ ។
កយិរា ចេ កយិរាថេនំ	ទឡ្ហមេនំ បរក្កមេ
សិចិលោ ហិ បរិញ្ចាជោ	ភិយេរា អាកិរតេ រជំ ។

ស្បូវក្លាំងដែលបុគ្គលកាន់មិនចំណាប់ រមែងលះដៃ
យ៉ាងណាមិញ ភាពជាសមណៈដែលបព្វជិតកាន់
មិនសឹបសួនហើយ រមែងទាញបព្វជិតនោះទៅកាន់
នរក យ៉ាងនោះឯង ។

កម្មណាមួយដែលធ្ងរថយក្តី វត្តណាមួយដែលសៅ
ហ្មងក្តី ព្រហ្មចរិយៈដែលបុគ្គលរព្យកដោយសេចក្តី
រង្សៀសក្តី កម្មទាំង ៣ នោះ ជារបស់មិនមានផល

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ច្រើនឡើយ ។

បើបុគ្គលធ្វើ គប្បីធ្វើកិច្ចនោះឲ្យមែនទែន គប្បីប្រឹង
ប្រែងធ្វើកិច្ចនោះឲ្យមាំមួន ព្រោះថា សមណធម៌ជា
គ្រឿងរៀបចំកិលេសធ្ងរថយ រមែងរោយធ្នូលី គឺ
រាគាទិកិលេសដល់បុគ្គលដោយក្រែលែង ។

អធិប្បាយគាថា

ស្មៅមានមុខដ៏មុតឯណានីមួយ ដោយហោចទៅសូម្បី
តែស្លឹកត្នោត ក៏ឈ្មោះថា កុសោ ក្នុងព្រះគាថានេះដែរ ។

ស្មៅនោះ បុគ្គលឯណាចាប់កាន់មិនល្អ រមែងលះ គឺរមែង
ញ៉ាំងដែរបស់បុគ្គលនោះឲ្យរយះ យ៉ាងណា សូម្បីគុណជាតិ
ជាសមណៈពោលគឺសមណធម៌ ក៏ដូច្នោះដែរ ដែលបុគ្គល
ពាល់ត្រូវមិនល្អ ព្រោះភាពជាអ្នកមានសីលដាច់ជាដើម ។

បុព្វបុត្រគាថាថា **និរយាយុបកឡតិ** សេចក្តីថា រមែង
ឲ្យកើតក្នុងនរក ។

បទថា **សិចិលំ** បានដល់ កិច្ចការណាៗ ដែលបុគ្គល
ធ្វើនូវការចាប់កាន់ផ្សេងៗ ហើយធ្វើ ធ្វើដោយមិនប្រុងប្រយ័ត្ន

និរយវគ្គវណ្ណនា រឿងភិក្ខុប្រដៅក្រ

ធ្វើដោយមិនប្រពៃ ធ្វើដោយបង្កៃបង្កង់ ។

បទថា **សន្តិលិដ្ឋំ** សេចក្តីថា ឈ្មោះថាសៅហ្មងព្រោះ
ការត្រាច់ទៅក្នុងទីអគោចរ មានកន្លែងស្រីពេស្យាជាដើម ។

បទថា **សន្តស្សំ** បានដល់ រព្វកដោយសេចក្តី
សន្ស័យ គឺឃើញសន្ស័យដែលប្រជុំគ្នា ដោយកិច្ចឯណានិមួយ
មានឧបាសថកិច្ចជាដើម ហើយរព្វកដោយសេចក្តីសន្ស័យ
គឺរង្សៀស បានដល់ សន្ស័យយ៉ាងនេះថា “ ភិក្ខុទាំងនេះដឹង

នូវការប្រព្រឹត្តរបស់យើង បំណងនឹងលើកវត្តយើងឡើង
ទើបប្រជុំគ្នាដោយពិត ” ។

ពីរបទថា ន តំ ហោតិ សេចក្តីថា ព្រហ្មចរិយៈ
ពោលគឺ សមណធម៌នោះ គឺបែបនោះ រមែងមិនមានផល
ច្រើនដល់បុគ្គលនោះ, ព្រោះមិនមានផលច្រើនដល់លោក ក៏
រមែងមិនមានផលច្រើន សូម្បីដល់ទាយកអ្នកថ្វាយភិក្ខុ
ចំពោះលោកដែរ ។

បទថា កយិរា ចេ សេចក្តីថា ព្រោះហេតុនោះ បើ
បុគ្គលធ្វើនូវកិច្ចណា , គប្បីធ្វើនូវកិច្ចនោះឲ្យមែនទែន ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

បាទព្រះគាថាថា ទឡ្ហមេនំ បរក្កមេ សេចក្តីថា គួរ
ធ្វើនូវកិច្ចនោះឲ្យជាកម្មដែលខ្លួនធ្វើហើយដោយខ្ជាប់ខ្ជួន គឺជា
អ្នកមានការសមាទានដ៏ស្វិតស្វាញ ហើយធ្វើនូវកិច្ចនោះ ។

បទថា បរិព្វាដោ បានដល់ សមណធម៌ដែលបុគ្គល
ធ្វើដោយការសមាទានផ្សេងៗ ដែលដល់ការមានការជាប់ជា
ដើម ។

បទថា ភិយ្យា សេចក្តីថា សមណធម៌បែបនោះ
រមែងមិនអាចនឹងនាំចេញនូវធូលី មានធូលី គឺភាគៈជាដើម
ដែលមាននៅខាងក្នុង, ដោយពិត រមែងរោយរាយធូលី មាន
ធូលី គឺភាគៈជាដើម សូម្បីយ៉ាងដទៃខាងលើបុគ្គលនោះ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម សូម្បីភិក្ខុនោះ
ក៏តាំងនៅក្នុងការសង្រួម ខាងក្រោយមក ចម្រើនវិបស្សនា
បានសម្រេចព្រះអរហត្ត ។^{១៧៧}

(រឿងភិក្ខុប្រដៅក្រ ចប់)

8888888888888888

៦ រឿងស្រ្តីដែលគ្រូសេចក្តីប្រចណ្ណគ្រូបសង្កត់

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ស្រ្តីដែលត្រូវសេចក្តីប្រចណ្ណគ្រូបសង្កត់មួយរូប ត្រាស់ព្រះ
ធម្មទេសនានេះថា “ អកតំ ” ជាដើម ។

[ស្រ្តីប្រចណ្ណធ្វើកម្មអាក្រក់ហើយគិតបិទបាំង]

បានឮថា ស្វាមីរបស់ស្រ្តីនោះ បានធ្វើសេចក្តីស្ម័គ្រ
ស្មាលនឹងស្រ្តីបម្រើម្នាក់ ។

ស្រ្តីដែលត្រូវសេចក្តីប្រចណ្ណគ្របសង្កត់នោះ ចង់ដៃ
ចង់ជើងស្រ្តីបម្រើនោះហើយ កាត់ត្រចៀក កាត់ច្រមុះរបស់
ស្រ្តីបម្រើនោះ ហើយឃុំទុកក្នុងបន្ទប់ទេមួយ បិទទ្វារហើយ
ដើម្បីនឹងបិទបាំងអំពើដែលខ្លួនធ្វើហើយ (ក៏បានបបួល
ស្វាមី) ថា “ បពិត្រអ្នកម្ចាស់ សូមមក , យើងនឹងទៅវត្ត
ស្តាប់ព្រះធម៌ ” នាំស្វាមីទៅវត្តអង្គុយស្តាប់ធម៌ ។ គ្រានោះ
ពួកជនដែលជាញាតិរបស់នាងមកកាន់ផ្ទះ (របស់នាង)
ហើយបើកទ្វារឃើញអាការដ៏ប្លែកនោះហើយ ដោះលែងស្រ្តី

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

បម្រើនោះ ។ ស្រ្តីបម្រើនោះទៅវត្ត ក្រាបទូលរឿងនោះ
ចំពោះព្រះទេសពលក្នុងកណ្តាលបរិស័ទទាំង ៤ ។

[កម្មអាក្រក់រមែងធ្វើឲ្យក្តៅក្រហាយ
ក្នុងកាលខាងក្រោយ]

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់នូវពាក្យរបស់ស្រ្តីបម្រើ
 នោះហើយ ត្រាស់ថា “ ដែលឈ្មោះថា អំពើទុច្ចរិត សូម្បី
 មានប្រមាណតិច បុគ្គលមិនគួរធ្វើដោយការសម្គាល់ថា ពួក
 ជនដទៃ រមែងមិនដឹងនូវអំពើរបស់យើង (ចំណែក) អំពើ
 សុចរិតនោះ សូម្បីអ្នកដទៃមិនដឹង ក៏គួរធ្វើដែរ , ព្រោះថា
 ដែលឈ្មោះថាអំពើទុច្ចរិត សូម្បីបុគ្គលធ្វើដោយការបិទបាំង
 ក៏រមែងធ្វើឲ្យក្តៅក្រហាយក្នុងកាលខាងក្រោយ, (ចំណែក)
 អំពើសុចរិត រមែងញ៉ាំងសេចក្តីរីករាយតែម្យ៉ាងឲ្យកើតឡើង
 ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

អកតំ ទុក្កតំ សេយ្យា បច្ឆា តប្បតិ ទុក្កតំ
កតញ្ច សុកតំ សេយ្យា យំ កត្វា នានុតប្បតិ ។
 អំពើអាក្រក់ ដែលបុគ្គលមិនធ្វើ ប្រសើរជាង
 និរយវត្តវណ្ណនា រឿងស្ត្រីដែលត្រូវសេចក្តីប្រចណ្ឌគ្របសង្កត់
 (ព្រោះថា) អំពើអាក្រក់ រមែងធ្វើឲ្យក្តៅក្រហាយ
 ក្នុងកាលខាងក្រោយ បុគ្គលធ្វើអំពើណាហើយ
 រមែងមិនក្តៅក្រហាយ អំពើនោះ ជាអំពើល្អ បើ
 បុគ្គលធ្វើហើយ ឈ្មោះថា បុគ្គលប្រសើរ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ទុក្ខតំ** សេចក្តីថា កម្ម
ប្រកបដោយទោស ជាកម្មញ្ញាំងសត្វឲ្យទៅកើតក្នុងអបាយ
មិនធ្វើល្អជាង គឺប្រសើរជាង បានដល់ ខ្លាំងខ្លស់បំផុត ។

ពីរបទថា **បច្ឆា តប្បតិ** សេចក្តីថា ព្រោះកម្មនោះ
រមែងធ្វើឲ្យក្តៅក្រហាយក្នុងកាលដែលខ្លួនរពូកដល់ ។

បទថា **សុកតំ** សេចក្តីថា ចំណែកកម្មដែលមិនមាន
ទោស មានសុខជាផល ញ្ញាំងសត្វឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសុគតិ
តែម្យ៉ាង បុគ្គលធ្វើហើយ ប្រសើរជាង ។

ពីរបទថា **យំ កត្វា** សេចក្តីថា បុគ្គលធ្វើកម្មណា
ហើយ រមែងមិនក្តៅក្រហាយក្នុងកាលខាងក្រោយ គឺក្នុង
កាលដែលខ្លួនរពូកដល់ ឈ្មោះថា រមែងមិនតាមដុតឲ្យក្តៅ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ក្រហាយ គឺជាអ្នកមានសោមនស្សតែម្យ៉ាង , កម្មនោះដែល
បុគ្គលធ្វើហើយ ប្រសើរ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ឧបាសក និងស្រ្តីនោះ តាំងនៅ
ក្នុងសោតាបត្តិផល ។ មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះសោត ជនទាំង
ឡាយធ្វើស្រ្តីបម្រើនោះឲ្យជាស្រ្តីជាក្នុងទីនោះហើយ ធ្វើឲ្យជា
ស្រ្តីមានប្រក្រតីប្រព្រឹត្តធម៌ ដូច្នោះឯង ។^{១៣៣}

(រឿងស្រ្តីដែលត្រូវសេចក្តីប្រចណ្ណគ្របសង្កត់ ចប់)

៧ រឿងអាក្រក់តិក្ខុ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ភិក្ខុអាគន្ធកុំច្រើនរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ នគរ
យថា ” ជាដើម ។

[ពួកភិក្ខុទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថីដើម្បីគាល់ព្រះសាស្តា]

បានឮថា ភិក្ខុទាំងនោះ ចាំវស្សានៅឯបច្ឆន្តនគរមួយ
កន្លែង បាននៅជាសុខក្នុងខែដំបូង ។ ក្នុងខែកណ្តាល ពួក
ចោរបានមកប្លន់ស្រុក ដែលជាទីគោចររបស់ភិក្ខុទាំងនោះ
ចាប់អ្នកស្រុកធ្វើឈ្មើយសឹក ។ ចាប់តាំងអំពីពេលនោះមក
អ្នកស្រុកទាំងឡាយ នាំគ្នាមកជួសជុលបច្ឆន្តនគរនោះ ដើម្បី
ការពារពួកចោរ ទើបមិនមានពេលឧបដ្ឋាកភិក្ខុទាំងនោះឲ្យ
បានដិតដល់ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ចាំវស្សាដោយមិនសប្បាយ
(លុះ) ចេញវស្សាហើយ បានទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី ដើម្បី
គាល់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាហើយ អង្គុយក្នុងទីដី
សមគួរមួយ ។

[ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរសុខទុក្ខភិក្ខុទាំងនោះ]

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ធ្វើបដិសណ្ឋារៈភិក្ខុទាំងនោះហើយ ត្រាស់សួរថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយនៅជា សុខឬ ? ” កាលភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គ ដ៏ចម្រើន ពួកខ្ញុំព្រះអង្គនៅជាសុខបានតែមួយខែដំបូងប៉ុណ្ណោះ ក្នុងខែកណ្តាល ពួកចោរបានមកប្លន់អ្នកស្រុក , ចាប់តាំងពី ពេលនោះមក អ្នកស្រុកទាំងឡាយនាំគ្នាជួសជុលនគរ មិន មានពេលទំនុកបម្រុងឲ្យបានជិតដល់, ព្រោះហេតុនោះ ទើប ពួកខ្ញុំព្រះអង្គចាំវាស្សាមិនបានសប្បាយ” ក៏ត្រាស់ថា “ ឈ្មើយ ចុះ ភិក្ខុទាំងឡាយ , អ្នកទាំងឡាយកុំគិតឡើយ , ធម្មតាថា ការនៅជាសុខអស់កាលជានិច្ច ជាវរបស់ដែលបុគ្គលរកបាន ដោយកម្រ , ធម្មតាថា ភិក្ខុគួរតែរក្សាខ្លួនឲ្យដូចជាអ្នកនគរ គ្រប់គ្រងនគរដូច្នោះ ” ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់ព្រះគាថា នេះថា :-

នគរំ យថា បច្ចុទ្ធំ គុត្តំ សន្តរពាហិរំ
 ឯវំ គោបេថ អត្តានំ ខណោ មារោ ឧបច្ចតា
 ខណាតីតា ហិ សោចន្តិ និរយម្ហិ សមប្បិតា ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

នគរនៅទីបំផុតដែន ដែលគេគ្រប់គ្រងហើយ
ទាំងខាងក្នុង ទាំងខាងក្រៅយ៉ាងណា អ្នកទាំង
ឡាយ គួររក្សាខ្លួនយ៉ាងនោះ កុំឲ្យខណៈកន្លង
អ្នកទាំងឡាយបានឡើយ ព្រោះថាជនទាំងឡាយ
ដែលឲ្យខណៈកន្លងហើយ រមែងសោកស្តាយ
ក្នុងនរកមីដេរជាស ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សន្តរពហិរំ** ជាដើម
សេចក្តីថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បច្ចុន្តនគរនោះ ដែលអ្នក
នគរទាំងនោះធ្វើនូវគ្រឿងការពារទីទាំងឡាយ មានទ្វារ និង
កំពែងជាដើមយ៉ាងមាំ ឈ្មោះថា ធ្វើការគ្រប់គ្រងខាងក្នុង
កាលធ្វើនូវគ្រឿងការពារទីទាំងឡាយ មានប៊ម និងគូជាដើម
យ៉ាងមាំ ឈ្មោះថា ធ្វើនូវការគ្រប់គ្រងខាងក្រៅ ព្រោះហេតុ
នោះ បច្ចុន្តនគរនោះ ទើបឈ្មោះថាជានគរដែលគេគ្រប់គ្រង
ល្អហើយទាំងក្នុង ទាំងខាងក្រៅ យ៉ាងណា , ម្ចាស់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយចូលទៅតាំងសតិទុក ចូរបិទទ្វារ

និយវត្តវណ្ណនា រឿងអាគន្តកភិក្ខុ

ទាំង ៦ ដែលប្រព្រឹត្តទៅព្រះវិហារក្នុង ហើយមិនបោះបង់សតិ
 ដែលរក្សាទុក ធ្វើអោយតនៈខាងក្នុងទាំង ៦ នោះឲ្យមាំ ដោយ
 ការមិនកាន់យក ដោយប្រការដែលអោយតនៈខាងក្រៅ ៦
 កាន់យក និងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីកម្ចាត់អោយតនៈខាងក្នុងចេញ
 មិនលះបង់សតិដែលរក្សាទុក ដើម្បីមិនឲ្យអោយតនៈខាងក្រៅ
 ទាំងនោះចូលទៅខាងក្នុង យ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា រក្សាខ្លួនទុក
 ដូច្នោះ ។

បាទព្រះគាថាថា **ខណោ មារោ ឧបច្ចតា** សេចក្តីថា
 ក៏បុគ្គលណាមិនគ្រប់គ្រងខ្លួនយ៉ាងនោះ, **ខណៈសព្វនេះ** ប្រែ
 ថា “ ពេលល្អ ” ចែកចេញជា ៤ យ៉ាង គឺ “ ពេលដែល
 ព្រះ ពុទ្ធបានត្រាស់ ១ ពេលដែលសត្វកើតឡើងក្នុងមជ្ឈិម-
 ប្រទេស ១ ពេលដែលត្រូវបានសម្មាទិដ្ឋិ ១ ពេលដែល មិន
 វិកលនៃអោយតនៈទាំង ៦ ប្រការ ១ រមែងឈានកន្លងនូវ
 បុគ្គលនោះ , **ខណៈនោះ** ចូរកុំកន្លងអ្នកទាំងឡាយឡើយ ។

បទថា **ខណាតីតា** ជាដើម សេចក្តីថា ព្រោះថា
 បុគ្គលទាំងឡាយណា ឈានកន្លងនូវខណៈនោះ , ហើយ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ខណៈនោះ ឈានកន្លងបុគ្គលទាំងនោះ , ជនទាំងនោះ នឹង
ណែនណាន់ក្នុងនរក គឺកើតក្នុងនរកនោះ ហើយសោកសៅ។
ក្នុងកាលចប់ទេសនា ភិក្ខុទាំងនោះកើតសេចក្តីសង្វេគ
តាំងនៅក្នុងព្រះអរត្តផល ។^{១៣៣}

(រឿងអាគន្ធកកិកុ ចប់)

៨ រឿងនិគ្រន្ត

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ ពួកនិគ្រន្ត ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ អលជ្ជិតាយេ ” ជាដើម ។

[ពួកនិគ្រន្តឈ្មោះនឹងពួកភិក្ខុ]

សេចក្តីពិស្តារថា ថ្ងៃមួយ ភិក្ខុទាំងឡាយឃើញពួក និគ្រន្តហើយ សន្ទនាគ្នាថា “ នែ អារុសោ ពួកនិគ្រន្តទាំងនេះ ប្រសើរគ្រាន់បើជាងអចេលក៍ទាំងឡាយ , (ព្រោះថា) ពួក និគ្រន្តតែងបិទបាំងនូវចំហៀងខាងមុខ មួយចំហៀងតែប៉ុណ្ណោះ ប្រហែលជាប្រកបដោយសេចក្តីអៀនខ្មាសខ្លះ ហើយមើល ទៅ ” ។ ពួកនិគ្រន្តស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ពោលថា “ ពួក យើងរមែងបិទបាំងព្រោះហេតុនោះក៏ទេ ពួកយើងបិទបាំង ព្រោះហេតុនេះ ក៏គឺសក្ការៈទាំងឡាយ មានអាចម៍ដី និងធូលី

ជាដើមនោះ ជារបស់ជាប់ទាក់ទងនឹងត្រៀម គឺជីវិត , កាល
បើដូច្នោះ លំអង្គផ្សេងៗ មានអាចម៍ដី និងធូលីជាដើមនោះ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

កុំធ្លាក់ចុះក្នុងភាជនៈភិក្ខុទាំងឡាយរបស់ពួកយើង ” ដូច្នោះ
ហើយ ធ្វើនូវពាក្យពោលដ៏ច្រើន ដោយអំណាចនៃការពោល
ទៅ និងការពោលតបជាមួយនឹងភិក្ខុទាំងនោះ ។ ភិក្ខុទាំង-
ឡាយចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ក្រាបទូលរឿងនោះក្នុងកាល
ដែលអង្គុយហើយ ។

[អ្នកសមាទានខ្មាសរមែងដល់ទុគ្គតិ]

ព្រះសាស្តា ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សត្វ
ទាំងឡាយដែលប្រកាន់មិច្ឆាទិដ្ឋិ រមែងខ្មាសអំពើដែលគេមិន
ត្រូវខ្មាស មិនខ្មាសអំពើដែលគេត្រូវខ្មាស បុគ្គលនោះរមែង
ជាអ្នកមានទុគ្គតិ ជាទីទៅខាងមុខដោយពិត ” ដូច្នោះហើយ
កាលនឹងទ្រង់សម្តែងធម៌ បានទ្រង់កាសិតព្រះគាថាទាំងនេះ
ថា :-

អលជ្ជិតាយេ លជ្ជន្តិ លជ្ជិតាយេ ន លជ្ជរេ

មិច្ឆាទិដ្ឋិសមាទានា សត្តា គច្ឆន្តិ ទុគ្គតិ ។
អកយេ កយេទស្សិនោ កយេ ច អកយេទស្សិនោ
មិច្ឆាទិដ្ឋិសមាទានា សត្តា គច្ឆន្តិ ទុគ្គតិ ។

និរយវគ្គវណ្ណនា រឿងនិគ្រន្ត

សត្វទាំងឡាយ ដែលប្រកាន់មិច្ឆាទិដ្ឋិ រមែងខ្មាស
ក្នុងហេតុដែលគេមិនត្រូវខ្មាស រមែងមិនខ្មាសក្នុង
ហេតុដែលគេត្រូវខ្មាស សត្វទាំងឡាយនោះ តែង
ទៅកាន់ទុគ្គតិ ។

សត្វទាំងឡាយ ដែលប្រកាន់មិច្ឆាទិដ្ឋិ រមែងយល់
ឃើញក្នុងហេតុដែលគេមិនត្រូវខ្លាច ថាជាហេតុ
ដែលគេត្រូវខ្លាចផង យល់ឃើញក្នុងហេតុដែលគេ
ត្រូវខ្លាច ថាជាហេតុដែលគេមិនត្រូវខ្លាចផង សត្វ
ទាំងនោះ តែងទៅកាន់ទុគ្គតិ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អលជ្ជិតាយេ បានដល់
ព្រោះកាជនកិក្ខាដែលមិនគួរខ្មាស ។ ពិតណាស់ កាជនកិក្ខា

ឈ្មោះថា វត្តដែលមិនគួរខ្មាស ។ ក៏សត្វទាំងនោះ កាលបិទ
បាំងកាជនភិក្ខុនោះហើយត្រាច់ទៅ ឈ្មោះថា រមែងខ្មាស
ព្រោះកាជនភិក្ខុដែលមិនគួរខ្មាសនោះ ។

បទថា **លជ្ជិតាយេ** សេចក្តីថា ព្រោះអវយវៈជា

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

គ្រឿងញ៉ាំងហិរិឲ្យកម្រើក ដែលបុគ្គលមិនបិទបាំង ។ ពិត
ណាស់ អវយវៈដែលញ៉ាំងហិរិឲ្យកម្រើក ឈ្មោះថា វត្ត
ដែលគួរខ្មាស ក៏សត្វទាំងនោះ កាលមិនបិទបាំងអវយវៈ
ដែលញ៉ាំងហិរិឲ្យកម្រើកនោះត្រាច់ទៅ ឈ្មោះថា រមែងមិន
ខ្មាសហេតុដែលគួរខ្មាស ។ ព្រោះហេតុនោះ កាលសត្វទាំង
នោះខ្មាសហេតុដែលមិនគួរខ្មាស មិនលះបង់ហេតុដែលគួរ
ខ្មាស ឈ្មោះថា ជាមនុស្សមិច្ឆាទិដ្ឋិ ព្រោះភាវៈ គឺការកាន់
យកទេវធម៌ ព្រោះភាវៈ គឺការកាន់យកដោយប្រការដទៃផង,
សត្វទាំងនោះសមាទានមិច្ឆាទិដ្ឋិនោះហើយ ត្រាច់ទៅ ឈ្មោះ
ថា សមាទានមិច្ឆាទិដ្ឋិ រមែងទៅកាន់ទុគ្គតិ ដែលផ្សេងដោយ
អបាយ មាននរកជាដើម ។

បទថា **អកលេ** ជាដើម សេចក្តីថា កាជនភិក្ខុ ជា
វត្ថុដែលមិនគួរខ្លាច ព្រោះកិលេស គឺរាគៈ ទោសៈ មោហៈ
មានៈ ទិដ្ឋិ និងភ័យ គឺទុច្ចរិតមិនកើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យ
កាជនភិក្ខុនោះទេ ។ ក៏សត្វទាំងឡាយ បិទបាំងកាជនៈនោះ
ព្រោះការខ្លាច ឈ្មោះថា មានប្រក្រតីយល់ឃើញហេតុដែល

និរយវគ្គវណ្ណនា រឿងនិគ្រន្ត

មិនគួរខ្លាច ថាជាហេតុដែលគួរខ្លាច ។ ក៏អវយវៈដែលញ៉ាំង
ហិរិឲ្យកម្រើកនោះ ឈ្មោះថា ហេតុដែលគួរខ្លាច ព្រោះ
កិលេសទាំងឡាយ មានរាគៈជាដើម រមែងកើតឡើងព្រោះ
អាស្រ័យអវយវៈដែលញ៉ាំងហិរិឲ្យកម្រើកផង ព្រោះមិនបិទ
បាំងអវយវៈដែលញ៉ាំងហិរិឲ្យកម្រើកនោះផង ទើបឈ្មោះថា
អ្នកមានប្រក្រតីឃើញហេតុដែលគួរខ្លាចថាមិនគួរខ្លាច ។ សត្វ
ទាំងឡាយឈ្មោះថា សមាទានមិច្ឆាទិដ្ឋិ ព្រោះការដែលខ្លួន
សមាទានកាន់យកទេនោះផង ព្រោះការកាន់យកដោយ
ប្រការដទៃផង រមែងទៅកាន់ទុគ្គតិ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ពួកនិគ្រន្តជាច្រើន មានចិត្ត
សង្វេគ ហើយបួស, ទេសនាបានជាកថាសម្រេចប្រយោជន៍
សូម្បីដល់បុគ្គលអ្នកប្រជុំគ្នាហើយ ។^{២៣}

(រឿងពួកនិគ្រន្ត ចប់)

៩ រឿងសាវតតិរិយ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
សាវករបស់ពួកតិរិយ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ អវជ្ជេ ”
ជាដើម ។

[បុត្រពួកតិរិយទូន្មានកូនមិនឲ្យថ្វាយបង្គំសមណៈ]

សេចក្តីពិស្តារថា សម័យមួយពួកសាវកអញ្ញតិរិយ
ឃើញពួកកូនៗ របស់ខ្លួនព្រមទាំងបរិវារកំពុងលេងជាមួយ
នឹងពួកកូនរបស់ឧបាសកទាំងឡាយដែលជាសម្មាទិដ្ឋិ ពេល

ដែលកូនទាំងនោះមកផ្ទះវិញ ក៏ឲ្យកូនៗ ទាំងនោះប្តេជ្ញាថា
“ ពួកឯងមិនគប្បីថ្វាយបង្គំពួកសមណសក្យបុត្រ, សូម្បីវិហារ
របស់សមណៈទាំងនោះ ពួកឯងក៏មិនត្រូវចូលទៅដែរ ” ។
ថ្ងៃមួយ កូនរបស់ពួកអញ្ញតិរិយទាំងនោះកំពុងលេងនៅជិត
ខ្លោងទ្វារក្រៅវត្តជេតពន ក៏ស្រាប់តែស្រែកទឹក , ពេលនោះ
ពួកគេក៏ប្រើក្មេងរបស់ឧបាសកម្នាក់ទៅកាន់វិហារ ដោយ
ពាក្យថា “ ពួកឯងទៅជីកទឹកក្នុងវិហារនោះហើយ ចូរនាំមក

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ឲ្យពួកយើងខ្លះផង ” ។ ក្មេងនោះ ក៏ចូលទៅកាន់វិហារ
ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ហើយក្រាបទូលសេចក្តីនោះ ។

[បុត្ររបស់ពួកតិរិយរាប់អានព្រះពុទ្ធសាសនា]

គ្រានោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ទៅកាន់ក្មេងនោះថា “ ឯង
ជីកទឹកហើយ ចូរទៅបញ្ជូនពួកក្មេងក្រៅនេះមក ដើម្បីជីក
ទឹកនៅទីនេះ ” ។ ក្មេងនោះបានធ្វើហើយដោយប្រការដូច្នោះ
ពួកក្មេងទាំងនោះ បានមកជីកទឹកនៅទីនោះ ។ ព្រះសាស្តា
បញ្ជាឲ្យហៅក្មេងទាំងនោះមកហើយ ត្រាស់ធម្មកថាដ៏ជាទី

សប្បាយដល់ក្មេងទាំងនោះ ទ្រង់ធ្វើក្មេងទាំងនោះឲ្យមាន
 សទ្ធាមិនកម្រើក ហើយឲ្យតាំងនៅក្នុងសរណៈ និងសីល ។
 ក្មេងទាំងនោះទៅកាន់ផ្ទះរបស់ខ្លួនៗ ហើយ ប្រាប់រឿងនោះ
 ដល់មាតា និងបិតា ។ គ្រានោះមាតា និងបិតារបស់ពួកគេដល់
 នូវទោមនស្សប្រិទេវនាថា “ កូនរបស់ពួកយើងទៅជាអ្នក
 មានទិដ្ឋិវិបត្តិហើយ ” គ្រានោះ អ្នកដែលស្និទ្ធស្នាលនឹងមាតា
 បិតារបស់ក្មេងទាំងនោះជាអ្នកឃ្លាសវៃ មកពោលធម៌ដល់
 មាតាបិតារបស់ក្មេងទាំងនោះដើម្បីញ៉ាំងទោមនស្សឲ្យស្ងប់ ។

និយវគ្គវណ្ណនា រឿងសាវកភិរិយ

មាតា និងបិតារបស់ក្មេងទាំងនោះ ស្តាប់ធម៌របស់អ្នក
 នោះហើយ ក៏ពោលថា “ ពួកយើងនឹងប្រគល់ក្មេងៗ ទាំង
 នេះឲ្យព្រះសមណគោតម ” លុះពោលដូច្នោះហើយ ក៏នាំ
 ក្មេងទាំងនោះ ព្រមទាំងពួកញាតិជាច្រើនទៅកាន់វិហារ ។

[ការយល់ឃើញជាហេតុឲ្យសត្វទៅកាន់

ទុគ្គតិ និងសុគតិ]

ព្រះសាស្តា ទ្រង់រមិលមើលនូវអធ្យាស្រ័យរបស់
សាវកតិរិយទាំងនោះហើយ កាលនឹងទ្រង់សម្តែងធម៌ បាន
ទ្រង់កាសិតព្រះគាថាទាំងនេះថា :-

អវជ្ជេ វជ្ជមតិទោ វជ្ជេ ច អវជ្ជទស្សិទោ
មិច្ឆាទិដ្ឋិសមាទានា សត្តា គច្ឆន្តិ ទុគ្គតិ ។
វជ្ជញ្ច វជ្ជតោ ញត្វា អវជ្ជញ្ច អវជ្ជតោ
សម្មាទិដ្ឋិសមាទានា សត្តា គច្ឆន្តិ សុគ្គតិ ។

សត្វទាំងឡាយ ដែលប្រកាន់មិច្ឆាទិដ្ឋិ រមែង
យល់ឃើញ ក្នុងហេតុដែលឥតទោស ថាជា
ហេតុមានទោសផង យល់ឃើញ ក្នុងហេតុ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដែលមានទោស ថាជាហេតុឥតទោសផង សត្វ
ទាំងនោះ តែងទៅកាន់ទុគ្គតិ ។

សត្វទាំងឡាយ ដែលប្រកាន់សម្មាទិដ្ឋិ ដឹងរបស់
មានទោស ថាជារបស់មានទោសផង ដឹងរបស់
មិនមានទោស ថាជារបស់មិនមានទោសផង
សត្វទាំងនោះ តែងទៅកាន់សុគ្គតិ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អវជ្ជេ** គឺក្នុងសម្មាទិដ្ឋិដែល មានវត្ថុ ១០ និងក្នុងធម៌ដែលជាឧបនិស្ស័យនៃសម្មាទិដ្ឋិ ។

បទថា **វជ្ជមតិទោ** គឺមានមតិកើតឡើងថា “ នេះមាន ទោស ” ។ ប៉ុន្តែសត្វទាំងនោះ មានប្រក្រតីឃើញថាមិនមាន ទោស ក្នុងធម៌ដែលមានទោស គឺមិច្ឆាទិដ្ឋិដែលមានវត្ថុ ១០ និងធម៌ដែលជាឧបនិស្ស័យនៃមិច្ឆាទិដ្ឋិនោះ , អធិប្បាយថា សត្វទាំងឡាយ អ្នកមានការប្រកាន់មាំមួនមិច្ឆាទិដ្ឋិ ព្រោះខ្លួន ជាអ្នកប្រកាន់មាំមួនមិច្ឆាទិដ្ឋិនោះ គឺការដឹងធម៌ដែលមិនមាន ទោស ថាជាធម៌មានទោស និងដឹងធម៌ដែលមានទោស ថាជា

និរយវគ្គវណ្ណនា រឿងសាវកភិរិយ

ធម៌មិនមានទោស ហើយប្រកាន់មាំ រមែងទៅកាន់ទុគ្គតិ ។

សេចក្តីនៃព្រះគាថាទី ២ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបដោយន័យ ផ្ទុយនឹងព្រះគាថាទី ១ ដូចដែលបានពោលហើយចុះ ។

ក្នុងកាលបឋមទេសនា សាវកររបស់ពួកតិរិយទាំងនោះ
តាំងនៅក្នុងសរណៈ ៣ ហើយស្តាប់ធម៌ដទៃៗ ទៀត ក៏បាន
តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។^{១៣៣}

(រឿងសាវកររបស់ពួកតិរិយ ចប់)

និយមន័យតួនាទី ចប់

វគ្គទី ២២ ចប់



ធម្មបទគាថា



តាមវគ្គទី ២៣

១. អហំ នាគោវ សង្គាមេ ចាបុតោ បតិភំ សវំ

អតីតវាក្យន្តិតិក្ខិស្សំ ទុស្សីលោ ហិ ពហុជ្ជនោ ។
 ទន្តំ នយន្តិ សមិត្តំ ទន្តំ រាជាកិរុបាតិ
 ទន្តោ សេដ្ឋោ មនុស្សសុ យោតិវាក្យន្តិតិក្ខតិ ។
 វរមស្សតរា ទន្តា អាជានីយា វ សិន្នវា
 កុញ្ញា វ មហានាគា អត្តទន្តោ តតោ វរំ ។
 តថាគតនឹងអត់ទ្រាំពាក្យល្មើស ដូចដីកាលអត់
 ទ្រាំចំពោះព្រួញដែលរហូតចេញអំពីផ្ចក្នុងសង្រ្គាម
 ដូច្នោះ ព្រោះថា ជនទ្រុស្តសីលមានច្រើននាក់ ។
 ពួកជនតែងនាំវាហនៈ ដែលទូន្មានហើយទៅកាន់
 ទីប្រជុំ ព្រះរាជាតែងស្តេចឡើងកាន់វាហនៈដែល
 ទូន្មានហើយ បណ្តាមនុស្សទាំងឡាយ មនុស្ស
 ណា អត់សង្កត់នឹងពាក្យល្មើសបាន មនុស្សនោះ
 ជាអ្នកមានខ្លួនទូន្មានហើយ ឈ្មោះថាជាបុគ្គល
 ប្រសើរបំផុត ។ ពួកសេះអស្សតរក្តី សេះ
 អាជានេយ្យក្តី សេះសិន្នតក្តី ដីកុញ្ញាដីប្រសើរ
 ក្តី ដែលបុគ្គលប្រៀនប្រដៅបានបទហើយ រាប់
 ថា ជាសត្វប្រសើរ បុគ្គលដែលមានខ្លួនទូន្មាន

បានបទហើយ ប្រសើរជាងសត្វទាំងអស់នោះ ។

២. ន ហិ ឯតេហិ យានេហិ គច្ឆេយ្យ អគតំ ទិសំ

យថាគ្គនា សុទ្ធេនន ទន្តោ ទន្តេន គច្ឆតិ ។

បុគ្គលទូន្មានខ្លួនបានហើយ ទូន្មានខ្លួនល្អហើយ
ឈ្មោះថាទូន្មានហើយ ទើបទៅកាន់ទិសដែលខ្លួន
មិនធ្លាប់ទៅគឺព្រះនិព្វានបាន ពុំមែនដូចបុគ្គលទៅ
កាន់ទិសដែលខ្លួនមិនធ្លាប់ទៅ ដោយសារយោន
ទាំងឡាយនោះឡើយ ។

៣. ធនបាលកោ នាម កុញ្ញរោ

កដុកប្បភេទនោ ទុន្និវារយោ

ពទ្ធោ កតឡំ ន កុញ្ញតិ

សុមរតិ នាគវនស្ស កុញ្ញរោ ។

ដំរីឈ្មោះធនបាល ជាសត្វចុះប្រេង ក្លៀវក្លា
នាយហត្តាចារ្យយាត់បានដោយលំបាក បើនាយ
ហត្តាចារ្យចង់ភ្ជាប់ មិនស៊ីស្មៅទេ ព្រោះរព្វកដល់
ព្រៃខ្ចីន ដែលដំរីនោះធ្លាប់នៅ ។

៤. មិទ្ធិ យទា ហោតិ មហគ្សសោ ច

និទាយិកា សម្បវរិត្តសាយី

មហាវរាហោវ និវាបបុដ្ឋោ

បុនប្បនំ គព្ពមុបេតិ មនោ ។

កាលណា បុគ្គលអ្នកមានសេចក្តីងើកង្អីយផង
អ្នកបរិភោគភោជនមានប្រមាណច្រើនផង អ្នក
ដេកលក់ផង អ្នកដេកបម្រះនទៀលផង ដូចជ្រូក
ស្រុក ដែលបុគ្គលចិញ្ចឹម ដោយសូករកគ្នា កាល
នោះ បុគ្គលនោះ ជាមនុស្សខ្លៅ រមែងចូលទៅ
កាន់គភ៌រឿយៗ ។

៥. ឥទំ បុរេ ចិត្តមចារិ ចារិកំ

យេនិច្ចកំ យត្តកាមំ យថាសុខំ

តទជ្ជហំ និគ្គហេស្សាមិ យោនិសោ

ហត្ថិប្បភិទ្ធិំ វិយ អំកុសគ្គហោ ។

ក្នុងកាលមុនអំពីកាលនេះ ចិត្តនេះបានត្រាច់ទៅ
កាន់ចារិក តាមអាការដែលខ្លួនប្រាថ្នា តាមអារម្មណ៍
ដែលខ្លួនប្រាថ្នា តាមសេចក្តីសប្បាយ ក្នុងថ្ងៃនេះ
អញ្ជូនសង្កត់សង្កិនចិត្តនោះ ដោយឧបាយ ដូចហ្ម

ដីកាន់កន្លែងសង្កត់សង្កិនដីចុះប្រេង ដូច្នោះដែរ ។

៦. អប្បមាទរតា ហោថ សចិត្តមនុស្សរក្ខថ

ទុគ្គា ឧទ្ធរថត្តានំ បង្កេ សន្នោវ កុញ្ញរោ ។

អ្នកទាំងឡាយ ចូរត្រេកអរក្នុងសេចក្តីមិនប្រមាទ
ចូររក្សាចិត្តរបស់ខ្លួន ចូររើខ្លួនចេញចាកកក់ គឺ
កិលេស ដែលធ្ងន់បានដោយកម្រ ដូចដីដែលជាប់
នៅក្នុងកក់ រើខ្លួនឲ្យរួចបាន ។

៧. សចេ លកេថ និបកំ សហាយំ

**សទ្ធិ ចរំ សាធុវិហារិ ធីរំ
អភិកុយ្យ សព្វានិ បរិស្សយានិ
ចរេយ្យ តេនត្តមនោ សតីមា ។
នោ ចេ លកេថ និបកំ សហាយំ
សទ្ធិ ចរំ សាធុវិហារិ ធីរំ
រាជារំ រដ្ឋំ វិជិតំ បហាយ
ឯកោ ចរេ មាតន្តរញ្ញោវ នាគោ ។
ឯកស្ស ចរិតំ សេយ្យោ នត្តិ ពាលេ សហាយតា
ឯកោ ចរេ ន ច បាបានិ កយិរា**

អប្បោស្សក្តោ មាតង្គរញ្ជៅ នាគោ ។

បើបុគ្គលបានសម្លាញ់ ដែលមានប្រាជ្ញាជាគ្រឿង
រក្សាខ្លួន មានប្រាជ្ញាចងចាំ មានគុណធម៌ជាគ្រឿង
ញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យសម្រេច ជាអ្នកត្រាប់ទៅ
ជាមួយ គួរជាអ្នកមានចិត្តត្រេកអរ មានស្មារតី
គ្របសង្កត់សេចក្តីអន្តរាយទាំងពួង ហើយត្រាប់
ទៅជាមួយនឹងសម្លាញ់នោះឯង ។ បើស្វែងរក
មិនបានសម្លាញ់ ដែលមានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងរក្សា
ខ្លួន មានប្រាជ្ញាចងចាំ មានគុណធម៌ជាគ្រឿង
ញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យសម្រេច ជាអ្នកត្រាប់ទៅជា
មួយទេ គួរត្រាប់ទៅតែឯងវិញ ដូចព្រះរាជាលះ
បង្គំរដ្ឋ ដែលទ្រង់ឈ្នះហើយស្តេចទៅតែឯកអង្គ
ពុំនោះសោត ដូចជីវិឈ្នះមាតង្គៈដែលលះហូង
ត្រាប់ទៅតែឯកងក្នុងព្រៃ ដូច្នោះដែរ ។
ការត្រាប់ទៅរបស់បុគ្គលឯកឯង ជាគុណជាតិ
ប្រសើរបំផុត (ព្រោះថា) សហាយតាគុណ
រមែងមិនមាន ក្នុងជនពាលឡើយ បុគ្គលនោះ

គប្បីជាអ្នកមិនមានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយ ត្រាប់ទៅ
តែម្នាក់ឯងផង មិនគប្បីធ្វើអំពើបាបទាំងឡាយ
ផង ដូចជីវៈឈ្មោះមាតង្គៈ ជាសត្វមិនមាន
សេចក្តីខ្វល់ខ្វាយ លះបង់ហ្ន៎ ត្រាប់ទៅតែឯក
ឯងក្នុងព្រៃ ដូច្នោះដែរ ។

៨. អត្ថម្មិ ជាតម្មិ សុខា សហាយា

តុដ្ឋិ សុខា យា ឥតរីតរេន

បុញ្ញំ សុខំ ជីវិតសង្ខយម្ហិ

សព្វស្ស ទុក្ខស្ស សុខំ បហានំ ។

សុខា មត្តេយ្យតា លោកេ អថោ បេត្តេយ្យតា សុខា

សុខា សាមញ្ញតា លោកេ អថោ ព្រហ្មញ្ញតា សុខា

សុខំ យាវ ជរា សីលំ សុខា សទ្ធា បតិដ្ឋិតា

សុខោ បញ្ញាបដិលោកោ បុប្ផានំ អករណំ សុខំ ។

កាលបើសេចក្តីត្រូវការកើតឡើងហើយ សម្លាញ់
ទាំងឡាយនាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ សេចក្តីត្រេកអរ
ដោយបច្ច័យតាមមានតាមបាន ជាហេតុនាំសេចក្តី
សុខមកឲ្យ បុណ្យនាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ ក្នុងកាល

ទៀបក្រយជីវិត ការលះបង់ទុក្ខទាំងអស់បាន ជា
ហេតុនាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ ។
ការប្រតិបត្តិល្អចំពោះមាតា នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ
ក្នុងលោក មួយទៀត ការប្រតិបត្តិល្អចំពោះបិតា
នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ ការប្រតិបត្តិល្អចំពោះសមណៈ
នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យក្នុងលោក មួយទៀត ការប្រតិ-
បត្តិល្អចំពោះព្រាហ្មណ៍ នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ សីល
នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ ដរាបដល់ចាស់ជរា សទ្ធា
ដែលបុគ្គលតម្កល់សិបហើយ នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ
ការបានប្រាជ្ញា នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ ការមិនធ្វើបាប
ទាំងឡាយ នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ ។

២៣ នាគវគ្គវណ្ណនា

១ រឿងរបស់ព្រះអង្គ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងក្រុងកោសម្ពី ទ្រង់ប្រារព្ធ
ព្រះអង្គ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ អហំ នាគោវ ” ជា
ដើម ។

[ព្រះសាស្តាត្រូវពួកមិច្ឆាទិដ្ឋិជេវ]

រឿងខ្ញុំម្ចាស់ឲ្យពិស្តារហើយ ក្នុងវណ្ណនានៃព្រះគាថា
ដំបូងនៃអប្បមាទវគ្គនោះឯង ។ ពិតណាស់ ក្នុងទីនោះ ខ្ញុំ
ម្ចាស់ពោលទុកដូច្នោះថា “ ព្រះនាងមាគន្ធិយាមិនអាចធ្វើអ្វីៗ
ស្រី ៥០០ មានព្រះនាងសាមាវតីជាប្រធានបាន ” ទើបទ្រង់
ព្រះតម្រិះថា “ យើងនឹងធ្វើកិច្ចដែលគួរធ្វើចំពោះព្រះសមណ-
គោតមឲ្យទាល់តែបាន ” លុះទ្រង់ព្រះតម្រិះដូច្នោះហើយ ក៏
បានប្រាប់អ្នកនគរទាំងឡាយហើយ ពោលថា “ អ្នកទាំង

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ឡាយព្រមទាំងពួកបុរសដែលជាទាសៈ និងកម្មករ ចូរជេវ
ព្រះសមណគោតមក្នុងកាលដែលស្ដេចចូលកាន់ព្រះនគរ ឲ្យ
ចៀសចេញទៅ ” ។

ពួកមិច្ឆាទិដ្ឋិអ្នកមិនជ្រះថ្លាក្នុងព្រះរតនត្រ័យ បានជាប់
តាមព្រះសាស្តា ដែលស្តេចចូលទៅខាងក្នុងព្រះនគរ ជេរ
បរិកាសដោយអកោសវត្ថុ ១០ យ៉ាងថា “ ឯងជាចោរ ឯង
ជាបុគ្គលពាល ជាមនុស្សរង្វេង ឯងជាអ្នកដួង ឯងជាគោ ឯង
ជាលា ឯងជាសត្វនរក ឯងជាសត្វតិរច្ឆាន , សុគតិមិនមាន
សម្រាប់ឯងទេ , ទុគ្គតិប៉ុណ្ណោះ ដែលឯងគប្បីសង្ឃឹម ” ។

**[ព្រះអានន្ទទូលឱ្យស្តេចទៅកាន់នគរ
ដទៃក៏ស្តេចមិនទៅ]**

ព្រះអានន្ទស្តាប់ពាក្យនោះហើយ បានក្រាបទូលពាក្យ
នេះចំពោះព្រះសាស្តាថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្នកនគរ
ទាំងនេះតែងតែជេរ តែងតែបរិកាសយើងទាំងឡាយ , យើង
ទាំងឡាយទៅកាន់ទីដទៃវិញចុះ ” ។

ព្រះសាស្តា. ម្ចាស់អានន្ទ តើយើងទៅកាន់ទីណា ?

នាគវត្តវណ្ណនា រឿរបស់ព្រះអង្គ

ព្រះអានន្ទ. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទៅកាន់នគរដទៃ

ព្រះសាស្តា. ប្រសិនបើមនុស្សទាំងឡាយក្នុងទីនោះ
ជេរបរិកាស , តើយើងនឹងទៅកាន់ទីណាទៀត ?

ព្រះអានន្ទ. ទៅកាន់នគរដទៃទៀត ព្រះអង្គ ។

ព្រះសាស្តា. កាលមនុស្សក្នុងទីនោះ ជេរ បរិកាស
យើងទៀត តើយើងទាំងឡាយនឹងទៅកាន់ទីណាទៀត អានន្ទ

ព្រះអានន្ទ. ទៅកាន់នគរដទៃទៀត ព្រះអង្គ ។

ព្រះសាស្តា. ម្ចាស់អានន្ទ ការធ្វើយ៉ាងនោះមិនសមគួរ
ទេ, អធិករណ៍កើតឡើងក្នុងទីណា, កាលវាស្ងប់ហើយក្នុងទី
នោះ , ការទៅកាន់ទីដទៃទើបសមគួរ , ម្ចាស់អានន្ទ តើពួក
ណា ជាអ្នកជេរ ។

ព្រះអានន្ទ. បពិត្រព្រះអង្គដ៏បម្រើន ជនទាំងអស់តាំង
អំពីទាសៈ និងកម្មករ រមែងជេរ ។

[ព្រះសាស្តាទ្រង់អត់ទ្រាំពាក្យល្មើសបាន]

ព្រះសាស្តា ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់អានន្ទ តថាគតដូចជា
ដីដែលចូលកាន់សង្រួម , ការអត់ទ្រាំចំពោះកូនសរទាំង-

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ឡាយដែលមកអំពីទិសទាំង ៤ ជាការរបស់ដីដែលចូល
កាន់សង្គ្រាម យ៉ាងណា , ឈ្មោះថា ការអត់ទ្រាំចំពោះពាក្យ
ដែលជនទ្រុស្តសីលដ៏ច្រើនពោលហើយ ជាការរបស់តថា-
គត ដូច្នោះដែរ ” កាលនឹងប្រារព្ធព្រះអង្គ ដើម្បីសម្តែងធម៌
បានទ្រង់កាសិតព្រះគាថាទាំងនេះ ក្នុងនាគវគ្គថា :-

អហំ នាគោវ សង្គាមេ ចាបុតោ បតិភំ សវំ
អតិវាក្យន្តិតិក្ខុស្សំ ទុស្សីលោ ហិ ពហុជ្ជនោ ។
ទន្តំ នយន្តិ សមិទី ទន្តំ រាជាកិរុបតិ
ទន្តោ សេដ្ឋោ មនុស្សសុ យោតិវាក្យន្តិតិក្ខុតិ ។
វរមស្សតរា ទន្តោ អាជានីយា វ សិន្ធិវា
កុញ្ញា វ មហានាគា អត្តទន្តោ តតោ វរំ ។
តថាគតនឹងអត់ទ្រាំពាក្យល្មើស ដូចដីកាលអត់
ទ្រាំចំពោះព្រួញដែលរហូតចេញអំពីផ្ចក្នុងសង្គ្រាម
ដូច្នោះ ព្រោះថា ជនទ្រុស្តសីលមានច្រើននាក់ ។
ពួកជនតែងនាំវាហនៈ ដែលទូន្មានហើយទៅកាន់
ទីប្រជុំ ព្រះរាជាតែងស្តេចឡើងកាន់វាហនៈដែល

នាគវគ្គវណ្ណនា រឿរបស់ព្រះអង្គ

ទូន្មានហើយ បណ្តាមនុស្សទាំងឡាយ មនុស្ស
ណា អត់សង្កត់នឹងពាក្យល្មើសបាន មនុស្សនោះ
ជាអ្នកមានខ្លួនទូន្មានហើយ ឈ្មោះថាជាបុគ្គល
ប្រសើរបំផុត ។ ពួកសេះអស្សុតរក្ខី សេះ
អាជានេយ្យក្តី សេះសិន្ទតក្តី ដីរកុញ្ញរដ៏ប្រសើរ
ក្តីដែលបុគ្គលប្រៀនប្រដៅបានបទហើយ រាប់ថា
ជាសត្វប្រសើរ បុគ្គលដែលមានខ្លួនទូន្មានបាន
បទហើយ ប្រសើរជាងសត្វទាំងអស់នោះ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា នាគោរ គឺដូចដី ។

ពីរបទថា បាបុតោ បតិគំ សេចក្តីថា រហូតចេញអំពីផ្ទះ ។

បទថា អតិវាក្យំ សេចក្តីថា នូវពាក្យល្មើស ដែល
ប្រព្រឹត្តទៅហើយ ដោយអំណាចនៃអនិរិយវោហារ ៨ ។

បទថា តិកិស្សំ សេចក្តីថា ដីរដ៏ដែលហត្ថាចារ្យហ្វឹក
ហាត់ល្អហើយ ចូលកាន់សង្រ្គាម ជាសត្វអត់ធន់ មិនរួញរា
(មិនញញើត) ចំពោះកូនសរ ដែលរហូតចេញអំពីបំពង់

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ហើយធ្លាក់មកលើខ្លួន ឈ្មោះថា រមែងអត់ទ្រាំចំពោះការប្រហារទាំងឡាយ មានការប្រហារដោយលំពែងជាដើម យ៉ាងណា , តថាគតក៏នឹងអត់ទ្រាំ គឺនឹងអត់ធន់ចំពោះពាក្យល្មើស មានសភាពយ៉ាងនោះ ដូច្នោះដែរ ។

បទថា **ទុស្ស្វីលោ ហិ** សេចក្តីថា ព្រោះលោកិយ មហាជននេះ ភាគច្រើនជាអ្នកទ្រុស្តសីល ដើរបញ្ចេញវាចា សិកសៀតដោយអំណាចនៃសេចក្តីគាប់ចិត្តរបស់ខ្លួន , ការអត់ធន់ គឺការព្រងើយកន្តើយចំពោះពាក្យនោះ ជាការរបស់ តថាគត ។

បទថា **សមិត្តិ** សេចក្តីថា ក៏ជនទាំងឡាយ កាលនឹងទៅកាន់ទីប្រជុំជនក្នុងសមាគមទាំងឡាយ មានឧទ្យាន និងកីឡាឋានជាដើម ទីមគ្គោ ឬសេះដែលបង្វឹកហើយប៉ុណ្ណោះ ក្នុងយានហើយ រមែងនាំទៅ ។

បទថា **រាជា** សេចក្តីថា សូម្បីព្រះរាជា កាលនឹងស្តេចទៅកាន់ទីបែបនោះ រមែងទ្រង់សត្វពាហនៈដែលបង្វឹកហើយប៉ុណ្ណោះ ។

នាគវត្តវណ្ណនា រឿរបស់ព្រះអង្គ

បទថា មនុស្សសុ សេចក្តីថា សូម្បីក្នុងមនុស្សទាំង
ឡាយអ្នកទូន្មានខ្លួនហើយ គឺអ្នកមានការសេពខុសប្រាស
ចេញហើយ ដោយអរិយមគ្គទាំង ៤ ជាអ្នកប្រសើរ ។

បទថា យោតិវាក្យំ សេចក្តីថា បុគ្គលណាតែងអត់ធន់
គឺរមែងមិនតប.ត មិនក្រហល់ក្រហាយចំពោះពាក្យរំលោភ
បែបនោះ សូម្បីគេពោលរឿយៗ ។ បុគ្គលអ្នកមានខ្លួន
ទូន្មានហើយបែបនោះ ជាបុគ្គលប្រសើរ ។

សេះដែលកើតអំពីមេសេះជាមួយនឹងបាលា ឈ្មោះថា
សេះអស្សតរ ។ បទថា អាជានិយា សេចក្តីថា សេះដែល
ដឹងនូវហេតុការណ៍ ដែលសារថីអ្នកបង្ហាត់សេះឲ្យធ្វើនូវ
ការណ៍ឯណាយ៉ាងឆាប់រហ័ស ។

សេះដែលកើតក្នុងដែនឈ្មោះសិន្ទរៈ ឈ្មោះថា សេះ
សិន្ទ្រ ។ ដីរធំៗ ទាំងឡាយ ដែលហៅថាកុញ្ញរ ឈ្មោះថា
មហានាគ ។

បទថា **អត្តទន្តោ** ជាដើម សេចក្តីថា សេះអស្សតរក្តី
សេះសិន្ធពក្តី ជីវកុញ្ញក្តី ទាំងនោះ ដែលបុគ្គលបង្ខំកហើយ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ឈ្មោះថាជាសត្វប្រសើរ , ដែលបុគ្គលមិនទាន់បានបង្ខំក មិន
ប្រសើរ , ប៉ុន្តែបុគ្គលណា មានខ្លួនទូន្មានហើយ គឺអស់ការ
សេពហើយ ព្រោះបានទូន្មានខ្លួនដោយអរិយមគ្គទាំង ៤ បុគ្គល
នោះ រមែងប្រសើរជាងសត្វពាហនៈ មានសេះអស្សតរជា
ដើមនោះ គឺជាអ្នកក្រែកលែងជាងសត្វពាហនៈ មានសេះ
អស្សតរជាដើមនោះ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា មហាជនអ្នកទទួលយកថ្លៃ
ឈ្នួលហើយ ឈររជេរក្នុងទីទាំងឡាយ មានថ្នល់ និងផ្លូវ
បែកជាបីជាដើមនោះ បានសម្រេចសោតាបត្តិផល ។^{១៣៧}

(រឿងរបស់ព្រះអង្គ ចប់)

២ រឿងភិក្ខុដែលធ្លាប់ជាហ្មឺង

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ ភិក្ខុមួយរូបដែលធ្លាប់ជាហ្មឺង ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ ន ហិ ឯតេហិ ” ជាដើម ។

[ហត្ថាចារ្យបង្ហាត់ដំរីបានលុបព្រោះបានន័យអំពីភិក្ខុ]

បានឮថា ថ្ងៃមួយ ភិក្ខុនោះឃើញបុរសអ្នកបង្ហាត់ដំរី តាំងចិត្តថា “ យើងនឹងបង្ហាត់ដំរីមួយ ” ហើយមិនអាចនឹង ញ៉ាំងដំរីឲ្យរៀននូវហេតុដែលខ្លួនប្រាថ្នាបាន នៅជិតឆ្នេរស្ទឹង អចិន្តរតី ក៏ហៅភិក្ខុទាំងឡាយដែលឈរនៅជិតមក ហើយ ពោលថា “ អ្នកមានអាយុទាំងឡាយ ប្រសិនបើហត្ថាចារ្យ នេះ គប្បីចាក់ដំរីនោះក្នុងទីឈ្មោះឯណោះសោត , គេនឹង អាចឲ្យវារៀនហេតុនេះបានដោយធាប័រហ័ស ” ។ ហត្ថាចារ្យ

នោះស្តាប់ពាក្យរបស់ភិក្ខុនោះហើយ ទើបធ្វើយ៉ាងនោះ ក៏
បង្ហាត់ដីនោះឲ្យជាសត្វដែលបង្ហាត់ហើយ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ
ក៏ក្រាបទូលរឿងនោះចំពោះព្រះសាស្តា ។

**[ទូន្មានខ្លួនល្អហើយរមែងទៅកាន់ទី
ដែលមិនធ្លាប់ទៅបាន]**

ព្រះសាស្តា ត្រាស់ឲ្យហៅភិក្ខុនោះមកហើយ ត្រាស់
សួរថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុ បានឮថា អ្នកនិយាយយ៉ាងនោះពិតមែន
ឬ ? ” កាលភិក្ខុនោះក្រាបទូលថា “ ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ”
ទ្រង់តិះដៀលភិក្ខុនោះហើយ ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់មោឃបុរស
ប្រយោជន៍អ្វីដោយយាន គឺដី ឬយានដទៃដែលបង្ហាត់ល្អ
ហើយដល់អ្នក ? ព្រោះថា បុគ្គលអាចនឹងទៅកាន់ទិសដែល
ខ្លួនមិនធ្លាប់ទៅបានដោយយានទាំងនេះក៏ទេ , ប៉ុន្តែបុគ្គលអ្នក
មានខ្លួនទូន្មានល្អហើយ អាចទៅកាន់ទិសដែលខ្លួនមិនធ្លាប់
ទៅបាន , ព្រោះហេតុនោះ អ្នកចូរទូន្មានខ្លួនប៉ុណ្ណោះ , ការ
បង្ហាត់សត្វពាហនៈទាំងនោះ នឹងមានប្រយោជន៍អ្វីដល់អ្នក ”
ហើយត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

ន ហិ ឯតេហិ យានេហិ គច្ឆេយ្យ អគតំ ទិសំ

យថាគ្គនា សុទ្ធោនន ទន្តា ទន្តន គច្ឆតិ ។

បុគ្គលទូន្មានខ្លួនបានហើយ ទូន្មានខ្លួនល្អហើយ
ឈ្មោះថាទូន្មានហើយ ទើបទៅកាន់ទិសដែលខ្លួន

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

មិនធ្លាប់ទៅគឺព្រះនិព្វានបាន ពុំមែនដូចបុគ្គលទៅ
កាន់ទិសដែលខ្លួនមិនធ្លាប់ទៅ ដោយសារយាន
ទាំងឡាយនោះឡើយ ។

អធិប្បាយគាថា

ព្រះគាថានោះ មានសេចក្តីថា ក៏បុគ្គលណាៗ គប្បី
ទៅកាន់ទិស គឺព្រះនិព្វានដែលខ្លួនមិនទាន់បានទៅ ព្រោះជា
ទិសដែលខ្លួនមិនធ្លាប់ទៅ ដោយហោចទៅ សូម្បីតែយល់
សប្តិ ដោយយានទាំងឡាយ មានយាន គឺជីវីជាដើមបាន, ដូច
បុគ្គលអ្នកទូន្មានខ្លួនហើយ គឺអ្នកអស់ការយល់ខុស មាន
ចញ្ញា ទៅកាន់ទិសដែលខ្លួនមិនធ្លាប់ទៅ គឺដល់កុមារនៃអ្នក
ដែលទូន្មានខ្លួនហើយ ដោយខ្លួនដែលទូន្មានល្អហើយ ដោយ

ការទូន្មានតន្ត្រីក្នុងចំណែកខាងដើម ទូន្មានល្អហើយដោយ
អរិយមគ្គការវិនាក្នុងចំណែកខាងចុងដូច្នោះ ក៏ទេ ព្រោះហេតុ
នោះ ការទូន្មានខ្លួនប៉ុណ្ណោះ ទើបប្រសើរសម្រាប់អ្នក ។
ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{១២៧}

៣ រឿងបុត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍ចាស់ទុរន៍

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងក្រុងសាវត្ថី ទ្រង់ប្រារព្ធ
បុត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍ចាស់ទុរន៍ម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធួទេសនានេះ
ថា “ ធនបាលកោ ” ជាដើម ។

[បុត្របម្រើបិតាព្រោះចង់បានសម្បត្តិ]

បានឮថា ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ដែលមានប្រក្រតីនៅក្នុងក្រុង
សាវត្ថី មានសម្បត្តិប្រមាណ ៨ លាន រៀបអាវាហមន្តលឿ
បុត្របួននាក់ ដែលចម្រើនវ័យ ហើយបានឲ្យទ្រព្យម្នាក់មួយ
លាន ។

គ្រានោះ កាលព្រាហ្មណ៍ធ្វើកាលកិរិយាទៅ បុត្រទាំង
បួននាក់នោះក៏ប្រឹក្សាគ្នាថា “ ប្រសិនបើបិតារបស់ពួកយើង
នឹងនាំព្រាហ្មណ៍ដទៃមកទៀតសោត , ត្រកូលនឹងបែកដោយ
អំណាចបុត្រទាំងឡាយដែលកើតក្នុងផ្ទះរបស់នាង , ឈ្លើយ
ចុះ ពួកយើងនឹងជួយគ្នាចិញ្ចឹមបីបាច់ថែរក្សាគាត់ ” បុត្រទាំង
បួននាក់នោះ ចិញ្ចឹមថែរក្សាព្រាហ្មណ៍ចាស់ជរានោះ ដោយ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

បច្ច័យមានអាហារ និងគ្រឿងស្បៀកដណ្តប់ជាដើមដ៏ប្រណីត
ធ្វើកិច្ចទាំងឡាយ មានការគក់ប្របាច់ដៃជើងជាដើម លុះ
ចិញ្ចឹមបីបាច់ថែរក្សាហើយ ថ្ងៃមួយ កាលព្រាហ្មណ៍ចាស់
ជរានោះដេកលក់ពេលថ្ងៃហើយក្រោកឡើង ក៏នាំគ្នាគក់ប្រ
បាច់ដៃជើងរបស់បិតាបណ្តើរ និយាយទោសក្នុងការនៅគ្រប់
គ្រងផ្ទះប្លែកៗ គ្នា (ដោយឡែកៗ អំពីគ្នា) ហើយអង្វរលួង
លោមថា “ ពួកខ្ញុំនឹងចិញ្ចឹមបីបាច់ពុកបែបនេះរហូតជីវិត, សូម
ពុកមេត្តាឲ្យទ្រព្យដែលនៅសល់ដល់ពួកខ្ញុំចុះ ” ។ ព្រាហ្មណ៍
នោះ បានឲ្យទ្រព្យដល់បុត្រម្នាក់មួយសែនទៀត បែងគ្រឿង
ឧបកោគទាំងអស់ឲ្យទៅជាបួនចំណែកហើយ ប្រគល់ឲ្យបុត្រ

ទាំងបួននាក់នោះ បន្ទាល់ទុកតែសំពត់ស្បែកដណ្តប់របស់
ខ្លួនប៉ុណ្ណោះ, បុត្រច្បងចិត្តមីបាច់ថែរក្សាព្រាហ្មណ៍នោះបាន
២-៣ ថ្ងៃ ។

[ព្រាហ្មណ៍ដើរសូមទានគេស៊ី]

ក្រោយមក នៅថ្ងៃមួយ កូនប្រសាស្រីឈរនៅត្រង់
ខ្លោងទ្វារ និយាយនឹងព្រាហ្មណ៍ចាស់ដែលឆ្លុតទឹកហើយដើរ
នាគវត្តវណ្ណនា រៀបចំត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍ចាស់ទុរន់

មកនោះយ៉ាងនេះថា “ ទ្រព្យ ១០០ ឬ ១០០០ ដែលពុកឲ្យ
ដល់បុត្រច្បងក្រែកលែងជាងបុត្រទាំងឡាយមានឬ , ពុកបាន
បែងចែកទ្រព្យឲ្យបុត្រម្នាក់មួយសែនមិនមែនឬ ? ហេតុដូច
ម្តេច ទើបពុកមិនស្គាល់ផ្លូវទៅកាន់ផ្ទះកូនៗ ដទៃ ? ” ។

ចំណែកព្រាហ្មណ៍នោះ ខឹងនឹងកូនប្រសាស្រីនោះ
ហើយជេរថា “ នែ មេចង្រៃ នាងឯងចូរវិនាសទៅ ” ដូច្នោះ
ហើយ ក៏ចៀសចេញទៅកាន់ផ្ទះកូនដទៃ , ដោយកាលកន្លង
បាន ២-៣ ថ្ងៃ ព្រាហ្មណ៍នោះ ក៏ត្រូវកូនប្រសាដទៃធ្វើឲ្យរត់
ចេញអំពីផ្ទះនោះ ដោយឧបាយនេះដដែល (បានទៅកាន់ផ្ទះ

កូនដទៃទៀត) កាលមិនបានចូលផ្ទះរបស់កូនណាមួយ ក៏
 បួសជាអ្នកស្លៀកសពាក់ស ដើរសូមភិក្ខុ ដោយកាលកន្លង
 ទៅគាត់ក៏គ្រាំគ្រាដោយជរា មានសរីរៈសៅហ្មងព្រោះភោជន
 មិនល្អ និងទីដេកដ៏លំបាក ត្រាច់ទៅដើម្បីភិក្ខុ (ត្រឡប់មក)
 វិញ ដាក់ខ្នងលើតាំងតូចមួយហើយក៏ដេកលក់ទៅ ក្រោក
 ឡើងអង្គុយមើលខ្លួន ដែលមានសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយស្ងប់
 រម្ងាប់ហើយ មិនឃើញទីពឹងរបស់ខ្លួនក្នុងបុត្រទាំងឡាយ ក៏

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

គិតថា “ បានឮថា ព្រះសមណគោតមជាមនុស្សមិនក្រញឹង
 ក្រញួវ មានព្រះកត្តរីករាយ (ញញឹម) ទ្រង់មានព្រះវាចា
 ពីរោះ នាំមកនូវសេចក្តីសុខ ទ្រង់ឈ្លាសវៃក្នុងបដិសណ្ឋារៈ,
 យើងអាចចូលទៅគាល់ព្រះសមណគោតមហើយ បានទទួល
 បដិសណ្ឋារៈ ” ។ ព្រាហ្មណ៍នោះស្លៀកដណ្តប់រៀបរយហើយ
 ចាប់យកភោជនភិក្ខុ កាន់ឈើច្រត់ទៅកាន់សម្អាតព្រះមាន
 ព្រះភាគ ។

សមដូចព្រះធម្មសន្តិហកាថារៀនទាំងឡាយ សម្តែងទុក
ថា “ គ្រានោះ ព្រាហ្មណ៍មហាសាលមួយរូប ជាអ្នកសៅហ្មង
មានសំពត់ដណ្តប់ដីសៅហ្មង ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ
ដល់កន្លែងដែលព្រះអង្គគង់ ” ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ធ្វើបដិសណ្ឋារៈនឹងព្រាហ្មណ៍នោះ
ហើយ បានត្រាស់ពាក្យនេះថា “ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ព្រោះ
ហេតុអ្វីហ្ន៎ ទើបអ្នកជាមនុស្សសៅហ្មង មានសំពត់ដណ្តប់ដី
សៅហ្មងបែបនេះ ? ” ។

ព្រាហ្មណ៍នោះក្រាបទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
នាគវគ្គវណ្ណនា រឿបត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍ចាស់ទុរន់

ខ្ញុំព្រះអង្គមានបុត្រ ៤ នាក់ក្នុងលោកនេះ, បុត្រទាំងនោះត្រូវ
ភរិយាញ្ចុះញង់ បណ្តេញខ្ញុំព្រះអង្គចេញអំពីផ្ទះ ” ។

[ព្រះសាស្តាឲ្យព្រាហ្មណ៍រៀនគាថា]

ព្រះសាស្តា ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ បើដូច្នោះ
អ្នកចូររៀនគាថាទាំងនេះ ហើយសូត្រក្នុងរោងជាទីប្រជុំ នៅ

វេលាដែលពួកមហាជនប្រជុំគ្នាផង នៅវេលាដែលកូនទាំង-
ឡាយរបស់អ្នកអង្គុយហើយផងថា :-

ខ្ញុំត្រេកអរដោយកូនទាំងឡាយណា ដែលកើត
ហើយផង ប្រាថ្នានូវសេចក្តីចម្រើនដល់កូនទាំង
ឡាយណាផង កូនទាំងនោះ ក៏សមគំនិតគ្នាជា
មួយនឹងប្រពន្ធទាំងឡាយ ហើយបណ្តេញខ្ញុំ ដូច
ជាគ្រូដេញជ្រូក ក៏កូនទាំងឡាយ ជាអសប្បុរស
លាមក គ្រាន់តែហៅខ្ញុំថា បិតា បិតាប៉ុណ្ណោះទេ
ប៉ុន្តែកូនទាំងនោះ ដូចអារក្សទឹកដែលមកដោយ
រូបជាកូន លះបង់នូវខ្ញុំដែលមានអាយុ ចូលដល់
បច្ច័យវ័យហើយ បិតាចាស់របស់បុគ្គលពាល

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ទាំងឡាយ តែងសូមទានប្របដូនៃជនដទៃដូចជា
សេះចាស់ប្រើប្រាស់មិនបាន គេនាំចេញចាកចំណី
ឈើច្រត់របស់ខ្ញុំប្រសើរ កូនទាំងឡាយដែលមិន
ស្តាប់បង្គាប់ មិនប្រសើរដូចឈើច្រត់ឡើយ
ព្រោះឈើច្រត់ រមែងការពារគោកាចក៏បាន ការ-

ពារភ្នែកកាចក៏បាន ប្រត់ក្នុងខាងមុខ ក្នុងទីនឹងតីក៏
បាន ស្ទឹងក្នុងទឹកជ្រៅក៏បាន បុគ្គលភ្នាត់រអិល
គង់ទប់វិញបាន ដោយអានុភាពនៃឈើប្រត់ ។

[ព្រាហ្មណ៍បានឧបាយល្អ]

ព្រាហ្មណ៍រៀនគាថាទាំងនោះ ក្នុងសម្លក់ព្រះមានព្រះ
ភាគហើយ កាលពួកបុត្រប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការទាំង
ឡាយហើយ ចូលទៅកាន់រោងជាទីប្រជុំនោះ អង្គុយលើ
អាសនៈដែលមានតម្លៃច្រើន ក្នុងកណ្តាលពួកព្រាហ្មណ៍ ក្នុង
ថ្ងៃប្រជុំពួកព្រាហ្មណ៍បែបនោះ , សម្រេចចិត្តថា “ កាលនេះ
ជាកាលរបស់យើងហើយ ” ចូលទៅកាន់រោងជាទីប្រជុំ
លើកដៃឡើងហើយពោលថា “ នែ លោកអ្នកដ៏ចម្រើនទាំង

នាគរត្តវណ្ណនា រឿបុត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍ចាស់ទុរន់

ឡាយ ខ្ញុំប្រាថ្នានឹងពោលគាថាចំពោះអ្នកទាំងឡាយ , តើអ្នក
ទាំងឡាយចង់ស្តាប់ទេ ? ” កាលព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ តបថា
“ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ អ្នកចូរពោលចុះ ពួកយើងនឹងស្តាប់ ” ,
ក៏បានឈរពោលនៅកណ្តាលពួកព្រាហ្មណ៍នោះឯង ។

ក៏ក្នុងសម័យនោះ មនុស្សទាំងឡាយមានវត្តយ៉ាងនេះ ថា “ បុត្រទាំងឡាយណា ទទួលយកទ្រព្យដែលជារបស់ មាតាបិតាហើយ (ប៉ុន្តែ) មិនចិញ្ចឹមមាតាបិតា បុត្រទាំង នោះត្រូវសម្លាប់ ” ។ ព្រោះហេតុនោះ បុត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍ ទាំងនោះ ក៏ក្រាបចុះកៀវជើងរបស់បិតាហើយ អង្វរថា “ បពិត្របិតា សូមបិតាមេត្តាឲ្យជីវិតដល់ពួកខ្ញុំផងចុះ ” ។

ព្រោះការវែងហឫទ័យបិតា ជាធម្មជាតិដ៏ទន់ ទើប ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា “ នែ លោកអ្នកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ សូមអ្នកទាំងឡាយ កុំឲ្យបុត្រតូចទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំវិនាស ឡើយ ពួកគេនឹងចិញ្ចឹមមើលថែខ្ញុំហើយ ” ។

គ្រានោះ មនុស្សទាំងឡាយ ក៏ពោលទៅកាន់ពួកបុត្រ របស់ព្រាហ្មណ៍នោះថា “ នែអ្នកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ ចាប់អំពី

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ថ្ងៃនេះទៅ ប្រសិនបើអ្នកទាំងឡាយមិនចិញ្ចឹម មិនថែទាំបិតា របស់អ្នកទាំងឡាយឲ្យបានល្អទេ ពួកយើងសម្លាប់ពួកឯង ចោល ” ។ បុត្រទាំងនោះខ្លាចហើយ អញ្ជើញបិតាឲ្យអង្គុយ លើតាំង លើកឡើងនាំទៅកាន់ផ្ទះដោយខ្លួនឯង លាបសរិះ

ដោយប្រេង ដុសខាត់ (ឲ្យស្អាត) ផ្លូវដោយវត្តទាំងឡាយ
 មានលម្អិត និងគ្រឿងក្រអូបជាដើមហើយ ឲ្យហៅព្រាហ្មណ៍
 ទាំងឡាយមកហើយ ផ្តាំថា “ ចាប់តាំងពីថ្ងៃនេះទៅ នាងទាំង
 ឡាយ ត្រូវថែទាំបិទរបស់ពួកយើងឲ្យបានល្អ , ប្រសិនបើ
 នាងទាំងឡាយ ធ្វេសប្រហែសមិនយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងការ
 ថែទាំទេនោះ , ពួកយើងនឹងផ្តាញផ្តាលនាងទាំងឡាយ ” លុះ
 ផ្តាំកិរិយាទាំងឡាយរបស់ខ្លួនយ៉ាងនោះ ក៏ញ៉ាំងបិទរបស់ខ្លួន
 ឲ្យបរិភោគភោជនដ៏ប្រណីត ។

**[ព្រាហ្មណ៍គិតដល់ឧបការគុណ
 របស់ព្រះមានព្រះភាគ]**

ព្រាហ្មណ៍អាស្រ័យភោជនដ៏ល្អផង ការដេកដ៏ស្រស់
 ផង ដោយកាលកន្លងទៅ ២-៣ ថ្ងៃ ក៏ក្លាយទៅជាអ្នកមាន
 នាគវត្តវណ្ណនា រឿបត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍ចាស់ទុរន់

កម្លាំងបរិបូណ៌ មានតម្រិះយុជូរផង សម្លឹងមើលអត្តភាព
 របស់ខ្លួនហើយគិតថា “ សម្បត្តិនេះ យើងបានព្រោះអាស្រ័យ
 ព្រះសមណគោតម ” កាន់យកសំពត់មួយគូដើម្បីប្រយោជន៍

ដល់ភាពជាបណ្តាការ ទៅកាន់សម្នាក់ព្រះមានព្រះភាគ
មានបដិសណ្ឋារៈដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើហើយ អង្គុយ
ក្នុងទីដ៏សមគួរមួយ ដាក់សំពត់នោះក្បែរបាទមូលរបស់ព្រះ
មានព្រះភាគហើយ ក្រាបទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
ខ្ញុំព្រះអង្គជាព្រាហ្មណ៍ រមែងស្វែងរកទ្រព្យជាចំណែកនៃ
អាចារ្យ ដើម្បីអាចារ្យ , សូមព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ដែលជា
អាចារ្យរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ មេត្តាទទួលយកទ្រព្យជាចំណែកនៃ
អាចារ្យ ” ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ទទួលយកសំពត់មួយគូនោះ
ដើម្បីអនុគ្រោះព្រាហ្មណ៍នោះហើយ ទ្រង់សម្តែងធម៌ ។

កាលចប់ទេសនា ព្រាហ្មណ៍នោះតាំងនៅក្នុងសរណៈ
ហើយ ទើបក្រាបទូលយ៉ាងនេះថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
ខ្ញុំព្រះអង្គថ្វាយធុរកត្ត (កត្តដ៏ទៀងទាត់) ២ អំពីកត្តដ៏ទៀត
ទាត់ដែលបុត្រទាំងឡាយឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គនោះចំពោះព្រះអង្គ ” ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

គ្រានោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ជា
ការល្អណាស់ , ក៏ប៉ុន្តែថា តថាគតនឹងទៅកាន់ទីជាទីគាប់ចិត្ត
ប៉ុណ្ណោះ ” ហើយទ្រង់បញ្ជូនព្រាហ្មណ៍នោះទៅ ។

ព្រាហ្មណ៍ទៅដល់ផ្ទះហើយ ប្រាប់ពួកបុត្រថា “ នៃកូន
ទាំងឡាយ ព្រះសមណគោតមជាសម្មាញ្ញរបស់ពួក , ពួក
ថ្វាយធុរកត្ត ២ ចំពោះព្រះអង្គ , ពួកឯងកុំប្រមាទក្នុងកាល
ព្រះអង្គស្តេចមកដល់ណា ” , បុត្រទាំងឡាយ ទទួលថា
“ ប្រពៃហើយ លោកពួក ” ។

[ព្រះសាស្តាប្រោសបុត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍]

ថ្ងៃស្អែកឡើង ព្រះសាស្តាស្តេចយាងទៅបិណ្ឌបាត
បានស្តេចទៅដល់ទ្វារផ្ទះនៃបុត្រច្បង (របស់ព្រាហ្មណ៍) គេ
ឃើញព្រះសាស្តាហើយ ទទួលបាត្រ អាវាធនាស្តេចឲ្យចូល
កាន់ផ្ទះ អាវាធនាឲ្យស្តេចគង់លើបល្ល័ង្កដែលមានតម្លៃច្រើន
ហើយបានថ្វាយកោជនដ៏ប្រណីត , ព្រះសាស្តាបានស្តេចទៅ
កាន់ផ្ទះរបស់បុត្រព្រាហ្មណ៍ទាំងអស់តាមលំដាប់ គឺថ្ងៃស្អែក
ឡើង របស់បុត្រក្រៅនេះ, ថ្ងៃស្អែកឡើង របស់បុត្រក្រៅនេះ

នាគវគ្គវណ្ណនា រឿបុត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍ចាស់ទុរន៍

ពួកគេគ្រប់គ្នាបានធ្វើសក្ការៈយ៉ាងនោះដូចគ្នា ។

ក្រោយមក នៅថ្ងៃមួយ បុត្រច្បង កាលមន្ត្រីលប្រាកដ ចំពោះហើយ ក៏សួរបិតាថា “ បពិត្របិតា តើពួកខ្ញុំនឹងឲ្យ មន្ត្រីលដល់អ្នកណា ?” ។

ព្រាហ្មណ៍. ពួកមិនស្គាល់អ្នកដទៃទេ, ព្រះសមណ- គោតមជាសម្លាញ់របស់ពួកមិនមែនឬ ?

បុត្រច្បង. បើដូច្នោះ សូមបិតាអារាធនានិមន្តព្រះអង្គ ព្រមទាំងភិក្ខុ ៥០០ រូប ដើម្បីទទួលភត្តក្នុងថ្ងៃស្អែក ។

ព្រាហ្មណ៍បានធ្វើយ៉ាងនោះ , ស្អែកឡើង ព្រះសាស្តា មួយអន្លើដោយបរិវារ បានស្តេចទៅកាន់ផ្ទះបុត្រច្បងរបស់ ព្រាហ្មណ៍នោះ ។ គេនិមន្តភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធានឲ្យ គង់ក្នុងផ្ទះដែលលាបដោយវត្ថុ មានពណ៌ខៀវស្រស់ ប្រដាប់ ដោយគ្រឿងអលង្ការទាំងពួង ហើយអង្គុយដោយមធ្យ- បាយាសខាប់ និងដោយខាទនីយៈដ៏ប្រណីត ។

ក៏ក្នុងចន្លោះនៃភត្តនោះ បុត្រ ៤ នាក់របស់ព្រាហ្មណ៍ អង្គុយក្នុងសម្លាក៏ព្រះសាស្តា ក្រាបទូលថា “ បពិត្រគោតម

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដ៏ចំរើន ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយប្រតិបត្តិបិការរបស់ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ
ដោយមិនប្រមាទ , សូមព្រះអង្គទ្រង់ទេតមើលអត្តភាពរបស់
គាត់ចុះ ។

[ការបម្រើមាតាបិតាជាមង្គល]

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ អ្នកទាំងឡាយបានធ្វើកម្មដ៏ល្អ ,
ព្រោះថា ការចិញ្ចឹមមាតាបិតា បុរាណបណ្ឌិតទាំងឡាយធ្លាប់
បានប្រព្រឹត្តមកហើយដែរ ” ហើយត្រាស់មាតុបុរាណភាគ-
ជាតកក្នុងឯកាទសនិបាតនេះដោយពិស្តារថា “ ព្រោះដីនោះ
ចៀសចេញទៅ ទើបដើមអំពៅព្រៃ និងដើមក្លែងគង់លូត
លាស់ឡើង ” ដូច្នេះជាដើម ហើយបានទ្រង់ភាសិតព្រះគាថា
នេះថា :-

ធនបាលកោ នាម កុញ្ញរោ
កដុកប្បរោទនោ ទុន្និវារយោ
ពទ្ធោ កតឡំ ន កុញ្ញតិ
សុមរតិ នាគវនស្ស កុញ្ញរោ ។

ដីឈ្មោះធនបាល ជាសត្វចុះប្រេង ភ្ញៀវក្តា
នាគវត្តវណ្ណនា រឿបុត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍ចាស់ទុរន៍

នាយហត្តាចារ្យយាត់បានដោយលំបាក បើនាយ
ហត្តាចារ្យចង់ភ្ជាប់ មិនស៊ីស្មៅទេ ព្រោះរពូកដល់
ព្រៃខ្លាំង ដែលដីរនោះធ្លាប់នៅ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ធនបាលកោ នាម នោះជា
ឈ្មោះរបស់ដីដែលព្រះបាទកាសិករាជ ទ្រង់បញ្ជូនហត្តាចារ្យ
ឲ្យទៅចាប់ក្នុងនាគវិន័យនោះមកក្នុងកាលនោះ ។

បទថា កដុកប្បុរោទនោ សេចក្តីថា ចុះប្រេងខ្លាំង ។
ក្នុងកាលជាទីចុះប្រេងរបស់ដីទាំងឡាយ គុម្មត្រចៀកទាំង
ពីរ រមែងបែកទឹករនៃ , សូម្បីតាមប្រក្រតីក្នុងកាលនោះ ដី
ទាំងឡាយ រមែងមិនយកចិត្តទុកដាក់នឹងទំពាក់ ជន្លូញ ឬ
លំពែង រមែងជាសត្វកាច , ប៉ុន្តែធនបាលកៈនោះ កាចខ្លាំង
ណាស់ , ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា
កដុកប្បុរោទនោ ទុន្តវារយោ ។

បាទព្រះគាថាថា ពន្ធា កពលំ ន កុញ្ញតិ សេចក្តីថា
ដីធនបាលកៈនោះ មិនមែនត្រូវចងទេ , ប៉ុន្តែត្រូវគេនាំទៅ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

កាន់រោងដំរី ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យហ៊ុមព័ទ្ធដោយរាំងននដំរីចិត្រ
ហើយ ដាក់លើផែនដីដែលប្រសព្វដោយគ្រឿងក្រអូប មាន
ពិតានដំរីចិត្រនៅខាងលើ សូម្បីព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យផ្គត់ផ្គង់
ដោយកោជនៈដែលមានរសដ៏ប្រសើរផ្សេងៗ ដែលគួរដល់
ព្រះរាជា ក៏មិនព្រមបរិភោគអ្វីទាំងអស់ ។ ត្រង់ពាក្យថា
“ ពទ្ធា កតទ្ធាំ ន កុញ្ញតិ ” (នេះ) ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់
សំដៅយកអាការដែលដំរីត្រូវបញ្ជូនទៅកាន់រោងដំរី ។

ពីរបទថា សុមរតិ នាគវនស្ស សេចក្តីថា ដំរី
ធនបាលកៈនោះរព្វកដល់ព្រៃឈ្មោះនាគវន ដែលជាទីនៅដី
មនោរម ដែលបុគ្គលគប្បីត្រេកអរប៉ុណ្ណោះក៏ទេ , ក៏មាតា
របស់ដំរីនោះ បានជាសត្វដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ ព្រោះព្រាត់
ប្រាសចាកបុត្រក្នុងព្រៃ , ដំរីឈ្មោះធនបាលកៈនោះជាសត្វ
បំពេញមាតុបិតុឧបដ្ឋានធម៌ , ទើបត្រិះរិះថា “ ប្រយោជន៍អ្វី
ដល់យើងដោយកោជនៈនេះ ” រព្វកដល់មាតាបិតុឧបដ្ឋានធម៌

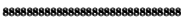
ដែលប្រកបដោយធម៌ប៉ុណ្ណោះ , ក៏ដីនោះនៅក្នុងព្រះនាគវ័ន
នោះ អាចបំពេញមាតាបិតុបដ្ឋានធម៌នោះបាន , ព្រោះហេតុ
នាគវត្តវណ្ណនា រឿបុត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍ចាស់ទុរន់

នោះ ទើបព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ សុមរតិ នាគវ័នស្ស
កុញរោ ” ។

កាលព្រះសាស្តា ទ្រង់នាំបុព្វចរិយារបស់ព្រះអង្គមក
ត្រាស់យ៉ាងនោះហើយ បុត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍សូម្បីទាំងអស់
ញ៉ាំងទន្ទែទឹកភ្នែកឲ្យហូរចេញមក មានហឫទ័យដ៏ទន់ មាន
សោតប្បសាទដាក់ចុះដើម្បីស្តាប់ព្រះធម៌ ។ គ្រានោះ ព្រះ
មានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាបនូវធម៌ដែលជាទិសប្បាយរបស់ពួក
គេហើយ ទើបទ្រង់សម្តែងធម៌ប្រកាសសច្ចៈទាំងឡាយ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ព្រាហ្មណ៍នោះ ព្រមទាំងបុត្រ
និងកូនប្រសាស្រីទាំងឡាយ តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។

(រឿងបុត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍ចាស់ ចប់)



៤ រឿងព្រះបាទបសេនទិកោសល

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ព្រះបាទបសេនទិកោសល បានត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា
“ មិទ្ធិ យទា ” ជាដើម ។

[ព្រះបាទបសេនទិកោសលងោកងក់

ព្រោះសោយច្រើនពេក]

សេចក្តីពិស្តារថា សម័យមួយ ព្រះរាជាទ្រង់សោយ
បាយនៃអង្ករមួយទោណ ជាមួយនឹងម្ហូបទឹក និងម្ហូបគោក
ដែលគួរដល់បាយនោះ ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះរាជាទ្រង់សោយព្រះក្រយាហារពេល
ព្រឹកហើយ ទ្រង់មិនទាន់បន្ទោបង់នូវសេចក្តីស្រវឹងដោយ
អាហារនៅឡើយ ក៏ស្តេចទៅកាន់សម្លាក់ព្រះមានព្រះកាគ

មានព្រះរូបដ៏លំបាក ប្រែប្រួលទៅខាងនេះ ខាងនោះ សូម្បី
ត្រូវភាពងងឹយគ្របសង្កត់ កាលមិនអាចនឹងទ្រង់ជុំឲ្យត្រង់
បាន ទើបគង់ក្នុងចំណែកម្ខាង ។

[ព្រះសាស្តាទ្រង់តិះដៀលការបរិភោគច្រើន]

គ្រានោះ ព្រះសាស្តា ត្រាស់ទៅកាន់ព្រះរាជាថា
“ បពិត្រមហារាជ ព្រះអង្គស្តេចមកកាន់ទីនេះដោយមិនទាន់
បានទ្រង់សម្រាកព្រះកាយទេដឹង ? ” ។

ព្រះរាជា. “ ព្រះករុណា ព្រះអង្គ , ចាប់តាំងពីកាល
ដែលខ្ញុំព្រះអង្គបរិភោគហើយ ខ្ញុំព្រះអង្គមានទុក្ខធំ ” ។

គ្រានោះ ព្រះសាស្តា ត្រាស់ទៅកាន់ព្រះរាជាថា
“ បពិត្រមហារាជ បុគ្គលបរិភោគច្រើនហួសប្រមាណ រមែង
មានសេចក្តីទុក្ខយ៉ាងនេះ ” ហើយត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

មិទ្ធិ យទា ហោតិ មហគ្សសោ ច
និទ្ធាយិតា សម្បវិវត្តសាយី
មហាវរាហោវ និវាបបុដ្ឋោ
បុនប្ប្បនំ គព្ពមុបេតិ មន្វោ ។

កាលណា បុគ្គលអ្នកមានសេចក្តីងោកន្ត្រៃយផង
អ្នកបរិភោគភោជនមានប្រមាណច្រើនផង អ្នក
ដេកលក់ផង អ្នកដេកបម្រះនទៀលផង ដូចជ្រូក
ស្រុក ដែលបុគ្គលចិញ្ចឹម ដោយស្នូករកត្ត កាល
ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

នោះ បុគ្គលនោះ ជាមនុស្សខ្លៅ រមែងចូលទៅ
កាន់គភ៌រឿយៗ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មិទ្ធិ សេចក្តីថា អ្នកដែល
ត្រូវបីនេះ នឹងមិទ្ធិគ្របសង្កត់ ។

បទថា មហត្សរសោ សេចក្តីថា អ្នកបរិភោគច្រើន
ដូចអាហារហត្តកព្រាហ្មណ៍ អលំសាដកព្រាហ្មណ៍ តត្តវដ្ឋក-
ព្រាហ្មណ៍ កាកមាសកព្រាហ្មណ៍ និងភត្តវម្មិកព្រាហ្មណ៍
ណាមួយ ។

បទថា និវាបបុដ្ឋោ សេចក្តីថា ដែលត្រូវគេបំប៉ន
ហើយដោយបាយសម្រាប់ជ្រូក មានបន្លែជាដើម ។ ពិត

ណាស់ ជ្រកស្រុកគេចិញ្ចឹមកាលពីវានៅតូច ក្នុងពេលដែល
មានសរីរៈធំជាត់ មិនបានដើម្បីនឹងចេញទៅខាងក្រៅ បម្រះ
ននៀលទៅមកក្នុងទីផ្សេងៗ មានក្រោមគ្រែ និងក្រោមតាំង
ជាដើមហើយ រមែងដេកដកដង្ហើមចេញ ដកដង្ហើមចូល
ប៉ុណ្ណោះ ។ លោកអធិប្បាយពាក្យនេះថា “ បុគ្គលអ្នកមាន

នាគវគ្គវណ្ណនា រឿព្រះបាទបសេនទិកោសល

ការងារកម្សិយជាប្រក្រតីផង ជាអ្នកបរិភោគច្រើនផង ហើយ
កាលមិនអាចញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ដោយឥរិយាបថ
ដទៃ ជាអ្នកមានការលក់ជាប្រក្រតីផង ជាអ្នកមានការដេក
ននៀលជាប្រក្រតី ដូចជាជ្រកស្រុកដ៏ធំដែលគេបំប៉នដោយ
បាយបន្លែដូច្នោះផង ក្នុងខណៈណា , ក្នុងខណៈនោះ គេ
រមែងមិនអាចធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវត្រៃលក្ខណ៍ គឺ “ **អនិច្ចំ ទុក្ខំ
អនត្តា** ” បាន , ព្រោះមិនអាចធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវត្រៃលក្ខណ៍
ទាំងនោះបាន ទើបឈ្មោះថាមានបញ្ញាទន់ រមែងចូលទៅកាន់
គភីរឿយៗ គឺមិនផុតអំពីការនៅក្នុងគភី ។

[ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រាប់ឧបាយ

ដើម្បីបន្ថែមការបរិភោគច្រើន]

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ព្រះសាស្តាបានត្រាស់ព្រះគាថា
នេះដើម្បីអនុគ្រោះព្រះរាជាថា :-

“ វេទនារបស់បុគ្គលអ្នកមានសតិសព្វកាល ដឹង
ប្រមាណក្នុងកោជនដែលខ្លួនបានហើយ រមែង
ជាវេទនាដ៏ស្រាលស្មើនឹង អាហារដែលបរិភោគ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ហើយ រមែងរក្សាអាយុជីវិតរបស់បុគ្គលនោះ
ហើយរមែងរលួយទៅសន្សឹមៗ ។

ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ឲ្យឧត្តរមាណាពរៀនយកហើយ
ទ្រង់ប្រាប់ឧបាយថា “ ម្ចាស់ឧត្តរមាណាព អ្នកគប្បីពោល
គាថានេះ ក្នុងវេលាដែលព្រះរាជាសោយព្រះក្រយាហារ, រួច
ហើយ គប្បីពោលឲ្យព្រះរាជាទ្រង់បន្ថយកោជនដោយឧបាយ
នេះ ” ឧត្តរមាណាពក៏បានធ្វើហើយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

សម័យក្រោយមក ព្រះរាជាទ្រង់មានភាពរហ័សរហួន
ទ្រង់មានព្រះសិរីស្រាល ទ្រង់ដល់រូបសេចក្តីសុខ ព្រោះ

ការដែលទ្រង់មានព្រះក្រយាហារមួយនាឡិ ជាយ៉ាងក្រៃលែង
ទ្រង់មានសេចក្តីស្មិទ្ធស្មាល កើតឡើងហើយក្នុងព្រះសាស្តា
ញ៉ាំងអសទិសទានឲ្យប្រព្រឹត្តទៅអស់ប្រាំពីរថ្ងៃ ។

មហាជនដែលមកប្រជុំក្នុងទីនោះ បានសម្រេចគុណ
វិសេសដ៏ធំ ព្រោះអាស្រ័យការអនុមោទនាទាន ។^{២៧៧}

(រឿងព្រះបាទបសេនទិកោសល ចប់)

៥ រឿងសានុសាមណេរ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
សាមណេរឈ្មោះ សានុ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ ឥទ្ធ
បុរេ ” ជាដើម ។

[សានុសាមណេរប្រកាសធម៌]

បានឮថា សាមណេរនោះ ជាបុត្រតូចតែមួយរបស់
ឧបាសិកាមួយរូប ។ គ្រានោះ នាងឲ្យបុត្ររបស់នាងបួសក្នុង
កាលដែលបុត្រនោះនៅក្មេងខ្ចី ។ សាមណេរនោះជាអ្នកមាន

សីល សម្បុរណ៍ដោយវត្ត ចាប់តាំងអំពីកាលដែលខ្លួនបួស
មក ។ លោកបានធ្វើកិច្ចចំពោះអាចារ្យ ឧបជ្ឈាយ៍ និង
អាគន្ធកៈទាំងឡាយ ។ អស់ថ្ងៃទាំងឡាយ ៨ នៃខែ លោក
ក្រោកឡើងអំពីព្រលឹម ចូលទៅតាំងទឹកក្នុងរោងទឹក បោស
សម្អាតរោងសម្រាប់ស្តាប់ធម៌ អុជប្រទីប ប្រកាសការស្តាប់
ធម៌ដោយសំឡេងដ៏ពីរោះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ ដឹងនូវកម្លាំង
របស់លោកហើយ រមែងពោលថា “ នែសាមណេរ អ្នកចូរ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ពោលបទសរកញ្ញាចុះ ” ។

សាមណេរនោះមិនបានប្រកែកថា “ ខ្យល់ចាក់ដោត
ហឫទ័យរបស់ខ្ញុំព្រះករុណា , ឬថា រោគក្អកបៀតបៀនខ្ញុំព្រះ
ករុណា ” ឡើងកាន់ធម្មាសនៈ ពោលបទសរកញ្ញា ដូចញ្ញាំង
គង្គាត្នដ៏អាកាសឲ្យបង្កើតចុះមកដូច្នោះ ពោលចុះមកតែងតែ
ពោលថា “ ខ្ញុំឲ្យចំណែកបុណ្យក្នុងការពោលបទសរកញ្ញានេះ
ដល់មាតាបិតារបស់ខ្ញុំ ” មនុស្សទាំងឡាយ មិនបានដឹងថា
លោកឲ្យចំណែកបុណ្យដល់មាតាបិតាណាទេ ។

[យក្ខិនីធ្លាប់ជាមាតារបស់សានុសាមណេរ]

ក៏មាតារបស់សាមណេរនោះ ធ្លាប់កើតជាយក្ខិនីក្នុង
អត្តភាពជាលំដាប់ នាងយក្ខិនីនោះមកជាមួយនឹងទេវតាទាំង
ឡាយ ស្តាប់ធម៌ហើយ (កាលនឹងអនុមោទនា) ចំណែក
បុណ្យដែលសាមណេរឲ្យដោយពាក្យថា “ ខ្ញុំព្រះករុណាសូម
អនុមោទនា លោកម្ចាស់ ” ក៏ធម្មតាកិក្ខុទាំងឡាយ អ្នក
បរិបូណ៌ដោយសីល តែងតែជាទីស្រឡាញ់នៃទេវតា និង
មនុស្សទាំងឡាយ , ព្រោះហេតុនោះ ពួកទេវតាដែលមាន

នាគវត្តវណ្ណនា រឿសានុសាមណេរ

សេចក្តីខ្មាសបាប មានការគោរពសាមណេរ រមែងសម្គាល់
លោកដូចជាមហាព្រហ្ម និងដូចគំនរភ្លើង ។ ហើយរមែង
ឃើញនាងយក្ខិនីនោះថាគួរឲ្យគោរព ព្រោះការវះសាមណេរ
ក្នុងសម័យទាំងឡាយ មានសម័យស្តាប់ធម៌ និងសម័យដែល
យក្ខប្រជុំគ្នាជាដើម អមនុស្សទាំងឡាយតែងតែឲ្យអាសនៈ
ទឹក អាហារដល់នាងយក្ខិនីនោះ ដោយគិតថា “ នាងយក្ខិនី
នេះ ជាមាតារបស់សានុសាមណេរ ” យក្ខទាំងឡាយសូម្បី

មានសក្តិធំ ឃើញនាងយក្ខិនីនោះហើយ រមែងចៀសផ្លូវឲ្យ,
រមែងក្រោកចាកអាសនៈ ។

[យក្ខិនីចូលក្នុងកាយសានុសាមណេរ]

លុះសាមណេរនោះចម្រើនវ័យ មានតន្ត្រីយចាស់ក្លា
ត្រូវសេចក្តីអជ្ជកយ៉ាងខ្លាំងគ្របសង្កត់ហៀតហៀន មិនអាច
នឹងបន្ទោបង់សេចក្តីអជ្ជកដ៏មានកម្លាំងនោះបាន ក៏ទុកសក់
និងក្រចកឲ្យវែង មានសំពត់ស្លៀក និងសំពត់ដណ្តប់ស្អុយ
កខ្វក់ មិនប្រាប់អ្នកណាៗ ទាំងអស់ ចាប់យកបាត្រ ចីវរ
ហើយ ដើរទៅកាន់ផ្ទះរបស់មាតាតែម្នាក់ឯង ។ ឧបាសិកា

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ឃើញហើយមកថ្វាយបង្គំសួរថា “ នែលោកកូន កាលពីមុន
លោកកូនមកកាន់ទីនេះជាមួយនឹងអាចារ្យ និងឧបជ្ឈាយ៍
ព្រមទាំងភិក្ខុកំលោះ និងសាមណេរទាំងឡាយ, ហេតុដូចម្តេច
ថ្ងៃនេះ លោកកូនមកតែម្នាក់ឯងយ៉ាងដូច្នោះ ? ” សាមណេរ
ប្រាប់ការដែលខ្លួនអជ្ជក (ឲ្យមាតារបស់លោកជ្រាប) ។
ឧបាសិកានោះ ជាអ្នកមានសទ្ធា សូម្បីសម្តែងទោសរបស់

យរវាសដោយប្រការផ្សេងៗ ដើម្បីជាសំតៀនបុត្រ ក៏មិន
អាចឲ្យសាមណេរត្រេកអរបាន (ប៉ុន្តែ) ក៏មិនបណ្តេញ
ចេញ ដោយគិតថា “ ទោះជាយ៉ាងណា លោកក៏កំណត់ដឹង
បានសូម្បីតាមធម្មតារបស់ខ្លួន ” ពោលថា “ បពិត្រលោក
កូន សូមលោកកូនរង់ចាំខ្ញុំព្រះករុណាចាត់ចែងយាគូ និងភត្ត
ដើម្បីលោកកូនហើយសិន , ខ្ញុំព្រះករុណានឹងនាំសំពត់ដីជាទី
ពេញចិត្តមកប្រគេនលោកម្ចាស់អ្នកបរិភោគយាគូ ធ្វើភត្តកិច្ច
ហើយ ។ ឧបាសិការចាត់ចែងយាគូ និងរបស់គួរទំពាស្តី
ស្រេចដោយពេលមួយរំពេចប៉ុណ្ណោះ រួចហើយ បានប្រគេន
សានុសាមណេរ ។ គ្រានោះ ឧបាសិកាគិតថា “ យើងនឹង

នាគវគ្គវណ្ណនា រឿសានុសាមណេរ

ចាត់ចែងភត្ត ” អង្គុយក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីអង្គរ ។

សម័យនោះ នាងយក្ខិនីនោះពិចារណាមើលថា “ តើ
សាមណេរនៅទីណាហ្ន៎ ? លោកបានភិក្ខុហារហើយ ឬក៏
មិនទាន់បានទេ ? ” ដឹងថា លោកអង្គុយហើយដោយភាពជា
អ្នកប្រាថ្នានឹងសឹក ក៏គិតថា “ សូមកុំឲ្យលោកញ្ចាំងសេចក្តី
ខ្មាសឲ្យកើតឡើងដល់យើង ក្នុងចំណោមទេវតាទាំងឡាយ

ឡើយ , យើងនឹងទៅ នឹងធ្វើឲ្យអន្តរាយក្នុងការសឹករបស់
 លោក ” លុះគិតដូច្នោះហើយ ក៏មកសណ្ឋិតក្នុងសរីរៈរបស់
 សាមណេរនោះ មូលកឲ្យដួលលើផែនដី ។ ភ្នែកទាំងពីរ
 របស់លោកឡើងលឿង មានទឹកភ្នែកហូរចេញបម្រះនទៀល
 នៅលើផែនដី ។ ឧបាសិកាឃើញអាការៈដូច្នោះ ក៏ប្រញាប់
 មកលើកសាមណេរ ឲ្យដេកនៅលើគ្រែ ។ អ្នកស្រុកទាំង-
 អស់មកធ្វើការបួងសួង មានពលីកម្មជាដើម ។

[ឧបាសិកាខ្សឹកខ្សួល]

គ្រានោះឯង ឧបាសិកានោះខ្សឹកខ្សួល បានពោល
 គាថានេះ ក្នុងវេលានោះថា :-

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ខ្ញុំបានឮព្រះអរហន្តទាំងឡាយថា បុគ្គលទាំងឡាយ
 ណា រក្សាឧបោសថប្រកបដោយអង្គ ៨ ក្នុងថ្ងៃទី
 ១៤ ថ្ងៃទី ១៥ និងថ្ងៃទី ៨ នៃបក្ស ទាំងបារិហារិក-
 បក្ខផង ឈ្មោះថាប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ ពួកយក្ស
 មិនយាយីបុគ្គលនោះឡើយ ឥឡូវនេះ ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំ

នេះឯងឃើញពួកយក្សយាយីសានុសាមណេរ ។
នាងយក្ខិនីស្តាប់ពាក្យរបស់ឧបាសិកានោះហើយ
តបថា នាងបានឮពាក្យព្រះអរហន្តទាំងឡាយ
ដោយប្រពៃថា បុគ្គលទាំងឡាយណា រក្សា
ឧបាសថប្រកបដោយអង្គ ៨ ក្នុងថ្ងៃទី ១៤ ថ្ងៃ
ទី ១៥ ថ្ងៃទី ៨ នៃបក្ស ព្រមទាំងបារិហារិកបក្ខ
ផង ឈ្មោះថា ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ ពួកយក្សមិន
យាយីបុគ្គលទាំងនោះទេ នាងគប្បីនិយាយប្រាប់
សានុសាមណេរ ដែលក្រាក់ឡើងថា នេះជាពាក្យ
របស់ពួកយក្ស (ប្រាប់) ថា លោកកុំធ្វើអំពើ
អាក្រក់ក្នុងទីចំពោះមុខ ឬទីកំបាំងមុខឡើយ បើ

នាគវគ្គវណ្ណនា រឿសានុសាមណេរ

លោកនឹងធ្វើ ឬកំពុងធ្វើ នូវអំពើលាមក លោក
ទុកជាហោះរត់ទៅ ក៏មិនរួចអំពីសេចក្តីទុក្ខដែរ ។
សានុសាមណេរក្រាក់ឡើង និយាយថា ញោម
ពួកជនតែងយំរកបុគ្គលដែលស្លាប់បាត់ទៅហើយ

ឬបុគ្គលដែលរស់នៅ ឬនៅគេមិនឃើញ ញោម
ឃើញអាត្មានៅរស់នៅឡើយ ញោម ហេតុអ្វីក៏
ញោមយំរកអាត្មា ។

ឧបាសិកាតបថា លោកកូន ជនទាំងឡាយតែង
យំរកបុគ្គល ដែលស្លាប់បាត់ទៅហើយ ឬបុគ្គល
ដែលរស់នៅ តែគេមិនឃើញ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គល
ណា លះបង់កាមទាំងឡាយហើយ បែរជាត្រឡប់
មករកកាម ក្នុងលោកនេះវិញ លោកកូន សូម្បី
តែបុគ្គលនោះ ក៏ពួកជនយំរកដែរ ព្រោះថា បុគ្គល
នោះរស់នៅមែន តែទុកដូចជាមនុស្សស្លាប់ហើយ
លោកកូន ខ្ញុំបានស្រង់លោកអំពីផេះក្តៅគឺយរាវាស
ហើយ លោកចង់ធ្លាក់ទៅក្នុងផេះក្តៅវិញ លោកកូន

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ខ្ញុំបានស្រង់លោកអំពីរណ្តៅហើយ លោកចង់ធ្លាក់
ទៅ ក្នុងរណ្តៅវិញ លោកចូរស្ទុះចេញទៅ សេចក្តី
ចម្រើនចូរមានដល់លោក ខ្ញុំនឹងប្រាប់អ្នកណាកើត

លោក (ចេញអំពីយរាវាសទៅបួសហើយ) ដូច
ជាគ្រឿងកណ្តុះ ដែលគេនាំចេញអំពីផ្ទះភ្នំនៃ
ហើយចង់ឆេះ (ក្នុងយរាវាស) វិញ ។

សានុសាមណេរនោះ កំណត់ពាក្យរបស់ឧបាសិកា
បានហើយ ទើបពោលថា “ អាត្មាកាតមិនត្រូវការភាពជា
គ្រហស្ថទេ ” គ្រានោះ មាតារបស់លោកពោលថា “ សាធុ
សាធុ លោកកូន ” ត្រេកអរហើយ ញ៉ាំងសានុសាមណេរ
ឲ្យឆាន់កោជនដ៏ប្រណីតហើយ សួរថា “ នែលោកកូន លោក
កូនមានវស្សាប៉ុន្មានហើយ ? ” ដឹងថា លោកកូនមានវស្សា
គ្រប់ឧបសម្បទាហើយ ក៏ចាត់ចែងត្រែចិវរប្រគេន , សានុ-
សាមណេរនោះ កាលមានត្រែចិវរគ្រប់គ្រាន់ហើយ ក៏បាន
ឧបសម្បទា ។

ក្រោយមក ព្រះសាស្តា កាលនឹងទ្រង់ញ៉ាំងឧស្សាហៈ
នាគវត្តវណ្ណនា រឿសានុសាមណេរ

ក្នុងការសង្កត់សង្កិនចិត្តឲ្យកើតឡើង ដល់សានុសាមណេរ
ដែលទើបតែឧបសម្បទាថ្មីៗ ទើបត្រាស់ថា “ ធម្មតាថា ចិត្ត

នេះតែងតែត្រាច់ទៅកាន់អាមាម្មណ៍ផ្សេងៗ អស់កាលដ៏យូរ
មកហើយ , ឈ្មោះថា សិរីសួស្តី រមែងមិនមានដល់បុគ្គល
ដែលមិនបានសង្កត់សង្កិនចិត្តនោះ , ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គល
គួរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមក្នុងការសង្កត់សង្កិនចិត្ត ដូចជានាយ
ហត្ថាចារ្យធ្វើសេចក្តីព្យាយាមក្នុងការសង្កត់សង្កិនជីវីដែលចុះ
ប្រេងដោយកង្វែរដូច្នោះ ” ហើយត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

ឥទំ បុរេ ចិត្តមចារិ ចារិកំ

យេនិច្ចកំ យត្តកាមំ យថាសុខំ

តទជ្ជហំ និគ្គហេស្សាមិ យោនិសោ

ហត្ថិប្បភិទ្ធិំ វិយ អំកុសគ្គហោ ។

ក្នុងកាលមុនអំពីកាលនេះ ចិត្តនេះបានត្រាច់ទៅ
កាន់ចារិក តាមអាការដែលខ្លួនប្រាថ្នា តាមអាមាម្មណ៍
ដែលខ្លួនប្រាថ្នា តាមសេចក្តីសប្បាយ ក្នុងថ្ងៃនេះ
អញ្ជូនសង្កត់សង្កិនចិត្តនោះ ដោយឧបាយ ដូចហ្ម

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ជីវីកាន់កង្វែរសង្កត់សង្កិនជីវីចុះប្រេង ដូច្នោះដែរ ។

អធិប្បាយតាថា

សេចក្តីនៃព្រះតាថានោះថា ក្នុងកាលមុនអំពីកាលនេះ ចិត្តនេះបានត្រាច់ទៅកាន់អារម្មណ៍ទាំងឡាយ មានរូបារម្មណ៍ ជាដើមអស់កាលដ៏យូរ , តាមអាការដែលខ្លួនប្រាថ្នាដោយ អំណាចនៃអាការរបស់កិលេសទាំងឡាយ មានរាគៈជាដើម ដែលជាហេតុនៃសេចក្តីប្រាថ្នា, ឈ្មោះថា (ត្រាច់ទៅ) តាម អារម្មណ៍ដែលជាទីប្រាថ្នា ដោយអំណាចនៃអារម្មណ៍ជាទី កើតសេចក្តីប្រាថ្នារបស់ចិត្តនោះឯង , ឈ្មោះថា តាមសេចក្តី សប្បាយ ព្រោះកាលវាត្រាច់ទៅដោយអាការណា សេចក្តី សុខកើតមាន ក៏ត្រាច់ទៅដោយអាការនោះ , ថ្ងៃនេះ យើង នឹងសង្កត់សង្កិនចិត្តនោះ ដោយយោនិសោមនសិការ គឺមិន ព្រមឲ្យវាយានកន្លងបាន ដូចបុរសអ្នកកាន់កង្វែរដ៏ឈ្ងាសវៃ គឺហត្ថាចារ្យសង្កត់សង្កិនដីដែលចុះប្រេងដោយកង្វែរដូច្នោះ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ធម្មាភិសម័យបានកើតមានដល់ ទេវតាជាច្រើនដែលចូលទៅដើម្បីស្តាប់ធម៌ជាមួយនឹងសានុ-

នាគវត្តវណ្ណនា រឿសានុសាមណេរ

សាមណេរនោះ ។ ចំណែកសានុសាមណេរនោះ រៀនព្រះ
ពុទ្ធវចនៈ គឺព្រះត្រៃបិដកអំពីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធហើយ បាន
ក្លាយជាព្រះធម្មកថិកដ៏ជំនាញមួយរូប ។ លោកមានអាយុ
១២០ ឆ្នាំ ញ៉ាំងជម្ងឺបទាំងមូលឲ្យភ្នែកភ្លឹកភ្លឹកហើយ បរិនិព្វាន
ដោយបការៈដូច្នោះ ។^{១៧៧}

(រឿងសានុសាមណេរ ចប់)

៦ រឿងនិរិយោទៈបាវេនកៈ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ដ៏វិញ្ញាណប្រាណៈរបស់ព្រះបាទកោសល ត្រាស់ព្រះធម្ម-
ទេសនានេះថា “ អប្បមាទតា ” ជាដើម ។

[ដ៏របស់ព្រះបាទកោសលជាប់កក់]

បានឮថា ដ៏នោះជាសត្វមានកម្លាំងខ្លាំង ក្នុងកាល
ដែលខ្លួននៅពេញជំទង់ សម័យក្រោយមក ត្រូវកម្លាំងខ្យល់
ដែលកើតអំពីជរាខ្លាំងខ្ទប់ ចុះទៅកាន់ស្រះជ័ម្ពុយ ជាប់នៅ
ក្នុងកក់ ហើយមិនអាចឡើងមកបាន ។ មហាជនឃើញដ៏
នោះហើយ ក៏សន្ទនាគ្នាថា “ អម្បាលដ៏វិបែបនេះ គង់ដល់
នូវការវះជាសត្វមានកម្លាំងថយបែបនេះ ” ។

ព្រះរាជា ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់នូវរឿងនោះហើយ ត្រាស់
បញ្ជាទាយហត្ថាចារ្យដោយព្រះតម្រាស់ថា “ ម្ចាស់ហត្ថាចារ្យ
អ្នកចូរទៅ ចូរលើកដ៏វិបែបនោះចាកកក់ ” ទាយហត្ថាចារ្យទៅដល់
ទីនោះហើយ សម្តែងនូវទង់ជ័យដែលជាក្បាលនៃសង្រ្គាម

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ប្រើគេឲ្យវាយស្ករសម្រាប់វាយដើម្បីសង្គ្រាម ។

ជីវីដែលប្រកបដោយជាតិជាសត្វមានមានៈ ក្រោក
ឡើងដោយរហ័ស ឈរនៅលើគោកបាន ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ
ឃើញហេតុនោះហើយ ក៏ក្រាបទូលព្រះសាស្តា ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ជីវីនោះរើ
ខ្លួនឡើងចាកទីដីលំបាក គឺកក់តាមប្រក្រតី , ចំណែកអ្នកទាំង
ឡាយ សុះចុះទៅកាន់កក់ គឺកិលេស, ព្រោះហេតុនោះ សូម្បី
អ្នកទាំងឡាយក៏ចូរធ្វើ (សេចក្តីព្យាយាម) ដោយឧបាយ
ដ៏ប្រពៃហើយ រើខ្លួនឡើងចាកកក់ គឺកិលេសនោះចុះ ” ហើយ
ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

អប្បមាទរតា ហោថ សចិត្តមនុស្សរកូថ

ទុគ្គា ឧទ្ធរថត្តានំ បង្កើ សន្នេវ កុញ្ញរោ ។

អ្នកទាំងឡាយ ចូរត្រេកអរក្នុងសេចក្តីមិន
ប្រមាទចូររក្សាចិត្តរបស់ខ្លួន ចូររើខ្លួនចេញចាក
កក់ គឺកិលេស ដែលធ្ងន់បានដោយកម្រ ដូចជីវី
នៅក្នុងកក់ រើខ្លួនឲ្យរួចបាន ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អប្បមាទរតា** សេចក្តីថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរត្រេកអរក្នុងសេចក្តីមិនប្រមាទ គឺការមិន នៅប្រាសចាកសតិ ។

បទថា **សចិត្តំ** សេចក្តីថា ចូររក្សាចិត្តរបស់ខ្លួនក្នុង អារម្មណ៍ទាំងឡាយ មានរូបារម្មណ៍ជាដើម ដោយអាការ ដែលវាយានកន្លងមិនបាន ។

បទថា **សន្តោ** សេចក្តីថា ដីដែលលិចចុះទៅក្នុងភក់ ហើយ ធ្វើសេចក្តីព្យាយាមដោយជើងមុខ និងជើងក្រោយ រើ ខ្លួនឡើងផុតអំពីភក់ តាំងនៅលើគោកបាន យ៉ាងណា , សូម្បី អ្នកទាំងឡាយក៏ចូររើខ្លួនឡើងចាកភក់ គឺកិលេស គឺញ៉ាំងខ្លួន ឲ្យតាំងនៅលើគោក គឺព្រះនិព្វាន ដូច្នោះចុះ ។

ក្នុងកាលបឋមទេសនា ភិក្ខុទាំងនោះតាំងនៅក្នុងព្រះ-
អរហត្តផល ។^{១៧៧}

(រឿងដីឈ្មោះបាវរកៈ ចប់)

៧ រឿងតិក្ខុច្រើនរូប

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា ទ្រង់គង់នៅក្នុងជង់ព្រៃឈ្មោះរក្ខិតៈដែល
អាស្រ័យព្រៃឈ្មោះបាលិលេយ្យកៈ ទ្រង់ប្រារព្ធតិក្ខុច្រើនរូប
ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ សេច លកេថ ” ជាដើម ។

[ភិក្ខុ ៥០០ រូបចង់ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា]

រឿងមានមកក្នុងអដ្ឋកថានៃព្រះគាថាថា “ បរេ ច ន
វិជានន្តិ ” ជាដើម ក្នុងយមកវគ្គហើយ ។

ពិតណាស់ រឿងនេះខ្ញុំម្ចាស់បានពោលហើយថា “ ការ
គង់នៅរបស់ព្រះមានព្រះភាគ អ្នកដែលស្តេចជីវក្នុងជង់ព្រៃ
ឈ្មោះរក្ខិតៈបម្រើនោះ បានប្រាកដក្នុងជម្ងឺទ្វីបទាំងមូលហើយ
ត្រកូលធំៗ មានជាអាទិយ៉ាងនេះ គឺ “ អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី
នាងវិសាខាមហាឧបាសិកា ” បញ្ជូនដំណឹងទៅអំពីព្រះនគរ
សាវត្ថីប្រាប់ព្រះអានន្តត្រូវថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន

សូមលោកម្ចាស់សម្តែងព្រះសាស្តា ដល់ខ្ញុំម្ចាស់ទាំងឡាយ
ចុះ ” ។ សូម្បីភិក្ខុប្រមាណ ៥០០ រូបដែលមានប្រក្រតីនៅ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ក្នុងទិស ចេញវស្សាហើយ បានចូលទៅរកព្រះអានន្ទ អង្វរ
ថា “ អានន្ទដ៏មានអាយុ យើងទាំងឡាយខានបានស្តាប់ធម្ម-
កថាចំពោះព្រះភក្រ្តព្រះមានព្រះភាគ អស់កាលយូរហើយ,
ដូច្នោះ អានន្ទដ៏មានអាយុ សូមឲ្យយើងទាំងឡាយគប្បីបាន
ស្តាប់ធម្មកថានៅចំពោះព្រះភក្រ្តព្រះមានព្រះភាគ ” ។

[ដីវបុលិលេយ្យកៈចាប់ឈើបំណង

នឹងប្រហារព្រះអានន្ទ]

ព្រះថេរៈ នាំភិក្ខុទាំងនោះទៅកាន់ដងព្រៃឈ្មោះរក្ខិតៈ
នោះហើយ ត្រិះរិះថា “ ការដែលយើងចូលទៅកាន់សម្នាក់
ព្រះតថាគត អ្នកមានប្រក្រតីគង់នៅតែមួយព្រះអង្គឯងអស់
ត្រៃមាស ព្រមជាមួយនឹងភិក្ខុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ មិនសម
គួរឡើយ ” លុះគិតដូច្នោះហើយ ក៏បានចូលទៅគាល់ព្រះ-

សាស្ត្រាតែមួយអង្គឯង ។ ដំរីឈ្មោះបាលិលេយ្យកៈឃើញ
ព្រះអានន្ទហើយ ចាប់កំណាត់ឈើស្ទុះចូលទៅរក ។

ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់ទតឃើញព្រះអានន្ទហើយ ត្រាស់ថា
“ នៃបាលិលេយ្យកៈ អ្នកចូរចៀសចេញ កុំឃាត់ឡើយ , ខ្ញុំ៖

នាគវគ្គវណ្ណនា រឿកិក្ខុច្រើនរូប

ជាពុទ្ធប្បដ្ឋាក ” ។ ដំរីឈ្មោះបាលិលេយ្យកៈនោះបោះកំណាត់
ឈើនោះចោលក្នុងទីនោះឯង សួរដោយអើពើដល់ការទទួល
បាត្រ និងចីវរ ។ ព្រះថេរៈមិនឲ្យ ។ ដំរីគិតថា “ ប្រសិនបើ
ភិក្ខុនេះ ជាអ្នកមានវត្ថុដែលបានរៀនហើយនោះ , លោកនឹង
មិនដាក់បរិក្ខាររបស់ខ្លួនលើផែនថ្ម ដែលជាទីគង់នៃព្រះសា-
ស្ត្រាទេ ” ។ ព្រះថេរៈដាក់បាត្រ និងចីវរលើដី ។ ពិតណាស់
ភិក្ខុអ្នកបរិបូណ៌ដោយវត្ថុទាំងឡាយ រមែងមិនដាក់បរិក្ខារ
របស់ខ្លួនលើទីដេក ឬទីអង្គុយរបស់គ្រូឡើយ ។ ព្រះថេរៈ
ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្ត្រា ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរមួយ ។ ព្រះ
សាស្ត្រាត្រាស់សួរថា “ ម្ចាស់អានន្ទ អ្នកមកតែម្នាក់ឯងទេឬ ? ”
ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ថា ព្រះអានន្ទមកជាមួយនឹងភិក្ខុប្រមាណ

៥០០ រូប ក៏ទ្រង់ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់អានន្ទ តើភិក្ខុទាំងនោះនៅ
ទីណា ? ” កាលព្រះថេរៈក្រាបទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏
ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គ កាលមិនជ្រាបព្រះទ័យរបស់ព្រះអង្គ ទើប
បញ្ឈប់ភិក្ខុទាំងនោះនៅខាងក្រៅ ហើយចូលមកគាល់ព្រះ-
អង្គ តែមួយអង្គឯង ” , ក៏ទ្រង់ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់អានន្ទ អ្នក

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ចូរទៅហៅភិក្ខុទាំងនោះចូលមកចុះ ” ។ ព្រះថេរៈក៏បានធ្វើ
ដូច្នោះ ។

[ត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯងប្រសើរជាង

ទៅជាមួយមិត្តអាក្រក់]

ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើបដិសណ្ឋារៈនឹងភិក្ខុទាំងនោះហើយ
កាលភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះ
អង្គជាព្រះពុទ្ធដ៏សុខុមាល និងជាក្សត្រដ៏សុខុមាល , ព្រះអង្គ
ទ្រង់ឈរផង ទ្រង់គង់ផង តែមួយព្រះអង្គឯងអស់ត្រៃមាស
ទ្រង់ធ្វើកម្មដែលបុគ្គលធ្វើបានដោយកម្រ, អ្នកធ្វើវត្តធំ និងវត្ត
តូចក្តី អ្នកថ្វាយវត្តទាំងឡាយ មានទឹកសម្រាប់លាងព្រះកក្រ

ជាដើមក្តី ប្រហែលជាមិនមានហើយមើលទៅ ” ទើបទ្រង់
 ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងពួង ដីរបាលិលេយ្យកៈ
 ជាអ្នកធ្វើ , ពិតណាស់ ការដែលបុគ្គលកាលបានសម្ងាញ់
 បែបនេះនៅរួមជាមួយ ប្រសើរពិតៗ , កាលបុគ្គលមិនបាន
 ការត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះ ប្រសើរជាង ” ហើយបាន
 ទ្រង់កាសិតព្រះគាថាទាំងនេះទុកក្នុងនាគវគ្គថា :-

នាគវគ្គវណ្ណនា បៀកិត្តច្រើនរូប

សចេ លកេថ និបកំ សហាយំ
 សទ្ធិ ចរំ សាធុវិហារិ ធីរំ
 អភិកុយ្យ សព្វានិ បរិស្សយានិ
 ចរេយ្យ តេនត្តមនោ សតិមា ។
 នោ ចេ លកេថ និបកំ សហាយំ
 សទ្ធិ ចរំ សាធុវិហារិ ធីរំ
 រាជារ រដ្ឋំ វិជិតំ បហាយ
 ឯកោ ចរេ មាតន្តិរញ្ញោ វេនោ ។
 ឯកស្ស ចរិតំ សេយ្យោ នត្តិ ពាលេ សហាយតា

ឯកោ ចរេ ន ច បាបុនិ កយិក

អប្បោស្សក្កោ មាតន្តរញ្ញេវ នាគោ ។

បើបុគ្គលបានសម្មាញ់ ដែលមានប្រាជ្ញាជាគ្រឿង
រក្សាខ្លួន មានប្រាជ្ញាចងចាំ មានគុណធម៌ជាគ្រឿង
ញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យសម្រេច ជាអ្នកត្រាប់ទៅ
ជាមួយ គួរជាអ្នកមានចិត្តត្រេកអរ មានស្មារតី
គ្របសង្កត់សេចក្តីអន្តរាយទាំងពួង ហើយត្រាប់

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ទៅជាមួយនឹងសម្មាញ់នោះឯង ។ បើស្វែងរក
មិនបានសម្មាញ់ ដែលមានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងរក្សា
ខ្លួន មានប្រាជ្ញាចងចាំ មានគុណធម៌ជាគ្រឿង
ញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យសម្រេច ជាអ្នកត្រាប់ទៅជា
មួយទេ គួរត្រាប់ទៅតែឯងវិញ ដូចព្រះរាជាលះ
បង់រដ្ឋ ដែលទ្រង់ឈ្នះហើយស្តេចទៅតែឯកអង្គ
ពុំនោះសោត ដូចជីវីឈ្មោះមាតន្តៈដែលលះហង្ស
ត្រាប់ទៅតែឯកឯងក្នុងព្រៃ ដូច្នោះដែរ ។

ការត្រាច់ទៅរបស់បុគ្គលឯកឯង ជាគុណជាតិ
ប្រសើរបំផុត (ព្រោះថា) សហាយតាគុណ
រមែងមិនមាន ក្នុងជនពាលឡើយ បុគ្គលនោះ
គប្បីជាអ្នកមិនមានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយ ត្រាច់ទៅ
តែម្នាក់ឯងផង មិនគប្បីធ្វើអំពើបាបទាំងឡាយ
ផង ដូចជីវល្មោះមាតង្គៈ ជាសត្វមិនមាន
សេចក្តីខ្វល់ខ្វាយ លះបង់ហ្នូន ត្រាច់ទៅតែឯក
ឯងក្នុងព្រៃ ដូច្នោះដែរ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា និបកំ គឺអ្នកប្រកបដោយ
បញ្ញាជាគ្រឿងរក្សាខ្លួន ។

បទថា សាធុរិហារិ ធីរំ គឺអ្នកមានធម៌ជាគ្រឿងនៅដី
ចម្រើន ជាបណ្ឌិត ។

បទថា បរិសុយានិ ជាដើម សេចក្តីថា អ្នកកាលបាន
សម្លាញ់ដែលមានមេត្តាជាវិហារធម៌ដូច្នោះ អាចគ្របសង្កត់
អន្តរាយទាំងឡាយ គឺ “ អន្តរាយដែលប្រាកដ មានសីហៈ

និងខ្លាធំជាដើម និងអន្តរាយខាងក្នុង មានរាគៈ និងទោសៈជាដើម ” ទាំងអស់ហើយ គប្បីជាអ្នកមានចិត្តត្រេកអរ មានសតិតាំងមាំ ត្រាប់ទៅ គឺនៅជាមួយនឹងសម្លាញ់នោះ ។

ពីរបទថា រាជវ រដ្ឋ សេចក្តីថា ដូចជាព្រះរាជា ទ្រង់លះបង់ដែនហើយបួសជាតសី ដូច្នោះ ។ លោកអធិប្បាយពាក្យនេះទុកថា “ ព្រះរាជាអ្នកមានកូមិប្រទេសដែលព្រះអង្គទ្រង់ឈ្នះវិសេសហើយ ទ្រង់លះបង់ដែនដែលទ្រង់ឈ្នះវិសេសហើយនោះ ដោយទ្រង់ព្រះតម្រិះថា “ ឈ្នះថា កាតជាព្រះរាជានេះ ជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទដ៏ធំ , ប្រយោជន៍អ្វី

នាគវត្តវណ្ណនា រឿកិត្តុច្រើនរូប

របស់យើងដោយរាជសម្បត្តិ ដែលយើងគ្របសង្កត់ហើយនោះ លំដាប់នោះឯងស្តេចចូលទៅកាន់ព្រៃធំ បួសជាតាបសហើយស្តេចត្រាប់ទៅតែមួយព្រះអង្គឯងក្នុងឥរិយាបថទាំង ៤ យ៉ាងណា , បុគ្គលគប្បីត្រាប់ទៅតែម្នាក់ឯងដូច្នោះដែរ ” ។

ពីរបទថា មាតន្តវញ្ញវ នាគោ សេចក្តីថា ដូចយ៉ាងថា ស្តេចដ៏រនេះមានឈ្មោះថា “ មាតន្តៈ ” ព្រោះពិចារណា

ឃើញច្បាស់យ៉ាងនេះថា អញជាអ្នកច្រឡំច្រឡំដោយហ្មួញ
ដីរឿងទាំងឡាយ ដីញីទាំងឡាយ ដីស្មៅទាំងឡាយ
និងកូនដីទាំងឡាយ , យើងតែងតែទំពាស្សីស្មៅដែលដី
ទាំងនោះច្របចុះហើយផង , យើងតែងតែទំពាស្សីកំណាត់
ឈើដែលគេបំបាក់ហើយផង , យើងតែងតែដឹកទឹកល្អក់ផង,
កាលយើងចុះកាន់កំពង់ទឹក និងឡើងអំពីកំពង់ទឹកមកវិញ
ដីញីទាំងឡាយ តែងតែចូលមកត្រជុសយើង , បើដូច្នោះ
មានតែយើងម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះ ចៀសចេញចាកហ្មួញ” លុះគិត
ដូច្នោះហើយ ក៏ធ្វើដំណើរទៅតាមការយល់ឃើញ លះបង់ហ្មួញ
ហើយ រមែងត្រាច់ទៅក្នុងព្រៃតាមសប្បាយតែឯងប៉ុណ្ណោះ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ក្នុងតវិយាបថទាំងបួន យ៉ាងណា , បុគ្គលគប្បីត្រាច់ទៅតែ
ម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះ ដូច្នោះដែរ ។

បទថា **ឯកស្ស** សេចក្តីថា ការត្រាច់ទៅនៃបព្វជិតអ្នក
ត្រេកអរដ៏ក្រៃលែងហើយ ក្នុងការវះតែម្នាក់ឯង ចាប់តាំងអំពី
កាលដែលខ្លួនបួសហើយមក អ្នកតែម្នាក់ឯងគាប់ប្រសើរ ។

បាទព្រះគាថាថា **នត្ថិ ពាលេ សហាយតា** សេចក្តីថា ព្រោះគុណធម៌ទាំងនេះ គឺ “ ចុល្លសីល មជ្ឈិមសីល មហាសីល កថាវត្ថុ ១០ ធុត្តន្តគុណ ១៣ វិបស្សនាញាណ មគ្គ ៤ ផល ៤ វិជ្ជា ៣ អភិញ្ញា ៦ អមតមហានិព្វាន ” ឈ្មោះថា សហាយតាគុណ , បុគ្គលមិនអាចបាននូវសហាយតាគុណ អំពីជនពាលទាំងឡាយឡើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគសម្តែងថា សហាយតាគុណមិនមានក្នុងជនពាល ។

បទថា **ឯកោ** ជាដើម សេចក្តីថា ព្រោះហេតុនេះ បុគ្គលគប្បីជាអ្នកតែម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះ ត្រាច់ទៅក្នុងឥរិយាបថទាំងបួន ហើយមិនគប្បីធ្វើបាបទាំងឡាយសូម្បីមានប្រមាណតិច ។ អធិប្បាយថា “ បុគ្គលនោះ គប្បីជាអ្នកតែម្នាក់ឯង

នាគវគ្គវណ្ណនា រឿរិក្ខុច្រើនរូប

ប៉ុណ្ណោះ ត្រាច់ទៅដូចជីវឈ្មោះមាតន្ត្រៈ អ្នកមានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយតិច គឺមិនមានសេចក្តីអាល័យ ត្រាច់ទៅជាសុខក្នុងទីដែលខ្លួនប្រាថ្នាហើយៗ ក្នុងព្រៃ ដូច្នោះ , ហើយមិនគប្បីធ្វើបាបទាំងឡាយ សូម្បីមានប្រមាណតិច ។

ព្រោះហេតុនោះ ព្រះសាស្តា កាលនឹងទ្រង់សម្តែង
សេចក្តីនេះថា “ សូម្បីអ្នកទាំងឡាយ កាលមិនបានសម្លាញ់
បែបនោះ គប្បីជាអ្នកត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះ” ទើបទ្រង់
សម្តែងព្រះធម្មទេសនានេះចំពោះភិក្ខុទាំងនោះ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ភិក្ខុទាំងនោះ សូម្បីទាំង ៥០០
រូបតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។^{១៣៣}

(រឿងភិក្ខុច្រើនរូប ចប់)

88888888888888888888

៨ រឿងហារ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងកុដិដែលតាំងនៅក្នុងព្រៃ
ហិមពាន្ត ទ្រង់ប្រារព្ធមារ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា
“ អត្ថម្មិ ” ជាដើម ។

[មារអាវាធនាព្រះសាស្តា
 ឲ្យទ្រង់គ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិ]

បានឮថា ក្នុងកាលនោះ ព្រះរាជាទាំងឡាយទ្រង់គ្រប់
 គ្រងរាជសម្បត្តិមិនប្រកបដោយធម៌ បៀតបៀនប្រជាជន ។
 គ្រានោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ទតមើលមនុស្សទាំងឡាយ
 ត្រូវព្រះរាជាបៀតបៀនដោយការដាក់អាជ្ជា ក្នុងរាជសម័យ
 នៃព្រះរាជាអ្នកមិនបានតាំងនៅក្នុងធម៌ ទ្រង់ព្រះតម្រិះដោយ
 សេចក្តីករុណាយ៉ាងនេះថា “ កាលបើតថាគតមិនសម្លាប់
 ដោយខ្លួនឯង មិនប្រើអ្នកដទៃឲ្យសម្លាប់ មិនបំផ្លាញសត្វ
 ដោយខ្លួនឯង មិនប្រើអ្នកដទៃឲ្យបំផ្លាញ មិនញ៉ាំងសត្វឲ្យ
 សោយសោកដោយខ្លួនឯង មិនប្រើអ្នកដទៃឲ្យញ៉ាំងសត្វឲ្យ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

សោយសោក អាចនឹងសោយរាជ្យដោយធម៌បានឬហ្ន៎ ? ” ។

គ្រានោះឯង មារមានចិត្តបាបជឹងនូវបរិវិតក្នុងព្រះ
 ទ័យរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ដោយចិត្តរបស់ខ្លួនហើយ ក៏
 ត្រិះរិះថា “ ព្រះសមណគោតមទ្រង់ត្រិះរិះថា កាលបើតថាគត

មិនសម្លាប់ដោយខ្លួនឯង មិនប្រើអ្នកដទៃឲ្យសម្លាប់ មិន
បំផ្លាញ ប្រើអ្នកដទៃឲ្យបំផ្លាញ មិនសោកសៅ មិនធ្វើគេឲ្យ
សោកសៅ អាចនឹងសោយរាជ្យដោយធម៌បានដែរឬហ្ន៎ ?
ឥឡូវនេះ ព្រះសមណគោតមនោះ នឹងជាអ្នកប្រាថ្នាដើម្បី
គ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិ , ក៏ការវះនៃរាជសម្បត្តិនេះ ជាទីតាំងនៃ
សេចក្តីប្រមាទ , កាលបើព្រះសមណគោតមសោយរាជ្យ
នោះ , យើងនឹងបានឱកាស , យើងនឹងទៅ , នឹងញ៉ាំងចន្ទៈឲ្យ
កើតដល់ព្រះអង្គ ” ។ លុះត្រិះរិះដូច្នោះហើយ ក៏ចូលទៅរក
ព្រះមានព្រះភាគក្រាបទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន សូម
ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សោយរាជ្យ , សូមព្រះសុគតទ្រង់គ្រប់
គ្រងរាជសម្បត្តិដោយធម៌ មិនសម្លាប់ដោយខ្លួនឯង មិនប្រើ
អ្នកដទៃឲ្យសម្លាប់ មិនបំផ្លាញ មិនប្រើអ្នកដទៃឲ្យបំផ្លាញ

នាគវត្តវណ្ណនា រឿមារ

មិនសោកសៅ មិនធ្វើគេឲ្យសោកសៅចុះ ” ។

[ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរហេតុដែលមានទូល]

គ្រានោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរមារថា “ ម្ចាស់មារមាន ចិត្តបាប ចុះអ្នកឯងឃើញហេតុដូចម្តេច របស់តថាគត បាន ជាអ្នកឯងពោលនឹងតថាគតយ៉ាងនេះ ? ” កាលមារក្រាបទូល ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រោះឥទ្ធិបាទ ៤ ព្រះមានព្រះ- ភាគបានចម្រើនហើយ បានធ្វើឲ្យច្រើនហើយ បានធ្វើឲ្យដូច ជាយានហើយ បានធ្វើឲ្យជាទីតាំងហើយ បានឲ្យបិតានៅ រឿយៗហើយ បានសន្សំហើយ បានប្រារព្ធដោយប្រពៃហើយ បពិត្រព្រះអង្គចម្រើន ប្រសិនបើព្រះមានព្រះភាគ ប៉ុនប៉ង នឹងអធិដ្ឋានស្តេចភ្នំឈ្មោះហិមវន្ត ឲ្យទៅជាមាស ភ្នំនោះ ក៏ ក្លាយទៅជាភ្នំមាសបាន សូម្បីខ្ញុំព្រះអង្គ ក៏នឹងធ្វើកិច្ចដែលគួរ ធ្វើដោយទ្រព្យដើម្បីព្រះអង្គដែរ , ព្រោះហេតុនេះ ព្រះអង្គ នឹងសោយរាជ្យដោយធម៌បាន , ដូច្នោះហើយ ទើបទ្រង់ញ៉ាំង មារឲ្យតក់ស្លុតដោយគាថាទាំងនេះថា :-

ភ្នំមាសសុទ្ធមានសម្បុរល្អ ទោះបីភ្នំពីរក៏មិនល្មម
 ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

គ្រាន់ដល់បុគ្គលម្នាក់ឡើយ បុគ្គលដឹងដូច្នោះ គួរ

ប្រព្រឹត្តិស្មើ សត្វណា បានឃើញសេចក្តីទុក្ខដែល
មានកាមជាហេតុ សត្វនោះនឹងបង្កើនចិត្តទៅរក
កាមដូចម្តេចកើត លុះសត្វបានដឹងច្បាស់នូវឧបធិ
ក្នុងលោកថាជាគ្រឿងចំពាក់ដូច្នោះហើយ គួរសិក្សា
ដើម្បីកម្ចាត់បង់នូវឧបធិនោះចេញ ។

ហើយត្រាស់ថា “ ម្ចាស់មានចិត្តបាប ឱវាទរបស់
អ្នកផ្សេង ឱវាទរបស់គាត់ផ្សេង (ម្យ៉ាងម្នាក់) , ឈ្មោះ
ថាការប្រឹក្សាធម៌ជាមួយនឹងអ្នករមែងមិនមាន ព្រោះថា គាត់
គិតយ៉ាងនេះ” ហើយបានទ្រង់ភាសិតព្រះគាថាទាំងនេះថា :-

អត្ថម្មិ ជាតម្មិ សុខា សហាយា
តុដ្ឋិ សុខា យា ឥតរីតរេន
បុញ្ញំ សុខំ ជីវិតសង្ខយម្មិ
សព្វស្ស ទុក្ខស្ស សុខំ បហានំ ។

សុខា មត្តេយ្យតា លោកេ អថោ បេត្តេយ្យតា សុខា
សុខា សាមញ្ញតា លោកេ អថោ ព្រហ្មញ្ញតា សុខា

នាគវគ្គវណ្ណនា រឿមារ

សុខំ យាវ ជរា សីលំ សុខា សទ្ធា បតិដ្ឋិតា
សុខោ បញ្ញាបដិលាភោ បាបនំ អករណំ សុខំ ។

កាលបើសេចក្តីត្រូវការកើតឡើងហើយ សម្លាញ់
ទាំងឡាយនាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ សេចក្តីត្រេកអរ
ដោយបច្ច័យតាមមានតាមបាន ជាហេតុនាំសេចក្តី
សុខមកឲ្យ បុណ្យនាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ ក្នុងកាល
ទៀបក្ស័យជីវិត ការលះបង់ទុក្ខទាំងអស់បាន ជា
ហេតុនាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ ។

ការប្រតិបត្តិល្អចំពោះមាតា នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ
ក្នុងលោក មួយទៀត ការប្រតិបត្តិល្អចំពោះបិតា
នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ ការប្រតិបត្តិល្អចំពោះសមណៈ
នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យក្នុងលោក មួយទៀត ការប្រតិ-
បត្តិល្អចំពោះព្រាហ្មណ៍ នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ សីល
នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ ជរាបដល់ចាស់ជរា សទ្ធា
ដែលបុគ្គលតម្កល់សិប្បហើយ នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ
ការបានប្រាជ្ញា នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ ការមិនធ្វើបាប

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ទាំងឡាយ នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អត្ថម្មិ** សេចក្តីថា ក៏កាល
កិច្ចរបស់បព្វជិត មានការធ្វើចីវរជាដើមក្តី មានការរម្ងាប់
អធិករណ៍ជាដើមក្តី កើតឡើងហើយ (ឬ) កាលកិច្ចរបស់
គ្រហស្ថ មានកិច្ច គឺក្នុងរាស់ជាដើមក្តី ឬថាមានកិច្ច គឺការ
គ្របសង្កត់ជាដើមដោយជនទាំងឡាយ ដែលអាស្រ័យពួក
បក្ខដ៏មានកម្លាំង កើតឡើងហើយ , សម្មាញ់ណាដែលអាច
ញ៉ាំងកិច្ចនោះឲ្យសម្រេច ឬញ៉ាំងកិច្ចនោះឲ្យស្ងប់រម្ងាប់បាន,
សម្មាញ់បែបនោះ ជាសម្មាញ់នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ ។

ពីរបទថា **តុដ្ឋិ សុខា** គ្រហស្ថទាំងឡាយ អ្នកមិន
ត្រេកអរ មិនសន្តោសចំពោះទ្រព្យរបស់ខ្លួន រមែងប្រារព្ធនូវ
ចោរកម្មទាំងឡាយ មានការកាត់នូវទ័តជាដើម , សូម្បី
បព្វជិតទាំងឡាយ អ្នកមិនសន្តោសចំពោះបច្ច័យរបស់ខ្លួន
ទើបប្រារព្ធនូវអនេសនៈ (ការស្វែងរកមិនប្រពៃតាមធម៌)
មានប្រការផ្សេងៗ, ព្រោះហេតុនេះ ទើបគ្រហស្ថ និងបព្វជិត

នាគវគ្គវណ្ណនា រឿមារ

ទាំងពីរពួកនោះ មិនជួបប្រសព្វនូវសេចក្តីសុខ , ព្រោះហេតុ
នោះ សេចក្តីសន្តោសចំពោះទ្រព្យរបស់ខ្លួនក្រៅនេះ គឺតិច
ឬច្រើន នុះឯង ជាគុណជាតិទាំងសេចក្តីសុខមកឲ្យ ។

បទថា **បុញ្ញំ** សេចក្តីថា ក៏បុញ្ញកម្មដែលបុគ្គលផ្តើម
ធ្វើហើយ តាមសមគួរដល់អធ្យាស្រ័យរបស់ខ្លួន ជាគុណ-
ជាតិទាំងសេចក្តីសុខមកឲ្យក្នុងពេលជិតស្លាប់ ។

បទថា **សព្វស្ស** សេចក្តីថា ម្យ៉ាងទៀត ព្រះអរហត្ត
គឺការលះបង់វដ្តទុក្ខទាំងអស់បាននោះឯង ឈ្មោះថា ជាគុណ-
ជាតិទាំងសុខមកឲ្យក្នុងលោកនេះ ។

ការប្រតិបត្តិល្អចំពោះមាតា ឈ្មោះថា **មត្តយ្យតា** ។
ការប្រតិបត្តិល្អចំពោះបិតា ឈ្មោះថា **បេត្តយ្យតា** ។ ការ
ប្រតិបត្តិដោយប្រពៃចំពោះមាតាបិតានេះឯង ព្រះមានព្រះ-
ភាគត្រាស់ហើយ ដោយបទសូម្បីទាំងពីរ ។ ពិតណាស់
មាតា និងបិតាដឹងថា បុត្រទាំងឡាយមិនគោរពប្រតិបត្តិហើយ
រមែងកប់ទ្រព្យរបស់ខ្លួនដែលមានក្នុងផែនដីខ្លះ លះបង់ឲ្យ
អ្នកដទៃខ្លះ , មិនតែប៉ុណ្ណោះ ការនិន្ទារមែងប្រព្រឹត្តទៅដល់

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

បុត្តទាំងនោះថា “ បុគ្គលនេះមិនទំនុកបម្រុងមាតាបិតា ” បុត្ត
ទាំងនោះ រមែងកើតក្នុងគូបនរក (នរកពេញដោយលាមក)
បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ , ចំណែកបុត្តទាំងឡាយណា ទំនុក
បម្រុងមាតាបិតាដោយគោរព បុត្តទាំងនោះ រមែងបានទទួល
ទ្រព្យដែលជាទ្រព្យរបស់មាតាបិតាទាំងនោះ ថែមទាំងបាន
ទទួលការសរសើរទៀតផង, ក្រោយអំពីបែកធ្លាយរាងកាយ
ស្លាប់ទៅ រមែងទៅកើតក្នុងសុគតិទេវលោក , ព្រោះហេតុ
នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ការប្រតិបត្តិ
ចំពោះមាតា និងបិតា “ នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ ” ដូច្នោះ ។

ការប្រតិបត្តិល្អចំពោះបព្វជិតទាំងឡាយ ឈ្មោះថា
សាមញ្ញតា ។ ការប្រតិបត្តិល្អចំពោះព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
និងព្រះសាវ័ករបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ អ្នកមានបាបបណ្តែត
ចោលហើយប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា ព្រហ្មញ្ញតា ។ ការប្រតិបត្តិ
ល្អចំពោះព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងព្រះពុទ្ធសាវ័កទាំងឡាយ

ដោយបច្ច័យ ៤ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហើយ សូម្បីដោយ
បទទាំងពីរ ។ សូម្បីសេចក្តីនេះ ក៏ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

នាគវត្តវណ្ណនា រឿមារ

“ ជាហេតុនាំសេចក្តីសុខមកឲ្យក្នុងលោក ” (នេះ) ។

បទថា **សីល** ជាដើម សេចក្តីថា ពិតណាស់ គ្រឿង
អលង្ការទាំងឡាយ មានទុំហូរដែលវិចិត្រដោយកែវមណី និង
សំពត់ពណ៌ក្រហមជាដើម រមែងល្អសម្រាប់ជនទាំងឡាយ
អ្នកតាំងនៅក្នុងវ័យនោះៗ ប៉ុណ្ណោះ , គ្រឿងអលង្ការរបស់
មនុស្សកំលោះ នឹងលម្អក្នុងកាលដែលខ្លួនចាស់ ឬគ្រឿង
របស់មនុស្សចាស់ នឹងលម្អសម្រាប់កំលោះៗ ទាំងឡាយ ក៏
ទេ , មិនតែប៉ុណ្ណោះ (គ្រឿងអលង្ការដែលប្រដាប់មិនត្រូវ
កាលនេះ) រមែងបង្កឲ្យកើតសេចក្តីវិនាសតែម្យ៉ាង ព្រោះ
ឲ្យកើតការនិន្ទាឡើងថា “ បុគ្គលនោះប្រហែលជាឆ្កួតទេដឹង ”
ចំណែកប្រភេទនៃសីល មានសីល ៥ និងសីល ១០ ជា
ដើម រមែងល្អបានគ្រប់វ័យ ទាំងចាស់ទាំងក្មេង , រមែងនាំមក
តែសេចក្តីរីករាយប៉ុណ្ណោះ ព្រោះឲ្យកើតសេចក្តីសរសើរ

ឡើងថា “ ឱ ! បុគ្គលនេះមានសីលហ្ន៎ ” ព្រោះហេតុនោះ
ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា “ សុខំ យាវ ជរា សីលំ ” ។

ពីរបទថា សទ្ធា បតិដ្ឋិតា សេចក្តីថា សទ្ធាដែលជា

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

លោកិយ និងលោកុត្តរៈសូម្បីទាំងពីរយ៉ាង ជាគុណជាតិមិន
ញាប់ញ័រ តាំងមាំហើយ នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ ។

បាទព្រះគាថាថា សុខោ បញ្ញាបដិលាភោ សេចក្តីថា
ការបានចំពោះនូវបញ្ញាដែលជាលោកិយ និងលោកុត្តរៈ នាំ
សុខមកឲ្យ ។

ពីរបទថា បាបុនំ អករណំ សេចក្តីថា ម្យ៉ាងទៀត
ការមិនធ្វើបាបទាំងពួង ដោយអំណាចនៃសេតុយាតៈ គឺ
អរិយមគ្គ នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យក្នុងលោកនេះ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ធម្មាភិសម័យបានកើតមានដល់
ទេវតាជាច្រើន ។^{១៧៧}

(រឿងមារ ចប់)

នាគវគ្គវណ្ណនា ចប់

វគ្គទី ២៧ ចប់



ធម្មបទគាថា

តណ្ហាវគ្គទី ២៤

១ មនុស្ស បមត្តចារិនោ
តណ្ហា វឌ្ឍនិ មាលុវា វិយ
សោ បលវតី ហុរាហុរំ
ផលមិច្ឆំ វនស្មី វានរោ ។

យំ ឯសា សហតី ជម្មី តណ្ហា លោកេ វិសត្តិកា
សោកា តស្ស បវឌ្ឍនិ អភិវឌ្ឍំ វីរណំ ។
យោ វេ តំ សហតី ជម្មី តណ្ហំ លោកេ ទុរច្ចយំ
សោកា តម្ហា បបតនិ ឧទពិនំ បុក្ខុរា ។
តំ វោ វទាមិ កទំ វោ យាវន្តេត្ថ សមាគតា

តណ្ហាយ មូលំ ខណថ ឧសីរត្តោវ វិរណំ ។
 មា វោ នឡំ វ សោតោវ មារោ កញ្ចិ បុនប្បុនំ ។
 តណ្ហា តែងចំរើនដល់មនុស្សអ្នកមានការប្រព្រឹត្ត
 ដោយសេចក្តីប្រមាទជាប្រក្រតី ដូចវល្លិបរិវត្តដើម
 ឈើហើយ ចំរើនឡើង បុគ្គលនោះ តែងសុះទៅ
 កាន់កតតូចកតធំ ដូចស្វា កាលប្រាថ្នាផ្ទៃឈើ
 លោតទៅក្នុងព្រៃ ដូច្នោះដែរ ។
 តណ្ហានុ៎ះ ជាទោសជាតិដីលាមក ផ្សាយទៅក្នុង
 អារម្មណ៍ផ្សេងៗ ក្នុងលោក គ្របសង្កត់បុគ្គល
 ណា សេចក្តីសោកស្តាយ តែងចម្រើនឡើងដល់
 បុគ្គលនោះ ដូចស្បូវរណ្តាស ដែលត្រូវភ្លៀងធ្លាក់
 ចុះជញ្ជាំងហើយពន្លកលូតលេចឡើង ដូច្នោះដែរ ។
 ចំណែកជនណា គ្របសង្កត់តណ្ហាដីលាមក ក្នុង
 លោក ដែលគេឆ្លងបានដោយកម្រនោះ សេចក្តី
 សោកស្តាយ តែងធ្លាក់ចេញចាកជននោះឯង ដូច
 ដំណក់ទឹកដែលធ្លាក់ចុះចាកស្លឹកឈូក ដូច្នោះដែរ ។
 ព្រោះហេតុនោះ បានជាគេថាគតប្រាប់អ្នកទាំង

ឡាយ អ្នកទាំងឡាយមានប៉ុន្មានរូប ដែលមកប្រជុំ
 គ្នាក្នុងទីនេះ សេចក្តីចម្រើនចូរមានដល់អ្នកទាំង
 ឡាយទាំងប៉ុណ្ណោះចុះ អ្នកទាំងឡាយ ចូររំលឹង
 ឫសតណ្ហាចោលចេញ ដូចបុគ្គលត្រូវការស្ស្រវ
 ក្លាំង គាស់ស្ស្រវណ្ណាសចោលចេញ ដូច្នោះ ។
 មារកុំរុករានអ្នកទាំងឡាយរឿយៗ ដូចខ្សែទឹក
 កាច់បំបាក់ដើមបឋុស ដូច្នោះឡើយ ។

២. យថាបិ មូលេ អនុបទូវេ ទេឡ្ហ

ឆិទ្ទោបិ រុក្ខោ បុនវេវេ រូហតិ

ឯវម្បិ តណ្ហានុសយេ អនុហតេ

និព្វត្តតិ ទុក្ខមិទំ បុនប្បនំ ។

យស្ស ឆត្តិសតី សោតា មនាបស្សវនា កុសា

មហា វហន្តិ ទុទ្ធិដ្ឋី សង្កប្បា រាគនិស្សិតា ។

សវន្តិ សព្វជី សោតា លតា ឧព្ពិជ្ជ តិដ្ឋតិ

តព្វា ទិស្វា លតំ ជាតំ មូលំ បញ្ញាយ ឆិន្ទ ។

សវិតានិ សិនេហិតានិ ច

សោមនស្សានិ កវន្តិ ជន្តរោ

តេ សាតសិកា សុខេសិនោ
 តេ វេ ជាតិជ្ជបតា នរា ។
 តសិណាយ បុរក្ខតា បជា
 បរិសប្បន្តិ សសោវ ពាធិតោ
 សញ្ញាជនសន្តិសត្តា
 ទុក្ខមុហេនិ បុនប្បនំ ចិរាយ ។
 តសិណាយ បុរក្ខតា បជា
 បរិសប្បន្តិ សសោវ ពាធិតោ
 តស្មា តសិណំ វិនោទយេ
 ភិក្ខុ អាកន្ធិ វិរាគមត្តនោ ។

កាលបើឫសឈើ មិនមានសេចក្តីអន្តរាយ នៅមាំ
 មួនទេ ដើមឈើទុកជាកាប់ចោលហើយ ក៏តែងដុះ
 ឡើងទៀតបាន មានឧបមាដូចម្តេចមិញ កាលបើ
 តណ្ហានុស័យ បុគ្គលកំចាត់មិនទាន់បានហើយ
 ទុក្ខ (មានជាតិទុក្ខជាដើម) នេះ ក៏តែងកើត
 រឿយៗ មានឧបមេយ្យដូច្នោះដែរ ។

ខ្សែតណ្ហា ៣៦ ជាធម្មជាតិហូរទៅក្នុងអារម្មណ៍ជា

ទីតាប់ចិត្ត ជាធម្មជាតិក្លៀវក្លា មានដល់បុគ្គលណា
តម្រិះទាំងឡាយដ៏ធំ ដែលអាស្រ័យនូវរាគៈ តែង
នាំនូវទិដ្ឋិអាក្រក់ របស់បុគ្គលនោះ ។

ខ្សែតណ្ហាទាំងឡាយ តែងហូរទៅក្នុងអារម្មណ៍ទាំង
ពួង ដូចជាវល្លិដែលបែកខ្នែងឡើង តាំងនៅដូច្នោះ
បើអ្នកទាំងឡាយ ឃើញតណ្ហាដូចជាវល្លិនោះកើត
ឡើងហើយ ចូរកាត់ឫសចោលចេញ ដោយកាំបិត
គឺបញ្ញា ។

សោមនស្សទាំងឡាយ ដែលផ្សាយទៅហើយផង
ដែលប្រព្រឹត្តទៅដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ផង រមែង
មានដល់សត្វ ពួកសត្វនោះ ជាអ្នកអាស្រ័យនូវ
សេចក្តីរីករាយ អ្នកស្វែងរកសេចក្តីសុខ នរេន
ទាំងឡាយនោះឯង តែងឈមទៅរកជាតិ និងជរា ។
ពួកសត្វដែលតណ្ហាជាទីញ៉ាំងសត្វឲ្យតក់ស្លុត ក្រុង
ទុកហើយ តែងរន្ធត់ដូចទន្សាយដែលព្រានទាក់បាន
ហើយដូច្នោះ ពួកសត្វដែលជាប់ក្នុងសំយោជនៈ
និងសង្គធម៌ (ធម៌ជាគ្រឿងជំពាក់) តែងដល់នូវ

សេចក្តីទុក្ខរឿយៗ អស់កាលអង្វែង ។

ពួកសត្វដែលតណ្ហា ជាទីញ៉ាំងសត្វឲ្យតក់ស្លុតក្រុង
ទុកហើយ តែងរន្ធត់ដូចទន្សាយដែលនាយព្រានទាក់
បានហើយដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុកាលប្រាថ្នា
ធម៌ ជាគ្រឿងប្រាសចាករាគៈ ដើម្បីខ្លួន គប្បីបន្ទា-
បង់តណ្ហា ដែលជាគ្រឿងតក់ស្លុតចោលចេញ ។

៣. យោ និព្វនដ្ឋោ វនាធិមុត្តោ

វនមុត្តោ វនមេវ ធាវតិ

តំ បុគ្គលមេវ បស្សថ

មុត្តោ ពន្ធនមេវ ធាវតិ ។

បុគ្គលណាមិនអាស្រ័យក្នុងគិហិភាព ដូចដើមឈើ
តាំងនៅក្នុងព្រៃ មានចិត្តចុះស៊ីបក្នុងព្រៃ គឺតបធម៌
ជាអ្នករួចស្រឡះចាកព្រៃគឺតណ្ហា ហើយស្ទុះទៅរក
ព្រៃគឺតណ្ហាវិញ អ្នកទាំងឡាយចូរមើលបុគ្គលនោះ
ឯង បុគ្គលនោះរួចចាកចំណង គឺយរាវាសហើយ
ស្ទុះទៅរកចំណង គឺយរាវាសវិញ ។

៤. ន តំ ទឡំ ពន្ធនមាហុ ជីវា

យទាយសំ ទារុជំ បព្វជញ្ច
 សារត្តរត្តា មណិកុណ្ណលេសុ
 បុត្តេសុ ទារេសុ ច យា អបេក្ខា
 ឯតំ ទឡ្យំ ពន្ធនមាហុ ជីវា
 ឱហារិនំ សិចិលំ ទុប្បមុញ្ចំ
 ឯតំបិ វេត្តាន បរិព្វជន្តិ
 អនបេក្ខិនោ កាមសុខំ បហាយ ។

ចំណងណា ដែលកើតអំពីដែកក្តី កើតអំពីឈើក្តី
 កើតអំពីស្មៅយាបួងក្តី អ្នកប្រាជ្ញមិនហៅចំណងនោះ
 ថាជាចំណងមាំមួនឡើយ ។

ពួកជនណា ត្រេកអរក្រៃពេក ក្នុងកែវមណី និង
 កុណ្ណលទាំងឡាយក្តី សេចក្តីអាឡោះអាល័យកូន
 និងប្រពន្ធទាំងឡាយក្តី អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ហៅ
 សេចក្តីត្រេកអរ និងសេចក្តីអាឡោះអាល័យនោះ
 ថាជាចំណងមាំមួន ជាចំណងនាំចុះ (ទាញសត្វ
 ទម្លាក់ទៅក្នុងអបាយ) ជាចំណងធូរទេ ប៉ុន្តែសត្វ
 ស្រាយបានដោយកម្រ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយកាត់

ចំណងនោះចេញ ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីអាឡោះ
អាល័យ លះបង់កាមសុខ ហើយចេញបួស ។

៥. យេ រាគរត្តានុបតន្តិ សោតិ
សយំ កតំ មក្កដកោវ ជាលំ
ឯតម្បិ ឆេត្វាន វជន្តិ ធីរា
អនបេក្ខិនោ សព្វទុក្ខំ បហាយ ។

ពួកជនណា ត្រេកអរដោយអំណាចរាគៈ ពួកជន
នោះ តែងធ្លាក់ចុះកាន់ខ្សែតណ្ហា ដូចពឹងពាងទម្លាក់
ខ្លួនចុះកាន់សំណាញ់ ដែលធ្វើហើយដោយខ្លួនឯង
អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ តែងកាត់ខ្សែតណ្ហានោះ ជាអ្នក
មិនមានសេចក្តីអាឡោះអាល័យ លះបង់ទុក្ខទាំងពួង
ចេញទៅ ។

៦. មុញ្ច បុរេ មុញ្ច បច្ឆតោ
មជ្ឈេ មុញ្ច កវស្ស បារគូ
សព្វត្ថ វិមុត្តមានសោ
ន បុន ជាតិជំរំ ឧបេហិសិ ។

អ្នកចូរដោះ (សេចក្តីអាល័យ) ក្នុងកាល

មុនចេញ ចូរដោះ (សេចក្តីអាណ័យ) ក្នុងកាល
ខាងក្រោយចេញ ចូរដោះ (សេចក្តីអាណ័យ)
ក្នុងកាលជាកណ្តាលចេញ (កាលបើធ្វើយ៉ាងនេះ)
អ្នកនឹងដល់ត្រើយនៃភព នឹងមានចិត្តរួចស្រឡះ
ចាកសង្ខតធម៌ទាំងពួង មិនត្រូវទៅកាន់ជាតិ និង
ជរាទៀតឡើយ ។

៧ វិតក្កមបិតស្ស ជន្មនោ

តិព្វរាគស្ស សុកានុបស្សិនោ

ភិយេ្យា តណ្ហា បវឌ្ឍតិ

ឯស ខោ ទឡំ ករោតិ ពន្ធនំ ។

វិតក្កបសមេ ច យោ រតោ

អសុកំ ការាយតី សទា សតោ

ឯស ខោ វ្យន្តិកាហតិ

ឯសច្ចេច្ចតិ មារពន្ធនំ ។

តណ្ហា រមែងចម្រើនក្រែលែង ដល់ជនដែល
វិតក្កញាំញី មានតម្រេកភ្លៀវក្លា យល់ឃើញអា-
រម្មណ៍ថាល្អ បុគ្គលនោះឯង ឈ្មោះថា ធ្វើចំណង

ឲ្យមាំមួន ។ លុះតែបុគ្គលណា ត្រេកអរក្នុង
អសុកជ្ឈាន ដែលជាហេតុឲ្យស្ងប់រម្ងាប់នូវវិតក្ក
មានស្មារតីសព្វកាល តែងចម្រើនអសុកជ្ឈាន
បុគ្គលនោះឯង នឹងធ្វើតណ្ហាឲ្យអស់ទៅបាន បុគ្គល
នោះឯង ទើបឈ្មោះថា កាត់ចំណងមារបាន ។

៨ និជ្ជងតោ អសន្តាសី វិតតណ្ហា អន្តណោ
អច្ឆិន្ទិ កវសល្លានិ អន្តិមោយំ សមុស្សយោ ។
វិតតណ្ហា អនាទានោ និរុត្តិបទកោវិទោ
អក្ខរានំ សន្និបាតំ ជញ្ញា បុញ្ចបរានិ ច

ស វេ អន្តិមសារីរោ មហាបញ្ញោ មហាបុរិសោតិ វុច្ចតិ ។

បុគ្គលណាដល់សេចក្តីសម្រេច គឺអរហត្ត
ជាអ្នកមិនតក់ស្លុត មិនមានតណ្ហា មិនមានកិលេស
ដួងទីទួល បានកាត់កូនសរ គឺកិលេស ជាហេតុ
ញ៉ាំងសត្វឲ្យទៅកាន់ភពបានហើយ កាយដែលឆ្អឹង
៣០០ កំណាត់ផ្អាកហើយនេះ របស់បុគ្គលនោះ
ឈ្មោះថា តាំងនៅក្នុងទីបំផុត ។

បុគ្គលណា មិនមានតណ្ហា មិនមានសេចក្តី

ប្រកាន់មាំ ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងនិរុត្តិ (វាចាជាគ្រឿង
សម្តែងចេញ) និងបទដ៏សេស ដឹងច្បាស់នូវប្រជុំ
នៃអក្ខរៈទាំងឡាយផង នូវខាងដើម និងខាងចុង
នៃអក្ខរៈទាំងឡាយផង បុគ្គលនោះឯង តថាគត
ហៅថា អ្នកមានសរីរៈស្ថិតនៅក្នុងទីបំផុត មាន
បញ្ញាច្រើន ជាមហាបុរស ។

៩ សព្វភិក្ខុ សព្វវិទូហមស្មិ

សព្វេសុ ធម្មេសុ អនុបលិត្តោ

សព្វញ្ញហោ តណ្ហាក្មេ វិមុត្តោ

សយំ អភិញ្ញាយ កម្មទ្ធិសេយ្យំ ។

តថាគត ជាអ្នកគ្របសង្កត់តែក្នុងធម៌ទាំងអស់
ដឹងច្បាស់ចតុត្ថមិកធម៌ទាំងអស់ មានចិត្តមិនបាន
ជាប់នៅ ក្នុងតេមិកធម៌ទាំងអស់ លះបង់តែក្នុង
ធម៌ទាំងអស់ មានចិត្តរួចស្រឡះ ព្រោះអស់តណ្ហា
បើតថាគតត្រាស់ដឹងធម៌ ដោយខ្លួនឯងហើយ ចាំ
បាច់យកអ្នកណាជាគ្រូអាចារ្យទៀត ។

១០ សព្វទានំ ធម្មទានំ ជិនាតិ

សព្វរសំ ធម្មរសោ ជនាតិ

សព្វរតិ ធម្មរតិ ជិនាតិ

តណ្ហាកុរោ សព្វទុក្ខំ ជិនាតិ ។

ធម្មទានឈ្នះអាមិសទានទាំងពួង ធម្មរស
ឈ្នះរសទាំងពួង សេចក្តីត្រេកអរក្នុងធម៌ ឈ្នះ
សេចក្តីត្រេកអរទាំងពួង ការអស់តណ្ហាឈ្នះទុក្ខ
ទាំងពួង ។

១១ ហន្តិ កោតា ទុម្មេធំ នោ ច បារគវេសិនោ

កោតតណ្ហាយ ទុម្មេធោ ហន្តិ អញ្ញាវ អត្តនំ ។

កោតៈទាំងឡាយ រមែងសម្លាប់បុគ្គលអ័ប្ប
ប្រាជ្ញា ប៉ុន្តែមិនសម្លាប់បុគ្គលអ្នកស្វែងរកត្រឹម
គឺព្រះនិព្វានទេ ឯបុគ្គលអ័ប្បប្រាជ្ញា រមែងសម្លាប់
ខ្លួនឯង ដូចជាសម្លាប់បុគ្គលដទៃ ព្រោះចំណង់ក្នុង
កោតៈ ។

១២ តិណទោសានិ ខេត្តានិ រាគទោសា អយំ បជា

តស្មា ហិ វិតរាគេសុ ទិន្នំ ហោតិ មហប្បូលំ ។

តិណទោសានិ ខេត្តានិ ទោសទោសា អយំ បជា

តស៊ូ ហិ វិតទោសេសុ ទិទ្ធំ ហោតិ មហាបួលំ ។
តិណទោសានិ ខេត្តានិ មោហទោសា អយំ បជា
តស៊ូ ហិ វិតមោហេសុ ទិទ្ធំ ហោតិ មហាបួលំ ។
តិណទោសានិ ខេត្តានិ ឥច្ឆាទោសា អយំ បជា
តស៊ូ ហិ វិតតិច្ឆេសុ ទិទ្ធំ ហោតិ មហាបួលំ ។

ស្រែទាំងឡាយ មានស្មៅជាទោស ពួកសត្វ
លោកនេះមានរាគៈជាទោស ព្រោះហេតុនោះ ទាន
ដែលបុគ្គលឲ្យហើយ ដល់អ្នកមានរាគៈអស់ហើយ
រមែងជាទានមានផលច្រើន ។ ស្រែទាំងឡាយ មាន
ស្មៅជាទោស ពួកសត្វលោកនេះ មានទោសៈជា
ទោស ព្រោះហេតុនោះ ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយ
ដល់អ្នកមានទោសៈអស់ហើយ រមែងជាទានមាន
ផលច្រើន ។ ស្រែទាំងឡាយ មានស្មៅជាទោស
ពួកសត្វលោកនេះ មានមោហៈជាទោស ព្រោះ
ហេតុនោះ ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយ ដល់អ្នក
មានមោហៈអស់ហើយ រមែងជាទានមានផល
ច្រើន ។ ស្រែទាំងឡាយ មានស្មៅជាទោស ពួក

សត្វលោកនេះ មានសេចក្តីប្រណែនជាទោស
ព្រោះហេតុនោះ ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយ ដល់
អ្នកមានសេចក្តីប្រណែនអស់ហើយ រមែងជា
ទានមានផលច្រើន ។

២៤ តណ្ហាវគ្គវណ្ណនា



១ រឿងត្រីឈ្មោះកបិលៈ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ត្រីឈ្មោះកបិលៈ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “មនុស្ស ”
ជាដើម ។

[ពីរនាក់បងប្អូនចេញបួស]

បានឮថា ក្នុងអតីតកាល ក្នុងកាលនៃព្រះមានព្រះ
ភាគទ្រង់ព្រះនាមថាកស្សបៈបរិនិព្វានហើយ កុលបុត្តពីរនាក់
បងប្អូនចេញបួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធនៃព្រះសាវកទាំងឡាយ ។

បណ្តាកុលបុត្តពីរនាក់បងប្អូននោះ បងមានឈ្មោះថា
សោធនៈ , ប្អូនមានឈ្មោះថា កបិលៈ , ចំណែកមាតារបស់
កុលបុត្តទាំងពីរនោះ មានឈ្មោះថា សាធនី , ប្អូនស្រីឈ្មោះ
ថា តាបនា ។ សូម្បីមាតា និងប្អូនស្រីរបស់បុត្តទាំងនោះ ក៏

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ តាថាធម្មបទ

បួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធនៃដែរ ។ កាលមនុស្សទាំងនោះបួស
ហើយយ៉ាងនោះ ភិក្ខុជាបងប្អូនទាំងពីររូបនោះធ្វើវត្តធំ និងវត្ត
តូចចំពោះអាចារ្យ និងឧបជ្ឈាយ៍ ថ្ងៃមួយបានសួរអាចារ្យ និង
ឧបជ្ឈាយ៍ថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ធុរៈក្នុងសាសនា
នេះមានប៉ុន្មាន ? ” បានឮថា “ ធុរៈក្នុងព្រះសាសនានេះមាន
២ យ៉ាងគឺគន្ធុរៈ ១ វិបស្សនាធុរៈ ១ ” ភិក្ខុជាបងគិតថា
“ យើងនឹងបំពេញវិបស្សនាធុរៈ ” នៅក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធនៃអាចារ្យ និង
ឧបជ្ឈាយ៍ប្រាំវិស្សាហើយ រៀនកម្មដ្ឋានរហូតដល់ព្រះអរហត្ត
ចូលទៅកាន់ព្រៃព្យាយាម ក៏បានសម្រេចព្រះអរហត្តផល ។

[បួនប្រសស្រវឹងនឹងគន្ធមុរៈ]

ភិក្ខុជាបួនគិតថា “ យើងនៅក្នុងនៅឡើយ យើងមិនទាន់បំពេញវិបស្សនាមុរៈទេ , ចាំដល់ពេលចាស់ សឹមយើងបំពេញវិបស្សនាមុរៈ ” ទើបតាំងគន្ធមុរៈ រៀនព្រះត្រៃបិដក, បរិវារជាច្រើនបានកើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យព្រះបរិយត្តិរបស់លោក, លោកក៏កើតឡើងព្រោះអាស្រ័យបរិវារ, លោកស្រវឹងហើយដោយការស្រវឹងក្នុងភាពជាអ្នកស្តាប់ច្រើន ត្រូវ

តណ្ហាវគ្គវណ្ណនា រឿងត្រីឈ្មោះកបិលៈ

តណ្ហាក្នុងលោកគ្រូបសង្កត់ ព្រោះជាអ្នកមានមានៈថា ខ្លួនជាបណ្ឌិតដ៏ក្រៃលែង រមែងពោលចំពោះវត្ថុដែលគួរ ដែលអ្នកដទៃពោលហើយថា “ ជាវត្ថុដែលមិនគួរ ”, ពោលចំពោះវត្ថុដែលមិនគួរថា “ ជាវត្ថុគួរ ” វត្ថុដែលមានទោស ពោលថា “ មិនមិនទោស ” វត្ថុដែលមិនមានទោស ពោលថា “ មានទោស ” ។ សូម្បីត្រូវភិក្ខុអ្នកមានសីលជាទីស្រឡាញ់ទាំងឡាយហាមឃាត់ថា “ នែ កបិលៈ អ្នកកុំពោលយ៉ាងនេះឡើយ ” ហើយសម្តែងធម៌ និងវិន័យទូន្មានប្រៀនប្រដៅជា

ច្រើន ក៏ពោលថា “ ពួកលោកចេះអ្វី ? ពួកលោកនេះប្រាកដ
ស្មើដោយបាត់ដៃទេ ” ជាដើមហើយ ក៏ដើរជេរ គំរាមកិក្ខុ
ទាំងឡាយ ។

[បួនប្រុសមិនជឿបងប្រុស]

គ្រានោះ កិក្ខុទាំងឡាយ ប្រាប់រឿងនោះចំពោះព្រះ
សោធនត្ថេរ ដែលជាបងប្រុសរបស់លោក ។ ចំណែកព្រះ
សោធនត្ថេរចូលទៅរកលោកហើយ ទូន្មានលោកថា “ ម្ចាស់
អាវុសោកបិលៈ ក៏សម្លាប់ជិបត្តិ គឺការប្រតិបត្តិដ៏ប្រពៃរបស់

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

កិក្ខុទាំងឡាយ ដូចជាអ្នកឈ្មោះថាទ្រទ្រង់អាយុព្រះសាសនា,
ព្រោះហេតុនោះ អ្នកកុំលះបង់សម្លាប់ជិបត្តិ ហើយពោល
ឃាត់វត្ថុទាំងឡាយ មានវត្ថុកប្បិយៈជាដើមយ៉ាងនោះឡើយ”
លោកមិនអើពើនឹងពាក្យរបស់បងប្រុសលោក , ព្រះថេរៈ
ទូន្មានលោកអស់ ២-៣ ដង ដឹងថាលោកមិនទទួលយកការ
ទូន្មានរបស់ខ្លួនថា “ កិក្ខុនេះមិនធ្វើតាមពាក្យរបស់យើង ” ក៏

ពោលថា “ ម្ចាស់អាវុសោ បើដូច្នោះ អ្នកនឹងប្រាកដតាមកម្ម
របស់អ្នកចុះ ” លុះពោលដូច្នោះហើយ ក៏ចៀសចេញទៅ ។

ចាប់អំពីពេលនោះមក ភិក្ខុទាំងឡាយអ្នកមានសីល
ជាទីស្រឡាញ់ហើយ ក៏បោះបង់ ឈប់ទូន្មានប្រៀនប្រដៅ
លោកតទៅទៀត , លោកក៏ជាអ្នកមានការប្រព្រឹត្តអាក្រក់
មានភិក្ខុដែលជាអ្នកប្រព្រឹត្តអាក្រក់ចោមរោមហែហម ។

ថ្ងៃមួយ លោកគិតថា “ យើងនឹងសូត្របាតិមោក្ខ ”
ទើបកាន់យកដួតទៅគង់លើធម្មាសនៈ ក្នុងរោងឧបាសថ
ហើយ សួរថា “ អ្នកមានអាយុទាំងឡាយ បាតិមោក្ខរមែង
ប្រព្រឹត្តដើម្បីភិក្ខុទាំងឡាយដែលប្រជុំគ្នាហើយក្នុងទីនេះឬ ? ”

កណ្តារត្តវណ្ណនា រឿងត្រីឈ្មោះកបិលៈ

ឃើញភិក្ខុទាំងឡាយគង់ស្ងៀមដោយគិតថា “ ប្រយោជន៍អ្វី
ដោយពាក្យឆ្លើយដែលយើងឲ្យដល់ភិក្ខុនេះ ” ក៏ពោលថា
“ អ្នកមានអាយុទាំងឡាយ ធម៌ក្តី វិន័យក្តី រមែងមិនមាន,
ប្រយោជន៍អ្វីដោយបាតិមោក្ខ ដែលពួកអ្នកនឹងស្តាប់ ឬមិន
ស្តាប់នោះ ” លុះពោលដូច្នោះហើយ ក៏ក្រោកចាកអាសនៈ
ចៀសចេញទៅ លោកញ៉ាំងសាសនាគឺព្រះបរិយត្តិរបស់ព្រះ

មានព្រះភាគទ្រង់ព្រះនាមថា កស្សបៈ ឲ្យវិនាសសាបសូន្យ
ដោយអាការយ៉ាងនេះ ។ ចំណែកព្រះសោធនត្ថេរក៏បរិនិព្វាន
ក្នុងថ្ងៃនោះដែរ ។

ក្នុងកាលអស់អាយុ លោកកើតក្នុងអវិច្ឆិមហានរក ។
មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ មាតា និងបុរស្រីរបស់លោក ដែលដល់
នូវទិដ្ឋានុគតិរបស់លោក ដេរបរិភាសកិក្ខុទាំងឡាយ ដែល
ជាអ្នកមានសីលជាទីស្រឡាញ់ហើយ ក្រោយអំពីអស់អាយុ
ជីវិត ក៏កើតក្នុងអវិច្ឆិមហានរកដែរ ។

[ហោរកើតក្នុងទេវលោកដោយអំណាចសីល]

ក៏ក្នុងកាលនោះ បុរស ៥០០ នាក់ធ្វើហោរកម្មមានការ
ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

បួនអ្នកស្រុកជាដើម ចិត្តមជ្ជិវិតដោយការធ្វើហោរកម្ម ត្រូវ
ពួកអ្នកស្រុកដែលនៅក្នុងជនបទដេញតាមចាប់ ក៏រត់ចូលកាន់
ព្រៃ មិនឃើញទីតាំងណាៗ ក្នុងព្រៃនោះ ឃើញភិក្ខុដែលនៅ
ក្នុងព្រៃជាវត្តមួយរូប ថ្វាយបង្គំហើយ ពោលថា “ បពិត្រ

លោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន សូមលោកម្ចាស់ជាទីពឹងរបស់ខ្ញុំព្រះ
ករុណាទាំងឡាយចុះ ” ។

ព្រះថេរៈពោលថា “ ទីពឹងដទៃក្រៅអំពីសីល រមែង
មិនមានដល់អ្នកទាំងឡាយ , ដូច្នោះ អ្នកទាំងឡាយចូរសមា-
ទានសីល ៥ ចុះ ” ។

ចោរទាំងនោះយល់ព្រមដោយពាក្យថា “ ប្រពៃហើយ
លោកម្ចាស់ ” ដូច្នោះហើយ សមាទានសីលទាំងឡាយ ។

គ្រានោះ ព្រះថេរៈទូន្មានចោរទាំងនោះថា “ ឥឡូវនេះ
អ្នកទាំងឡាយជាអ្នកមានសីលហើយ អ្នកទាំងឡាយមិនគួរ
គប្បីប្រព្រឹត្តកន្លងសីលសូម្បីព្រោះហេតុនៃជីវិតឡើយ , ការ
ប្រទូស្តក្នុងចិត្ត ក៏មិនគប្បីធ្វើដែរ ” ចោរទាំងនោះយល់ព្រម
ថា “ ប្រពៃហើយ លោកម្ចាស់ ” ។

គណ្ណារត្តវណ្ណនា រឿងត្រីឈ្មោះកបិលៈ

គ្រានោះ អ្នកស្រុកទាំងនោះមកដល់ទីនោះហើយ រក
មើលខាងនេះខាងនោះ ឃើញចោរទាំងនោះហើយ ក៏ជួយគ្នា
ផ្តាច់ជីវិតទាំងអស់ , ចោរទាំងនោះធ្វើកាលកិរិយាទៅ ក៏កើត
ក្នុងទេវលោក ។ ប្រធានចោរបានទៅជាប្រធានទេវបុត្រ ។

[ទេវបុត្តបដិសន្ធិក្នុងត្រកូលអ្នកនេសាទ]

ទេវបុត្តទាំងនោះ អន្ទោលទៅក្នុងទេវលោកអស់មួយ
ចន្លោះព្រះពុទ្ធ ដោយអំណាចអនុលោម និងបដិលោម ក្នុង
ពុទ្ធប្បាទកាលនេះ កើតក្នុងត្រកូលអ្នកនេសាទ ៥០០ ត្រកូល
ដែលនៅជិតខ្លោងទ្វារព្រះនគរសាវត្ថី ។ ប្រធានទេវបុត្តបដិ-
សន្ធិក្នុងត្រកូលដែលជាប្រធានអ្នកនេសាទ, ពួកទេវបុត្តក្រៅ
នេះ បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលអ្នកនេសាទក្រៅនេះ ។ ការបដិសន្ធិ
និងប្រសូតចាក់ផ្ទៃមាតានៃជនទាំងនោះ បានមានហើយក្នុងថ្ងៃ
ជាមួយគ្នា ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ប្រធានអ្នកនេសាទ ប្រើឲ្យគេដើរស្វែងរកទារកដទៃ
ដែលកើតក្នុងថ្ងៃជាមួយនឹងកូនរបស់ខ្លួនដោយពាក្យថា “ ពួក
ទារកសូម្បីដទៃក្នុងស្រុកនេះ កើតហើយក្នុងថ្ងៃនេះមានដែរឬ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ទេ ?” បានដឹងថាទារកទាំងនោះកើតហើយ ក៏ញ៉ាំងបុគ្គលឲ្យៗ
នូវទ្រព្យដែលជាតម្លៃនៃវត្ថុ ជាគ្រឿងចិញ្ចឹមដល់អ្នកនេសាទ
ទាំងនោះ ដោយតាំងចិត្តថា “ ទារកទាំងនោះ នឹងជាសម្លាញ់

របស់កូនយើង ” ។ ទារកទាំងនោះសូម្បីទាំងអស់ បានជា
សម្លាញ់លេងដីជាមួយគ្នា ចម្រើនវ័យហើយដោយលំដាប់
បណ្តាក្មេងទាំងនោះ បុត្តរបស់ប្រធានអ្នកនេសាទ បានជា
អ្នកខ្ពង់ខ្ពស់ដោយយស និងអំណាច ។

[កបិលៈកើតជាត្រីធំ]

ចំណែកភិក្ខុកបិលៈនោះ ឆេះក្នុងនរកអស់មួយចន្លោះ
ព្រះពុទ្ធហើយ ក្នុងកាលនោះ កើតជាត្រីធំក្នុងស្ទឹងអចិន្តរតី
មានពណ៌សម្បុរដូចមាស មានមាត់ស្អុយ ដោយអំណាច
វិបាកដ៏សេស ។

ក្រោយមក សម្លាញ់ទាំងនោះប្រឹក្សាគ្នាថា “ យើងនឹង
ចាប់ត្រី ” ទើបកាន់យកឧបករណ៍ចាប់ត្រីទាំងឡាយ មាន
សំណាញ់ជាដើមបង់ទៅក្នុងស្ទឹង , ពេលនោះត្រីនោះបានមក
ជាប់ក្នុងសំណាញ់ របស់សម្លាញ់ទាំងនោះ ។ អ្នកនេសាទ

តណ្ហាវគ្គវណ្ណនា រឿងត្រីឈ្មោះកបិលៈ

ដែលមានប្រក្រតីនៅកេវដ្ឋគ្រាមទាំងអស់ បានឃើញត្រីនោះ
ហើយ បានធ្វើសំឡេងដ៏ខ្លាំងថា “ កូនរបស់ពួកយើងចាប់ត្រី

ជាលើកដំបូង ចាប់បានត្រីមាស , គ្រានេះ ព្រះរាជានឹងព្រះ
រាជទានទ្រព្យដ៏ច្រើនដល់ពួកយើង ” សម្លាញ់ទាំងនោះចាប់
ត្រីជាក់ទូក លើកត្រីពីទូកឡើងហើយ ក៏នាំទៅកាន់ព្រះរាជ-
ដំណាក់ ។

ចំណែកព្រះរាជាកាលទ្រង់ទេតឃើញត្រីនោះភ្លាម ក៏
ទ្រង់សួរថា “ នុំជាអ្វី ?” ពួកគេបានក្រាបទូលព្រះរាជាថា
“ បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ត្រី ” ព្រះរាជាទ្រង់ទេតឃើញត្រីមាន
ពណ៌សម្បុរដូចមាស ក៏ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា “ ព្រះសាស្តានឹង
ទ្រង់ជ្រាបនូវហេតុ ដែលត្រីនោះមានពណ៌សម្បុរដូចមាស ”
ដូច្នោះហើយ ទ្រង់បញ្ជារាជបុរសឲ្យកាន់យកត្រីនោះ ស្តេច
យាងទៅកាន់សម្លាក់ព្រះមានព្រះភាគ ។ កាលត្រីនោះហា
មាត់ភ្លាម ក្លិនស្អុយពេញវត្តជេតពន ។

ព្រះរាជាទ្រង់ទូលសួរព្រះសាស្តាថា “ បពិត្រព្រះមាន
ព្រះភាគ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបត្រីនេះមានពណ៌សម្បុរដូច
ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

មាន ? ហើយព្រោះអ្វី ទើបក្លិនស្អុយផ្សាយចេញអំពីមាត់
របស់វា ?” ។

ព្រះសាស្តា. បពិត្រមហារាជ ត្រីនេះបានជាភិក្ខុឈ្មោះ
កបិលៈ ជាពហុស្មត មានបរិវារច្រើន ក្នុងធម្មវិន័យរបស់
ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ព្រះនាមថាកស្សបៈ , ត្រូវតណ្ហាដែល
អាស្រ័យលោកគ្របសង្កត់ ហើយដេរបរិកាសភិក្ខុដែលមិន
កាន់យកនូវទិដ្ឋានុគតិរបស់ខ្លួន ញ៉ាំងព្រះសាសនារបស់ព្រះ
មានព្រះភាគទ្រង់ព្រះនាមថាកស្សបៈឲ្យវិនាសសាបសូន្យ ។

ត្រីនេះកើតក្នុងអរិច្ចដោយកម្មនោះហើយ ឥឡូវនេះ
កើតជាត្រីដោយកម្មដ៏សេស , ក៏ព្រោះត្រីនេះពីជាតិមុនជាភិក្ខុ
ហើយបានបង្រៀនព្រះពុទ្ធវចនៈ ពោលសរសើរគុណព្រះ-
ពុទ្ធអស់កាលដ៏យូរ ទើបបានអត្តភាពមានពណ៌សម្បុរដូចជា
មាន ដោយផលនៃកម្មនោះ , ប៉ុន្តែបានដេរបរិកាសភិក្ខុទាំង
ឡាយ ទើបមានក្លិនស្អុយផ្សាយចេញអំពីមាត់ ដោយផលនៃ
កម្មនោះ , មហាបពិត្រ តថាគតនឹងឲ្យត្រីនេះនិយាយ ។

ព្រះរាជា. ឲ្យវានិយាយចុះ ព្រះអង្គ ។
តណ្ហាវត្តវណ្ណនា រឿងត្រីឈ្មោះកបិលៈ

គ្រានោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរត្រីនោះថា “ឯងឈ្មោះ កបិលៈឬ ?” ។

ត្រី. ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គឈ្មោះកបិលៈ ។
ព្រះសាស្តា. ឯងមកអំពីទីណា ?

ត្រី. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គមកអំពីអវិច្ច័-
មហានរក ។

ព្រះសាស្តា. សោធនៈបងប្រុសរបស់ឯងទៅណា ?

ត្រី. បរិនិព្វានហើយ ព្រះអង្គ ។

ព្រះសាស្តា. ចុះនាងសាធនី ជាមាតារបស់ឯងនោះ
ទៅណា ?

ត្រី. កើតក្នុងនរក ព្រះអង្គ ។

ព្រះសាស្តា. នាងតាបនាបួនស្រីរបស់ឯងទៅណា ?

ត្រី. កើតក្នុងមហានរក ព្រះអង្គ ។

ព្រះសាស្តា. ឥឡូវនេះ ឯងនឹងទៅកាន់ទីណាទៀត ?

ត្រីឈ្មោះកបិលៈក្រាបទូលព្រះសាស្តាថា “ បពិត្រព្រះ
អង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងទៅកាន់អវិច្ច័មហានរកដដែល ”

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

លុះក្រាបទូលព្រះសាស្តាដូច្នោះហើយ ត្រូវសេចក្តីក្តៅក្រហាយ
គ្របសង្កត់ ក៏បោកក្បាលនឹងទូក ងាប់ទៅកើតក្នុងនរក,
មហាជនកើតការតក់ស្លុត មានរោមព្រីព្រួចឡើង ។

[ព្រះសាស្តាត្រាស់កបិលសូត្រ]

គ្រានោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ពិចារណាមើលវារៈ
ចិត្តរបស់បរិស័ទដែលមកប្រជុំគ្នាក្នុងខណៈនោះ ដើម្បីនឹង
ទ្រង់សម្តែងធម៌ឲ្យសមគួរដល់ខណៈនោះ ទើបត្រាស់កបិល-
សូត្រក្នុងសុត្តនិបាតថា “ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ បានពោលការ
ប្រព្រឹត្តធម៌ ១ ការប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ ១ ថាជាកែវដ៏ឧត្តម ”
ដូច្នោះជាដើមហើយ បានត្រាស់ព្រះគាថាទាំងនោះថា :-

មនុស្ស បមត្តចារិនោ

តណ្ហា វឌ្ឍតិ មាលុវា វិយ

សោ បលវតី ហុរាហុរិ

ផលមិច្ឆុវ វនស្វី វានរោ ។

យំ ឯសា សហតី ជម្មី តណ្ហា លោកេ វិសត្តិកា

សោកា តស្ស បវឌ្ឍន្តិ អភិវឌ្ឍវ វីរណំ ។

តណ្ហាវគ្គវណ្ណនា រឿងត្រីឈ្មោះកបិលៈ

យោ វេ តំ សហតី ជម្មី តណ្ហំ លោកេ ទុរច្ចយំ

សោកា តម្ហា បបតន្តិ ឧទពិនុវ បោក្ខរា ។

តំ វោ វទាមិ កទំ វោ យាវន្តត្ថ សមាគតា

តណ្ហាយ មូលំ ខណថ ឧសីរតោវ វីរណំ ។

មា វោ នឡំ វ សោតោវ មារោ ភញិ បុនប្បនំ ។

តណ្ហា តែងចម្រើនដល់មនុស្សអ្នកមានការប្រព្រឹត្ត
ដោយសេចក្តីប្រមាទជាប្រក្រតី ដូចវល្លិរបរិតដើម
ឈើហើយ ចម្រើនឡើង បុគ្គលនោះ តែងសុទ្ធនៅ
កាន់ភពតូចភពធំ ដូចស្វា កាលប្រាថ្នាផ្ទៃឈើ
លោតទៅក្នុងព្រៃ ដូច្នោះដែរ ។

តណ្ហានុ៎ះ ជាទោសជាតិដ៏លាមក ផ្សាយទៅក្នុង
អារម្មណ៍ផ្សេងៗ ក្នុងលោក គ្របសង្កត់បុគ្គល
ណា សេចក្តីសោកស្តាយ តែងចម្រើនឡើងដល់
បុគ្គលនោះ ដូចស្បូវរណ្តាស ដែលត្រូវភ្លៀងធ្លាក់

ចុះជញ្ជាំងហើយពន្លកលូតលេចឡើង ដូច្នោះដែរ ។
ចំណែកជនណា គ្របសង្កត់តណ្ហាដ៏លាមក ក្នុង

ធម្មបទអ្នកថា អង្គកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

លោក ដែលគេធ្លងបានដោយកម្រនោះ សេចក្តី
សោកស្តាយ តែងធ្លាក់ចេញចាកជននោះឯង ដូច
ដំណក់ទឹកដែលធ្លាក់ចុះចាកស្លឹកឈូក ដូច្នោះដែរ ។

ព្រោះហេតុនោះ បានជាគាត់គិតប្រាប់អ្នកទាំង
ឡាយ អ្នកទាំងឡាយមានប៉ុន្មានរូប ដែលមកប្រជុំ
គ្នាក្នុងទីនេះ សេចក្តីចម្រើន ចូរមានដល់អ្នកទាំង
ឡាយទាំងប៉ុណ្ណោះចុះ អ្នកទាំងឡាយ ចូររំលឹក
ឫសតណ្ហាចោលចេញ ដូចបុគ្គលត្រូវការស្បូវ
កាំង គាស់ស្បូវរណ្តាសចោលចេញ ដូច្នោះ ។
មារកុំរុករានអ្នកទាំងឡាយរឿយៗ ដូចខ្សែទឹកកាច់
បំបាក់ដើមបុស ដូច្នោះឡើយ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **បមត្តហារិនោ** សេចក្តីថា
ឈានមិនចម្រើន វិបស្សនា មគ្គ និងផល ក៏មិនចម្រើនដល់
បុគ្គលអ្នកមានការប្រព្រឹត្ត ដោយសេចក្តីប្រមាទជាប្រក្រតី
ដោយសេចក្តីប្រមាទ ដែលមានការបណ្តែតបណ្តោយសតិ

តណ្ហាវគ្គវណ្ណនា រឿងត្រីឈ្មោះកបិល:

ជាលក្ខណៈ ។ អធិប្បាយថា ដូចវល្លិវប្បវត្តដើមឈើហើយ
រមែងចម្រើនឡើង ដើម្បីសេចក្តីវិនាសទៅនៃដើមឈើ យ៉ាង
ណា , តណ្ហាក៏ដូច្នោះដែរ ឈ្មោះថា ចម្រើនដល់បុគ្គលនោះ
ព្រោះអាស្រ័យទូរទាំង ៦ កើតឡើងរឿយៗ ។

បទព្រះគាថាថា **សោ បលវតី ហុរហុរិ** សេចក្តីថា
បុគ្គលនោះ គឺអ្នកប្រព្រឹត្តទៅក្នុងគតិនៃតណ្ហា តែងត្រាប់ គឺ
ស្ទុះទៅកាន់កតតូចកតធំ ។ សួរថា “ បុគ្គលនោះតែងស្ទុះដូច
អ្វី ? ” ឆ្លើយថា “ ដូចស្វាកាលប្រាថ្នាផ្ទៃឈើ តែងលោតទៅ
ក្នុងព្រៃ , វាចាប់មែកឈើនោះៗ លែងមែកនោះហើយ ចាប់
មែកផ្សេងទៀត , លែងមែកស្នូម្បីនោះហើយ ចាប់មែកដទៃ
ទៀត រមែងមិនដល់កាតជាសត្វដែលបុគ្គលគួរពោលបានថា

“ វាមិនបានមែកឈើហើយអង្គុយស្ងៀម ” យ៉ាងណា , បុគ្គល
អ្នកប្រព្រឹត្តទៅក្នុងគតិនៃតណ្ហា ដូច្នោះដែរ តែងតែសុះទៅ
កាន់កតតូចកតធំ រមែងមិនដល់ភាពជាអ្នក ដែលនរណា
ពោលបានថា “ គេមិនបានអារម្មណ៍ ទើបមិនប្រព្រឹត្តទៅ
តាមតណ្ហា ” ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

បទថា យំ ជាដើម សេចក្តីថា តណ្ហាដែលប្រព្រឹត្តទៅ
តាមទ្វារទាំង ៦ ឈ្មោះថា លាមក ព្រោះជារបស់អាក្រក់
ដល់នូវការរាប់ថា **វិសត្តិកា** ព្រោះតណ្ហានោះ ជាធម្មជាតិ
ផ្សាយទៅ គឺជាប់នៅក្នុងអារម្មណ៍ទាំងឡាយ មានរូបជាដើម
ដូចជាអាហារលាយដោយថ្នាំពិស ដូចផ្កាឈើលាយដោយ
ថ្នាំពិស ដូចផ្លែឈើលាយដោយថ្នាំពិស ដូចជាគ្រឿងបរិកោគ
លាយដោយថ្នាំពិស គ្របសង្កត់បុគ្គលណាហើយ សេចក្តី
សោកទាំងឡាយដែលមានវដ្តៈជាមូល តែងចម្រើនឡើងដល់
បុគ្គលនោះ ដូចស្បូវរណ្តាសដែលត្រូវភ្លៀងធ្លាក់ចុះរឿយៗ
រមែងមានពន្លកលូតលាស់ឡើងក្នុងព្រៃដូច្នោះដែរ ។

បទថា **ទុរច្ចយំ** ជាដើម សេចក្តីថា ចំណែកបុគ្គល
ណា គ្របសង្កត់តណ្ហាដ៏លាមកនោះ គឺមានប្រការដូចដែល
ខ្ញុំបានពោលហើយ ឈ្មោះថាដែលគេធ្លងបានដោយកម្រនោះ
ព្រោះជារបស់លំបាកនឹងឈានកន្លង គឺលំបាកនឹងលះបង់បាន,
សេចក្តីសោកដែលមានវដ្តៈជាមូល រមែងធ្លាក់ចេញចាក
បុគ្គលនោះ គឺតាំងនៅមិនបាន ដូចតំណក់ទឹកដែលធ្លាក់ចុះ

ភណ្ណវគ្គវណ្ណនា រឿងត្រីឈ្មោះកបិលៈ

ចាកស្លឹកឈូក គឺមិនជាប់នៅដូច្នោះដែរ ។

ច្រើនបទថា **តំ វោ វទាមិ** គឺព្រោះហេតុនោះ បានជា
តថាគតប្រាប់អ្នកទាំងឡាយ ។

ពីរបទថា **ភទ្ធំ វោ** សេចក្តីថា សេចក្តីចម្រើនចូរមាន
ដល់អ្នកទាំងឡាយ , អធិប្បាយថា អ្នកទាំងឡាយ កុំបាន
ដល់នូវសេចក្តីវិនាស ដូចកបិលភិក្ខុនេះឡើយ ។

បទថា **មូលំ** ជាដើម សេចក្តីថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរ
រំលើងឫសតណ្ហា ដែលប្រព្រឹត្តទៅតាមទ្វារទាំង ៦ ដោយ
ញាណដែលសម្បយុត្តជាមួយនឹងអរហត្តមគ្គចោលចេញ ។

សួរថា “ រំលើងឫសតណ្ហានោះ ដូចអ្វី ? ឆ្លើយថា ដូចបុគ្គល អ្នកត្រូវការដោយស្បូវភ្នាំង គាស់ស្បូវរណ្តាសចោលចេញ ដូច្នោះ ” ។ អធិប្បាយថា បុរសអ្នកត្រូវការស្បូវភ្នាំង រមែង គាស់ស្បូវភ្នាំងនោះដោយចបធំ យ៉ាងណា , អ្នកទាំងឡាយ ចូរគាស់រំលើងឫសតណ្ហានោះចេញដូច្នោះដែរ ។

ពីរបុគ្គលថាថា មា វោ នឡំ វ សោតោវ មារោ កញ្ចិ បុនប្បនំ សេចក្តីថា កិលេសមារ មរណមារ និងទេវ-

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ តាថាធម្មបទ

បុត្តមារ ចូរកុំរករាងអ្នកទាំងឡាយឃើញ។ ដូចខ្សែទឹកកាច់ បំបាក់ដើមបុសដែលដុះនៅក្បែរមាត់ស្ទឹងដូច្នោះឡើយ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា បុត្តរបស់អ្នកនេសាទទាំង ៥០០ នាក់នោះកើតសេចក្តីសង្វេគ ប្រាថ្នានឹងធ្វើនូវទីបំផុតនៃ សេចក្តីទុក្ខ ក៏បួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិព្រះមានព្រះភាគ ធ្វើទីបំផុត នៃសេចក្តីទុក្ខអស់កាលមិនយូរ បានជាអ្នកមានការបរិភោគ ជាមួយគ្នាដោយធម៌ជាគ្រឿងបរិភោគ គឺអាណេញវិហារធម៌ និងសមាបត្តិធម៌ រួមនឹងព្រះសាស្តា ។^{១៣៣}

(រឿងត្រីឈ្មោះកបិលៈ ចប់)

២ រឿងតូនប្រកញី

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេឡ្យវ័ន ទ្រង់ប្រារព្ធ
កូនជ្រូកស៊ីលាមកមួយ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ យថាបិ
មូលេ ” ជាដើម ។

(ព្រះសាស្តាត្រាស់បុព្វកម្មរបស់កូនជ្រូក)

បានឮថា ថ្ងៃមួយ ព្រះសាស្តាស្តេចចូលទៅកាន់ក្រុង
រាជគ្រឹះ ដើម្បីបិណ្ឌបាត ទ្រង់ទតឃើញកូនជ្រូកមួយ ទើប
ទ្រង់ធ្វើការញញឹមឲ្យប្រាកដ ។ កាលព្រះអង្គទ្រង់ធ្វើការ

ញញឹម ព្រះអានន្តបានឃើញមណ្ឌលទស្សនោកាស ដែល ផ្សាយចេញអំពីព្រះឱស្ឋរបស់ព្រះអង្គ ទើបទូលសួរហេតុនៃ ការញញឹមនោះថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វីជាហេតុ អ្វី ជាបច្ច័យ នៃការញញឹមរបស់ព្រះអង្គ ? ” ។

គ្រានោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ប្រាប់ព្រះអានន្តថា “ ម្ចាស់ អានន្ត អ្នកឃើញកូនជ្រូកញីនោះទេ ? ” ។

ព្រះអានន្ត. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គឃើញ ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ព្រះសាស្តា. កូនជ្រូកញីនោះ ធ្លាប់កើតជាមេមាន់ នៅ ក្បែររោងធាន់មួយ ក្នុងសាសនានៃព្រះពុទ្ធទ្រង់ព្រះនាមថា កកុសន្ទៈ , មេមាន់នោះ ស្តាប់សំឡេងប្រកាសធម៌របស់ភិក្ខុ អ្នកជាយោគាវចរមួយរូប ស្វាធាយវិបស្សនាកម្មដ្ឋាន ចុត ចាកអត្តភាពនោះហើយ កើតក្នុងរាជត្រកូល ជា រាជធីតាព្រះ នាមថាឧត្វរិ , ក្នុងកាលតមក ព្រះនាងស្តេចចូលទៅកាន់ទីជា ទីបន្ទោបង់ឧច្ចារៈ ទតឃើញហ្នឹងដង្ហែរហើយញ៉ាំងសញ្ញាថា ដង្ហែរៗ ដូច្នោះឲ្យកើតឡើងក្នុងទីនោះ បានបឋមជ្ឈាន, ព្រះនាង

តាំងនៅក្នុងអត្តភាពនោះរហូតអស់អាយុ ចុះចាកអត្តភាព
នោះហើយ បដិសន្ធិក្នុងព្រហ្មលោក លុះចុះចាកព្រហ្មលោក
កករលក់ដោយអំណាចគតិ ទើបកើតក្នុងកំណើតជ្រកក្នុង
កាលឥឡូវនេះ. តថាគតឃើញហេតុនេះ ទើបតថាគតធ្វើការ
ញញឹមឲ្យប្រាកដ ។

ភិក្ខុទាំងឡាយ មានព្រះអានន្តជាប្រធាន ស្តាប់រឿង
នោះហើយ កើតសេចក្តីសង្វេគយ៉ាងខ្លាំង ។

[រាគៈតណ្ហាឲ្យទោសច្រើន]

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ញ៉ាំងសេចក្តីសង្វេគឲ្យកើតដល់ភិក្ខុ
ទាំងនោះហើយ កាលនឹងទ្រង់ប្រកាសទោសរបស់រាគតណ្ហា
ទ្រង់ប្រថាប់ឈរចន្លោះថ្នល់នោះឯង ទ្រង់កាសិតព្រះគាថា
ទាំងនោះថា :-

យថាបិ មូលេ អនុបទូរេ ទឡ្ហ
ឆិន្ទាបិ រុក្ខោ បុនរេវ រូហតិ
ឯវម្បិ តណ្ហានុសយេ អនុហតេ
និព្វត្តតិ ទុក្ខមិទំ បុនប្បនំ ។

យស្ស ឆត្តិសត្តិ សោតា មនាបស្សវនា កុសា
មហា វហន្តិ ទុទិដ្ឋិ សន្តិប្បា រាគនិស្សិតា ។
សវន្តិ សព្វធី សោតា លតា ឧត្តិជ្ជ តិដ្ឋតិ
តញ្ច ទិស្វា លតំ ជាតំ ម្សំ បញ្ញាយ ឆន្ទិថ ។

សវិតានិ សិទេហិតានិ ច

សោមនស្សានិ កវន្តិ ជននោ
តេ សាតសិតា សុខេសិនោ
តេ វេ ជាតិជ្ជបតា នរា ។

កណ្តារត្តវណ្ណនា រឿងកូនជ្រូកញី

តសិណាយ បុរក្ខតា បជា
បរិសប្បន្តិ សសោវ ពាធិតោ
សញ្ញាជនសន្តិសត្តា
ទុក្ខមុហេន្តិ បុនប្បនំ ចិរាយ ។
តសិណាយ បុរក្ខតា បជា
បរិសប្បន្តិ សសោវ ពាធិតោ
តស្មា តសិណំ វិនោទយេ

ភិក្ខុ អាកន្ធិ វិរាគមត្តនោ ។

កាលបើឫសឈើ មិនមានសេចក្តីអន្តរាយ នៅមាំ
មួនទេ ដើមឈើទុកជាកាប់ចោលហើយ ក៏តែងដុះ
ឡើងទៀតបាន មានឧបមាដូចម្តេចមិញ កាលបើ
តណ្ហានុស័យ បុគ្គលកម្ចាត់មិនទាន់បានហើយ
ទុក្ខ (មានជាតិទុក្ខជាដើម) នេះ ក៏តែងកើត
រឿយៗ មានឧបមេយ្យដូច្នោះដែរ ។

ខ្សែតណ្ហា ៣៦ ជាធម្មជាតិហូរទៅក្នុងអារម្មណ៍ជា
ទីតាប់ចិត្ត ជាធម្មជាតិក្លៀវក្លា មានដល់បុគ្គលណា

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ តាថាធម្មបទ

តម្រិះទាំងឡាយដ៏ធំ ដែលអាស្រ័យនូវរាគៈ តែង
នាំនូវទិដ្ឋិអាក្រក់ របស់បុគ្គលនោះ ។

ខ្សែតណ្ហាទាំងឡាយ តែងហូរទៅក្នុងអារម្មណ៍ទាំង
ពួង ដូចជាវល្លិដែលបែកខ្នែងឡើង តាំងនៅដូច្នោះ
បើអ្នកទាំងឡាយ ឃើញតណ្ហាដូចជាវល្លិនោះកើត
ឡើងហើយ ចូរកាត់ឫសចោលចេញ ដោយកាំបិត

គីបញ្ញា ។

សោមនស្សទាំងឡាយ ដែលផ្សាយទៅហើយផង
ដែលប្រព្រឹត្តទៅដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ផង រមែង
មានដល់សត្វ ពួកសត្វនោះ ជាអ្នកអាស្រ័យនូវ
សេចក្តីរីករាយ អ្នកស្វែងរកសេចក្តីសុខ នរជន
ទាំងឡាយនោះឯង តែងឈរទៅរកជាតិនិងជរា ។
ពួកសត្វដែលតណ្ហាជាទីញ៉ាំងសត្វឲ្យតក់ស្លុត ក្រុង
ទុកហើយ តែងរន្ធត់ដូចទន្សាយដែលព្រានទាក់បាន
ហើយដូច្នោះ ពួកសត្វដែលជាប់ក្នុងសំយោជនៈ
និងសង្គធម៌ (ធម៌ជាគ្រឿងជំពាក់) តែងដល់នូវ

តណ្ហារត្តវណ្ណនា រឿងកូនជ្រូកញី

សេចក្តីទុក្ខរឿយៗ អស់កាលអង្វែង ។
ពួកសត្វដែលតណ្ហា ជាទីញ៉ាំងសត្វឲ្យតក់ស្លុតក្រុង
ទុកហើយ តែងរន្ធត់ដូចទន្សាយដែលនាយព្រានទាក់
បានហើយដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុកាលប្រាថ្នា
ធម៌ ជាគ្រឿងប្រាសចាករាគៈ ដើម្បីខ្លួន គប្បីបន្ទា-
បង់តណ្ហា ដែលជាគ្រឿងតក់ស្លុតចោលចេញ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **មូលេ** ជាដើម សេចក្តីថា កាលបួសទាំង ៥ នៃដើមឈើណា ដែលចាក់ទៅក្នុងទិស ទាំងបួន និងចាក់ទៅខាងក្រោម ឈ្មោះថា មិនមានអន្តរាយ ព្រោះអន្តរាយប្រភេទណាមួយ មានការកាត់ ការកាប់ ការ ពុះ និងការចោះជាដើម ឈ្មោះថា នៅមាំមួន ព្រោះការដែល បួសនៅមាំមួននោះ ដើមឈើនោះ សូម្បីត្រូវកាប់ខាងលើ ហើយក៏ដោយ ក៏តែងដុះឡើងទៀតបាន ដោយអំណាចមែក ធំ និងមែកតូច យ៉ាងណា, ទុក្ខទាំងឡាយមានជាតិទុក្ខជាដើម កាលអនុស្សយ គឺការដេកត្រាំនៃតណ្ហា ដែលប្រព្រឹត្តទៅតាម

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ទ្វារទាំង ៦ ដែលព្រះអរហត្តមគ្គញាណមិនទាន់កម្ចាត់ គឺមិន ទាន់កាត់ផ្តាច់ តែងកើតឡើងរឿយៗ ក្នុងភពនោះៗ មាន ឧបមេយ្យដូច្នោះដែរ ។

បទថា **យស្ស** ជាដើម សេចក្តីថា តណ្ហាប្រកប ដោយខ្សែ ៣៦ ដោយអំណាចនៃតណ្ហារិចរិតទាំងនេះ គឺ

តណ្ហាវិចិត្រដែលអាស្រ័យអាយតនៈខាងក្នុង ១៨ តណ្ហា-
វិចិត្រដែលអាស្រ័យអាយតនៈខាងក្រៅ ១៨ ដោយប្រការ
ដូច្នោះ ឈ្មោះថា ជាធម្មជាតិហូរទៅរកអារម្មណ៍ជាទីគាប់ចិត្ត
ព្រោះអត្ថវិគ្រោះថា រមែងហូរទៅ គឺប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអារម្មណ៍
មានរូបារម្មណ៍ជាដើម ដែលជាទីគាប់ចិត្ត ជាធម្មជាតិក្លៀវក្លា
គឺមានកម្លាំង មានដល់បុគ្គលណា, តម្រិះទាំងឡាយឈ្មោះថា
ជាធម្មជាតិដ៏ធំ ព្រោះភាវៈជារបស់ធំ ដោយការកើតឡើង
រឿយៗ មិនអាស្រ័យឈាន ឬវិបស្សនា អាស្រ័យរកគៈតែង
នាំបុគ្គលអ្នកមានទិដ្ឋិអាក្រក់ ព្រោះជាអ្នកមានញាណវិបត្តិ
នោះទៅ ។

បាទព្រះគាថាថា សវន្តិ សព្វធំ សោតា សេចក្តីថា
តណ្ហាវគ្គវណ្ណនា រឿងកូនជ្រូកញី

ខ្សែតណ្ហាទាំងនេះ ឈ្មោះថាតែងហូរទៅរកអារម្មណ៍ទាំងពួង
ព្រោះហូរទៅរកអារម្មណ៍ទាំងពួង មានរូបារម្មណ៍ជាដើម
ដោយអំណាចនៃទ្វារ មានចក្ខុទ្វារជាដើម ឬព្រោះតណ្ហាទាំង

អស់ គំរូបតណ្ហា សទ្ធិតណ្ហា គន្ធិតណ្ហា រសតណ្ហា ផោដ្ឋព្វ-
តណ្ហា ធម្មតណ្ហា តែងហូរទៅកាន់ភពទាំងពួង ។

បទថា លតា សេចក្តីថា តណ្ហាដែលមានឈ្មោះថា
លតា ព្រោះអត្ថវិគ្រោះថា ប្រៀបដូចជាវល្លិ ព្រោះអត្ថថា
ជាគ្រឿងចង និងដោយអត្ថថា ជាគ្រឿងរូបរិត ។

ពីរបទថា ឧត្តិជ្ជ តិដ្ឋតិ សេចក្តីថា តណ្ហាដែលដូច
ជាវល្លិកើតឡើងតាមទ្វារទាំង ៦ ហើយ រមែងតាំងនៅក្នុង
អារម្មណ៍ទាំងឡាយ មានរូបារម្មណ៍ជាដើម ។

ពីរបទថា តញ្ច ទិស្វា សេចក្តីថា ក៏បុគ្គលអ្នកឃើញ
តណ្ហាដូចជាវល្លិនោះ ដោយអំណាចនៃឫសដែលកើតហើយ
ថា “ តណ្ហានេះ កាលនឹងកើតឡើង តែងកើតឡើងក្នុង
បិយរូប និងសាត្រូបនេះ ” ។

បទថា បញ្ញាយ សេចក្តីថា អ្នកទាំងឡាយចូរកាត់ឫស
ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ចោលចេញ ដោយមគ្គប្បញ្ញា ដូចបុគ្គលកាត់នូវវល្លិដែលដុះ
ក្នុងព្រៃដោយកាំបិតដូច្នោះចុះ ។

បទថា សរិតានិ គឺផ្សាយទៅ បានដល់ផ្សព្វផ្សាយទៅ

បទថា សិនេហិតានិ ច សេចក្តីថា ដែលប្រព្រឹត្តទៅ
ដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ផង ដោយអំណាចនៃសេចក្តីស្នេហា
ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបរិការទាំងឡាយ មានចំរើជាដើមផង
អធិប្បាយថា ដែលប្រឡាក់ដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ គឺតណ្ហា

បទថា សោមនស្សានិ សេចក្តីថា សោមនស្សទាំង
ឡាយបែបនោះ រមែងមានដល់បុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្តទៅក្នុង
អំណាចនៃតណ្ហា ។

ពីរបទថា តេ សាតសិកា សេចក្តីថា បុគ្គលទាំងនោះ
គឺបុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាចនៃតណ្ហា ជាអ្នកអាស្រ័យ
សេចក្តីរីករាយ គឺអាស្រ័យសេចក្តីសុខនោះឯង ទើបជាអ្នក
ស្វែងរកសេចក្តីសុខ គឺជាអ្នកស្វែងរកសេចក្តីសុខ ។

បទថា តេ វេ ជាដើម សេចក្តីថា នរជនទាំងឡាយ
នោះឯង រមែងចូលដល់ការកើត ការចាស់ ការឈឺ និង

តណ្ហាវគ្គវណ្ណនា រឿងកូនជ្រូកញី

សេចក្តីស្លាប់ដោយពិតប្រាកដ ព្រោះហេតុនោះ ទើបនរជន
ទាំងនោះមានឈ្មោះថា ចូលដល់ជាតិ និងជរា ។

បទថា **បជា** ជាដើម សេចក្តីថា សត្វទាំងនេះជាអ្នក
ដែលតណ្ហាដែលចូលដល់ការរាប់ថា “**តសីណា**” (ក្រុងទុក)
ព្រោះធ្វើនូវសេចក្តីតក់ស្លុតដោយជុំវិញ គឺព័ទ្ធជុំវិញហើយ ។

បទថា **ពាធិតោ** សេចក្តីថា (សត្វទាំងនោះ) តែងរន្ធត់
គឺភ័យខ្លាច ដូចទន្សាយដែលព្រានទាក់បានហើយក្នុងព្រៃ
ដូច្នោះ ។

បទថា **សំយោជនសន្តិសត្តា** សេចក្តីថា សត្វទាំង
ឡាយជាអ្នកដែលសំយោជនៈ ១០ យ៉ាង និងធម៌ជាគ្រឿង
ជំពាក់ គឺរាគៈជាដើមបង្កហើយ ឬជាអ្នកជាប់ក្នុង
សំយោជនៈជាដើមនោះ ។

បទថា **ចិរាយ** សេចក្តីថា សត្វទាំងឡាយនោះតែង
ចូលដល់សេចក្តីទុក្ខ មានជាតិទុក្ខជាដើមរឿយៗ អស់កាល
យូរ ។

បទថា **តស្មា** ជាដើម សេចក្តីថា ព្រោះពួកសត្វដែល
ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

តណ្ហា ជាទីញ៉ាំងសត្វឲ្យតក់ស្លុតឡោមព័ទ្ធ ក្រុងទុកហើយ
គឺបរិតទុកហើយ ។ ដូច្នោះ ភិក្ខុកាលប្រាថ្នាធម៌ជាគ្រឿង
ប្រាសចាករាគៈ គឺព្រះនិព្វាន ដែលជាទីប្រាសចាកកិលេស
មានរាគៈជាដើមដើម្បីខ្លួន គប្បីបន្ទោបង់ គឺគប្បីនាំចេញនូវ
តណ្ហា ជាគ្រឿងតក់ស្លុតនោះដោយព្រះអរហត្តមគ្គ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។

កូនជ្រូកញីនោះ ងាប់អំពីអត្តភាពនោះហើយ កើតក្នុង
រាជត្រកូលក្នុងសុវណ្ណកុមារី, បុតិចាកអត្តភាពនោះហើយ កើត
ក្នុងក្រុងពារាណសីដូច្នោះដដែល , លុះបុតិចាកអត្តភាពនោះ
ហើយ កើតក្នុងត្រកូលឈ្មួញសេះ ដែលនៅក្បែរកំពង់ផែ
ឈ្មោះសុប្បារកៈ , បុតិចាកអត្តភាពនោះហើយ បដិសន្ធិក្នុង
ត្រកូលនាយសំពៅដែលនៅក្បែរកំពង់ផែឈ្មោះតារិរៈ , បុតិ
ចាកអត្តភាពនោះហើយ បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលឥស្សរជន ក្នុង
ក្រុងអនុរាជបុរី, បុតិចាកអត្តភាពនោះហើយ បដិសន្ធិជាធីតា
ក្នុងត្រកូលកុដ្តិកឈ្មោះសុមនៈ ក្នុងភេក្កនគ្រាម ខាងទិស

កណ្តាប់ត្រូវណ្តា រឿងកូនជ្រូកញី

ទក្សិណនៃក្រុងនោះ ឈ្មោះសុមនាតាមឈ្មោះ (របស់
កុដ្ឋម្នីកនោះ) ។ ក្រោយមក បិតារបស់នាង កាលជន
ទាំងឡាយបោះបង់ស្រុកនោះហើយ បានទៅកាន់ដែនឈ្មោះ
ទីយវាបិដែលនៅក្នុងស្រុកឈ្មោះមហាមុនីគ្រាម ។ អាមាត្យ
របស់ព្រះបាទទុដ្ឋតាមណី នាមថាលកុណ្ណកអតិម្ភរៈ ទៅកាន់
ស្រុកនោះដោយកិច្ចឯណានីមួយ ឃើញនាងហើយ ធ្វើនូវ
មន្តលដ៏ធំ នាំនាងទៅកាន់ស្រុកមហាបុណ្ណគ្រាម ។ គ្រានោះ
ព្រះមហាអតុលត្ថេរ អ្នកមានប្រក្រតីនៅក្នុងមហាវិហារ
ឈ្មោះកោដិបពតិ ត្រាច់ទៅកាន់ស្រុកនោះ ដើម្បីបិណ្ឌបាត
ឈរនៅក្បែរទ្វារផ្ទះរបស់នាង ឃើញនាងហើយ ក៏ប្រាប់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយថា “ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ កូនជ្រូកញីក្នុង
កាលមុននោះ ឥឡូវនេះ បានមកជាភរិយារបស់អាមាត្យ
ឈ្មោះលកុណ្ណកអតិម្ភរៈហើយ ឱ ! គួរឲ្យអស្ចារ្យពិតមែន
ហ្ន៎ ” នាងស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ស្រាវជ្រាវរកព័រដែលកន្លង

ទៅហើយបាន ត្រឡប់បានញាណដែលជាហេតុរពូកជាតិ ។
ក្នុងខណៈនោះឯង នាងមានសេចក្តីសង្វេគកើតហើយ សូម

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ស្វាមីបួសក្នុងសម្មាភិប្រាជ្ញាថេរី អ្នកប្រកបដោយពលៈប្រាំ
ដោយឥស្សរិយយសដ៏ធំ បានស្តាប់ធម្មកថាដែលពណ៌នា
អំពីមហាសតិប្បដ្ឋានសូត្រ ក្នុងតិស្សមហាវិហារហើយ បាន
សម្រេចសោតាបត្តិផល, ក្រោយមក កាលព្រះបាទទុដ្ឋតាមណី
ទ្រង់បង្ហាញពួកទមិឡបានហើយ ព្រះនាងសុមនាថេរីទៅកាន់
ស្រុកកេក្កន្តត្រាម ដែលជាទីនៅនៃមាតាបិតានោះ នៅក្នុងទី
នោះ បានស្តាប់អាសីវិសូបមសូត្រក្នុងកល្លកមហាវិហារ បាន
សម្រេចជាព្រះអរហន្តី ។

ក្នុងថ្ងៃបរិនិព្វាន នាងត្រូវពួកភិក្ខុនីសាកសួរ ក៏ពោល
ប្រវត្តិទាំងពួងដែលមិនមានចន្លោះប្រាប់ពួកភិក្ខុនីសង្ឃ ហើយ
សន្ទនានឹងព្រះមហាតិស្សត្រូវ ដែលជាអ្នកពោលបទនៃធម៌
ដែលមានប្រក្រតីនៅក្នុងមណ្ឌលារាម កណ្តាលភិក្ខុសង្ឃ
ដែលប្រជុំគ្នាហើយ ពោលថា “ ក្នុងកាលមុន ខ្ញុំចុតិអំពី

កំណើតមនុស្សហើយ កើតជាមេមាន់ ដល់នូវការជាចក្សាល
អំពីសម្លាប់សត្វខ្លាំងក្នុងអត្តភាពនោះហើយ (ទៅ) កើតក្នុង
ក្រុងរាជគ្រឹះ ហើយបួសក្នុងសម្លាប់នាងបរិពាណិកាទាំង-
តណ្ហារត្តវណ្ណនា រឿងកូនជ្រូកញី

ឡាយ ហើយកើតក្នុងបឋមជ្ឈានក្នុង បុតិចាកអត្តភាពនោះ
ហើយ កើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី មិនយូរប៉ុន្មាន បុតិហើយទៅ
កាន់កំណើតជ្រូក បុតិចាកអត្តភាពនោះហើយ ទៅកាន់
សុវណ្ណកម្មី បុតិចាកអត្តភាពនោះហើយ ទៅបដិសន្ធិក្នុង
ក្រុងពារាណសី បុតិចាកអត្តភាពនោះហើយ ទៅកាន់កំពង់
ផែឈ្មោះសុប្បារកៈ បុតិចាកអត្តភាពនោះហើយទៅបដិសន្ធិ
នៅក្បែរកំពង់ឈ្មោះគារិវៈ បុតិចាកអត្តភាពនោះហើយទៅ
កាន់ក្រុងអនុរាជបុរី បុតិចាកអត្តភាពនោះហើយ ទៅបដិសន្ធិ
ក្នុងស្រុកកេក្កនុគ្រាម, ខ្ញុំបានដល់អត្តភាព ១៣ ដែលសមខ្លះ
មិនសមខ្លះ ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ឥឡូវនេះ កើតក្នុងអត្ត-
ភាពដ៏ឧក្រិដ្ឋហើយ សូមអ្នកទាំងឡាយសូម្បីទាំងអស់ ញ៉ាំង
ធម៌ដែលជាកុសលទាំងឡាយឲ្យដល់ព្រម ដោយការមិន

ប្រមាទចុះ ” ដូច្នោះហើយ ញ៉ាំងបរិស័ទទាំង ៤ ឲ្យ សង្វេគ
ហើយបរិស័ទនៅក្នុងពេលនោះឯង ។^{១៣៣}

(រឿងកូនជ្រូកញី ចប់)

៣ រឿងភិក្ខុអ្នកសឹក

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេឡូវន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ភិក្ខុអ្នកសឹកមួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ យោ
និព្វនរដ្ឋា ” ជាដើម ។

[អ្នកសឹកចេញទៅធ្វើចោរកម្មចិញ្ចឹមជីវិត]

បានឮថា ភិក្ខុជាសិទ្ធិវិហារិករបស់ព្រះមហាកស្សបៈ
មួយរូប សូម្បីញ៉ាំងឈានទាំង ៤ ឲ្យកើតឡើងហើយ
ឃើញរូបបារម្មណ៍ដែលវិសកាគៈ (សត្រូវ) ក្នុងផ្ទះជាង
មាសដែលជាឪពុកធំរបស់ខ្លួន មានចិត្តជាប់ជំពាក់នឹងរូបនោះ
ក៏លាចាកសិក្ខាបទទៅ ។

គ្រាក្រោយមក ព្រោះខ្លួនជាអ្នកខ្ជិលច្រអូស មិនជួយ
ធ្វើការងារទាំងឡាយ ទើបពួកមនុស្សបណ្តេញគេចេញអំពី
ផ្ទះ ។ ក្រោយអំពីត្រូវគេដេញចេញចាកផ្ទះ ក៏ចិញ្ចឹមជីវិត
ដោយការធ្វើចោរកម្ម ព្រោះការសេពគប់មិត្រអាក្រក់ ។

ក្រោយមក នៅថ្ងៃមួយ ពួករាជបុរសចាប់គេបាន ក៏
ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ចងក្រពាត់ដៃទៅខាងក្រោយយ៉ាងមាំ វាយដោយរំពាត់ផ្តៅ
គ្រប់ៗ ផ្លូវបែកជាបួន ហើយនាំទៅកាន់ទិសម្នាប ។

ព្រះថេរៈ ចូលទៅដើម្បីបិណ្ឌបាត ឃើញបុរសនោះ
ត្រូវពួករាជបុរសនាំចេញទៅតាមខ្លោងទ្វារទិសទក្សិណ ក៏
សូមឲ្យពួករាជបុរសបន្តចំណង់ឲ្យផ្ទុះបន្តិចហើយ ពោលថា
“ នែអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកព្រកដល់កម្មដ្ឋានដែលអ្នកធ្លាប់សន្សំមក
ហើយក្នុងកាលមុនទៀតចុះ ” ។ បុរសនោះក៏កើតសតិស្មារតី
ដោយសារឱវាទនោះហើយ បានញ៉ាំងចតុត្ថជ្ឈានឲ្យកើត
ឡើងម្តងទៀត ។

គ្រានោះ ពួករាជបុរសនាំគេទៅកាន់ទីពិយាត ឲ្យគេ
ដេកផ្ទារលើឈើអណ្តាត ដោយគិតថា “ ពួកយើងនឹង
សម្លាប់ ” ។ បុរសនោះមិនខ្លាច មិនភ័យស្អប់ ។

[ពួកមនុស្សអស្ចារ្យក្នុងចិត្តដោយសារ
ឃើញបុរសនោះមិនខ្លាចស្អប់]

គ្រានោះ មនុស្សទាំងឡាយ ដែលឈរនៅក្នុងទិស
នោះៗ បានលើកឡើងនូវអារុជផ្សេងៗ មានដាវ , លំពែង
កណ្តារគ្គវណ្ណនា រឿងភិក្ខុអ្នកសឹក

និងច្បូក (លំពែងស្នែងក្របី) ជាដើមចំពោះបុរសនោះ
កាលឃើញបុរសនោះមិនភ័យស្អប់ មិនភ័យខ្លាច ម្នាក់ៗ ក៏
ពោលថា “ នែអ្នកដឹងច្រើនទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរមើល
បុរសនេះចុះ គេមិនខ្លាច មិនរន្ធត់ មិនញាប់ញ័រក្នុងកណ្តាល
នៃអ្នកមានអារុជក្នុងដៃ សូម្បីច្រើនរយនាក់ , ឱ ! គួរឲ្យ
អស្ចារ្យណាស់ហ្ន៎ ? ” ដូច្នោះហើយ កើតការអស្ចារ្យ និង
ចម្លែកក្នុងចិត្ត បន្តិឡើងនូវសីហនាទដ៏ខ្លាំង (ទៅ) ក្រាប
ទូលរឿងនោះចំពោះព្រះរាជា ។

ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះសណ្តាប់នូវរឿងនោះហើយ ត្រាស់
ថា “ អ្នកទាំងឡាយ ចូរលែងបុរសនោះចុះ ” ដូច្នោះហើយ
ស្តេចទៅកាន់សម្នាក់ព្រះសាស្តាគ្រាបទូលរឿងនោះ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ផ្សាយព្រះរស្មីទៅហើយ កាលនឹង
ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់បុរសនោះ ទើបទ្រង់ត្រាស់ព្រះគាថា
ទាំងនេះថា :-

យោ និព្វនដោ វនាធិមុត្តោ

វនមុត្តោ វនមេវ ធាវតិ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

តំ បុគ្គលមេវ បស្សថ

មុត្តោ ពន្ធនមេវ ធាវតិ ។

បុគ្គលណាមិនអាស្រ័យក្នុងគិហិភាព ដូចដើមឈើ
តាំងនៅក្នុងព្រៃ មានចិត្តចុះស៊ប់ក្នុងព្រៃ គឺតបធម៌
ជាអ្នករួចស្រឡះចាកព្រៃគឺតណ្ហា ហើយសុះទៅរក
ព្រៃគឺតណ្ហាវិញ អ្នកទាំងឡាយចូរមើលបុគ្គលនោះ
ឯង បុគ្គលនោះរួចចាកចំណង គឺយរវាសហើយ
សុះទៅរកចំណង គឺយរវាសវិញ ។

អធិប្បាយគាថា

សេចក្តីនៃព្រះគាថាទាំងនោះថា “ បុគ្គលណាមាន
កិលេស ដូចជាដើមឈើដែលតាំងនៅក្នុងព្រៃប្រាសចេញ
ហើយ ព្រោះខ្លួនលះបង់ដើមឈើ ដែលតាំងនៅក្នុងព្រៃ
ពោលគឺអាល័យក្នុងភាពជាយរវាសហើយបួស មានចិត្តចុះ
ស៊ប់ទៅក្នុងព្រៃ គឺតបធម៌ ពោលគឺវិហារធម៌ ជាអ្នករួចផុត
ស្រឡះចាកព្រៃ គឺតណ្ហា ដែលចាត់ជាចំណង គឺការគ្រប់គ្រង
ផ្ទះហើយ សុះទៅរកព្រៃ គឺតណ្ហា ដែលជាចំណង គឺការគ្រប់

កណ្តារគួរណ្ហា រឿងភិក្ខុអ្នកសឹក

គ្រងផ្ទះវិញទៀត អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលបុគ្គលនោះចុះ,
បុគ្គលនោះរួចស្រឡះចាកចំណង គឺការគ្រប់គ្រងផ្ទះហើយ
សុះទៅរកចំណង គឺការគ្រប់គ្រងផ្ទះវិញ ។

បុរសនោះស្តាប់ទេសនានេះ នៅលើឈើអណ្តែតក្នុង
ចន្លោះនៃរាជបុរសទាំងឡាយ ផ្ដើមនូវការកើតឡើង និងការ
រលត់ទៅហើយ លើកចិត្តឡើងកាន់ត្រៃលក្ខណៈ ពិចារណា
សង្ខារទាំងឡាយ បានសម្រេចសោតាបត្តិផលហើយសោយ

សុខដែលកើតអំពីសមាបត្តិ ហោះឡើងទៅកាន់វេហាស័មក
កាន់សម្មាភ័ព្រះមានព្រះភាគតាមអាកាសនោះឯង ថ្វាយបង្គំ
ព្រះមានព្រះភាគហើយបួស បានសម្រេចព្រះអរហត្តនៅ
កណ្តាលបរិស័ទ មួយអន្លើព្រះរាជានោះឯង ។^{១៣៧}

(រឿងភិក្ខុសិក ចប់)

៤ រឿងពន្ធនាគារ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ពន្ធនាគារ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ ន តំ ទឡំ ” ជា
ដើម ។

[ពួកភិក្ខុឃើញចោរត្រូវគេចាប់ចងនឹកប្លែកក្នុងចិត្ត]

បានឮថា ក្នុងគ្រានោះ ពួករាជបុរសបានចាប់ពួកចោរ ដែលកាត់ទី-ត ដែលបួនអ្នកស្រុកតាមផ្លូវ និងសម្លាប់មនុស្ស ជាច្រើន នាំចូលទៅថ្វាយព្រះរាជាដែនកោសល ។

ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យចងចោរទាំងនោះ ដោយចំណង គឺ ខ្មោះ, ខ្សែ និងប្រាក់ទាំងឡាយ ។ ពួកភិក្ខុដែលនៅក្នុងជន- បទប្រមាណ ៣០ រូប ប្រាថ្នានឹងចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ទើបនាំគ្នាមកគាល់ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាហើយ ស្រែកឡើងចូល ទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថីដើម្បីបិណ្ឌបាត ឆ្លងកាត់ពន្ធនាគារឃើញ ចោរទាំងនោះ ត្រឡប់មកអំពីបិណ្ឌបាតវិញ ចូលទៅគាល់ ព្រះមានព្រះភាគក្នុងវេលារសៀល ទូលសួរថា “ បពិត្រ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ថ្ងៃនេះ ពួកខ្ញុំព្រះអង្គចេញទៅបិណ្ឌបាត បានឃើញចោរជាច្រើននៅក្នុងគុក ត្រូវចងដោយចំណង គឺ ខ្មោះ និងខ្សែជាដើម ម្នាក់ៗ សោយទុក្ខយ៉ាងខ្លាំង , ពួកចោរ ទាំងនោះមិនអាចនឹងកាត់ចំណងទាំងនោះ ហើយរត់គេចបាន, បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន តើនៅមានចំណងយ៉ាងដទៃដែលមាំ ជាងចំណងទាំងនោះទៀតឬ ?” ។

[ចំណងគីរិលេសកាត់បានដោយកម្រ]

ព្រះសាស្តា ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចំណង
ទាំងនោះនឹងឈ្មោះថាជាចំណងអ្វី ចំណែកចំណង គីរិលេស
បានដល់តណ្ហា ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសវិញ្ញាណកទ្រព្យ និង
អវិញ្ញាណកទ្រព្យទាំងឡាយ មានទ្រព្យគីស្រូវអង្ករ បុត្ត និង
ភរិយាជាដើម ទើបជាចំណងដ៏មាំជាងចំណង គឺខ្លោះជាដើម
ទាំងនោះ ទាំងរយដង ទាំងពាន់ដង ទាំងសែនដង , ថ្វីបើ
ចំណងនេះ ជាចំណងដ៏មាំ កាត់បានដោយកម្រយ៉ាងនេះក៏
ដោយ ក៏បុរាណបណ្ឌិតនៅតែកាត់បាន ហើយចូលទៅកាន់
ហិមវន្តប្រទេស ឬសជាតិសី ។ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់នាំអតីត

ភណ្ណវគ្គវណ្ណនា រឿងពន្ធនាគារ

និទានមក (ត្រាស់) ថា :-

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជ-
សម្បត្តិនៅក្នុងក្រុងពារាណសី ព្រះពោធិសត្វបដិសន្ធិក្នុង
ត្រកូលគហបតីទុគ៌តមួយ ។ កាលព្រះពោធិសត្វបម្រើនរិយ
បិតាក៏បានធ្វើមរណកាលទៅ ។ ព្រះពោធិសត្វសុំឈ្នួលគេ

ចិញ្ចឹមមាតា , ក្រោយមក មាតារបស់ព្រះពោធិសត្វបានទៅ
កាន់ត្រកូលមួយសូមធីតាមកទុកក្នុងផ្ទះ ដើម្បីព្រះពោធិសត្វ
ទាំងដែលព្រះពោធិសត្វមិនត្រូវការ ។ មិនយូរប៉ុន្មានមាតា
របស់ព្រះពោធិសត្វក៏ធ្វើមរណកាលទៅទៀត ។ ចំណែក
ភរិយារបស់ព្រះពោធិសត្វក៏មានគភ៌ ។ ព្រះពោធិសត្វមិន
បានដឹងថាភរិយារបស់ខ្លួនមានគភ៌ទេ ទើបពោលថា “ ម្ចាស់
នាងដ៏ចម្រើន នាងចូរស្តីល្អប្រកួលគេចិញ្ចឹមជីវិតចុះ, ខ្ញុំនឹងបួស”។

នាងពោលថា “ បពិត្រអ្នកជាម្ចាស់ ខ្ញុំមានគភ៌ហើយ
មិនមែនឬ ? កាលខ្ញុំប្រសូតហើយ អ្នកនឹងឃើញទារកហើយ
ទៅបួសចុះ ” ព្រះពោធិសត្វក៏យល់ព្រមដោយពាក្យថា “ ល្អ
នាង ” កាលនាងប្រសូតហើយ ក៏ពោលលាថា “ ម្ចាស់នាង

ធម្មបទអ្នកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដ៏ចម្រើន ឥឡូវនេះ នាងប្រសូតបុត្រដោយសិរីសួស្តីហើយ,
ខ្ញុំនឹងទៅបួសហើយ ” ពេលនោះនាងក៏ពោលទៅកាន់ព្រះ-
ពោធិសត្វថា “ បពិត្រអ្នកជាម្ចាស់ ចូររង់ចាំពេលដែលកូន
តូចរបស់បងឈប់បោរដោះសិនចុះ ” ហើយក៏មានគភ៌ទៀត ។

ព្រះពោធិសត្វត្រិះរិះថា “ យើងមិនអាចឲ្យនាងនេះ
យល់ព្រមបានទេ, យើងមិនចាំបាច់លាវាបានទេ នឹងគេចចេញ
ទៅបួសតែម្តង” ។ ព្រះពោធិសត្វមិនប្រាប់នាង ក្រោកឡើង
ក្នុងចំណែករាត្រីហើយ ចៀសចេញទៅតែម្តង ។

គ្រានោះ រាជបុរសអ្នករក្សាព្រះនគរ ចាប់ព្រះពោធិ
សត្វ ។ ព្រះពោធិសត្វពោលថា “ នែអ្នកដ៏ចម្រើន ខ្ញុំជាអ្នក
ចិញ្ចឹមមាតាបិតា , សូមអ្នកទាំងឡាយដោះលែងខ្ញុំទៅ ” ញ៉ាំង
រាជបុរសឲ្យដោះលែងខ្លួនហើយ សម្រាកនៅក្នុងទីមួយ
ហើយចូលទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្តបួសជាឥសី ញ៉ាំងអភិញ្ញា
និងសមាបត្តិឲ្យកើតឡើងហើយ ត្រេកអររីករាយនៅជា
សុខក្នុងឈាន ។ ព្រះពោធិសត្វនៅក្នុងទីនោះ បានបន្តិឌនា
ឡើងថា “ ចំណង់ គឺបុគ្គ និងភរិយា ចំណង់ គឺកិលេស ដែល

រាជបុរសអ្នករក្សាព្រះនគរ រឿងពន្ធនាគារ

បុគ្គលកាត់បានដោយក្របែបនោះ យើងកាត់បានហើយ ។

[ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងចំណងពីរយ៉ាង]

ព្រះសាស្តា លុះទ្រង់នាំអតីតនិទាននេះមកហើយ
កាលនឹងទ្រង់ប្រកាសឧទាន ដែលព្រះពោធិសត្វនោះបន្តិ
ហើយ បានត្រាស់ព្រះគាថាទាំងនេះថា :-

ន តំ ទឡ្យំ ពន្ធនមាហុ ធិរា
យទាយសំ ទារុជំ បព្វជញ្ច
សារត្តរត្តា មណិកុណ្ណលេសុ
បុត្តេសុ ទារេសុ ច យា អបេក្ខា

ឯតំ ទឡ្យំ ពន្ធនមាហុ ធិរា
ឱហារិនំ សិចិលំ ទុប្បមុញំ
ឯតំបិ ឆេត្វាន បរិព្វជន្តិ

អនបេក្ខិនោ កាមសុខំ បហាយ ។

ចំណងណា ដែលកើតអំពីដែកក្តី កើតអំពីឈើក្តី
កើតអំពីស្មៅយាប្លងក្តី អ្នកប្រាជ្ញមិនហៅចំណងនោះ
ថាជាចំណងមាំមួនឡើយ ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ពួកជនណា ត្រេកអរក្រៃពេក ក្នុងកែវមណី និង
កុណ្ណលទាំងឡាយក្តី សេចក្តីអាឡោះអាល័យកូន

និងប្រពន្ធទាំងឡាយក្តី អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ហៅ
សេចក្តីត្រេកអរ និងសេចក្តីអាឡោះអាល័យនោះ
ថាជាចំណងមាំមួន ជាចំណងនាំចុះ (ទាញសត្វ
ទម្លាក់ទៅក្នុងអបាយ) ជាចំណងជូរទេ ប៉ុន្តែសត្វ
ស្រាយបានដោយកម្រ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយកាត់
ចំណងនោះចេញ ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីអាឡោះ
អាល័យ លះបង់កាមសុខ ហើយចេញបួស ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ធិរា** ជាដើម សេចក្តីថា
អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ មានព្រះពុទ្ធជាដើម មិនហៅចំណងដែល
កើតអំពីដែក ដែលបណ្ឌិតហៅថា ច្រវាក់ជាវិការៈនៃដែក
ដែលកើតអំពីឈើ ពោលគឺខ្លោះ និងចំណង គឺខ្សែ ដែលគេ
យកស្មៅយាបួន ឬវត្ថុយ៉ាងដទៃមានសម្បកព្រាល (ក្រចៅ)
ជាដើមធ្វើជាខ្សែថា “ ជាចំណងដ៏មាំ ” ទេ , ព្រោះជាចំណង

កណ្តារត្តវណ្ណនា រឿងពន្ធនាគារ

ដែលបុគ្គលអាចកាត់ដោយសស្ត្រាទាំងឡាយ មានដាវជា
ដើមបាន ។

បទថា **សារត្តរត្តា** បានដល់ ជាអ្នកត្រេកអរដ៏
ក្រៃលែង , អធិប្បាយថា អ្នកត្រេកអរដោយរាគៈដ៏ក្រាស់ ។

បទថា **មណិកុណ្ណលេសុ** គឺក្នុងកែវមណី និងកុណ្ណល
ទាំងឡាយ , ម្យ៉ាងទៀត (គឺ) ក្នុងកុណ្ណលទាំងឡាយដែល
វិចិត្រដោយកែវមណី ។

បទថា **ទឡ្ហំ** សេចក្តីថា សេចក្តីត្រេកអរណា របស់
ជនទាំងឡាយ អ្នកត្រេកអរដ៏ក្រៃលែងក្នុងកែវ និងកុណ្ណល
ទាំងឡាយនោះ និងការហួងហែង គឺសេចក្តីអាឡោះអាល័យ
កូននិងប្រពន្ធលា , បណ្ឌិតទាំងឡាយតែងហៅសេចក្តីត្រេកអរ
និងសេចក្តីអាឡោះអាល័យនោះ ដែលជាចំណងសម្រេច
អំពីកិលេសថា “ ជាចំណងដ៏មាំ ” ។

បទថា **ឧហារិនំ** សេចក្តីថា ឈ្មោះថា មានប្រក្រតីនាំ
ចុះ ព្រោះរមែងទាញចុះ គឺនាំទៅកាន់ទីទាប ព្រោះទាញសត្វ
ទម្លាក់ទៅក្នុងអបាយកូមិទាំង ៤ ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

បទថា **សិចិលំ** សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ធូរ ព្រោះមិន
កាត់សម្បុរថ្ងៃ, ស្បែក និងសាច់ គឺមិនធ្វើឲ្យមានលោហិតក្នុង
ទីដែលចង់ បានដល់ មិនឲ្យដឹងថាជាចំណង មិនឲ្យដឹងថា
ខ្លួនជាប់ចំណង អាចឲ្យធ្វើការងារទាំងឡាយ ក្នុងទីទាំង-
ឡាយ មានផ្លូវគោក និងផ្លូវទឹកជាដើមបាន ។

បទថា **ទុប្បមុញំ** សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ស្រាយបាន
ក្រ ក៏ព្រោះចំណង គឺកិលេស ដែលកើតឡើងដោយអំណាច
ការលោកសូម្បីតែម្តង រមែងជាកិលេសជាតិដែលបុគ្គល
ស្រាយបានដោយក្រ ដូចអណ្តើករួចអំពីចំណងបានដោយ
លំបាក ដូច្នោះ ។

ពីរបទថា **ឯតំបិ ឆេត្វាន** សេចក្តីថា អ្នកប្រាជ្ញទាំង-
ឡាយកាត់ចំណង គឺកិលេសនោះ សូម្បីជាចំណងដ៏មាំម៉ាន់
នោះ ដោយព្រះខ័ន គឺញាណហើយ ជាអ្នកមិនមានសេចក្តី
អាឡោះអាល័យ បានលះបង់សេចក្តីសុខក្នុងកាម ហើយរៀរ
ដោយជុំវិញ គឺចៀសចេញទៅ, អធិប្បាយថា រមែងបួស ។

កណ្តាប់ត្រូវណ្តនា រឿងពន្ធនាគារ

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{១៧៧}

(រឿងពន្ធនាគារ ចប់)

១១១១១១១១១១១១

៥ រឿងព្រះនាងខេមា

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេឡ្យវ័ន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ព្រះអគ្គមហេសីរបស់ព្រះបាទពិម្ពិសារ ព្រះនាមថា ខេមា
ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ យេ រាគរត្តា ” ជាដើម ។

[បន្ទាមុតយកបន្ទាជោះ]

បានឮថា ព្រះនាងខេមានោះ តាំងសេចក្តីប្រាថ្នាទុក
ទៀបបាទមូលព្រះពុទ្ធទ្រង់ព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ បានជាស្រ្តី
មានព្រះរូបស្រស់ស្អាតគួរជាទីជ្រះថ្លាយ៉ាងក្រៃលែង ។

ក៏ព្រះនាងបានទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ថា “ បានឮថា ព្រះ
សាស្តា ទ្រង់តិះដៀលទោសរបស់រូប ” ទើបមិនប្រាថ្នានឹង
ស្តេចទៅកាន់សម្លាក់ព្រះសាស្តា ។ ព្រះរាជា ទ្រង់ជ្រាបថា
ព្រះអគ្គមហេសីនោះស្រវឹងក្នុងរូប ទើបត្រាស់ឲ្យពួកអ្នកករី
និពន្ធបទចម្រៀងពណ៌នាអំពីវត្តវេឡ្យវ័ន ហើយក៏ឲ្យព្រះរាជ-
ទានបទចម្រៀងនោះដល់ពួកអ្នករាជបុត្រជាដើម ។ កាលអ្នករាជ
ទាំងនោះច្រៀងបទចម្រៀងនោះ ព្រះនាងទ្រង់ព្រះសណ្តាប់

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ហើយ វត្តវេឡូវនៃប្រហែលដូចជាមិនធ្លាប់បានទុកនិងមិនធ្លាប់
ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់អីចឹង ។ ព្រះនាងខេមាត្រាសសួរថា “ ពួក
អ្នកច្រៀងសំដៅដល់ឧទ្យានមួយណា ? ” ។

កាលពួកអ្នកចម្រៀងក្រាបទូលថា “ បពិត្រព្រះទេវី
ពួកខ្ញុំច្រៀងសំដៅដល់ឧទ្យានវេឡូវនៃ ” ក៏ទ្រង់ប្រាថ្នានឹងស្តេច
ទៅកាន់ព្រះឧទ្យានវេឡូវនៃ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបការយាង
មករបស់ព្រះនាង កាលទ្រង់គង់សម្តែងព្រះធម៌នៅក្នុង
កណ្តាលបរិវេណ ទើបទ្រង់និម្មិតស្រ្តីរបស់ស្នាតម្នាក់ ឈរកាន់
ផ្លិតធាងភ្លេចបកថ្វាយព្រះអង្គ ។

ចំណែកព្រះនាងខេមាទេវី ស្តេចចូលទៅ ទ្រង់ទត
ឃើញស្រ្តីនោះ ក៏ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា “ ជនទាំងឡាយតែង
និយាយថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់តិះដៀលទោសរបស់រូប , ក៏
ស្រ្តីនេះឈររកផ្លិតថ្វាយព្រះអង្គក្នុងសម្លាកព្រះអង្គ , យើង
មិនចូលដល់សូម្បីមួយចំរៀកនៃស្រ្តីនេះ, រូបស្រ្តីដូច្នោះ យើង
មិនធ្លាប់ឃើញពីមុនឡើយ, ជនទាំងឡាយប្រហែលជាពោល
បង្គាប់ព្រះសាស្តាដោយពាក្យមិនពិតហើយមើលទៅ ” ដូច្នោះ

កណ្តាប់ក្តវណ្ណនា រឿងព្រះនាងខេមា

ហើយ ក៏មិនធ្វើទុកក្នុងចិត្តចំពោះព្រះតម្រាស់របស់ព្រះតថា-
គត ទ្រង់ព្រះថាបំណងទតស្រ្តីនោះ ។

[ក្នុងរាងកាយនេះមិនមានសារៈ]

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ជ្រាបថាព្រះនាងខេមានេះ មានមានៈ
ខ្លាំងកើតឡើងក្នុងរូបនោះ កាលនឹងទ្រង់សម្តែងរូបនោះដោយ
អំណាចវ័យមានបឋមវ័យជាដើម ទើបទ្រង់សម្តែងធ្វើរូបនោះ
ឲ្យសល់នៅតែរាងឆ្អឹងក្នុងទីបំផុត ដោយន័យដូចដែលខ្ញុំម្ចាស់
បានពោលហើយក្នុងកាលមុននោះឯង ។

ព្រះនាងខេមា លុះទ្រង់ទតឃើញរូបនោះ មានអាការ
យ៉ាងនោះ ក៏ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា “ រូបនោះ សូម្បីបែបនេះ ក៏
ដល់នូវការសាបសូន្យទៅដោយមួយរំពេចប៉ុណ្ណោះ, ខ្លឹមសារ
ក្នុងរូបនេះ មិនមានឃ្នាំ ” ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ជ្រាបវារៈចិត្តរបស់ព្រះនាងខេមានោះ
ហើយ ក៏ទ្រង់ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់នាងខេមា នាងគិតថា សារៈ

មាននៅក្នុងរូបនេះឬ ? នាងចូរមើលរូបនោះមិនមានសារៈទេ
ហើយត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ម្ចាស់នាងខេមា នាងចូរមើលកាយដ៏ក្លៅក្រហាយ
មិនស្អាត ជាកាយស្អុយ គួរនឿយណាយ មាន
របស់មិនស្អាតហូរចេញទាំងខាងលើ ហូរចេញ
ទាំងខាងក្រោម ដែលជនពាលទាំងឡាយ តែង
ប្រាថ្នាគ្រែលែងណាស់ ។

ក្នុងកាលចប់ព្រះគាថា ព្រះនាងខេមា បានសម្រេច
សោតាបត្តិផល ។

គ្រានោះ ព្រះតថាគត ត្រាស់ទៅកាន់ព្រះនាងថា
“ ម្ចាស់នាងខេមា សត្វទាំងនោះ ត្រេកអរដោយរាគៈ ខឹង
ក្រោធ មិនសប្បាយចិត្តដោយទោសៈ វង្វេងដោយមោហៈ
ទើបមិនអាចឈានកន្លងខ្សែតណ្ហាបាន តែងធ្លាក់ចុះទៅកាន់
ខ្សែតណ្ហានោះឯង ” ដូច្នោះហើយ កាលនឹងទ្រង់សម្តែងធម៌
បានត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

យេ រាគរត្តានុបតន្តិ សោតំ
សយំ កតំ មក្កដកោវ ជាលំ
ឯតម្បិ ឆេត្វាន វជន្តិ ជីរា

កណ្ណារត្តវណ្ណនា រឿងព្រះនាងខេមា

អនបេក្ខិនោ សព្វទុក្ខំ បហាយ ។

ពួកជនណា ត្រេកអរដោយអំណាចរាគៈ ពួកជន
នោះ តែងធ្លាក់ចុះកាន់ខ្សែតណ្ហា ដូចពឹងពាងទម្លាក់
ខ្លួនចុះកាន់សំណាញ់ ដែលធ្វើហើយដោយខ្លួនឯង
អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ តែងកាត់ខ្សែតណ្ហានោះ ជាអ្នក
មិនមានសេចក្តីអាឡោះអាល័យ លះបង់ទុក្ខទាំងពួង
ចេញទៅ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ ពីរបទថា មក្កដកោវ ជាលំ
សេចក្តីថា ដូចពឹងពាងធ្វើសំណាញ់ គឺសំបុកហើយ ក៏ដេក
នៅក្នុងសំបុកត្រង់កណ្តាល ហើយក៏ប្រញាប់រត់ទៅសម្លាប់
កណ្តាប ឬសត្វល្អិតទាំងឡាយ ដែលធ្លាក់ទៅក្នុងសំបុក បីត

ស៊ីវិលរបស់សត្វល្អិតទាំងនោះ ហើយក៏ត្រឡប់មកដេកនៅ
ក្នុងទីដើមវិញ យ៉ាងណា ពួកជនណាត្រេកអរដោយអំណាច
រាគៈ ក្រោធដោយអំណាចទោសៈ វង្វេងដោយមោហៈ, ជន
ទាំងនោះតែងធ្លាក់ទៅកាន់ខ្សែតណ្ហា ដែលធ្វើហើយដោយខ្លួន

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ឯង គឺគមិនអាចឈានកន្លងខ្សែតណ្ហានោះបាន ដូច្នោះដែរ,
ខ្សែតណ្ហានោះ បុគ្គលកន្លងបង្អំបានដោយក្រយ៉ាងនេះ ។

បុព្វបទគាថាថា **ឯតម្បី ឆេត្វាន វជន្និ ធិរា សេចក្តីថា**
បណ្ឌិតទាំងឡាយ កាត់ខ្សែតណ្ហាទាំងនោះហើយ ជាអ្នក
អស់ហ្នឹងហែង គឺមិនមានសេចក្តីអាឡោះអាល័យ លះបង្អំ
ទុក្ខទាំងពួងដោយអរហត្តមគ្គហើយ ក៏រៀរ គឺចេញទៅ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ព្រះនាងខេមាទ្រង់តាំងនៅក្នុង
ព្រះអរហត្ត ។ ទេសនាបានជាគុណជាតិមានប្រយោជន៍សូម្បី
ដល់មហាជន ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ទៅកាន់ព្រះរាជាថា “មហា
បពិត្រ ព្រះនាងខេមានឹងបួសឬបរិនិព្វាន ទើបគួរ ?” ។

ព្រះរាជា. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះអង្គទ្រង់
ព្រះមេត្តាឲ្យព្រះនាងបួសចុះ, កុំឲ្យព្រះនាងបរិនិព្វានឡើយ ។
ព្រះនាងបួសហើយ ក៏បានជាជាសារិកាដ៏លើស ។^{១៣៧}

(រឿងព្រះនាងខេមា ចប់)

៦ រឿងបុគ្គលេដ្ឋីឈ្មោះឧត្តសេន

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេឡ្យវ័ន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ឧត្តសេន ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ មុញ្ញ បុរេ ” ជាដើម

[ឧត្តសេនស្រឡាញ់ស្រីរាជ]

បានឮថា កាលគ្រប់បី ឬ ៦ ខែហើយ ពួកអ្នករាជ
ប្រមាណ ៥០០ នាក់ទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ លេងមហោស្រព
ថ្វាយព្រះរាជា ៧ ថ្ងៃ បានមាស និងប្រាក់យ៉ាងច្រើន , បាន

ទទួលរងនូវជាចន្លោះៗ មិនមានទីបំផុត ។ មហាជន ម្នាក់ៗ
ក៏ឈរលើគ្រែជាដើម មើលមហោស្រព ។

គ្រានោះ ធីតាអ្នកជាដូងម្នាក់ ឡើងទៅកាន់ក្តារបែន
ជាដូងនៅលើក្តារបែននោះ រាំ និងច្រៀងនៅលើអាកាស ទី
បំផុតនៃក្តារបែននោះ ។

សម័យនោះ បុគ្គលសេដ្ឋីឈ្មោះឧត្តសេន ឈរនៅលើ
គ្រែដែលតម្រុតគ្នាជាមួយនឹងសម្លាញ់ សម្លឹងមើលស្រ្តីនោះ
មានសេចក្តីស្រឡាញ់កើតឡើងក្នុងអាការទាំងឡាយ មាន

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ការគ្រវីដៃគ្រវីជើងជាដើមរបស់នាង ទៅផ្ទះវិញគិតថា កាល
យើងបាននាងធ្វើជាប្រពន្ធ ទើបនឹងរស់នៅ , កាលបើយើង
មិនបាននាងធ្វើជាប្រពន្ធទេ ក៏នឹងស្លាប់នៅទីនេះឯង លុះគិត
ដូច្នោះហើយ ក៏ដេកអត់អាហារនៅលើគ្រែ , កាលមាតាបិតា
សួរថា “ នៃកូនសម្លាញ់ កូនឯងកើតរោគអ្វី ? ” ក៏ប្រាប់ថា
“ កាលខ្ញុំបានកូនស្រីរបស់អ្នកប៉ាទោះ ក៏នឹងមានជីវិត, កាល
ខ្ញុំមិនបាន ក៏នឹងស្លាប់នៅទីនេះឯង ” សូម្បីមាតាល្អឯលោម
ថា “ នៃកូនសម្លាញ់ កូនឯងកុំធ្វើយ៉ាងនេះឡើយ , មាតា

និងបិតានឹងនាំកុមារិកាដទៃ ដែលសមគួរដល់ត្រកូល និង
កោតៈរបស់ពួកយើង មកឲ្យកូនឯង ” ក៏នៅដេកពោល
យ៉ាងនោះដដែល ។

[ឧត្តសេនបានស្រីរាំដូចបំណង]

គ្រានោះ បិតារបស់ឧត្តសេន អង្វរឧត្តសេនយ៉ាង
ច្រើន កាលមិនអាចញ៉ាំងឧត្តសេនឲ្យយល់ព្រមបាន ក៏ហៅ
អ្នករាំនោះមក ឲ្យទ្រព្យមួយពាន់កហាបណៈ ហើយបញ្ជូន
ទៅដោយពាក្យថា “ អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកឯងចូរទទួលយក

តណ្ហារត្តវណ្ណនា រឿងបុត្តសេដ្ឋីឈ្មោះឧត្តសេន

កហាបណៈទាំងនេះ ហើយឲ្យកូនស្រីរបស់អ្នកឯង មកកូន
ប្រសររបស់ខ្ញុំចុះ ” ។

អ្នករាំនោះ ពោលថា “ ខ្ញុំទទួលយកកហាបណៈ
របស់លោកហើយក៏ឲ្យមិនបាន , ប្រសិនបើបុត្តរបស់លោក
នោះ មិនបានកូនស្រីរបស់ខ្ញុំហើយ មិនអាចនឹងរស់នៅបាន,
បើដូច្នោះ ឲ្យកូនប្រសររបស់លោកត្រាច់ទៅជាមួយនឹងពួក
ខ្ញុំចុះ , ខ្ញុំនឹងឲ្យកូនស្រីរបស់ខ្ញុំដល់បុត្តរបស់លោក ” មាតា

បិតាប្រាប់សេចក្តីនោះដល់ឧត្តសេន ។ ឧត្តសេននិយាយថា
“ ខ្ញុំនឹងត្រាច់ទៅជាមួយនឹងពួកអ្នករាំនោះ ” លុះពេល
ដូច្នោះហើយ ក៏ចេញទៅកាន់សម្លាក់ពួកអ្នករាំ ដោយមិន
បានអើពើនឹងពាក្យអង្វររបស់មាតាបិតាឡើយ ។

អ្នករាំនោះ ឲ្យកូនស្រីដល់ឧត្តសេន ហើយដើរសម្តែង
សិល្បៈក្នុងស្រុកនិគម និងរាជធានីជាមួយនឹងឧត្តសេន ។

ចំណែកនាងនោះ អាស្រ័យការនៅរួមជាមួយនឹងបុត្រ
សេដ្ឋីនោះ មិនយូរប៉ុន្មានក៏បានបុត្រ ពេលបំពេញបុត្រនោះ ក៏
បំពេញដោយពាក្យថា “ នៃកូនអ្នកចាំរទេះ , កូនអ្នករៃករបស់ ,

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

កូនអ្នកមិនចេះអ្វីៗ ” ។

ចំណែកបុត្រសេដ្ឋីនោះ ជញ្ជូនស្នេហាមកឲ្យគោទាំង
ឡាយ , (និង) លើកយករបស់របរដែលបានក្នុងទីសម្តែង
សិល្បៈហើយនាំទៅ , បានឮថា ស្រ្តីនោះសំដៅយកបុត្រសេដ្ឋី
នោះឯង ពេលបំពេញកូន ទើបពេលយ៉ាងនោះ, បុត្រសេដ្ឋីនោះ

ដឹងថានាងច្រៀងបំពេញកូនប្រារព្ធខ្លួន ក៏សួរថា “ នាងនិយាយ
សំដៅដល់ខ្ញុំឬ ? ” ។

ភរិយា. ចា ខ្ញុំនិយាយសំដៅដល់លោក ។

បុត្តសេដ្ឋី. បើដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងចៀសចេញទៅ ។

នាងពោលថា “ នឹងប្រយោជន៍អ្វីដល់ខ្ញុំ ដោយការ
ដែលលោកទៅ ឬមកនោះ ” ដូច្នោះហើយ ក៏ច្រៀងបទនោះ
រឿយៗ ។

បុត្តសេដ្ឋីនោះ គិតថា “ នាងនេះ មានការប្រកាន់ខ្លួន
ដូច្នោះ ព្រោះអាស្រ័យអ្វីហ្ន៎ ? ” ដឹងថា “ ព្រោះអាស្រ័យ
សិល្បៈ ” ហើយក៏ចូលទៅរកឪពុកក្មេក រៀនសិល្បៈដែលជា
ចំណេះដឹងរបស់ឪពុកក្មេកនោះ សម្តែងសិល្បៈក្នុងស្រុក

តណ្ហារត្តវណ្ណនា រឿងបុត្តសេដ្ឋីឈ្មោះឧត្តសេន

និគមជាដើម មកដល់ក្រុងរាជគ្រឹះដោយលំដាប់ ឲ្យគេដើរ
ប្រកាសថា “ ក្នុងថ្ងៃទី ៧ អំពីថ្ងៃនេះ បុត្តសេដ្ឋីឈ្មោះឧត្តសេន
នឹងសម្តែងសិល្បៈជូនអ្នកនគរ ” ។

[ឧត្តសេនសម្តែងសិល្បៈ]

អ្នកនគរបស់គ្រូតម្រូវគ្នាជាដើមហើយ ប្រជុំគ្នាក្នុងថ្ងៃ
ទី ៧ ។

ចំណែកឧត្តសេន បានឡើងទៅកាន់ឈើស្នួកម្តស់
៦០ ហត្ថ ឈរនៅលើចុងឈើស្នួកនោះ ។

ក្នុងថ្ងៃនោះ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ពិចារណាមើលសត្វ
លោក ក្នុងវេលាជិតភ្លឺ ទ្រង់ឃើញឧត្តសេននោះ ចូលទៅក្នុង
សំណាញ់ គឺព្រះញាណរបស់ព្រះអង្គ ទើបទ្រង់ពិចារណា
មើលថា “ ហេតុអ្វីហ្ន៎ នឹងមាន ” ទ្រង់ជ្រាបថា “ ថ្ងៃស្អែក
នេះបុត្តសេដ្ឋីនឹងឈរនៅលើចុងឈើស្នួក ដោយគិតថា នឹង
សម្តែងសិល្បៈ មហាជននឹងប្រជុំគ្នាដើម្បីមើលគេ, តថាគត
នឹងសម្តែងគាថាប្រកបដោយបទ ៤ ក្នុងសមាគមនោះ , ការ
សម្រេចធម៌នឹងមានដល់សត្វ ៨៤០០០ ព្រោះស្តាប់ធម៌នោះ,

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

សូម្បីឧត្តសេនក៏នឹងតាំងនៅក្នុងអរហត្តផលដែរ ” ។

ថ្ងៃស្អែកឡើង ព្រះអង្គទ្រង់កំណត់វេលាហើយ មាន
ភិក្ខុសង្ឃចោមរោម ស្តេចចូលទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ ដើម្បី
បិណ្ឌបាត ។ ចំណែកឧត្តសេន កាលព្រះសាស្តាមិនទាន់

ស្តេចចូលទៅខាងក្នុងព្រះនគរ ក៏បានឲ្យសញ្ញាដោយម្រាម
ដៃដល់មហាជន ដើម្បីឲ្យមានភាពឱឡារិក ឈរនៅលើចុង
ឈើស្នូដាំជូងក្នុងអាកាសនោះឯងអស់ ៧ ជង ចុះមកហើយ
ឈរនៅលើចុងឈើស្នូទៀត ។

[ឧគ្គសេនសម្តែងសិល្បៈ

ប្រគេនព្រះមហាមោគ្គល្លាន]

គ្រានោះ ព្រះសាស្តា កំពុងស្តេចទៅកាន់ព្រះនគរ ,
ទ្រង់ធ្វើបរិស័ទឲ្យឈប់មើលឧគ្គសេន , ឲ្យសម្លឹងមើលតែ
ព្រះអង្គប៉ុណ្ណោះ ។ ឧគ្គសេនសម្លឹងមើលបរិស័ទហើយ ខូច
ចិត្តថា “ បរិស័ទនឹងមិនមើលយើង ” ក៏គិតថា “ សិល្បៈ
នេះយើងគប្បីសម្តែង (ប្រចាំ) ឆ្នាំ , ក៏កាលព្រះសាស្តា
ស្តេចចូលទៅកាន់ព្រះនគរ បរិស័ទមិនមើលយើង មើលតែ

តណ្ហាវត្តវណ្ណនា រឿងបុត្តសេដ្ឋីឈ្មោះឧគ្គសេន

ព្រះសាស្តាប៉ុណ្ណោះ , ការសម្តែងសិល្បៈរបស់យើង ឥត
ប្រយោជន៍ហើយហ្ន៎ ” ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ជ្រាបការគិតរបស់ឧគ្គសេន ទើប
ត្រាស់ហៅព្រះមហាមោគ្គល្លានមកហើយ ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់
មោគ្គល្លាន អ្នកចូរទៅ, ចូរនិយាយនឹងបុត្រសេដ្ឋីថា “ នៃអ្នក
ដ៏ចម្រើន អ្នកចូរសម្តែងសិល្បៈចុះ ” ។ ព្រះថេរៈទៅឈរ
ខាងក្រោមឈើស្នួរនោះ ហៅបុត្រសេដ្ឋីមកហើយ ពោល
គាថានេះថា :-

ម្ចាស់ឧគ្គសេនកូនអ្នករាំដ៏ចម្រើន អ្នកមាន
កម្លាំងច្រើន អញ្ជើញអ្នកមើល ចូរធ្វើសេចក្តី
ត្រេកអរ ចូរញ៉ាំងសេចក្តីរីករាយឲ្យកើតដល់
មហាជនចុះ ។

ឧគ្គសេន បានឮពាក្យរបស់ព្រះថេរៈហើយ ក៏មាន
ចិត្តត្រេកអរថា ព្រះសាស្តា មានព្រះបំណងនឹងមើលសិល្បៈ
របស់យើង ” ទើបឈរលើចុងឈើស្នួរ ហើយពោលគាថា
នេះថា :-

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

បពិត្រព្រះមោគ្គល្លានដ៏ចម្រើន អ្នកមានបញ្ញា

ច្រើន មានច្រើន ច្រើន សូមលោកម្ចាស់មើលចុះ
ខ្ញុំព្រះករុណានឹងញ៉ាំងសេចក្តីរីករាយឲ្យកើតដល់
បរិស័ទ នឹងញ៉ាំងមហាជនឲ្យរីករាយ ។

លុះពេលយ៉ាងនោះហើយ ក៏លោតអំពីចុងឈើស្នូ
ឡើងទៅកាន់អាកាស ដំដូង ១៤ ដងក្នុងអាកាសហើយ ចុះ
មកឈរលើចុងឈើស្នូនោះ (ដូចដើម) ។

គ្រានោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ទៅកាន់ឧគ្គសេនថា “ម្ចាស់
ឧគ្គសេន ធម្មតាបណ្ឌិត ត្រូវលះបង់សេចក្តីអាឡោះអាល័យ
សេចក្តីស្រឡាញ់ជាប់ជំពាក់ក្នុងខន្ធទាំងឡាយ ទាំងដែលជា
អតីត អនាគត និងបច្ចុប្បន្នចេញហើយ ផុតចាកទុក្ខទាំង-
ឡាយ មានជាតិជាដើម ទើបគួរ ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ព្រះ
គាថានេះថា :-

មុញ្ច បរេ មុញ្ច បច្ឆតោ
មជ្ឈេ មុញ្ច កវស្ស បារគូ
សព្វត្ថ វិមុត្តមានសោ

ភណ្ណវគ្គវណ្ណនា រឿងបុគ្គសេដ្ឋីឈ្មោះឧគ្គសេន

ន បុន ជាតិជំរំ ឧបេហិសិ ។

អ្នកចូរដោះ (សេចក្តីអាល័យ) ក្នុងកាល
មុនចេញ ចូរដោះ (សេចក្តីអាល័យ) ក្នុងកាល
ខាងក្រោយចេញ ចូរដោះ (សេចក្តីអាល័យ)
ក្នុងកាលជាកណ្តាលចេញ (កាលបើធ្វើយ៉ាងនេះ)
អ្នកនឹងដល់ត្រើយនៃភព នឹងមានចិត្តរួចស្រឡះ
ចាកសង្ខតធម៌ទាំងពួង មិនត្រូវទៅកាន់ជាតិ និង
ជរាទៀតឡើយ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ ពីរបទថា មុញ្ច បុរេ សេចក្តីថា
ចូរដោះសេចក្តីអាល័យ គឺសេចក្តីត្រេកអរ ការជាប់ជំពាក់
សេចក្តីប្រាថ្នា ការជ្រមុជ ការប្រកាន់មាំ ការស្តាប់អង្រែលនូវ
ខន្ធទាំងឡាយដែលជាអតីតចេញ ។

បទថា បច្ឆតោ សេចក្តីថា ចូរដោះសេចក្តីអាល័យជា
ដើម ក្នុងខន្ធទាំងឡាយដែលជាអនាគតចេញ ។

បទថា មជ្ឈេ សេចក្តីថា ចូរដោះសេចក្តីអាល័យជា
ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដើម ក្នុងខន្ធទាំងឡាយដែលជាបច្ចុប្បន្នចេញ ។

ពីរបទថា ភវស្ស បារគូ សេចក្តីថា កាលបើអ្នកបដិ-
បត្តិបានយ៉ាងនេះ អ្នកនឹងដល់ត្រើយ គឺទៅកាន់ត្រើយនៃភព
សូម្បីទាំង ៣ បាន ដោយអំណាចនៃការកំណត់ដឹង ការលះ
ការចម្រើន និងការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ដោយបញ្ញាដ៏ប្រពៃ មាន
ចិត្តរួចស្រឡះចាកសង្ខារទាំងពួង មានខន្ធ ធាតុ អាយតនៈ
ជាដើម តទៅមិនត្រូវទៅកាន់ជាតិ ជរា និងមរណៈទៀត
ឡើយ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ការត្រាស់ដឹងធម៌ បានមានដល់
សត្វ ៨៤០០០ ។

[ឧគ្គសេនទូលសូមបព្វជ្ជាឧបសម្បទា]

ចំណែកបុត្រសេដ្ឋី កំពុងឈរនៅចុងឈើស្ពានោះ
បានសម្រេចព្រះអរហត្ត មួយអន្លើដោយបដិសម្មិទា ហើយ
ចុះអំពីឈើស្ពាន មកកាន់ទីជិតព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំដោយ
បញ្ញ័យប្រតិស្ឋាន ទូលសូមព្រះសាស្តាបព្វជ្ជា ។ គ្រានោះ
ព្រះសាស្តា ទ្រង់លាតព្រះហស្តខាងស្តាំចេញហើយ ត្រាស់
ទៅកាន់ឧគ្គសេននោះថា “ ម្ចាស់ឧគ្គសេន អ្នកចូរជាកិក្ខុចុះ ”

ភណ្ណវគ្គវណ្ណនា រឿងបុត្រសេដ្ឋីឈ្មោះឧគ្គសេន

ឧត្តសេនបានជាអ្នកទ្រទ្រង់នូវបរិក្ខារទាំង ៨ ដូចព្រះថេរៈ
ដែលមានវស្សា ៦០ ក្នុងខណៈនោះឯង ។

ក្រោយមក ពួកភិក្ខុស្នូព្រះឧត្តសេនថា “ អារុសោ
ឧត្តសេន កាលអ្នកចុះអំពីចុងឈើស្នូ (កម្ពស់) ៦០ ហត្ថ
អារុសោឯងមិនខ្លាចទេឬ ? ” កាលលោកតបថា “ បពិត្រ
លោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ការខ្លាចរមែងមិនមានដល់ខ្ញុំឡើយ ”
ទើបក្រាបទូលព្រះសាស្តាថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ឧត្ត-
សេនបាននិយាយថា ខ្ញុំមិនខ្លាច លោកនិយាយពាក្យមិនពិត
ពោលអ្នតគុណវិសេស ” ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ ពួកភិក្ខុអ្នកមានសញ្ញាជនៈកាត់បានហើយ ដូច
ជាឧត្តសេនបុត្តរបស់តថាគត មិនខ្លាច មិនតក់ស្លុតឡើយ ”
ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ព្រះគាថានេះក្នុងព្រាហ្មណវគ្គថា ៖-

បុគ្គលណា កាត់សញ្ញាជនៈទាំងអស់បាន មិនតក់
ស្លុត តថាគតហៅបុគ្គលនោះ ដែលគ្មានកិលេស
ជាគ្រឿងជំពាក់ អ្នករួចស្រឡះចាកកិលេសថាជា
ព្រាហ្មណ៍ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ការត្រាស់ដឹងធម៌បានកើតមាន

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដល់ជនជាច្រើន ។

ស្រែកឡើង ពួកភិក្ខុសន្ទនាគ្នាក្នុងរោងធម៌ថា “ អ្នក
មានអាយុទាំងឡាយ ហេតុ គឺការអាស្រ័យកូនស្រីអ្នករាំ
ការត្រាច់ទៅជាមួយនឹងអ្នករាំរបស់ភិក្ខុ អ្នកដល់ព្រមដោយ
ឧបនិស្ស័យនៃព្រះអរហត្តយ៉ាងនេះ ជាយ៉ាងណាហ្ន៎ ? ហេតុ
នៃឧបនិស្ស័យព្រះអរហត្តជាយ៉ាងណា ? ” ។

[ព្រះសាស្តាត្រាស់ប្រាប់ឧបនិស្ស័យ
របស់ព្រះឧគ្គសេន]

ព្រះសាស្តាស្តេចមកហើយ ត្រាស់សួរថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ អង្គុយប្រជុំគ្នាដោយរឿងអ្វី ? ”
កាលភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា “ ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ព្រះ
អង្គ ” ដូច្នោះហើយ ក៏ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ហេតុ
សូម្បីទាំង ២ នោះ ដែលឧគ្គសេនតែម្នាក់ធ្វើទុកហើយ ”
កាលនឹងទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះឲ្យពិស្តារ ទើបទ្រង់ទាញ
អតីតនិទានមក (ត្រាស់) ថា :-

“ បានឮថា ក្នុងអតីតកាល កាលសុវណ្ណចេតិយ
សម្រាប់ព្រះកស្សបទសពល ដែលគេកំពុងកសាង ពួក

កណ្តារគ្រវណ្ណនា រឿងបុគ្គលេដ្ឋីឈ្មោះឧត្តសេន

កុលបុត្រ ដែលនៅក្នុងព្រះនគរពារាណសី ផ្ទុករបស់ទំពាស៊ី
របស់បរិភោគជាច្រើន ក្នុងយានទាំងឡាយ រួចហើយ ធ្វើ
ដំណើរទៅកាន់ចេតិយ ដោយតាំងចិត្តថា “ ពួកយើងនឹងធ្វើ
ហត្ថកម្ម ” ជួបព្រះថេរៈមួយអង្គ ដែលកំពុងចូលទៅកាន់
ស្រុកដើម្បីបិណ្ឌបាតក្នុងចន្លោះផ្លូវ ។ គ្រានោះ មានកុលជីតា
ម្នាក់ ក្រឡេកឃើញព្រះថេរៈនោះហើយ ក៏ពោលទៅកាន់
ស្វាមីថា “ បពិត្រអ្នកជាម្ចាស់ លោកម្ចាស់របស់ពួកយើង
ចូលមកដើម្បីបិណ្ឌបាត , ម្យ៉ាងទៀត របស់ទំពាស៊ី និង
របស់បរិភោគរបស់ពួកយើងក្នុងយាន មានជាច្រើន , ដូច្នោះ
សូមអ្នកជាម្ចាស់ទៅយកបាតរបស់លោកម្ចាស់មក , យើង
ទាំងពីរនឹងថ្វាយភិក្ខុ ” ។ បុរសដែលជាស្វាមីទៅយកបាត
មកតាមពាក្យរបស់ភរិយា , ស្រ្តីដែលជាភរិយាញ៉ាំងបាត
នោះឲ្យពេញដោយរបស់ទំពាស៊ី និងរបស់បរិភោគហើយ
ឲ្យស្វាមីយកទៅប្រគេនព្រះថេរៈ ទាំងពីរនាក់ធ្វើសេចក្តី

ប្រាថ្នាថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណាទាំង-
ពីរនាក់ គប្បីមានចំណែកនៃធម៌ ដែលលោកម្ចាស់ឃើញ
ហើយផងចុះ ” ។ ព្រះថេរៈនោះ ជាព្រះខ្លីណាស្រព , ព្រោះ

ធម្មបទអ្នកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ហេតុនោះ កាលលោកសម្លឹងមើល ក៏បានដឹងថា សេចក្តី
ប្រាថ្នារបស់គេទាំងពីរនាក់នោះនឹងសម្រេច ក៏ធ្វើការញញឹម
ឲ្យប្រាកដ ។ ស្រ្តីនោះឃើញអាការនោះហើយ ក៏ពោលទៅ
កាន់ស្វាមីថា “ បពិត្រអ្នកជាម្ចាស់ លោកម្ចាស់របស់ពួក
យើង រមែងធ្វើអាការញញឹម , ប្រហែលជាលោកកូនអ្នក
រៀនដឹង ” ចំណែកស្វាមីរបស់នាងក៏ឆ្លើយតបថា “ ម្ចាស់
នាងដ៏ចម្រើន ប្រហែលជាយ៉ាងនោះពិតមែនហើយ ” ដូច្នោះ
ហើយ ក៏ចៀសចេញទៅ ។ នេះជាបុព្វកម្មរបស់គេទាំងពីរ
នាក់នោះ ។

ស្វាមីភរិយាទាំងពីរនាក់នោះ តាំងនៅក្នុងអត្តភាពនោះ
ហើយ ក្រោយអំពីបុតិ ក៏បដិសន្ធិក្នុងទេវលោក បុតិចាក
ទេវលោកនោះហើយ , ស្រ្តីដែលជាភរិយាកើតក្នុងត្រកូល
អ្នករៀន ចំណែកបុរសដែលជាស្វាមី កើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី ។

ព្រះឧគ្គសេននោះ ព្រោះឆ្លើយតបនឹងពាក្យរបស់ភិរិយាថា
“ ម្ចាស់នាងដ៏ចម្រើន ប្រហែលជាយ៉ាងនោះពិតមែនហើយ ”
ទើបត្រូវត្រាច់ទៅជាមួយនឹងពួកអ្នករាំ , អាស្រ័យបិណ្ឌបាត
ដែលប្រគេនចំពោះព្រះថេរៈដែលជាខ្ញីណាស្រព ទើបបាន

កណ្តារគ្រវណ្ណនា រឿងបុត្តសេដ្ឋីឈ្មោះឧគ្គសេន

សម្រេចព្រះអរហត្ត ។

ចំណែកធីតារបស់អ្នករាំនោះ គិតថា “ អំពើណាជា
គតិនៃស្វាមីរបស់យើង , អំពើនុ៎ះ ក៏ជាគតិរបស់យើងដែរ ”
ដូច្នោះហើយ បព្វជាក្នុងសម្លាកំភិក្ខុនីទាំងឡាយ ហើយតាំង
នៅក្នុងអរហត្ត ។^{១៣៧}

(រឿងបុត្តសេដ្ឋីឈ្មោះឧគ្គសេន ចប់)

៧ រឿងចូលរួមក្នុងបណ្ឌិត

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធកិក្ខុ
កំលោះមួយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ វិតក្កមថិ-
តស្ស ” ជាដើម ។

[ភិក្ខុកំលោះស្រឡាញ់ស្រីក្រមុំ]

បានឮថា ភិក្ខុកំលោះមួយរូប ចាប់សលាកដើម្បីខ្លួន
ក្នុងរោងសលាក ។ កាន់យកបបរតាមសលាកទៅកាន់រោង
ឆាន់ ដើម្បីឆាន់ ។ ភិក្ខុកំលោះនោះ មិនបានទឹកក្នុងរោងឆាន់
នោះ ក៏បានទៅកាន់ផ្ទះមួយដើម្បីត្រូវការទឹក , កុមារីម្នាក់ក្នុង
ផ្ទះនោះ គ្រាន់តែឃើញភិក្ខុកំលោះនោះក្លាម ក៏កើតសេចក្តី

ស្រឡាញ់ ហើយពោលថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន
ប្រសិនបើលោកម្ចាស់ត្រូវការទឹកទៀត សូមលោកម្ចាស់
និមន្តមកផ្ទះនេះទៀតចុះ ” ។

ចាប់តាំងពីពេលនោះមក ភិក្ខុកំលោះនោះ មិនបានទឹក
ក្នុងកាលណា ក៏ទៅកាន់ផ្ទះនោះក្នុងកាលនោះ ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ចំណែកស្ត្រីនោះ ទទួលបានប្រសិទ្ធភាពភិក្ខុនោះហើយ
ប្រគេនទឹកឆាន់ ។ ពេលវេលាកន្លងទៅដោយអាការយ៉ាង
នោះ ថ្ងៃមួយ នាងប្រគេនបបរ ហើយនិមន្តភិក្ខុកំលោះនោះ
ឲ្យគង់ក្នុងផ្ទះ ហើយប្រគេនភត្តទៀត ។ នាងអង្គុយជិតភិក្ខុ
កំលោះនោះ ហើយពោលឡើងថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏
ចម្រើន ក្នុងផ្ទះនេះ អ្វីៗ ដែលឈ្មោះថា មិនមាន រមែងមិន
មាន , ខ្លះតែអ្នកមើលការខុសត្រូវប៉ុណ្ណោះ ” ។

ភិក្ខុនោះស្តាប់ពាក្យរបស់ស្ត្រីនោះហើយ កន្លងទៅបាន
២-៣ ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ក៏កើតការអផ្សុកឡើង ។

[ភិក្ខុកំលោះត្រូវនាំទៅគាល់ព្រះសាស្តា]

គ្រានោះ អាគន្ធកក្កុទាំងឡាយ ឃើញភិក្ខុនោះហើយ ក៏សួរថា “ ម្ចាស់អាវុសោ ហេតុអ្វី ទើបអ្នកកើតរោគល្បឿង ? ” កាលភិក្ខុនោះឆ្លើយតបថា “ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ខ្ញុំ កើតការអផ្សុក ” ទើបនាំភិក្ខុនោះ ទៅកាន់សម្នាក់អាចារ្យ និង ឧបជ្ឈាយ៍ ។ អាចារ្យ និងឧបជ្ឈាយ៍ក៏នាំភិក្ខុនោះទៅកាន់ សម្នាក់ព្រះសាស្តា ហើយក្រាបទូលរឿងនោះ ។

**[ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងបុព្វកម្ម
របស់ភិក្ខុកំលោះនោះ]**

ព្រះសាស្តា ត្រាស់សួរថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកអផ្សុកពិត មែនឬ ? ” កាលភិក្ខុនោះទូលថា “ ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ” ក៏ទ្រង់ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុ ហេតុអ្វី ? អ្នកបួសក្នុងសម្នាក់ ព្រះពុទ្ធ អ្នកប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាមដូចជាតថាគត មិនឲ្យគេ ហៅខ្លួនថា ព្រះសោតាបន្ន ឬព្រះសកទាគាមី ត្រឡប់ឲ្យគេ ហៅថា អ្នកអផ្សុកទៅវិញ , អ្នកបានធ្វើកម្មដ៏ធ្ងន់ហើយ ” ទើបទ្រង់សាកសួរថា “ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបអ្នកអផ្សុក ? ” កាលភិក្ខុនោះក្រាបទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ស្រី

ម្នាក់និយាយនឹងខ្ញុំព្រះអង្គយ៉ាងនេះ ” ទើបត្រាស់ថា “ ម្ចាស់
ភិក្ខុ កិរិយារបស់ស្រ្តីនោះ មិនគួរអស្ចារ្យទេ ព្រោះក្នុងកាល
មុន នាងលះបង់បណ្ឌិតដ៏ឆ្នើមក្នុងជម្ងឺបទាំងអស់ ហើយ
ញ៉ាំងសេចក្តីស្នេហាឲ្យកើតឡើងចំពោះចោរម្នាក់ ដែលខ្លួន
ទើបតែឃើញប៉ុណ្ណោះ ញ៉ាំងបណ្ឌិតដ៏ឆ្នើមនោះឲ្យអស់ជីវិត”
កាលភិក្ខុទាំងឡាយអារាធនា ដើម្បីឲ្យទ្រង់ប្រកាសរឿងនោះ
ក៏ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នូវការដែលចូឡធនុគ្គហបណ្ឌិតរៀន

ពណ្ណវគ្គវណ្ណនា រឿងចូឡធនុគ្គហបណ្ឌិត

សិល្បៈក្នុងសម្លាក់អាចារ្យទិសាបាមោក្ខ ក្នុងក្រុងតក្កសិលា
នាំធីតាដែលអាចារ្យនោះឲ្យហើយ ទៅកាន់ក្រុងពារាណសី
កាលខ្លួនសម្លាប់ចោរអស់ ៤៩ នាក់ ដោយកូនសរ ៤៩ ក្បែរ
មាត់ព្រៃមួយ , កាលកូនសរអស់ ក៏ចាប់មេចោរផ្អែមទៅលើ
ផែនដី ហើយពោលថា “ ម្ចាស់នាងដ៏ចម្រើន នាងចូរនាំដាវ
មក ” , នាង (ត្រឡប់) ញ៉ាំងសេចក្តីស្នេហាឲ្យកើតឡើង
ចំពោះចោរដែលខ្លួនឃើញក្នុងខណៈនោះ ហើយហុចជងដាវ
ទៅចោរ ឲ្យចោរសម្លាប់ហើយក្នុងកាលជាចូឡធនុគ្គហបណ្ឌិត

ក្នុងអតីតកាល ហើយការដែលចោរនាំស្រ្តីនោះទៅបណ្តើរ
 គិតបណ្តើរថា ស្រ្តីនេះ ឃើញបុរសដទៃហើយ នឹងឲ្យបុរស
 នោះសម្លាប់យើង ដូចស្វាមីរបស់នាងដូច្នោះដែរ , យើងមិន
 ត្រូវការស្រ្តីនេះទេ ” ឃើញស្តីនឹងមួយ ក៏ទុកស្រ្តីនោះនៅត្រើយ
 ខាងអាយ កាន់យកបង្ខំច្រព្យរបស់ស្រ្តីនោះទៅ ដោយផ្តាំ
 ថា “ ម្ចាស់នាងដឹងច្រើន នាងចូររង់ចាំខ្ញុំនៅទីនេះសិន ខ្ញុំនឹង
 នាំយកបង្ខំច្រព្យឆ្លងទៅមុន រួចហើយ នឹងត្រឡប់មកយក
 នាងជាខាងក្រោយ ” លះបង់ស្រ្តីនោះនៅទីនោះឯង (ចៀស)

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ចេញទៅ ហើយត្រាស់ចូរធនគុហជាតកនេះ ក្នុងបញ្ចកនិបាត
 ឲ្យពិស្តារថា :-

(ស្រ្តីនោះនិយាយថា) ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ អ្នក
 នាំយកទ្រព្យទាំងអស់ ឆ្លងទៅកាន់ត្រើយនាយ
 ម្ចាស់អ្នកដឹងច្រើន អ្នកចូរត្រឡប់មកវិញ យ៉ាង
 ឆាប់រហ័សរាន់ សូមអ្នកចម្លងខ្ញុំ ឥឡូវនេះ ។

(ចោរនិយាយថា) នាងផ្ទុះសប្តាយកអញ អ្នក
 ស្មើស្មាល ដោយប្តីដែលស្មើស្មាល អស់កាល

យូរ ផ្លាស់ប្តូរយកអញ ដែលមិនមែនជាប្តីទៀង
ទាត់ ដោយប្តីទៀងទាត់ នាងនឹងផ្លាស់ប្តូរយក
ប្រសង់ទៀត នឹងអញមិនខាន អញនឹងទៅកាន់
ទីត្រាយជាន់ទីនេះ ។

(ចចកនិយាយថា) ស្រ្តីនេះជាអ្វី ទើបធ្វើនូវ
សំណើចយ៉ាងខ្លាំង ទៀបគុម្ពវៃទឹក ការរាំក្តី
ច្រៀងក្តី ប្រគំក្តី ដែលគេតាំងទុកដោយល្អ ក្នុង
ទីនេះ មិនមានទេ ម្ចាស់ស្រ្តី មានត្រតាកល្អ

កណ្តារគ្រវណ្ណនា រឿងចូឡធនុគ្គហបណ្ឌិត

មានរូបល្អ ហេតុដូចម្តេច ទើបនាងសើចក្អាក
ក្អាយ ក្នុងកាលគួរឃប់ ។

(នាងនោះនិយាយថា) ម្ចាស់ចចក ជម្រុះ
ពាលឥតប្រាជ្ញា ឯងជាសត្វគ្មានប្រាជ្ញា ឯង
សាបសូន្យចាកត្រី និងដុំសាច់ សញ្ចប់សញ្ជឹង
ដូចសត្វកំព្រា ។

(ចចកនិយាយថា) ទោសរបស់ជនទាំង

ឡាយឯទៀត ឃើញបានដោយងាយ ចំណែក
នាង ទោសរបស់ខ្លួន ឃើញបានដោយក្រណាស់
នាងឯងជាស្រ្តីសាបសូន្យចាកប្តី និងសាហាយ
សញ្ចប់សញ្ជឹង ជាងអញទៅទៀត ។

(នាងនោះនិយាយថា) ម្ចាស់ស្តេចម្រឹក ជម្ពុកៈ
អ្នកនិយាយយ៉ាងណា ពាក្យនុ៎ះ យ៉ាងហ្នឹងហើយ
ខ្ញុំនោះ ទៅអំពីទីនេះ នឹងលុះអំណាចប្តី ដោយពិត ។

(សក្កទេវរាជពោលថា) អ្នកណា ហ៊ានលួច
កាជន៍ដី អ្នកនោះ គង់ហ៊ានលួចកាជន៍សម្រិទ្ធ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ តាថាធម្មបទ

ទៀត បាបដែលនាងបានធ្វើរួចហើយ នាងនឹង
ធ្វើយ៉ាងនេះទៀត មិនលែងឡើយ ។

ហើយត្រាស់ថា “ ចូឡធនុគ្គហបណ្ឌិតក្នុងកាលនោះ
បានមកជាអ្នក , ស្រ្តីនោះ បានមកជាកុមារិកាក្នុងឥឡូវនេះ ,
សក្កទេវរាជ ដែលមកដោយរូបជាចចក ធ្វើការផ្កាញ់ផ្កាល
ស្រ្តីនោះ គឺតថាគតនេះឯង ” ហើយទ្រង់ឱ្យទឹកកុំនោះថា
“ ម្ចាស់ភិក្ខុ ស្រ្តីនោះផ្តាច់ផ្តិលជីវិតបណ្ឌិតដ៏ធ្មេមក្នុងជម្ពូប

ទាំងមូល ដោយសារសេចក្តីស្នេហាចំពោះចោរម្នាក់ ដែល
ខ្លួនឃើញហើយ ក្នុងកាលមួយរំពេចប៉ុណ្ណោះ ដោយអាការ
យ៉ាងនេះ , ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកចូរកាត់តណ្ហារបស់អ្នក ដែល
ប្រារព្ធស្រ្តីនោះកើតឡើងចោលចេញ ” ដូច្នោះហើយ កាល
នឹងទ្រង់សម្តែងធម៌ឲ្យក្រែលងឡើង ទើបទ្រង់ភាសិតព្រះ
គាថាទាំងនេះថា :-

វិតក្កមបិតស្ស ជន្តនោ
តិព្វរាគស្ស សុកានុបស្សិនោ
ភិយេ្យា តណ្ហា បវឌ្ឍតិ

តណ្ហាវគ្គវណ្ណនា រឿងចូឡធនុក្កហបណ្ឌិត

ឯស ខោ ទឡ្ហំ ករោតិ ពន្ធនំ ។
វិតក្កបសមេ ច យោ រតោ
អសុកំ ការយតី សទា សតោ
ឯស ខោ វៀន្តិកាហតិ
ឯសច្ចេច្ចតិ មារពន្ធនំ ។

តណ្ហា រមែងចម្រើនក្រែលង ដល់ជនដែល
វិតក្កញាំញី មានតម្រេកភ្លៀវក្លា យល់ឃើញអា-

រម្មណ៍ថាល្អ បុគ្គលនោះឯង ឈ្មោះថា ធ្វើចំណង
ឲ្យមាំមួន ។ លុះតែបុគ្គលណា ត្រេកអរក្នុង
អសុភជ្ជាន ដែលជាហេតុឲ្យស្ងប់រម្ងាប់នូវវិតក្ក
មានស្មារតីសព្វកាល តែងចម្រើនអសុភជ្ជាន
បុគ្គលនោះឯង នឹងធ្វើតណ្ហាឲ្យអស់ទៅបាន បុគ្គល
នោះឯង ទើបឈ្មោះថា កាត់ចំណងមារបាន ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វិតក្កមចិតស្ស បានដល់
អ្នកត្រូវវិតក្ក ៣ យ៉ាង មានកាមវិតក្កជាដើម ញ៉ាំញីហើយ ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

បទថា តិព្វរាគស្ស គឺអ្នកមានរាគៈដ៏ក្រាស់ ។

បទថា សុកានុបស្សិនោ សេចក្តីថា ដែលឈ្មោះថា
អ្នកតាមឃើញអារម្មណ៍ថា “ ល្អ ” ព្រោះជាអ្នកមានចិត្តដែល
ខ្លបណ្តោយទៅកាន់អារម្មណ៍ ដែលគួរប្រាថ្នាទាំងឡាយដោយ
អំណាចនៃកិលេស មានការកាន់យកនូវសុភវិនិច្ឆ័យជាដើម ។

បទថា **តណ្ហា** ជាដើម សេចក្តីថា បណ្ណាគុណជាតិ
ទាំងឡាយ មានឈានជាដើម សូម្បីតែឈានមួយ រមែងមិន
ចម្រើនដល់បុគ្គលបែបនោះ ។ ដោយពិត តណ្ហាដែលកើត
ឡើងតាមទូរទាំង ៦ ប៉ុណ្ណោះ រមែងចម្រើនឡើងរឿយៗ ។

បទថា **ឯស ខោ** សេចក្តីថា បុគ្គលនោះ រមែងធ្វើ
ចំណង គឺតណ្ហាឲ្យមាំ ។

បទថា **វិតក្កបសមេ** សេចក្តីថា បណ្ណាអសុកទាំង ១០
ក្នុងបឋមជ្ឈាន ពោលគឺ ធម៌ជាគ្រឿងរម្ងាប់មិច្ឆាវិតក្កទាំង-
ឡាយ ។

ពីរបទថា **សទា សតោ** សេចក្តីថា ភិក្ខុណាជាអ្នក
ត្រេកអរក្រៃលែងក្នុងឈាននោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានសតិ
តណ្ហាវគ្គវណ្ណនា រឿងចូឲ្យធនុគ្គហបណ្ឌិត

ព្រោះជាអ្នកមានសតិចូលទៅតាំងទុកហើយ អស់កាលជាទិច្ច
ចម្រើនអសុកជ្ឈាននោះ ។

បទថា **ព្យន្តិកាហតិ** សេចក្តីថា ភិក្ខុនោះ នឹងធ្វើតណ្ហា
ដែលញ៉ាំងសត្វឲ្យកើតក្នុងភព ៣ ឲ្យទៅប្រាសបាន ។

បទថា មារពន្ធនំ សេចក្តីថា ភិក្ខុនោះនឹងកាត់ចំណង
របស់មារ ពោលគឺ វដ្តៈដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិបីបាន ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ភិក្ខុនោះតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិ-
ផល ។

ទេសនាបានជាគុណជាតិមានប្រយោជន៍ សូម្បីដល់
បុគ្គលអ្នកប្រជុំគ្នាហើយ ។^{១៣៣}

(រឿងចូឡធនុគ្គហបណ្ឌិត ចប់)

៨ រឿងមារ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
មារ ត្រាស់ព្រះទេសនានេះថា “ និដ្ឋំ គតោ ” ជាដើម ។

បានឮថា នៅថ្ងៃក្នុងវេលាវិកាល ព្រះថេរៈជាច្រើន
ចូលទៅកាន់វត្តជេតពនមហាវិហារ លុះទៅដល់លំនៅរបស់
ព្រះរាហុលហើយ ក៏ជាសំលោកឲ្យក្រោកឡើង , ព្រះរាហុល
នោះ កាលមិនមានទីដទៃដែលខ្លួនគប្បីសិន ក៏ទៅសិនខាង
មុខព្រះគន្ធកុដិរបស់ព្រះតថាគត ។ ពេលនោះ លោកអ្នកដ៏
មានអាយុរូបនោះបានសម្រេចព្រះអរហត្តហើយ ប៉ុន្តែមិន
ទាន់មានវស្សានៅឡើយ ។

គ្រានោះ មានដែលបិតានៅក្នុងភព ឈ្មោះវសវត្តិ
ឃើញព្រះរាហុលសិននៅខាងមុខព្រះគន្ធកុដិ ក៏គិតថា “ ព្រះ
ពន្ធកត្តចអ្នកចាក់ជោតព្រះសមណគោតម សិនព្ធជ៏ខាងក្រៅ
ចំណែកព្រះអង្គទ្រង់ផ្តំព្ធជ៏ខាងក្នុងព្រះគន្ធកុដិ , កាលអញ
បៀតបៀនព្រះរាហុល ក៏ដូចជាបៀតបៀនផ្តាញ់ផ្តាលព្រះ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

សមណគោតមដែរ ” មាននោះនិម្មិតភេទជាស្តេចជីវិមក យក
ប្រមោយរូបវិតព្រះសិរ្សព្រះថេរៈហើយ រៀនសូត្រសម្រែកដូច
ជាសម្រែកសត្វក្រៀលដោយសំឡេងដ៏ខ្លាំង ។

[ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងហេតុ

ដែលព្រះរាហុលមិនខ្លាច]

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ផ្តល់ដំខាន់ក្នុងព្រះគន្ធកុដិ ទ្រង់ជ្រាប
ថា ជីវីនោះជាមារ ទើបត្រាស់ថា “ ម្ចាស់មារ មនុស្សដូចជា
អ្នកនោះ សូម្បីទាំងសែននាក់ ក៏មិនអាចនឹងញ៉ាំងការភ័យ
ខ្លាចឲ្យកើតឡើងដល់បុត្តរបស់គាត់បានដែរ, ព្រោះថាបុត្ត
របស់គាត់មានប្រក្រតីមិនតក់ស្លុត មិនខ្លាច មានតណ្ហា
ទៅប្រាសហើយ មានសេចក្តីព្យាយាមធំ មានបញ្ញាច្រើន ”
ដូច្នោះហើយ បានទ្រង់ភាសិតព្រះគាថាទាំងនេះថា :-

និដ្ឋង្គិតោ អសន្តាសី វិតតណ្ហោ អនង្គណោ
អច្ឆិន្ទិ កវសល្លានិ អន្តិមោយំ សមុស្សយោ ។
វិតតណ្ហោ អនាទានោ និរុត្តិបទកោវិទោ
អក្ខរានំ សន្និបាតំ ជញ្ញោ បុញ្ចបរានិ ច

កណ្តារត្តវណ្ណនា រឿងមារ

ស វេ អន្តិមសារីរោ មហាបញ្ញោ មហាបុរិសោតិ វុច្ឆតិ ។
បុគ្គលណាដល់សេចក្តីសម្រេច គឺអរហត្ត

ជាអ្នកមិនតក់ស្លុត មិនមានតណ្ហា មិនមានកិលេស
ដូចទីទួល បានកាត់កូនសរ គឺកិលេស ជាហេតុ
ញ៉ាំងសត្វឲ្យទៅកាន់ភពបានហើយ កាយដែលឆ្អឹង
៣០០ កំណាត់ផ្គុំគ្នាហើយនេះ របស់បុគ្គលនោះ
ឈ្មោះថា តាំងនៅក្នុងទីបំផុត ។

បុគ្គលណា មិនមានតណ្ហា មិនមានសេចក្តី
ប្រកាន់មាំ ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងនិរុត្តិ (វាចាជាគ្រឿង
សម្តែងចេញ) និងបទដ៏សេស ដឹងច្បាស់នូវប្រជុំ
នៃអក្ខរៈទាំងឡាយផង នូវខាងដើម និងខាងចុង
នៃអក្ខរៈទាំងឡាយផង បុគ្គលនោះឯង តថាគត
ហៅថា អ្នកមានសរីរៈស្ថិតនៅក្នុងទីបំផុត មាន
បញ្ញាច្រើន ជាមហាបុរស ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ ពីរបទថា និង គតោ សេចក្តីថា
ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ព្រះអរហត្តឈ្មោះថា សេចក្តីសម្រេចរបស់បព្វជិតទាំង-
ឡាយ ក្នុងព្រះគាថានេះ, ដល់ គឺសម្រេចព្រះអរហត្តនោះ ។

បទថា **អសន្តាសី** គឺអ្នកដែលមិនតក់ស្លុត ព្រោះមិន
មានកិលេសជាគ្រឿងតក់ស្លុត មានរាគៈជាដើមឆ្លងខាងក្នុង។

បទព្រះគាថាថា **អច្ឆិន្ទិ កវសល្លានិ** គឺបានកាត់កូន
សរគឺកិលេស ជាហេតុញ្ញាំងសត្វឲ្យទៅកាន់ភពបានហើយ។

បទថា **សមុស្សយោ** គឺកាយនេះ របស់អ្នកនោះមាន
នៅក្នុងទីបំផុត ។

បទថា **អនាទានោ** គឺអ្នកមិនមានការប្រកាន់មាំក្នុងខន្ធ
ជាដើម ។

បទព្រះគាថាថា **និរុត្តិបទោរាវិទោ** សេចក្តីថា ជាអ្នក
ឈ្លាស ក្នុងបដិសម្មិទាសូម្បីទាំង ៤ គឺក្នុងនិរុត្តិ (វាចាជា
គ្រឿងសម្តែងចេញ) និងបទដ៏សេស ។

បទព្រះគាថាថា **អក្ខរានំ សន្និបាតំ ជញ្ញា បុញ្ចបរានិ**
ច សេចក្តីថា រមែងដឹងច្បាស់នូវពួកនៃអក្ខរៈ ពោលគឺ ប្រជុំ
នៃអក្ខរៈទាំងឡាយផង ដឹងនូវខាងដើម និងខាងចុង នៃ

ភណ្ណាវត្តវណ្ណនា រឿងមារ

អក្ខរៈទាំងឡាយផង ។ ឈ្មោះថា ដឹងខាងចុងនៃអក្ខរៈ ដោយអក្ខរៈខាងដើម គឺកាលខាងដើមប្រាកដ ក្នុងកណ្តាល និងទីបំផុត សូម្បីមិនប្រាកដ , ក៏រមែងដឹងបានថា “ នេះជាកណ្តាលនៃអក្ខរៈ, នេះជាទីបំផុត ” ឈ្មោះថា រមែងដឹងអក្ខរៈ ខាងដើមដោយអក្ខរៈខាងចុង គឺកាលទីបំផុតប្រាកដ កាល ខាងដើម និងកណ្តាលសូម្បីមិនប្រាកដ , ក៏រមែងដឹងបានថា “ នេះជាកណ្តាលនៃអក្ខរៈទាំងនេះ , នេះជាខាងដើម ” កាល កណ្តាលប្រាកដ កាលខាងដើម និងទីបំផុតសូម្បីមិនប្រាកដ, ក៏រមែងដឹងបានថា “ នេះជាខាងដើមនៃអក្ខរៈទាំងនេះ, នេះជាទី បំផុតនៃអក្ខរៈ ” ។

បទថា **មហាបញ្ញា** សេចក្តីថា អ្នកមានសរិះបិតនៅ ក្នុងទីបំផុតនោះ ព្រះសាស្តា ត្រាស់ហៅថា អ្នកមានបញ្ញា ច្រើន ព្រោះជាអ្នកប្រកបដោយបញ្ញា ដែលកំណត់កាន់យក នូវអត្ត ធម៌ និរុត្តិ និងបដិកាណា និងសីលក្ខន្ធជាដើមដំបូង ហើយត្រាស់ហៅថា ជាមហាបុរស ព្រោះជាអ្នកមានចិត្តផុត ស្រឡះហើយ ដោយព្រះបាលីថា “ ម្នាលសារីបុត្ត តថាគត

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ហៅអ្នកដែលមានចិត្តផុតស្រឡះហើយនោះថា “មហាបុរស”

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។

ចំណែកមានចិត្តបាបគិតថា “ ព្រះសមណគោតម
ស្គាល់យើងហើយ ” ក៏អន្តរធានទៅក្នុងទីនោះឯង ។^{១៣៧}

(រឿងមារ ចប់)

៩ រឿងឧបកាជីវិត

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ប្រារព្ធខបកាជីវិត ក្នុងចន្លោះផ្លូវ
ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “សញ្ញាភិក្ខុ” ជាដើម ។

[ឧបកាជីវិតទូលសួរព្រះសាស្តា]

បានឮថា សម័យមួយ ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្រេចព្រះ-
សព្វញ្ញតញ្ញាណហើយ ទ្រង់ញ៉ាំងកាលឲ្យកន្លងទៅក្រោម
មណ្ឌលពោធិព្រឹក្សអស់ ៧ សប្តាហ៍ ទ្រង់កាន់បាត្រ និងចីវរ
របស់ព្រះអង្គ ស្តេចដំណើរទៅអស់ចម្ងាយផ្លូវប្រមាណ ១៨
យោជន៍សំដៅទៅកាន់ក្រុងពារាណសី ដើម្បីទ្រង់ញ៉ាំងព្រះ-
ធម្មចក្រឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ទ្រង់ទតឃើញអាជីវិតឈ្មោះឧបកៈ
ក្នុងចន្លោះផ្លូវ ។

ចំណែកឧបកាជីវិតនោះ ឃើញព្រះសាស្តាហើយ
ទូលសួរថា “ អ្នកមានអាយុ ឥន្ទ្រិយរបស់អ្នកផ្សេងៗ , ពណ៌

សម្បូរក៏បរិសុទ្ធផ្លូវផង , អ្នកមានអាយុ អ្នកបួសចំពោះអ្នក
ណា ? អ្នកណាជាសាស្តារបស់អ្នក ? ឬអ្នកពេញចិត្តធម៌

ធម្មបទអ្នកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

របស់អ្នកណា ?” ។

(ព្រះសាស្តាត្រាស់តបឧបកាជីវក)

គ្រានោះ ព្រះសាស្តា ត្រាស់ថា “ តថាគតមិនមាន
ឧបជ្ឈាយ៍ ឬអាចារ្យទេ ” ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ព្រះគាថានេះ
ដល់ឧបកាជីវកនោះថា :-

សព្វភិក្ខុ សព្វវិទូហមស្មិ
សព្វេសុ ធម្មេសុ អនុបលិត្តោ
សព្វញ្ញោហោ តណ្ហាកុយេ វិមុត្តោ
សយំ អភិញ្ញាយ កមុទ្ធិសេយ្យំ ។

តថាគត ជាអ្នកគ្របសង្កត់តេក្យមិកធម៌ទាំងអស់
ដឹងច្បាស់ចតុត្យមិកធម៌ទាំងអស់ មានចិត្តមិនបាន
ជាប់នៅ ក្នុងតេក្យមិកធម៌ទាំងអស់ លះបង់តេក្យមិក-
ធម៌ទាំងអស់ មានចិត្តរួចស្រឡះ ព្រោះអស់តណ្ហា

បើតថាគតត្រាស់ដឹងធម៌ ដោយខ្លួនឯងហើយ ចាំ
បាច់យកអ្នកណាជាគ្រូអាចារ្យទៀត ។

អធិប្បាយតាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សញ្ចកិក្ខុ** គឺគ្របសង្កត់
ធម៌ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងក្រម ៣ ទាំងអស់បាន ។

បទថា **សព្វវិទូ** គឺដឹងច្បាស់ធម៌ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុង
ក្រម ៤ ទាំងអស់ ។

ពីរបទថា **សព្វេសុ ធម្មេសុ** សេចក្តីថា អ្នកដែល
តណ្ហា និងទិដ្ឋិទាំងឡាយលាបមិនបាន ក្នុងធម៌ដែលប្រព្រឹត្ត
ទៅក្នុងក្រម ៣ សូម្បីទាំងអស់ ។

បទថា **សព្វញ្ញហោ** គឺអ្នកលះបង់ធម៌ដែលប្រព្រឹត្ត
ទៅក្រម ៣ ទាំងអស់បាន ។

ពីរបទថា **តណ្ហក្ខយេ វិមុត្តោ** គឺអ្នកមានចិត្តរួចស្រឡះ
ហើយ ព្រោះព្រះអរហត្ត ពោលគឺធម៌ជាទីអស់ទៅនៃតណ្ហា
ដែលខ្លួនឲ្យកើតឡើងហើយ ក្នុងទីបំផុតនៃការអស់ទៅនៃ
តណ្ហា ដោយវិមុត្តិដែលជារបស់ព្រះអរសេក្ខៈ ។

ពីរបទថា សយំ អភិញ្ញាយ គឺជីវិតមិទាំងឡាយ
មានអភិញ្ញាយធម៌ជាដើម ដោយខ្លួនឯងហើយ ។

បទថា កមុទិសេយ្យំ សេចក្តីថា តថាគតចាំបាច់យក
តណ្ហារក្កវណ្ណនា រឿងឧបកាជីវក

អ្នកណាជាគ្រូអាចារ្យទៀត ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ឧបកាជីវក មិនត្រេកអរ មិន
ជំទាស់នឹងព្រះតម្រាស់របស់ព្រះតថាគតឡើយ , គ្រាន់តែ
នឹកក្បាល លៀនអណ្តាត ហើយកាន់យកផ្លូវដែលបុគ្គល
គប្បីដើរទៅដោយជើង បានទៅកាន់ទីលំនៅនាយព្រានមួយ ។

(រឿងឧបកាជីវក ចប់)

១០ រឿងសត្វទេវរាជ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
សក្កិទេវរាជ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ **សព្វទានំ** ”
ដូច្នោះជាដើម ។

(បញ្ហា ៤ ប្រការរបស់ទេវតា)

សេចក្តីពិស្តារថា សម័យមួយ ទេវតាក្នុងជាន់តារវត្តិន្យ
ប្រជុំគ្នាហើយ ញ៉ាំងបញ្ហា ៤ ប្រការឡើងថា “ បណ្ណាទាន
ទាំងឡាយ ទានប្រភេទណាហ្ន៎ ទើបបណ្ឌិតពោលថា ឈ្នះ
អស់ទានទាំងពួង , រសប្រភេទណាហ្ន៎ ទើបបណ្ឌិតពោលថា
ជារសដ៏ប្រសើរ , បណ្ណាសេចក្តីត្រេកអរទាំងឡាយ សេចក្តី
ត្រេកអរប្រភេទណាហ្ន៎ ទើបបណ្ឌិតពោលថា ជាសេចក្តី

ត្រេកអរដ៏លើស , ព្រោះហេតុអ្វី ទើបបណ្ឌិតពោលថា ការ
អស់ទៅនៃតណ្ហាប្រសើរជាទីបំផុត ? ទេវតាទាំងអស់ សូម្បី
តែមួយអង្គ ក៏មិនអាចនឹងដោះស្រាយបញ្ហាទាំងនោះបាន ។
ទេវតាមួយអង្គ សួរទេវតាមួយអង្គទៀត , សូម្បីទេវតាអង្គ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

នោះ ក៏សួរទេវតាអង្គដទៃទៀត , ក៏ទេវតាទាំងឡាយ សួរគ្នា
យ៉ាងនេះ ដោយអាការយ៉ាងនេះ បានត្រាច់ទៅក្នុងមុន្និចក្រវាឡ
អស់ ១២ ឆ្នាំ ។

[ទេវតានាំគ្នាទៅសួរបញ្ហាមហារាជទាំង ៤]

ទេវតាក្នុងមុន្និចក្រវាឡ មិនអាចដោះស្រាយបញ្ហាបាន
អស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ប្រជុំគ្នាហើយ ទៅកាន់សម្នាក់
មហារាជទាំង ៤ , កាលមហារាជពោលថា “ ម្ចាស់អ្នកទាំង
ឡាយ ហេតុដូចម្តេច ទើបមានទេវសន្និបាតដ៏ធំយ៉ាងនេះ ? ”
ក៏ពោលថា “ ពួកខ្ញុំតាំងបញ្ហាឡើង ៤ ខ. ហើយ កាលមិន
អាចដោះស្រាយបាន ទើបមកកាន់សម្នាក់មហារាជ ”, កាល
មហារាជពោលថា “ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ តើបញ្ហា

អ្វី ?” (ក៏ប្រាប់សេចក្តីនោះ) ថា “ ពួកខ្ញុំមិនអាចដោះស្រាយ
បញ្ហាទាំងនេះបាន គឺបណ្តាទាន រស និងសេក្តីត្រេកអរ ទាន
រស និងសេចក្តីត្រេកអរប្រភេទណាហ្ន៎ ទើបប្រសើរបំផុត ?
ព្រោះហេតុអ្វី ទើបបណ្ឌិតទាំងឡាយពោលថា ការអស់ទៅ
នៃតណ្ហាប្រសើរបំផុត ? ” ទើបមករកមហាបពិត្រ ។

តណ្ហាវគ្គវណ្ណនា រឿងសក្តិទេវរាជ

មហាវរាជទាំង ៤ ពោលថា ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយ
សូម្បីពួកយើង ក៏មិនអាចដោះស្រាយបញ្ហាទាំងនេះបានដែរ ,
ប៉ុន្តែ ព្រះរាជារបស់ពួកយើង ទ្រង់ព្រះតម្រិះអត្ត ដែលជន
ដទៃតាំងឡើងទាំងពាន់ហើយ រមែងទ្រង់ជ្រាបដោយខណៈ
តែមួយប៉ុណ្ណោះ , ព្រះអង្គប្រសើរវិសេសជាងពួកយើងទាំង
ឡាយ ទាំងផ្នែកខាងបញ្ញា ទាំងផ្នែកខាងបុណ្យ , ពួកយើង
ចូរទៅកាន់សម្មាកព្រះអង្គចុះ ” ហើយនាំពួកទេវតាទាំងនោះ
ទៅកាន់សម្មាកសក្តិទេវរាជ ។ កាលសក្តិទេវរាជត្រាស់សួរ
ថា “ ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយហេតុដូចម្តេច ទើបមានទេវសន្និបាត
ដ៏ធំយ៉ាងនេះ ?” ក៏ក្រាបទូលសេចក្តីនោះ ។

[សក្កទេវរាជទ្រង់នាំពួកទេវតា
ទៅគាល់ព្រះសាស្តា]

សក្កទេវរាជត្រាស់ថា “ ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយ អ្នកដទៃ
រមែងមិនអាចដឹងសេចក្តីនៃបញ្ហាទាំងនេះបានទេ , បញ្ហាទាំង
នោះ ជាវិស័យរបស់ព្រះពុទ្ធ , ហើយត្រាស់សួរថា “ ឥឡូវ
នេះ ព្រះសាស្តាទ្រង់គង់នៅទីណា ? ” ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ថា

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

“ ក្នុងជេតពនមហាវិហារ ” ក៏ត្រាស់ថា “ ពួកអ្នកមកចុះ ,
ពួកយើងនឹងទៅកាន់សម្នាក់ព្រះអង្គ ” សក្កទេវរាជ ព្រម
ទាំងពួកទេវតា ញ៉ាំងវត្តជេតពនទាំងមូលឲ្យភ្លឺស្វាង ក្នុង
ចំណែកនៃរាត្រី ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំហើយ
ទ្រង់ឈរនៅក្នុងទីដ៏សមគួរមួយ , កាលព្រះសាស្តាត្រាស់
សួរថា “ បពិត្រមហារាជ ហេតុដូចម្តេច ទើបព្រះអង្គស្តេច
មក មួយអន្លើដោយទេវតាដ៏ច្រើនយ៉ាងនេះ ? ” ក៏ក្រាបទូល
ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពួកទេវតានាំគ្នាបង្កើតបញ្ហាទាំង
នេះ , អ្នកដទៃដែលឈ្មោះថា អាចដឹងសេចក្តីនៃបញ្ហាទាំង

នោះ រមែងមិនមាន , សូមព្រះអង្គទ្រង់ប្រកាសនូវសេចក្តី
នៃបញ្ហាទាំងនេះដល់ពួកខ្ញុំព្រះអង្គចុះ ” ។

[ព្រះសាស្តាទ្រង់ដោះស្រាយបញ្ហា]

ព្រះសាស្តា ត្រាស់ថា “ ប្រពៃហើយ មហាបពិត្រ
តថាគតបំពេញបុណ្យ ៣០ បរិច្ចាគមហាបរិច្ចាគ សម្រេចព្រះ
សព្វញ្ញតញ្ញាណហើយ ក៏ដើម្បីកាត់សេចក្តីសង្ស័យរបស់ជន
ទាំងឡាយ ដូចជាព្រះអង្គនេះឯង , សូមមហាបពិត្រទ្រង់ព្រះ

តណ្ហារត្តវណ្ណនា រឿងសក្កទេវរាជ

សណ្តាប់រូបបញ្ហាដែលមហាបពិត្រទ្រង់សួរហើយចុះ បណ្តា
ទានគ្រប់ប្រភេទ ធម្មទានប្រសើរបំផុត, បណ្តារសទាំងឡាយ
រសនៃព្រះធម៌ប្រសើរបំផុត, បណ្តាសេចក្តីត្រេកអរទាំងឡាយ
សេចក្តីត្រេកអរក្នុងព្រះធម៌ប្រសើរបំផុត, ចំណែកការអស់ទៅ
នៃតណ្ហាប្រសើរបំផុត ព្រោះជាហេតុឲ្យសត្វទាំងឡាយ បាន
សម្រេចព្រះអរហត្ត ” ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

**សព្វទានំ ធម្មទានំ ជិនាតិ
សព្វរសំ ធម្មរសោ ជនាតិ**

សព្វវតី ធម្មវតី ជិនាតិ

តណ្ហាក្រិយោ សព្វទុក្ខំ ជិនាតិ ។

ធម្មទានឈ្នះអាមិសទានទាំងពួង ធម្មរស
ឈ្នះរសទាំងពួង សេចក្តីត្រេកអរក្នុងធម៌ ឈ្នះ
សេចក្តីត្រេកអរទាំងពួង ការអស់តណ្ហាឈ្នះទុក្ខ
ទាំងពួង ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សព្វទានំ** ជាដើម សេចក្តី
ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ថា ប្រសិនបើបុគ្គលគប្បីថ្វាយត្រៃបីវរ ដែលសាច់ទន់ស្អាត
ដូចជាបណ្តាលចេកចំពោះព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងព្រះ-
ខ័ណ្ឌស្រពទាំងឡាយ ដែលគង់ក្នុងផ្ទះក្រវាឡមិនមាន
ចន្លោះ ដរាបដល់ព្រហ្មលោក ការអនុមោទនា ដែលព្រះ
ពុទ្ធជាដើមទ្រង់ធ្វើដោយព្រះគាថា ៤ បាទ ក្នុងសមាគមនោះ
ប្រសើរជាង , ដ្បិតថាទាននោះមានតម្លៃមិនដល់ចំរៀកទី ១៦
នៃព្រះគាថានោះ , ការសម្តែងធម៌ក្តី ការបង្រៀនធម៌ក្តី ស្តាប់

ធម៌ក្តី ជារឿងសំខាន់ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គល
ណាធ្វើឲ្យមានការស្តាប់ធម៌ , អាទិសង្ឃដ៏ធំក៏រមែងមានដល់
បុគ្គលនោះឯង ដែលព្រះពុទ្ធជាដើម ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅហើយ
សូម្បីដោយអំណាចនៃការអនុមោទនា ដោយទីបំផុតត្រឹមតែ
ព្រះគាថា ៤ បាទ ប្រសើរជាងទានដែលទាយកញ្ចាំងបាត្រ
ទាំងឡាយ ឲ្យពេញដោយបិណ្ឌបាតដ៏ប្រណីតហើយប្រគេន
ដល់បរិស័ទបែបនោះផង ប្រសើរជាងភេសជ្ជៈទានដែល
ទាយកញ្ចាំងបាត្រឲ្យពេញដោយទឹកដោះ និងប្រេងជាដើម
ហើយប្រគេនផង ប្រសើរជាងសេនាសនទាន ដែលទាយក

កណ្តារត្តវណ្ណនា រឿងសក្តិទេវរាជ

ឲ្យគេកសាងវិហារ ដូចជាមហាវិហារ និងប្រាសាទដូចជា
លោហប្រាសាទទាំងច្រើនសែនហើយប្រគេនផង ប្រសើរ
ជាងការបរិច្ចាគដែលអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីជាដើម ប្រារព្ធវិហារ
ទាំងឡាយហើយធ្វើផង ។ ព្រោះហេតុអ្វី ? ព្រោះថាជនទាំង
ឡាយ កាលនឹងធ្វើបុណ្យបែបនោះបាន ទាល់តែបានស្តាប់
ធម៌ហើយប៉ុណ្ណោះ ទើបអាចធ្វើបាន ។ ប្រសិនបើមិនបាន

ស្តាប់ទេ ក៏មិនអាចធ្វើបានទេ , បើសត្វទាំងនេះមិនបានស្តាប់
ធម៌ទេនោះ ក៏មិនអាចថ្វាយបបរយាគូប្រមាណមួយរបោយ
កត្តប្រមាណមួយវែកបានដែរ, ព្រោះហេតុនេះ ធម្មទាន ទើប
ឈ្នះអស់ទានទាំងពួង ប្រសើរជាងទានទាំងពួង ។

ម្យ៉ាងទៀត វៀរព្រះពុទ្ធ និងព្រះបច្ចេកពុទ្ធចេញ សូម្បី
ព្រះសាវ័កទាំងឡាយ មានព្រះសារីបុត្តជាដើម ដែលមាន
បញ្ញាអាចរាប់ដំណក់ទឹកបាន ក្នុងកាលដែលភ្លៀងធ្លាក់ចុះមក
ក្នុងកប្បទាំងមូល ក៏មិនអាចសម្រេចគុណវិសេស មាន
សោតាបត្តិផលជាដើម តាមធម្មតារបស់ខ្លួនបានដែរ , ទាល់
តែបានស្តាប់ធម៌ ដែលព្រះអស្សជិត្តរជាដើមសម្តែងហើយ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ទើបធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសោតាបត្តិផល , ហើយធ្វើឲ្យជាក់
ច្បាស់នូវសាវ័កបុរមីញាណ ដោយព្រះធម្មទេសនារបស់
ព្រះមានព្រះភាគ , ព្រោះហេតុនេះ មហាបពិត្រ ធម្មទាននោះ
ឯង ទើបប្រសើរជាទីបំផុត ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះ-
សាស្តា ត្រាស់ថា “ សព្វទានំ ធម្មទានំ ជិនាតិ ” ។

ម្យ៉ាងទៀត រសទាំងឡាយ មានរសកើតអំពីដើមជា
ដើមគ្រប់ប្រភេទ ដោយចំណែកជាន់ខ្ពស់ សូម្បីរសនៃសុធា
កោជនរបស់ទេវតាទាំងឡាយ រមែងជាបច្ច័យនៃការញ៉ាំង
សត្វឲ្យធ្លាក់ទៅក្នុងសង្សារវដ្ត ហើយសោយទុក្ខតែម្យ៉ាង
ប៉ុណ្ណោះ ។ ចំណែកព្រះធម្មរសពោលគឺពោធិបក្ខិយធម៌ ៣៧
ប្រការ និងលោកុត្តរធម៌ ៩ ប្រការនេះឯង ប្រសើរជាងរស
ទាំងពួង ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ សព្វ-
រសំ ធម្មរសោ ជិនាតិ ” ។

ម្យ៉ាងទៀត សូម្បីសេចក្តីត្រេកអរក្នុងបុត្ត សេចក្តី
ត្រេកអរក្នុងជីវិត សេចក្តីត្រេកអរក្នុងទ្រព្យ សេចក្តីត្រេកអរ
ក្នុងស្រ្តី និងសេចក្តីត្រេកអរមានប្រភេទមិនមែនតែម្យ៉ាងមាន

កណ្តារត្តវណ្ណនា រឿងសក្កទេវរាជ

សេចក្តីត្រេកអរក្នុងការរាំការប្រៀងការប្រគំជាដើម រមែងជា
បច្ច័យនៃការញ៉ាំងសត្វ ឲ្យធ្លាក់ទៅក្នុងសង្សារវដ្ត ហើយ
សោយទុក្ខតែម្យ៉ាង, ចំណែកសេចក្តីត្រេកអរដែលកើតឡើង
ខាងក្នុងចិត្តនៃអ្នកសម្តែងធម៌ក្តី អ្នកស្តាប់ធម៌ក្តី អ្នកបង្រៀន

ធម៌ក្តី រមែងញ៉ាំងចិត្តឲ្យរីករាយ ញ៉ាំងទឹកភ្នែកឲ្យហូរ ឲ្យកើត
ការព្រឺព្រួចរោម សេចក្តីត្រេកអរនោះ រមែងធ្វើទីបំផុតនៃ
សង្សារវដ្ត មានព្រះអរហត្តជាបរិយោសាន, សេចក្តីត្រេកអរ
ក្នុងធម៌បែបនេះប្រសើរជាងសេចក្តីត្រេកអរទាំងពួង ។ ព្រោះ
ហេតុនោះ ទើបព្រះសាស្តា ត្រាស់ថា “ សព្វតិ ធម្មតិ
ជិនាតិ ” ។

ចំណែកការអស់ទៅនៃតណ្ហា គឺព្រះអរហត្តដែលកើត
ឡើងក្នុងទីបំផុតនៃការអស់តណ្ហា , ព្រះអរហត្តនោះប្រសើរ
ជាងធម៌ទាំងពួង ព្រោះគ្របសង្កត់វដ្តទុក្ខសូម្បីទាំងអស់បាន,
ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសាស្តា ត្រាស់ថា “ តណ្ហាករយោ
សព្វទុក្ខំ ជិនាតិ ” ។

កាលព្រះសាស្តា ទ្រង់ត្រាស់សេចក្តីនៃព្រះគាថានេះ
ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដោយប្រការដូច្នោះ ធម្មាភិសម័យ បានកើតមានដល់សត្វ
៨៤០០០ ។

ចំណែកសក្កទេវរាជ ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ធម្មកថារបស់
 ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាហើយ ទូលសួរថា “ បពិត្រ
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដើម្បីប្រយោជន៍អ្វី ទើបព្រះអង្គមិនត្រាស់
 ឲ្យៗ ចំណែកបុណ្យដល់ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ ក្នុងធម្មទានដែលឈ្នះ
 អស់ទានទាំងពួងយ៉ាងនេះ ? ចាប់ពីពេលនេះទៅ សូមព្រះ
 អង្គទ្រង់ព្រះមេត្តាត្រាស់ប្រាប់ភិក្ខុសង្ឃឲ្យៗ ចំណែកបុណ្យ
 ដល់ពួកខ្ញុំព្រះអង្គផងចុះ ” ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់
 ពាក្យរបស់សក្កទេវរាជហើយ ត្រាស់ឲ្យភិក្ខុសង្ឃប្រជុំគ្នា
 ហើយ ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចាប់ពីពេលនេះទៅ
 ពួកអ្នកធ្វើការស្តាប់ធម៌ធំក្តី ស្តាប់ធម៌តាមប្រក្រតីក្តី ពោល
 ឧបនិសិទ្ធកថាភ្នំ ដោយទីបំផុតទៅ សូម្បីតែការអនុមោទនា
 ហើយគប្បីឲ្យចំណែកបុណ្យដល់សត្វទាំងពួង ។^{១៣៧}

(រឿងសក្កទេវរាជ ចប់)

១១ រឿងសេដ្ឋីអ្នកមិនមានប្តី

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
សេដ្ឋីឈ្មោះថា អបុត្តកៈ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា
“ ហនន្តិ កោតោ ទុម្ពធំ ” ដូច្នោះជាដើម ។

[ប្រវត្តិកាលនៅមានជីវិតរបស់អបុត្តកសេដ្ឋី]

បានឮមកថា ព្រះបាទបសេនទិកោសល ទ្រង់ព្រះ
សណ្តាប់ការធ្វើមរណកាលរបស់សេដ្ឋីនោះហើយ ក៏ត្រាស់
សួរថា “ ទ្រព្យសម្បត្តិដែលគ្មានបុត្រ នឹងទៅជារបស់អ្នក
ណា ? ” ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ថា “ នឹងទៅជាព្រះរាជទ្រព្យ ” ក៏
ត្រាស់ឲ្យនាំទ្រព្យអំពីផ្ទះរបស់សេដ្ឋីនោះ មកកាន់រាជត្រកូល
(អស់ពេលវេលា) ៧ ថ្ងៃ ហើយស្តេចយាងទៅកាន់សម្លាក់
ព្រះសាស្តា កាលព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា “ បពិត្រមហារាជ
ព្រះអង្គស្តេចមកអំពីទីណាទាំងកណ្តាលថ្ងៃ ” ក៏ក្រាបទូលថា
“ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន គហបតីជាសេដ្ឋីក្រុងសាវត្ថីនេះ
ធ្វើកាលកិរិយាហើយ ខ្ញុំព្រះអង្គនាំទ្រព្យសម្បត្តិដែលគ្មានបុត្រ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

នោះ ទៅកាន់រាជសម្លាក់ហើយ ទើបមក ” ។

រឿងទាំងពួង គប្បីជ្រាបតាមន័យដែលមានមកហើយ
ក្នុងព្រះសូត្រនោះចុះ ។

កាលព្រះរាជាក្រាបទូលសេចក្តីយ៉ាងនេះថា “ បានឮ
ថា សេដ្ឋីនោះ កាលអ្នកបម្រើនាំភោជនមានរសដ៏ប្រណីត
ផ្សេងៗ ចូលទៅឲ្យដោយថាសមាស ក៏ពោលថា មនុស្សទាំង
ឡាយតែងតែបរិភោគបែបនេះឬ , ពួកឯងមានចេតនាបញ្ជី
យើងឬ ? កាលអ្នកបម្រើនាំភោជនចូលទៅតម្កល់ ទុកឲ្យ
ក៏ប្រហារអ្នកបម្រើទាំងនោះ ដោយដុំដី និងដំបងជាដើម ឲ្យ
ចៀសចេញទៅ បរិភោគបាយចុងអង្ករ មានទឹកជ្រក់ជា
គម្រប់ ២ ដោយពោលថា នេះទើបជាភោជនសម្រាប់
មនុស្ស , សូម្បីកាលអ្នកបម្រើចាត់ចែងរៀបចំសំពត់ យាន
និងត្រដែលជាទីពេញចិត្តជូន ក៏ប្រហារអ្នកបម្រើទាំងនោះ
ឲ្យចៀសចេញទៅ ដោយដុំដី និងដំបងជាដើម ស្លៀកដណ្តប់
សំពត់សម្បកឈើ ប្រើប្រាស់ត្រស្លឹកឈើ ហើយទៅណា
មកណា រមែងទៅដោយរថកញ្ចាស ។

ភណ្ណវគ្គវណ្ណនា រឿងសេដ្ឋីអ្នកមិនមានបុត្រ

ទើបព្រះសាស្តា ត្រាស់សម្តែងបុព្វកម្មរបស់អបុត្តសេដ្ឋី

នោះថា :-

[បុព្វកម្មរបស់អបុត្តកសេដ្ឋី]

“ មហាបពិត្រ រឿងធ្លាប់មានមកហើយ គហបតីដែល
ជាសេដ្ឋីនោះ ទទួលព្រះបច្ចេកពុទ្ធព្រះនាមថាតតរសិខីដោយ
បិណ្ឌបាត ហើយពោលថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរប្រគេនបិណ្ឌៈ
ដល់សមណៈ ដូច្នេះហើយ ក៏ក្រោកចាកអាសនៈចៀសចេញ
ទៅ ។ បានឮថា កាលសេដ្ឋីនោះ អ្នកមិនមានសទ្ធា ជាអ្នក
ល្ងង់ខ្លៅ ពោលយ៉ាងនេះហើយចៀសចេញទៅ ភរិយារបស់
គាត់ដែលជាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លា គិតថា យូរណាស់មក
ហើយ យើងមិនដែលបានឮពាក្យថា ចូរឲ្យ អំពីមាត់របស់
សេដ្ឋីនេះទេ ទើបតែបានឮក្នុងថ្ងៃនេះឯង, មនោរមរបស់យើង
នឹងពេញក្នុងថ្ងៃនេះ, យើងនឹងថ្វាយបិណ្ឌបាត ហើយទទួល
បាត្ររបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ មកដាក់កោដងដ៏ប្រណីតហើយ
ប្រគេនព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ។ ចំណែកសេដ្ឋីនោះត្រឡប់មក ឃើញ
ព្រះបច្ចេកពុទ្ធនោះ ក៏សួរថា “ សមណៈលោកបានអ្វីៗហើយ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ឬ” ហើយចាប់បាត្រឃើញបិណ្ឌបាតដ៏ប្រណីត ក៏មានសេចក្តី
ក្តៅក្រហាយស្តាយក្រោយ ទើបគិតយ៉ាងនេះថា “ ប្រសិនបើ
ទុកបិណ្ឌបាតនេះ ឲ្យពួកទាសៈ ឬពួកកម្មករបរិភោគវិញ
ប្រសើរជាង ព្រោះថា ពួកគេលុះបានបរិភោគបិណ្ឌបាតនេះ
ហើយ នឹងធ្វើការងារឲ្យយើង , ចំណែកសមណៈឆាន់ហើយ
ក៏នឹងទៅដេកលក់យ៉ាងស្រួល , បិណ្ឌបាតរបស់យើងវិនាស
អស់ហើយ ” មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ សេដ្ឋីនោះបានសម្លាប់កូន
ប្រុសរបស់បងប្រុសខ្លួនម្នាក់ ព្រោះហេតុនៃទ្រព្យសម្បត្តិ ។
ក្មេងនោះចាប់ម្រាមដៃរបស់សេដ្ឋីនោះ ដើរទៅបណ្តើរពោល
បណ្តើរថា “ យាននេះរបស់បិតាខ្ញុំ គោនេះក៏ជារបស់គាត់
ដែរ ” ។ គ្រានោះ សេដ្ឋីគិតថា “ ឥឡូវនេះ ក្មេងនេះ ចេះ
ពោលយ៉ាងនេះទៅហើយ , ក៏ក្នុងកាលក្មេងនេះចម្រើនវ័យ
ហើយ នរណានឹងរក្សាទ្រព្យសម្បត្តិក្នុងផ្ទះនេះបាន ក៏នាំក្មេង
នោះទៅកាន់ព្រៃ ចាប់ប្របាច់ក.ដូចប្របាច់មើមដំឡូង ឲ្យងាប់
ក្បែរគុម្ពឈើមួយ ហើយបោះសាកសពក្មេងនោះចោលក្នុង
ទីនោះឯង ” ។ នេះជាបុព្វកម្មរបស់សេដ្ឋីនោះ ។

[សរុបកម្ម និងផលនៃកម្មរបស់សេដ្ឋី]

ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ពាក្យនេះ ថា “ មហាបពិត្រ ដោយផលនៃកម្មដែលគហបតីជាសេដ្ឋី ទទួលព្រះបច្ចេកពុទ្ធព្រះនាមថាតគរសិខីដោយបិណ្ឌបាតនោះ ឯង ទើបសេដ្ឋីនោះទៅកាន់សុគតិសួគ៌ទេវលោក ៧ ដង , ដោយផលដ៏សេសនៃកម្មនោះ ទើបសេដ្ឋីនោះបានជាសេដ្ឋី នៅក្នុងក្រុងសាវត្ថីនេះឯងដល់ទៅ ៧ ដង ។ មហាបពិត្រ ដោយផលនៃកម្មដែលសេដ្ឋីនោះឲ្យទានហើយ មានការស្តាយ ក្រោយថា ពួកទាសៈ ឬកម្មករគប្បីបរិភោគបិណ្ឌបាតនេះ ប្រសើរជាង , ទើបសេដ្ឋីនោះមិនបង្ហាន់ចិត្តទៅដើម្បីបរិភោគ ភត្តដែលប្រណីតៗ , មិនបង្ហាន់ចិត្តទៅ ដើម្បីប្រើប្រាស់ សំពត់ដែលប្រណីតៗ , មិនបង្ហាន់ចិត្តទៅដើម្បីប្រើប្រាស់ យានដែលប្រណីតៗ , មិនបង្ហាន់ចិត្តទៅដើម្បីបរិភោគកាម គុណទាំង ៥ ឲ្យសប្បាយចិត្ត ។ មហាបពិត្រ ដោយផលនៃ កម្មដែលសេដ្ឋីនោះ ផ្តាច់ជីវិតបុត្រតូចរបស់បងប្រុសម្នាក់

ព្រោះហេតុនៃទ្រព្យសម្បត្តិ, ទើបសេដ្ឋីនោះឆេះក្នុងនរកអស់
ឆ្នាំជាច្រើន អស់រយឆ្នាំជាច្រើន អស់ពាន់ឆ្នាំជាច្រើន អស់

តណ្ហាវត្តវណ្ណនា រឿងសេដ្ឋីអ្នកមិនមានបុត្រ

សែនឆ្នាំជាច្រើន ។ ជនទាំងឡាយ ញ៉ាំងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់
សេដ្ឋីដែលគ្មានបុត្រក្នុងជាតិទី ៧ នេះឲ្យចូលទៅកាន់ព្រះរាជ
ឃ្នាំង ដោយផលដ៏សេសនៃកម្មនោះឯង ។ មហាបពិត្រ
ម្យ៉ាងទៀត បុណ្យចាស់របស់សេដ្ឋីនោះអស់ហើយ ហើយ
បុណ្យថ្មីសេដ្ឋីនោះមិនបានសន្សំ , មហាបពិត្រ ថ្ងៃនេះ សេដ្ឋី
នោះឆេះនៅក្នុងមហារេវរនរក ។

[កោត:ទាំងឡាយរមែងសម្លាប់បុគ្គលអប្បបញ្ញា]

ព្រះរាជា ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់នូវព្រះតម្រាស់របស់ព្រះ
សាស្តាហើយ ក៏ក្រាបទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន គួរ
អស្ចារ្យណាស់ នេះជាកម្មដ៏ធ្ងន់, សេដ្ឋីនោះ កាលកោត:មាន
ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ មាន មិនបរិកោតដោយខ្លួនឯង , កាលព្រះ
ពុទ្ធដូចជាព្រះអង្គ ទ្រង់គង់នៅក្នុងវិហារជិតៗ ក៏មិនបានធ្វើ
បុណ្យ ” ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ យ៉ាងហ្នឹងហើយ មហាបពិត្រ
ធម្មតាបុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ អប្បបញ្ញា បានកោតៈទាំងឡាយ
ហើយ រមែងមិនស្វែងរកនិព្វាន , ម្យ៉ាងទៀត តណ្ហាដែល
ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

កើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យកោតៈទាំងឡាយ រមែងសម្លាប់
បុគ្គលទាំងនោះអស់កាលយូរ ” ដូច្នេះហើយ បានត្រាស់
ព្រះគាថានេះថា :-

**ហន្តិ កោតា ទុម្មេធំ នោ ច បារគវេសិនោ
កោតតណ្ហាយ ទុម្មេធោ ហន្តិ អញ្ញវ អត្តនំ ។
កោតៈទាំងឡាយ រមែងសម្លាប់បុគ្គលអប្ប
ប្រាជ្ញា ប៉ុន្តែមិនសម្លាប់បុគ្គលអ្នកស្វែងរកត្រើយ
គឺព្រះនិព្វានទេ ឯបុគ្គលអប្បប្រាជ្ញា រមែងសម្លាប់
ខ្លួនឯង ដូចជាសម្លាប់បុគ្គលដទៃ ព្រោះចំណង់ក្នុង
កោតៈ ។**

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បាទព្រះគាថាថា នោ ច បារត-
វេសិនោ សេចក្តីថា ប៉ុន្តែកោតៈទាំងឡាយ រមែងមិនសម្លាប់
បុគ្គលអ្នកស្វែងរកត្រើយ គឺព្រះនិព្វានជាប្រក្រតី ។

បាទព្រះគាថាថា ហន្តិ អញ្ញវ អត្តនំ សេចក្តីថា
បុគ្គលអប្បបញ្ញា រមែងសម្លាប់ខ្លួនឯង ដូចសម្លាប់អ្នកដទៃ
តណ្ហាវត្តវណ្ណនា រឿងសេដ្ឋីអ្នកមិនមានបុត្រ

ព្រោះតណ្ហាដែលកើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យកោតៈទាំងឡាយ
ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{១៣៣}

(រឿងអបុត្តកសេដ្ឋី ចប់)

១២ រឿងអន្ទុកទេវបុត្ត

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅលើសិលា ដូចជាសំពត់
កម្ពុលពណ៌លឿង ទ្រង់ប្រារព្ធអង្គរទេវបុត្ត ត្រាស់ព្រះធម្ម-
ទេសនានេះថា “ តិណទោសានិ ខេត្តានិ ” ជាដើម ។

[ទានដែលបុគ្គលជ្រើសរើសហើយឲ្យ

ព្រះពុទ្ធទ្រង់សរសើរ]

ខ្ញុំម្ចាស់ធ្វើរឿងនេះឲ្យពិស្តារហើយ ក្នុងព្រះគាថាថា
“ យេ ឈានប្បសុតា ធីរា ” ជាដើម ។ សមដូចពាក្យដែល
ខ្ញុំម្ចាស់ប្រារព្ធតន្តកទេវបុត្តពោលទុកក្នុងរឿងនោះដូច្នោះថា :-

“ បានឮថា ឥន្ទកទេវបុត្តនោះបានប្រគេនភិក្ខុមួយវែក ដែលនាំមកដើម្បីខ្លួន ចំពោះព្រះអនុរាជត្រូវដែលចូលទៅកាន់ ស្រុកដើម្បីបិណ្ឌបាត , បុណ្យរបស់ឥន្ទកទេវបុត្តនោះ មាន ផលច្រើនជាងទានដែលអង្គរទេវបុត្ត ធ្វើជួរនៃចង្រ្កានប្រមាណ ១២ យោជន៍ ថ្វាយទានហើយអស់ម៉ឺនឆ្នាំ ” ព្រោះហេតុនោះ ទើបឥន្ទកទេវបុត្ត ពោលយ៉ាងនោះ ។ កាលឥន្ទកទេវបុត្ត

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ពោលយ៉ាងនោះហើយ ព្រះសាស្តាភីទ្រង់ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ អង្គរ ការជ្រើសរើសហើយឲ្យទាន រមែងសមគួរ, ទានរបស់ ឥន្ទកៈនោះ ជាទានមានផលច្រើន ដូចពូជដែលគេសាបព្រោះ ល្អហើយក្នុងស្រែល្អ ដូច្នោះដែរ , ប៉ុន្តែអ្នកមិនបានធ្វើយ៉ាង នោះ, ព្រោះហេតុនោះ ទើបទានរបស់អ្នកមិនមានផលច្រើន” កាលនឹងទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនេះឲ្យពិស្តារ ទើបត្រាស់ថា :-

ទានដែលបុគ្គលពិចារណាហើយទើបឲ្យ ព្រះសុគត ទ្រង់សរសើរហើយ ទុក្ខិណយ្យបុគ្គលណា ដែល មាននៅក្នុងជីវលោកនេះ ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយ

ដល់ទុក្ខិណោយ្យបុគ្គលទាំងនោះ រមែងមានផល
ច្រើន ដូចពូជដែលបុគ្គលព្រោះហើយក្នុងស្រែល្អ ។
កាលនឹងទ្រង់សម្តែងធម៌ឲ្យក្រៃលែងឡើង ទើបបាន
ទ្រង់កាសិតព្រះគាថាទាំងនេះថា :-

តិណោទោសានិ ខេត្តានិ រាគទោសា អយំ បជា
តស្មា ហិ វិតរាគេសុ ទិន្នំ ហោតិ មហាប្ញលំ ។
តិណោទោសានិ ខេត្តានិ ទោសទោសា អយំ បជា

ពណ្ណវគ្គវណ្ណនា រឿងអង្គរទេវបុត្ត

តស្មា ហិ វិតទោសេសុ ទិន្នំ ហោតិ មហាប្ញលំ ។
តិណោទោសានិ ខេត្តានិ មោហាទោសា អយំ បជា
តស្មា ហិ វិតមោហេសុ ទិន្នំ ហោតិ មហាប្ញលំ ។
តិណោទោសានិ ខេត្តានិ ឥច្ឆាទោសា អយំ បជា
តស្មា ហិ វិតតិច្ឆេសុ ទិន្នំ ហោតិ មហាប្ញលំ ។

ស្រែទាំងឡាយ មានស្មៅជាទោស ពួកសត្វ
លោកនេះមានរាគៈជាទោស ព្រោះហេតុនោះ ទាន
ដែលបុគ្គលឲ្យហើយ ដល់អ្នកមានរាគៈអស់ហើយ

រមែងជាទានមានផលច្រើន ។ ស្រែទាំងឡាយ មាន
ស្មៅជាទោស ពួកសត្វលោកនេះ មានទោសៈជា
ទោស ព្រោះហេតុនោះ ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយ
ដល់អ្នកមានទោសៈអស់ហើយ រមែងជាទានមាន
ផលច្រើន ។ ស្រែទាំងឡាយ មានស្មៅជាទោស
ពួកសត្វលោកនេះ មានមោហៈជាទោស ព្រោះ
ហេតុនោះ ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយ ដល់អ្នក
មានមោហៈអស់ហើយ រមែងជាទានមានផល

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ច្រើន ។ ស្រែទាំងឡាយ មានស្មៅជាទោស ពួក
សត្វលោកនេះ មានសេចក្តីច្រណែនជាទោស
ព្រោះហេតុនោះ ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយ ដល់
អ្នកមានសេចក្តីច្រណែនអស់ហើយ រមែងជាទាន
មានផលច្រើន ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **តិណទោសានិ** សេចក្តីថា ពិតណាស់ ស្មៅទាំងឡាយ មានស្មៅគែលលកជាដើម កាលដុះឡើង រមែងប្រទូសរាយនូវស្រែនៃបុព្វណ្ណជាតិ និង អបរណ្ណជាតិ , ព្រោះហេតុនោះ ទើបស្រែទាំងនោះមិនលូត លាស់ចម្រើនឡើងបាន , រាគៈកាលកើតឡើងក្នុងខាងក្នុងនៃ សត្វទាំងឡាយ រមែងប្រទូសរាយសត្វទាំងនោះ, ព្រោះហេតុ នោះ ទានដែលឲ្យចំពោះបុគ្គលដែលត្រូវរាគៈប្រទូស្តទាំងនោះ ទើបជាទានមិនមានផលច្រើន , ចំណែកទានដែលឲ្យហើយ ចំពោះព្រះខ័ណ្ឌស្រពទាំងឡាយ ទើបជាទានមានផលច្រើន, ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា “ ស្រែទាំង

តណ្ហារត្តវណ្ណនា រឿងអង្ករទេវបុត្ត

ឡាយមានស្មៅជាទោស , ពួកសត្វមានរាគៈជាទោស , ហេតុ ដូច្នោះ ទានដែលឲ្យចំពោះបុគ្គលអ្នកប្រាសចាករាគៈ ទើបជា ទានមានផលច្រើន ” ។

សូម្បីក្នុងគាថាដ៏សេស ក៏មានន័យដូច្នោះដែរ ។

ក្នុងកាលបឋមទេសនា អង្គរទេវបុត្ត និងឥន្ទកទេវបុត្ត
 តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល, ទេសនាបានជាគុណប្រយោជន៍
 សូម្បីដល់ពួកទេវតាដែលប្រជុំគ្នាហើយ ដូច្នោះឯង ។^{១៣៣}

(រឿងអង្គរទេវបុត្ត ចប់)

តណ្ហារត្តវណ្ណតា ចប់

វគ្គទី ២៤ ចប់



នាមពុទ្ធបរិស័ទចូលនោះពុម្ពសៀវភៅ

វគ្គសន្សំកុសល សហរដ្ឋអាមេរិក

០១	ឧបាសក (ទក្ខប្បញ្ញោ) អឿ សៅ	៥០០ \$
០២	ឧ.ស សាន្ត-រត្ន និងឧ.សិ អិន-គីមលេង	៣០០ \$
០៣	ឧបាសិកា លីប៊ូលីន ស៊ីមប៊ូ ព្រមទាំងក្មួយៗ	១០០ \$

០៤	ឧបាសិកា ជេង នាង ព្រមទាំងបុត្រជីតា	៣៥ \$
០៥	ឧបាសិកា ខៀវ ណាត	២០ \$
០៦	ឧបាសិកា រុន ចរណ៍	២០ \$
០៧	ឧ.ស ទឹម ឡាច ឧ.សិ ចាន់ ណាត	២០ \$
០៨	ឧបាសិកា ជឹម អុល	២០ \$
០៩	ឧបាសិកា ឡាច រុំ	២០ \$
១០	ឧ.ស និន ហាក់ ឧ.សិ លុយ ចាន់ថន និងបុត្រ	២០ \$
១១	ឧបាសិកា ធៀន ង៉ា	២០ \$
១២	ឧបាសិកា គួន រួច លេង	១០ \$
១៣	ឧ.ស ឈាន-ឆេង ឧ.សិ ង៉ាន-ម៉ុំ	១០ \$
១៤	កុមារា ម៉ាក់ចច	៥ \$
១៥	ឧ.ស ប៊ូហោ-នាង ឧ.សិ អ៊ុន-វិទ្យា និងបុត្រជីតា	១០០ \$
១៦	ឧ.ស ចេក-យាន ឧ.សិ ចាន់-ឈួម និងកូនៗ និង	
១៧	ឧ.សិ ចេក-ប៉ុណារី និងស្វាមី ព្រមបុត្រជីតា និង	
១៨	ឧ.សិ ចេក-សុធារី និងស្វាមី ព្រមបុត្រជីតា	១០០ \$
១៩	ឧ.សិ រស់ ផល ព្រមទាំងបុត្រ	៥០ \$

តាមរយៈ ឧបាសក ហេង វីរន្ទ

០១	ឧបាសិកា ហាម ឈឺន	១០០០០ រ
០២	ឧ.ស ហេង វីរន្ទ ឧ.សិ ស៊ីវ សារីម និងគ្រួសារ.	៥០០០០ រ
០៣	ឧបាសិកា យយ ឡើម ព្រមទាំងបុត្រ	៥០០០០ រ

០៤	លី តុនឃឿង	.....	៣០០០០ រ
០៥	ឧបាសិកា ស៊ូ ហួងព្រមទាំងបុត្រ	.....	២៥០០០ រ
០៦	សាក់ សុភាព	.....	២៥០០០ រ
០៧	ឧ.ស ជុំ សំនិត ឧ.សិ សុខ វ៉ាន់នី	.....	២៥០០០ រ
០៨	ឧ.ស ម៉ង់ ស៊ូវ៉ាន់ជីន និងភរិយា + បុត្រ	.....	២០០០០ រ
០៩	លោកគៀង សាម៉ន + អ្នកស្រី យិន ស៊ិនរី	.....	២០០០០ រ
១០	ឧបាសិកា ចាន់ ប៊ុនលី	.....	២០០០០ រ
១១	លោក គី ឈួង អ្នកស្រី គឹម អាង និងបុត្រ	.....	២០០០០ រ
១២	លោក សុខ ឡេង និង ទេព ណាត	.....	១០០០០ រ
១៣	លោក ចៅ ជី អ្នកស្រី ណែម គឹមធី	.....	១០០០០ រ
១៤	ឧបាសិកា សុភារត្នី	.....	១០០០០ រ
១៥	ឧបាសិកា យក់ គឹម	.....	១០០០០ រ
១៦	យក់ ឆេងគឹម និងសុង ផលឡែន + បុត្រ	.....	១០០០០ រ
១៧	លោក ឌុម ឈុនគ្រុយ អ្នកស្រី ឈី ឈីវគង់ ..	.....	១០០០០ រ
១៨	ឧបាសិកា ចៅ ហាក់មន្តា និងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
១៩	ឧ.ស ធួន សាអ៊ិន ឧ.សិ ប៉ែន ស៊ឹម ..	.....	១០០០០ រ
២០	ឧ.ស លួន កុយ ឧ.សិ យ៉ាន	.....	១០០០០ រ
២១	លោក ដាក់ វណ្ណា អ្នកស្រី ចាន់ មុំ + បុត្រ	.....	១០០០០ រ
២២	ឧបាសិកា ប៉ាច ម៉ៅ ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០០០០
២៣	លោកតា ប្រាក់ ហ៊ុន លោកយាយ ឌុប	.....	១០០០០ រ

២៤	លោក សុំម ចន្រ្ទី និងភរិយា	១០០០០ រ
២៥	ឧបាសិកា តោ សាមៀន	១០០០០ រ
២៥	ឧ.ស ហ៊ុន ផារិន ឧ.ស ខៀវ យ៉ាន់	១០០០០ រ
២៧	ឧ.ស លាច សារុធ ឧ.ស ខាំ ឆ្លុនលីន	១០០០០ រ
២៨	លោក ហៃ សៀង និង ឡុង មុំ	១០០០០ រ
២៩	លោក ថៅ គង់ + យ៉ិប ហ៊ី ព្រមទាំងបុត្រ	១០០០០ រ
៣០	ឧបាសិកា ជា សៀវគាន	១០០០០ រ
៣១	លោកតា មាស លោកយាយ រ៉ឹង	១០០០០ រ
៣២	ឧបាសិកា កួន គឹមហេង	១០០០០ រ
៣៣	ឧ.ស មាស រិន ឧ.ស អ៊ុក ប្រើច និងបុត្រ	១០០០០ រ
៣៤	ឧ.ស កាច រួម និងលោក កាច ឆាន់	១០០០០ រ
៣៥	គួច វ៉ារុណ ព្រមទាំងបុត្រ	១០០០០ រ
៣៦	គឹម យ៉ុម	១០០០០ រ
៣៧	ឧបាសិកា ខួវ រតនា	១០០០០ រ
៣៨	ឧបាសិកា ខួវ គឹមលី	១០០០០ រ
៣៩	ឧបាសិកា ខួវ ឡាយស៊ុន	១០០០០ រ
៤០	លោក លាយបុនធិម អ្នកស្រី ឆាន់ លីដូ	១០០០០ រ
៤១	កញ្ញា ណារី	១០០០០ រ
៤២	អ្នក ថា នាង អុន និងបុត្រ	១០០០០ រ
៤៣	ឧបាសិកា ហម ឈីន និងបុត្រ	១០០០០ រ

៤៤	ឧ.សិ យូ មុយតា ឧ.សិ តាន់ គីមសុន្ទ និងបុត្រ .	១០៥០០ រ
៤៥	ឧ.សិ លាច សារវត+ក្មួយស្រី យឹម សៅរី	១០០០០ រ
៤៦	កាច សារម	១០០០០ រ
៤៧	ឡម	១០០០០ រ
៤៨	អ៊ុក វ័យ	១០០០០ រ
៤៩	លោកតា ហោ អន + ទឹម រ៉ែន	១០០០០ រ
៥០	ពិន ចំណាន	១០០០០ រ
៥១	តៃ ប៉ក់ និង ឡូច ម៉ុ	១០០០០ រ
៥២	លោក ប៊ូ រ៉ាត់ អ្នកស្រី លាំ សុជា + បុត្រ	១០០០០ រ
៥៣	ឧ.ស ជា តៃ ឧ.សិ យួន សុក្កិ និងបុត្រ	១០០០០ រ
៥៤	ឧ.ស ហួយ ដុត ឧ.សិ តាំង ហួន ឧ.សិ ទិត នៅ.	១០០០០ រ
៥៥	យស គុយ ម៉ី រិន	១០០០០ រ
៥៦	ព្រំ ស្រួច	១០០០០ រ
៥៧	លាង ឆេង ព្រមទាំងបុត្រ	៧០០០ រ
៥៨	រស់ បូរិទ្ធី ហោយាយ សុន្ទ	៧០០០ រ
៥៩	ថៃ ស៊ុន ឡាយ និងកូនចៅ	៧០០០ រ
៦០	ហិរ លឹម សំហេង + សុកី + កូនចៅ	៧០០០ រ
៦១	ថៃ នី ព្រមទាំងកូនចៅ	៧០០០ រ
៦២	រឹង ព្រមទាំងបុត្រ	៧០០០ រ
៦៣	សៅ រ៉ាន - ហេង - ម៉ុត - មួន	៦០០០ រ

៦៤	ទិត វណ្ណវត្ត	.....	៥០០០ ៛
៦៥	អ្នកស្រី លាង ស្វាង ព្រមទាំងបុត្រ	.....	៥០០០ ៛
៦៦	ឡា ងាវ ព្រមទាំងបុត្រ	.....	៥០០០ ៛
៦៧	ឧបាសិកា វ៉ាន់ មង្គុទ ព្រមទាំងបុត្រ	.....	៥០០០ ៛
៦៨	ឧបាសិកា វ៉ាន់ សំអាត ព្រមទាំងបុត្រ	.....	៥០០០ ៛
៦៩	ជា ថន	.....	៥០០០ ៛
៧០	ឧ.សិ សោម ណារ៉ុម + ស្វាមី	.....	៥០០០ ៛
៧១	ប៊ុន ហៀន	.....	៥០០០ ៛
៧២	ជាន់ រី + ណារុន	.....	៥០០០ ៛
៧៣	លោកប៊ុន បាណ៍ទូ + នាង គឹមយ៉ាន	.....	៥០០០ ៛
៧៤	អ៊ុំ លៀវ	.....	៥០០០ ៛
៧៥	យ៉ន យាយ យ៉ន	.....	៥០០០ ៛
៧៦	យាយ យ៉ន	.....	៥០០០ ៛
៧៧	ឧបាសិកា សុខ ង៉ឹត	.....	៥០០០ ៛
៧៨	យុតិ អេង ហៅ គាវ	.....	៥០០០ ៛
៧៩	ឧបាសិកា ផន អុន	.....	៥០០០ ៛
៨០	ផុន ណាម រឿង សារ៉ុម	.....	៥០០០ ៛
៨១	អា គឹម អាយ ឧ.សិ ទន់ សាឡាត់	.....	៥០០០ ៛
៨២	ឧបាសិកា ភិម មៀត	.....	៥០០០ ៛
៨៣	ឧបាសិកា បេង ហ៊ុន	.....	៥០០០ ៛

៨៤	ឧបាសិកា នាង សារីន	.....	៥០០០ ៛
៨៥	ឧបាសិកា ហាម ឈ័ន	.....	៥០០០ ៛
៨៦	ឧ.ស ឆិល ម៉ាប់ ឧ.ស សិរិន សរ	.....	៥០០០ ៛
៨៧	ឧ.សិ យាយ រ៉ាន ឧ.សិ យាយ ផា	.....	៥០០០ ៛
៨៨	ល្បើម ឡាយ , ល្បើម ឡូប	.....	៥០០០ ៛
៨៩	អ៊ូ រ៉ូ នាង យិត គិមហុន	.....	៥០០០ ៛
៩០	លោកយាយ រឿយ	.....	៥០០០ ៛
៩១	ម៉ែ" នាងលីត្រូ	.....	៥០០០ ៛
៩២	ឧបាសិកា អន យ៉ាត និងបុត្រ	.....	៥០០០ ៛
៩៣	ថៃ ជាន់ និងកូនចៅ	.....	៥០០០ ៛
៩៤	ជាន សុផាត + កូនចៅ	.....	៥០០០
៩៥	ឌួង រ៉ាវេត + កូនចៅ	.....	៥០០០ ៛
៩៦	ស្រីធំ + ក្រមគ្រួសារ	.....	៤៥០០ ៛
៩៧	យាយ កៀវ + កូនចៅ	.....	៤៥០០ ៛
៩៨	អ្នក លេង នាង គុន	.....	៤០០០ ៛
៩៩	ឧបាសិកា កែវ អ៊ាន	.....	៣០០០ ៛
១០០	បាន ឈុន	.....	៣០០០ ៛
១០១	ឧបាសិកា រ៉ា គិមហាន	.....	២០០០ ៛
១០២	ឧបាសិកា យាយ រិន	.....	២០០០ ៛
១០៣	លោកតា ឡុង + ថៃ ចិត្រា	.....	២០០០ ៛

១០៤	លោកតា ណុច	.....	២០០០ រ
១០៥	លោកយាយ ព្រៀង	.....	១៥០០ រ
១០៦	លោកយាយ ធី	.....	១០០០ រ
១០៧	លោកយាយ សុំ	.....	១០០០ រ
១០៨	លោកយាយ សុត	.....	១០០០ រ
១០៩	ឧ.ស កែ អាន ឧ.សិ ហៃ ស៊ិន	.....	៥០០០ រ
១១០	ឧបាសិកា ឡាយ ហ៊ុនគី និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១១១	ឧ.ស រង់ ខ្មៅ និងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
១១២	នាង កុំ អុន	.....	៥០០០ រ
១១៣	ឧបាសិកា ប៊ុត យ៉ុម និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១១៤	ឧ.សិ ជៀប ហេង និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១១៥	ឧ.ស ជួន ហូ ឧ.សិ ប៊ុន	.....	៥០០០ រ
១១៦	ឧ.ស ជុន ម៉ៅ ឧ.សិ រង់ នុយ និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១១៧	ឧ.សិ ឡាំ អិតនា និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១១៨	ឧ.សិ ប្រាង សំបាន និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១១៩	ឧ.សិ ឡាន់ វ៉ាត់ និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១២០	ឧ.ស ចន្ទា ឧ.សិ ចន្ទី និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១២១	ឧ.សិ ណាប់ គីវ៉ា និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១២២	ឧ.សិ ឡែ ហ៊ុន និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១២៣	លោក កត បូរាណ + ភរិយា និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ

១២៤	លោក កត ប្តីម + ភរិយា និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១២៥	ឧ.សិ ម៉ា ហេ និងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
១២៦	ឧ.ស ណែម ហៀក និងភរិយា	.....	៥០០០ រ
១២៧	ឧ.សិ មាន ស៊ីវ៉ន ស្វាមី និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១២៨	យុវជន ជួន ចាន់ធី	.....	៥០០០ រ
១២៩	លោកកីវ ប៊ុនលក្ក + ជួន គឹមអាន	.....	៥០០០ រ
១៣០	លោកផែង ឡាក់ នាង ខ្ចីង និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៣១	លោក អ៊ូ ស និងនាង ទូច	.....	៥០០០ រ
១៣២	លោក អែម កំសត់ នាងជួន គឹមអេង	.....	៥០០០ រ
១៣៣	ឧ.សិ ឡាច ឡុង និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៣៤	កញ្ញា ជួន សេនគី	.....	៥០០០ រ
១៣៥	លោកបាន់ ឆែលី នាងកីវ ស្នាក់ និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៣៦	ឧ.សិ កែវ វិញ និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៣៧	ជាម ហាំ និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៣៨	លោកងួន ប៊ុនរិន និងភរិយា	.....	៥០០០ រ
១៣៩	ឧ.ស ម៉ែន មិល ភរិយា និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៤០	អ្នក គុន នាង ទី	.....	៥០០០ រ
១៤១	ឧ.សិ ជោក អឿង និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៤២	ឧ.សិ ឌិត សៅរ៉ាន និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៤៣	តា ឆួង យាយ ឆួយ និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ

១៤៤	នាង គុន នឹងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៤៥	ឧ.ស លន់ ឧ.ស រឹង នឹងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៤៦	ឧបាសិកា សារីវ	.....	៥០០០ រ
១៤៧	លោក ហាក់ នាង សិថា នឹងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៤៨	ឧ.ស ហៀប ឧ.ស សម្បត្តិ នឹងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៤៩	ឧ.ស លឿម ឧ.ស ជួន នឹងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៥០	ឧ.ស ជាន់ នឹងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៥១	ឧ.ស រ៉ា ឧ.ស យាន់ នឹងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៥២	ឧ.ស ពេជ្រ ឧ.ស ឡើម នឹងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៥៣	ឧ.ស សា ឆឿន នឹងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៥៤	ឧ.ស ហេង ឧ.ស តន នឹងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៥៥	ឧ.ស សេង សារ៉េយ នឹងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៥៦	នាង ម៉ាល ស្រមៃ នឹងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៥៧	លោកស៊ុន ជយ នាងលីម ពៀ នឹងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៥៨	ឧ.ស កែវ សារ៉ែន នឹងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៥៩	ឧបាសិកា ទេព សារី នឹងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៦០	កញ្ញា ស៊ី ណាត + នាង នុត	.....	៥០០០ រ
១៦១	ឧ.ស យួន អិន ឧ.ស ឡាច ឡាយ+បុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៦២	ឧ.ស សោម ប៊ុនឆឿន និង ឡាច រ៉ា	.....	៥០០០ រ
១៦៣	ឧ.ស សន ហាន នឹងបុត្រ	.....	៥០០០ រ

១៦៤	ឧ.សិ សេក យ៉ែន និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៦៥	ឧ.ស មួង ខុន ឧ.សិ សួន រឹង	.....	៥០០០ រ
១៦៦	កញ្ញា កែ ចាន់ថន + ស្រីម៉ៅ	.....	៥០០០ រ
១៦៧	ឧ.សិ គល់ ព្រ័ត និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៦៨	ភិក្ខុ កែ អឿន (វត្តនន្ទសិរិ )	.....	៥០០០ រ
១៦៩	ឧ.ស គាំ ឧ.សិ សារូ	.....	៥០០០ រ
១៧០	ឧ.ស ឆន អឿន ឧ.សិ ប៊ុន យឿត+បុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៧១	ឧ.ស រ៉ែម ផានិត ឧ.សិ រឿន សារឿង+បុត្រ	....	៥០០០ រ
១៧២	ឧ.ស តន់ រុំ ឧ.សិ ឈុត យឿង+បុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៧៣	ឧ.សិ តូ ពាលី និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៧៤	ឧ.ស នួន ជិន ឧ.សិ ម៉ក់ សុខន+បុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៧៥	ឧ.ស មី តែម ឧ.សិ អ៊ុំង ហុន	.....	៥០០០ រ
១៧៦	ឧ.ស កួង ឡា នាង ស៊ីនួន និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៧៧	ឧ.ស ប៊ុត ឌីថន ឧ.សិ សៀង ហុន +បុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៧៨	លោក ញឹក ឡាក់ នាង ចាន់ធុ +បុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៧៩	ឧ.សិ ប៉ាច គិមហុន និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៨០	ឧ.សិ យុន ស៊ីម៉ុន	.....	៥០០០ រ
១៨១	ឧ.ស ឡឿ ពុំ ឧ.សិ អ៊ុច ចាន់ធុន	.....	៥០០០ រ
១៨២	លោក សុខ-រស់ នាងដែង ថេត និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៨៣	ឧ.សិ យូ មួយគា	.....	៥០០០ រ

១៨៤	ឧ.សិ វ៉ា គិមលាន និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៨៥	ឧ.សិ ណាវ សុភាព	.....	៥០០០ រ
១៨៦	ឧ.សិ ស៊ុយ សំផន ឧ.សិ ស៊ុយ សារិន	.....	៥០០០ រ
១៨៧	គីឡា ស៊ុន + ស៊ីន្នន + សុគុណ	.....	៦០០០ រ
១៨៨	ឧ.ស ចាន់ ធុក ឧ.សិ ពិន លាងស៊ឹម	.....	៥០០០ រ
១៨៩	ឧ.សិ និល យ៉ាំ និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៩០	ឧ.សិ កៀក វ៉ែន និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៩១	ឧ.សិ សេង វ៉ៃយ និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៩២	លោកឡៃ ហេង អ្នកស្រី ហាវ និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៩៣	ឧ.សិ ស្មាន់ សារី និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៩៤	ឧ.សិ លី អ៊ុក និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៩៥	ឧ.ស ស្វាង ស ឧ.សិ គង់ មាស+បុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៩៦	កញ្ញា ឌី យក់លីន	.....	៥០០០ រ
១៩៧	កញ្ញា ឌី គិមលាង	.....	៥០០០ រ
១៩៨	អ្នកស្រី ឌី អោតាន	.....	៥០០០ រ
១៩៩	ឧ.ស ខោល ឌី ឧ.សិ តុប ធុនថ្ម	.....	៥០០០ រ
២០០	ឧបាសិកា ជុំ សុខា	.....	៥០០០ រ
២០១	វិន នាងកា នាងក័ស្ស	.....	៥០០០ រ
២០២	ឧ.ស អ៊ុន ខុល ឧ.សិ ប្រែង យ៉ែន	.....	៥០០០ រ
២០៣	អ្នកគ្រូ វ៉ាន់ គិមអាន	.....	៥០០០ រ

២០៤	លោកយាយ ជា	.....	៥០០០ រ
២០៥	ឧបាសិកា ជី ម៉ារី	.....	៥០០០ រ
២០៦	លោក ប៊ុណ្ណារិទ្ធ នាងរ៉ែក ជី +បុត្រ	.....	៥០០០ រ
២០៧	ឧ.ស ទួច សុខ ឧ.ស ឌឹម សុផាត់ +បុត្រ	.....	៥០០០ រ
២០៨	ឧបាសិកា អ៊ូ អឿង ព្រមទាំងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
២០៩	ឧ.ស មួន កាញ៉ូ ឧ.ស មួន គឹម	.....	៥០០០ រ
២១០	ឧ.ស ចួច ឧ.ស យ៉ា លី +បុត្រ	.....	៥០០០ រ
២១១	ឧ.ស ប៉ា ឧ.ស ហោន +កូនចៅ	.....	៥០០០ រ
២១២	ឧ.ស ជួន ឧ.ស អឿម	.....	៥០០០ រ
២១៣	ម៉ា អួន និងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
២១៤	កញ្ញា ឌី យក់លឹម	.....	៥០០០ រ
២១៥	ឧ.ស អ៊ុន សារត ឧ.ស ម៉ម រិន្ទ បុត្រអ៊ុន រិចិត្រ ..	.....	៥០០០ រ
២១៦	ឧ.ស ហ៊ុន ឌី ឧ.ស ស៊ុន ហូ +បុត្រ	.....	៥០០០ រ
២១៧	ឧ.ស ចាន់ គឹមតូត ស្វាមី +បុត្រ	.....	៥០០០ រ
២១៨	ឧ.ស កុន លឿង ឧ.ស វ៉ាន	.....	៥០០០ រ
២១៩	ឧ.ស ស៊ី ជា ឧ.ស ចាន់ ហម	.....	៥០០០ រ
២២០	លោក សុខ ឡុង និង សាយ ស្រីពៅ	.....	៥០០០ រ
២២១	ឧបាសិកា ចាយ អេង	.....	៥០០០ រ
២២២	ឧ.ស ស៊ី ឈិញ + ណែម សុត	.....	៥០០០ រ
២២៣	ឧបាសិកា ហ៊ី ឡាន	.....	៥០០០ រ

២៣៤	ឧបាសក សាយ ចន្ទា	.....	៥០០០ រ
២៣៥	ឧ.សិ អ៊ិត សាខន +បុត្រ	.....	៥០០០ រ
២២៦	ឧ.សិ សំ សៅគន្ធន្ទ +បុត្រ	.....	៥០០០ រ
២២៧	លោក ប៊ុត ចាន់ណាន់ នាងប៊ុត បូរាមី	.....	៥០០០ រ
២២៨	ប៊ុត ផល្លី	.....	៥០០០ រ
២២៩	លោកគ្រូ ប៊ុត តុ + ម៉ាច សុផា	.....	៥០០០ រ
២៣០	កួត	.....	៥០០០ រ
២៣១	លោកគ្រូ អ៊ុច វណ្ណា + កុយ លក្ខណា	.....	៥០០០ រ
២៣២	ឧ.សិ នាង ម៉ុត	.....	៥០០០ រ
២៣៣	ឧ.សិ ញ៉ឹក សុផាតា +បុត្រ	.....	៥០០០ រ
២៣៤	ឧ.សិ សរ កេសារា +បុត្រ	.....	៥០០០ រ
២៣៥	ឧ.សិ វ៉ែន ណាត +បុត្រ	.....	៥០០០ រ
២៣៦	ឧ.ស អ៊ុក គួន ឧ.សិ ប៊ុន ឡាត	.....	៥០០០ រ
២៣៧	ឧ.សិ យាយ មួន +បុត្រ	.....	៥០០០ រ
២៣៨	ឧ.សិ កូ សារឿន +បុត្រ	.....	៥០០០ រ
២៣៩	ឧ.ស ស្រីល អៃ ឧ.សិ នាងសោម ចានីរី +បុត្រ ..	.....	៥០០០ រ
២៤០	លោក គា អ្នកស្រី មុំ +បុត្រ	.....	៥០០០ រ
២៤១	ឧ.ស ញ៉ែម ចំរើន អ.ស ទួច ចិន្ទា+កូនយុន ចន្ទកក្កដា.	.....	៥០០០ រ
២៤២	លោក ទួច សុចិត្រ អ្នកស្រីចាន់ សិរី +បុត្រ ....	.....	៥០០០ រ
២៤៣	អ្នកស្រី គង់ គីមលី +បុត្រ	.....	៥០០០ រ

២៤៤	កញ្ញា ខួត មារឌី	.....	៥០០០ រ
២៤៥	ឧ.សិ ស៊ុម ពន្លឹក	.....	៥០០០ រ
២៤៦	អ៊ី យ៉ាត់ + អ៊ី យ៉ិន	.....	៥០០០ រ
២៤៧	លោក ចារ៉ូ និងភរិយា	.....	៥០០០ រ
២៤៨	កុំ អូន និងក្រុមគ្រួសារ	.....	៥០០០ រ
២៤៩	ឧបាសិកា មក រឹម	.....	៥០០០ រ
២៥០	ឧបាសិកា រឹម ឆន	.....	៥០០០ រ
២៥១	ឧបាសិកា ខុច សន	.....	៥០០០ រ
២៥២	លោក ញ៉ង សាម៉ន នាងអ៊ី សាកិន	.....	៥០០០ រ
២៥៣	ឧ.ស មឿន ឧ.សិ ហ៊ុន យួន +បុត្រ	.....	៤៥០០ រ
២៥៤	អ្នក ណុល នាង សាឡាង +បុត្រ	.....	៤៥០០ រ
២៥៥	ឧ.សិ យូ ឈឿ + បុត្រ	.....	៤៥០០ រ
២៥៦	លោកហាក់ សុខុន អ.ស យឿម នី	.....	៤៥០០ រ
២៥៧	ឧ.សិ ម៉ង់ រ៉ាវី និងបុត្រ	.....	៤៥០០ រ
២៥៨	ឧ.ស សុខ សំផន ឧ.សិ ថេត ចុម	.....	៤៥០០ រ
២៥៩	ឧ.ស យ៉ាវ ព្រឿន និងភរិយា	.....	៤៥០០ រ
២៦០	ឧ.ស អៀម សឿន ឧ.សិ ជា	.....	៤៥០០ រ
២៦១	ឧ.ស ហាំ ឧ.សិ ប៊ុច និងបុត្រ	.....	៤៥០០ រ
២៦២	ឧ.សិ គិវ ឆង ព្រមទាំងបុត្រ	.....	៤៥០០ រ
២៦៣	ឧ.សិ គិវ ប៊ុ ព្រមទាំងបុត្រ	.....	៤៥០០ រ

២៦៤	ឧ.សិ ធៀប លៀម និងបុត្រ	.....	៤៥០០ រ
២៦៥	ឧ.ស អុំន ដីលុច្ឆ និងករិយា	.....	៣៥០០ រ
២៦៦	ឧបាសក វី និងករិយា	.....	៣០០០ រ
២៦៧	ឧ.ស ឡាច លៃ ឧ.សិ ពាន់ +បុត្រ	.....	៣០០០ រ
២៦៨	ឧ.ស គុយ ឧ.សិ យ៉ុន	.....	៣០០០ រ
២៦៩	ឧ.សិ គិវ អោក និងបុត្រ	.....	៣០០០ រ
២៧០	ឧ.សិ ជ្ជ ទាវី ឧ.ស ថោង ផន	.....	៣០០០ រ
២៧១	ឧ.សិ យាយ ហួន	.....	៣០០០ រ
២៧២	អ្នក ឆាន់ នាន់ សាន់ +បុត្រ	.....	៣០០០ រ
២៧៣	ឧ.សិ ឡុង ឈីវី និងបុត្រ	.....	៣០០០ រ
២៧៤	ឧ.ស តារ៉ាត់ ឧ.សិ យាយ ទី +បុត្រ	.....	២៥០០ រ
២៧៥	ឧ.សិ យាយ ធៀន និងបុត្រ	.....	២៥០០ រ
២៧៦	ឧ.ស តាហម ឧ.សិ យាយ វៃសម	.....	២៥០០ រ
២៧៧	ឧ.ស តាអុំន ឧ.សិ យាយ ធ្ម +បុត្រ	.....	២៥០០ រ
២៧៨	ឧ.ស ស៊ុយ ឧ.សិ ជា +បុត្រ	.....	២៥០០ រ
២៧៩	វិញ ឈៀប	.....	២០០០ រ
២៨០	លោក អ៊ុំន ផល្លា អ.ស ជា វណ្ណឈ្មួត	.....	២០០០ រ
២៨១	ឧ.សិ លៀម ព្រមទាំងបុត្រ	.....	២០០០ រ
២៨២	ឧ.សិ កែវ វឌ្ឍយ៉ា	.....	២០០០ រ
២៨៣	អ្នក កិន យាយ សុខ	.....	២០០០ រ

២៨៤	លោកតា ម៉ៅ លោកយាយ មឿន +បុត្រ	.....	២០០០ រ
២៨៥	អ្នក ចា នាង រេត និងបុត្រ	.....	២០០០ រ
២៨៦	តែន	.....	២០០០ រ
២៨៧	អ្នក មិល នាង ណា និងបុត្រ	.....	២០០០ រ
២៨៨	ឧ.សិ កេត ស៊ីនួន	.....	២០០០ រ
២៨៩	កញ្ញា ហ៊ិត មន្តា	.....	២០០០ រ
២៩០	ឧ.សិ ចាន់ សុផ	.....	២០០០ រ
២៩១	វិញ ឈឺង ព្រមទាំងបុត្រ	.....	២០០០ រ
២៩២	ឧ.សិ យាយ ឌិន និងបុត្រ	.....	២០០០ រ
២៩៣	ឧ.សិ នង គីមណែ	.....	២០០០ រ
២៩៤	ឧ.សិ រៀង ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០០០ រ
២៩៥	ឧ.ស លន់ ឧ.សិ នឿន +បុត្រ	.....	១០០០ រ
២៩៦	ឧបាសិកា ថន ព្រមទាំងបុត្រ	.....	២០០០ រ
២៩៧	ឧ.ស ថាង ភិរម្យ (ផ្ទុយ) + ភិរយា	.....	៩០០០ រ
២៩៨	តា ស្រួច យាយ យ៉ាន + យាយរួន	.....	៧៥០០ រ
២៩៩	នាង ស្រី + យាយ រិន	.....	៧០០០ រ
៣០០	លោកហែម ប៊ុនប៊ុន អ.ស អ៊ឹង ដារី	.....	៧០០០ រ
៣០១	លោកទៀប សុផាត អ.ស ស៊ី វណ្ណា កូន+ក្មួយ.	.....	៧០០០ រ
៣០២	ឧ.សិ អឿ គីមលី និងបុត្រ	.....	៦៥០០ រ
៣០៣	លោកព្រ័ម ពល: អ.ស ទួច ផល្លា+បុត្រសុលាកី.	.....	៦០០០ រ

៣០៤	លោកអៀ ឆាយហេង អ.ស ឡឺ ខាន់	៥០០០ រ
៣០៥	ឧបាសិកា សម ស៊ីម៉ុន	៥០០០ រ
៣០៦	ឧ.ស ប្រាំ សាគុណ ឧ.ស ជួ សារួម	៥០០០ រ
៣០៧	លោកគ្រូ យ៉ែន + នាង សយ	៤៥០០ រ
៣០៨	លោកគ្រូ ខាំ សុខា	៤៥០០ រ
៣០៩	លោកគ្រូ ខាំ សុយៀត	៤៥០០ រ
៣១០	ឧបាសិកា ថាប៉ យុត	៣០០០ រ
៣១១	ម៉ុ ដេត នាង ញ៉ង	៣០០០ រ
៣១២	ឧបាសិកា ឡាច ហោន នឹងបុត្រ	២០០០ រ
៣១៣	ឧ.ស កៀង + នាង រ៉ង	២០០០ រ
៣១៤	ឧបាសិកា សុគន្ធ	២០០០ រ
៣១៥	ឧ.ស សំ ទៀង នាង រ៉ង	២០០០ រ
៣១៦	ឧ.ស រុត + នាង រឿង	១៥០០ រ
៣១៧	ឧ.សិ តាន់ គិមសុង	៣០០០ រ
៣១៨	តា ឌុច យាយ ធីន	៤០០០ រ
៣១៩	យាយ ប្រាំយ	៣០០០ រ
៣២០	តា រ៉ង	១០០០ រ
៣២១	ឧ.សិ មិល យុទ + កូនចៅ	៥០០០ រ
៣២២	ឧ.សិ អ៊ំ ច័ប ឧ.ស អ៊ំ ចួច	៥០០០ រ

តាមរយៈឧបាសិកា ហេង ចន្ទបុព្វារ័ន្តី

០១	ឧ.សិ តិក អេងគី ព្រមទាំងកូនចៅ	៥០ \$
០២	ឧ.សិ កាំង ប្រាំទៀង ព្រមទាំងបុត្រ	២០ \$
០៣	ឧ.សិ អ៊ុន គីមរស ព្រមទាំងកូនចៅ	១២ \$
០៤	ឧ.ស ហុក តាំងអ៊ិន ឧ.សិ ជួន ស៊ីមយន់ +កូនចៅ..	១០ \$
០៥	ឧ.សិ ជួន ស៊ីមហិន ព្រមទាំងកូនចៅ	១០ \$
០៦	ឧ.សិ ថុន វ៉ាវី ហៅអាស្រី ព្រមទាំងកូនចៅ	១០ \$
០៧	ឧ.សិ ឈួន ចិន្តា ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ	១០ \$
០៨	អ្នក សុខ លក្ខណា ព្រមទាំងបុត្រ	១០ \$
០៩	លោក អ៊ុំ ចាន់ការៈ + កញ្ញា កណ្តិកា	១០ \$
១០	លោក អ៊ុំ ចាន់ធឿន ភរិយា + បុត្រ	៥ \$
១១	ឧ.សិ សេង សុខា	១ \$
១២	ឧ.សិ ហ៊ុន សុផាត	១ \$
១៣	ឧ.ស ទា សុង ឧ.សិ ង៉ា ចាន់ខេង +កូនចៅ ...	៨០០០០ រ
១៤	ឧ.ស កាំង បេងជីវ ឧ.សិ លឹម អ៊ុំហិម +កូនចៅ.	៥០០០០ រ
១៥	ឧ.ស ជា វ៉ានី ឧ.សិ លឹម សុភ័ណ +បុត្រ	៤០០០០ រ
១៦	ឧ.សិ ជា សារីម ព្រមទាំងកូនចៅ	៣០០០០ រ
១៧	ឧ.ស ឈឹម ហុកអ៊ិន ព្រមទាំងកូនចៅ	៣០០០០ រ
១៨	ឧ.ស មី សារិន ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ	៣០០០០ រ
១៩	ឧ.សិ កុយ អុន ព្រមទាំងកូនចៅ	៣០០០០ រ
២០	ឧ.សិ ហួយ ជន ព្រមទាំងកូនចៅ	២៥០០០ រ

២១	ឧ.ស រឹម លីមសេនី ឧ.ស ចន្ទ សុវត្ថិ +បុត្រ ...	២៥០០០ រ
២២	លោកយាយហិត សុផល ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ...	២៥០០០ រ
២៣	ឧ.ស សេនី ញាណដារី ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ	២២៥០០ រ
២៤	ឧ.ស ជុំ ឆាយ ព្រមទាំងកូនចៅ	២០០០០ រ
២៥	ឧ.ស ស៊ុន ជា ព្រមទាំងកូនចៅ	២០០០០ រ
២៦	ឧ.ស សោម យ៉ាន ព្រមទាំងកូនចៅ	២០០០០ រ
២៧	ឧ.ស លី ខៀហ៊ុន ព្រមទាំងកូនចៅ	២០០០០ រ
២៨	ឧ.ស ឡាច ឆុំ ព្រមទាំងកូនចៅ	១០០០០ រ
២៩	ឧ.ស ខុច សយ ព្រមទាំងកូនចៅ	១០០០០ រ
៣០	ឧ.ស តាន់ គីមលាន ព្រមទាំងកូនចៅ	១០០០០ រ
៣១	លោកស្រី មុំ ច័ន្ទសុត្តារី ស្វាមី និងបុត្រ	១០០០០ រ
៣២	ឧ.ស អៀង សុខន ឧ.ស សួន ជា និងបុត្រ	១៥០០០ រ
៣៣	ឧ.ស ព្រំ សុខា ព្រមទាំងកូនចៅ	១០០០០ រ
៣៤	ឧ.ស កែវ សារ៉ន ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ	១០០០០ រ
៣៥	ឧ.ស តឹក សុខសួរ ព្រមទាំងកូនចៅ	១០០០០ រ
៣៦	ឧ.ស សំ សាន ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ	១០០០០ រ
៣៧	ឧបាសិកា មៀច សំបូរ	១០០០០ រ
៣៨	ឧ.ស អ៊ុំ គីមប៉ា ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ	១០០០០ រ
៣៩	អ្នកនាង ឡុង វណ្ណៈ	១០០០០ រ
៤០	ឧ.ស អៀ សៅ	១០០០០ រ

៤១	ឧ.ស អោម វ៉ាន់ថន ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៤២	ឧ.សិ ស៊ុយ លាបនាង ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៤៣	ឧ.ស តាក គីអាំង ឧ.សិ ឌឹម លាងត្រី +កូនចៅ...	.....	១០០០០ រ
៤៤	ឧ.សិ អាយ ស្រី ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៤៥	ឧ.សិ ប៉ុល ណារ៉ែន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៤៦	ឧ.សិ ផ្កាង តាំងគាន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៤៧	ឧ.សិ ឈួន សុ ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៤៨	ឧ.សិ ទុន គឹមស្នួ ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៤៩	ឧ.សិ តុប សៀកមួយ ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៥០	ឧ.សិ អៀ ឈួនហោង ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៥១	ឧ.ស ទ្រី ប៉ាវ ឧ.សិ តាត់ ណែជា និងកូនចៅ	.	១០០០០ រ
៥២	ឧ.សិ ពៅ ចាន់សេនា ស្វាមី និងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៥៣	ឧ.ស ហង់ វណ្ណៈ ភរិយា និងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៥៤	ឧ.សិ អៀ គឹមយូ ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៥៥	ឧ.សិ អ៊ុ សុខសាន្ត ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៥៦	ឧ.ស ស៊ីវ យួក ឧ.សិ កៅ គាវ និងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៥៧	ឧ.សិ កាន់ គីវសុខា ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៥៨	ឧ.សិ សឹម ផាន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៥៩	ឧ.សិ កង ផល្លី ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៦០	ឧ.សិ ណុប សុគុណ ស្វាមី និងបុត្រ	.....	១០០០០ រ

៦១	ឧ.សិ ម៉ែន ថាប៍ ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៦២	ឧ.សិ រស់ គឹមថាន	.....	១០០០០ រ
៦៣	ឧ.សិ ទួច ដានី ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៦៤	ឧ.សិ ឡឺក សំហៀង ឧ.សិ សោម សាន +បុត្រ.	.....	១០០០០ រ
៦៥	ឧ.ស គឹម ហុង	.....	១០០០០ រ
៦៦	អ្នកស្រី យក ផល្លី ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៦៧	អ្នកស្រី យក ម៉ាលីនី ស្វាមី +បុត្រ	.....	១០០០០ រ
៦៨	អ្នកស្រី យក ចាន់ថានី ស្វាមី +បុត្រ	.....	១០០០០ រ
៦៩	ឧ.ស អុំន បូរ ភរិយា និងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៧០	ឧ.សិ ប្រាំ សេងអិត	.....	៥០០០ រ
៧១	ឧ.ស លី ហ៊ុរ ឧ.សិ ឈឹម យូម៉	.....	៥០០០ រ
៧២	ឧ.សិ តូ ហៀង ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៧៣	ឧ.សិ សាម ជា និងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៧៤	ឧ.សិ សួស សុគុណ	.....	៥០០០ រ
៧៥	ឧ.ស ជិន លឹម ភរិយា និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
៧៦	ឧ.សិ អ៊ុក វណ្ណថា និងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៧៧	សៃ ទៀង ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៧៨	ឧ.ស កុយ ឧ.សិ ប្រាំង	.....	៥០០០ រ
៧៩	ឧ.ស រស់ គឿន	.....	៥០០០ រ
៨០	ឧ.ស ពេញ សារឿន	.....	៥០០០ រ

៨១	ឧ.ស គង់ សន	.....	៥០០០ រ
៨២	ឧ.ស អ៊ឹម ឧ.សិ យូម៉ែន +បុត្រ	.....	៥០០០ រ
៨៣	ឧ.ស នួន សំណាង	.....	៥០០០ រ
៨៤	ឧ.ស សូ អំ	.....	៥០០០ រ
៨៥	ឧ.សិ មី ជាវី	.....	៥០០០ រ
៨៦	ឧ.ស សួស គុន ឧ.សិ ហុក អ៊ុត	.....	៥០០០ រ
៨៧	ឧ.សិ ឈឹម សុវណ្ណ	.....	៥០០០ រ
៨៨	ឧ.សិ យ៉ង ហេង និងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៨៩	ឧ.សិ ជុំ ស៊ីម៉ុន និងកូនស្រី ពេជ្រ សុយុន ស្វាមី.	.....	៥០០០ រ
៩០	ឧ.សិ យួន អួន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៩១	ឧ.សិ ហាស សុខុម ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៩២	ឧ.សិ ញ៉ាម សៀន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៩៣	ឧ.សិ លឹម សារ៉ែន និងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៩៤	ឧ.សិ យ៉ែម ពុំសែន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៩៥	ឧ.សិ ឯម សុខន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៩៦	ឧ.សិ ហ៊ុន សុផា ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៩៧	ឧ.សិ នេត សុថន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៩៨	ឧ.សិ ចាប កៀន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៩៩	ឧ.សិ ដួង វ៉ាន់ធឿន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
១០០	ឧ.សិ ឈៀង ប៊ុច ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ

១០១	ឧ.សិ ពាក ជា ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
១០២	ឧ.សិ ញឹក ទូច ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
១០៣	ឧ.ស ចាប ម៉ុងឡេង ឧ.សិ ចាប ឈានហុង+កូនចៅ.		៥០០០ រ
១០៤	ឧ.សិ សេង វ៉ាន់នី ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
១០៥	ឧ.សិ ហម មៀត	.....	៥០០០ រ
១០៦	ឧ.សិ ទេព ថាន់ ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
១០៧	ឧ.ស ហាយ ជី ករិយា និនបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១០៨	ឧ.សិ ហុង ទូច ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
១០៩	ឧ.សិ តាន់ យុហិន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
១១០	ឧ.សិ ម៉ៅ ថេង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១១១	ឧ.សិ យុន គឹមជី ព្រមទាំងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១១២	ឧ.សិ ហិន ងារុង ព្រមទាំងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១១៣	ឧ.សិ ឌី សុកី ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
១១៤	ឧ.សិ ជួង គួយអេង ស្វាមី និនបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១១៥	ឧ.ស កែវ សៀន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៤៥០០ រ
១១៦	ឧ.ស ហិន ណា	.....	៣៥០០ រ
១១៧	ឧ.សិ ម៉ម ម៉ុន	.....	៣០០០ រ
១១៨	ឧ.សិ ជីង គឹមស្រី +កូនចៅ	.....	៣០០០ រ
១១៩	ឧ.ស យស ពៅ ឧ.សិ ទឹម បែនឡៃ កូនចៅ ..		៣០០០ រ
១២០	ឧ.សិ សន សំអុន	.....	២០០០ រ

១២១	ឧ.សិ វង់ យឿន	.....	២០០០ រ
១២២	ឧ.សិ ឆិល	.....	២០០០ រ
១២៣	ឧ.សិ សុក ធុរេន +កូនចៅ	.....	២០០០ រ
១២៤	ឧ.សិ ចាប សន +កូនចៅ	.....	២០០០ រ
១២៥	ឧ.សិ សួ គីមអេង	.....	១៥០០ រ
១២៦	ឧ.សិ អ៊ុន សៀកមួយ	.....	១០០០ រ

តាមរយៈឧបាសិកា បាទី

០១	លោក ជិន គីមសេង លោកស្រី ឈួ លីមួយ+បុត្រ. ៣០០០០ រ	
០២	ឧ.សិ បាទ រ៉ូ និងអ្នកម្តាយ អីម យ៉ម	..... ២០០០០ រ
០៣	ឧ.ស លីម ស្រីន ឧ.សិ ជៀម ស៊ីម +បុត្រ	២០០០០ រ
០៤	ឧ.ស ហេង ស៊ីវហ៊ីរ ភិរិយាឈួ ណៃកួយ+បុត្រ...	២០០០០ រ
០៥	ឧ.សិ បាទ ឱន ស្វាមី និងបុត្រ	..... ១០០០០ រ
០៦	ឧ.សិ បាទ ឌី ព្រមទាំងបុត្រ	..... ១០០០០ រ
០៧	ឧ.ស បាទ បូរិន ភិរិយា និងបុត្រ	..... ១០០០០ រ
០៨	ឧ.សិ គីម អា ព្រមទាំងកូនចៅ	..... ១០០០០ រ
០៩	លោក មាស និង អ្នកស្រី កែវ ស្រីខួច	..... ១០០០០ រ
១០	ឧ.ស ទេព ផនសុខា ព្រមទាំងបុត្រ	..... ១០០០០ រ
១១	ឧ.ស ធំ ឧ.សិ ស្រេង និងកូនចៅ	..... ១០០០០ រ
១២	ឧ.សិ វ៉ែន សុណាត និងកូនចៅ	..... ១០០០០ រ
១៣	លោក សុង ឆ្លិន អ្នកស្រី ហេង សៀអ៊ី +បុត្រ ...	១០០០០ រ

១៤	ឧ.សិ គីម ឈៀង	.....	១០០០០ ៛
១៥	ឧ.សិ យុន អេង ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០០០០ ៛
១៦	ឧ.ស ផាត់ សំ ឧ.សិ តៃ គីមហួយ	.....	១០០០០ ៛
១៧	ឧ.ស ផាត់ ទុយ និងកិរិយា	.....	១០០០០ ៛
១៨	ឧ.សិ ឈុន សេង ព្រមទាំងក្មួយ	.....	១០០០០ ៛
១៩	ឧ.ស ប៊ិន ឧ.សិ ណែ	.....	១០០០០ ៛
២០	ឧ.សិ តៃ គីមមួយ និងកូនចៅ	.....	១០០០០ ៛
២១	ឧ.សិ សេង គីមអេង ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០០០០ ៛
២២	ឧ.ស លីម យុនហុក កិរិយា +បុត្រ	.....	១០០០០ ៛
២៣	ឧ.ស អ៊ាវ សេង ឧ.សិ ម៉េង ចេង និងបុត្រ	.....	១០០០០ ៛
២៤	ឧ.ស ឈូ ប៉េងយុន ឧ.សិ ហ្គេច ហ៊ីវ និងបុត្រ	..	១០០០០ ៛
២៥	ឧ.ស ហេង វេងហៃ ឧ.សិ សុខ ជួ	.....	១០០០០ ៛
២៦	លោក ចាន់ ចុល កិរិយាចាន់ ណាត +បុត្រ	.....	១០០០០ ៛
២៧	ឧ.សិ កៀន លី ស្វាមី និងបុត្រ	.....	១០០០០ ៛
២៨	ឧ.សិ យីម ហ្គេចអ៊ុច និងកូនចៅ	.....	១០០០០ ៛
២៩	ឧ.សិ បុន យ៉ង់ ស្វាមី និងបុត្រ	.....	៥០០០ ៛
៣០	អ្នកស្រី កែវ ចិន្តា ស្វាមី និងបុត្រ	.....	៥០០០ ៛
៣១	លោក កែវ រតនា កិរិយា និងបុត្រ	.....	៥០០០ ៛
៣២	ឧ.ស គីម លុច កិរិយាហោ គីមស៊ូ និងបុត្រ	.....	៥០០០ ៛
៣៣	ឧ.ស ហេង ឡោមបែល	.....	៥០០០ ៛

៣៤	លោក ស៊ឹម លឹម ភរិយាគឹម ស៊ិនធារី +បុត្រ ...	៥០០០ រ
៣៤	ឧ.ស បូ ឧ.ស ណែ និនបុត្រ	៥០០០ រ
៣៦	កុមារី គឹម ប៊ូលីន	៣០០០ រ

តាមរយៈឧបាសិកា សុខ កួន

០១	ឧ.សិ សុខ កួន ឧ.សិ សុខ ផៃ	៥ \$
០២	ឧ.ស ប៉ែន ឆាំ ឧ.សិ ហុំ រុំ និនបុត្រ	៥ \$
០៣	ឧ.ស គ្រី សុខន ឧ.សិ ម៉ិច ហិន	១០០០០ រ
០៤	ឧ.សិ ប៉ាល់ យិន	១០០០០ រ
០៥	ឧ.ស វណ្ណ ប៊ុនឈឿន និនបុត្រ	១០០០០ រ
០៦	ឧ.ស ឈឹម ស្រីមុំ ព្រមទាំងបុត្រ	៥០០០ រ
០៧	វត្ត វាសនា	៥០០០ រ
០៨	វត្ត ណាយអាំង	៥០០០ រ
០៩	វត្ត ស៊ីប៉ាន	៥០០០ រ
១០	វត្ត ស៊ីផៃ	៥០០០ រ
១១	នង ជាវីរយ៉ាន	៥០០០ រ
១២	ថាច់ ពួន	៥០០០ រ
១៣	ស៊ិប គឹមអឿន	៥០០០ រ
១៤	ឈឹម គឹមអាត	៥០០០ រ
១៥	យុវជន ឈឹម សំបូរ	៥០០០ រ
១៦	ឧ.សិ អន ចន្ទណាត	៥០០០ រ

តារាងរយៈឧបាសិកា ទី សុធី

០១	ឧ.សិ ទី សុធី ព្រមទាំងបុត្រ	.....	៤០០០០ រ
០២	ឧ.សិ សោម ណារ៉េត	.....	២០០០០ រ
០៣	ឧ.សិ អ៊ុយ ឈុនលី ស្វាមី និងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
០៤	ឧ.សិ ចាប់ ចន្ទី	.....	១០០០០ រ
០៥	ឧ.សិ រត្ន គឹមធុន	.....	១០០០០ រ
០៦	ឧ.ស វ៉ា ហុង ឧ.សិ លូ ឡាយ និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
០៧	ឧ.សិ គឹម យ៉ុង និងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
០៨	ឧ.សិ ម៉ែន អុន និងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
០៩	ឧ.សិ ម៉ែន ឧ.សិ អ៊ុយ ផាន់	.....	៥០០០ រ
១០	ឧ.សិ អុន សម ឧ.សិ សាវ	.....	៥០០០ រ
១១	ឧ.សិ អ៊ុយ សាមុត និងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
១២	ឧ.សិ អ៊ុយ ប្រា ស្វាមី និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៣	ឧ.សិ ហេង យុន និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១៤	ឧ.សិ គឹម សុផាន	.....	៣០០០ រ
១៥	ឧ.សិ ម៉ក់ គឹមអុន	.....	២០០០ រ

តារាងរយៈឧបាសិកា ប៉ាល់ ធីតា

០១	ឧ.ស អ៊ុយ សំណាង ឧ.សិ ប៉ាល់ ធីតា និងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
០២	ឧ.សិ លីម ណាលី និងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
០៣	ឧ.សិ សុត សំអាត និងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ

០៤	ឧ.សិ យស នីម និងកូនចៅ	.....	១០០០០ ៛
០៥	ឧ.សិ អ៊ុត ប៊ុនចុល និងកូនចៅ	.....	៥០០០ ៛
០៦	ឧ.សិ ជួ ឆន ឧ.សិ នៅ កុសល ឧ.ស វង ខេន +កូនចៅ.		៥០០០ ៛
០៧	ឧ.សិ ប៊ុន វិទ្ធសិតា	.....	៥០០០ ៛
០៨	ឧ.សិ តាំង ស៊ីវហ្គ ស្វាមី +កូនចៅ	.....	៥០០០ ៛
០៩	ឧ.សិ លី យីម ស្វាមី និងកូនចៅ	.....	៥០០០ ៛
១០	ឧ.សិ សូ យឿន ស្វាមី និងកូនចៅ	.....	៥០០០ ៛
១១	ឧ.សិ អ៊ុន វីណា និងកូនចៅ	.....	៥០០០ ៛
១២	ឧ.សិ គុយ ហ៊ុន និងកូនចៅ	.....	៥០០០ ៛
១៣	ឧ.សិ អ៊ុច សុខមេង ស្វាមី និងកូនចៅ	.....	៥០០០ ៛
១៤	ឧ.ស ប៉ា សាគុណ ឧ.សិ ជួ សារួម	.....	៥០០០ ៛
១៥	លោក អៀ ឆាយហេង អ្នកស្រី ឡៃ ខាន់	.....	៥០០០ ៛
១៦	ឧបាសិកា សម ស៊ីម៉ុន	.....	៥០០០ ៛
១៧	ឧបាសិកា តាន់ គីមសុង	.....	៣០០០ ៛

នាមពុទ្ធបរិស័ទ

០១	ភិក្ខុ ធម្មបុព្វញ្ញា ឆុំ សារឿន	.....	៥០ \$
០២	សាមណេរ ជុន សែនរ៉ុង	.....	១០ \$
០៣	ឧ.សិ គ្រី ណៃ បួយ	.....	១០ \$
០៤	ឧបាសិកា សារាយ គីមលឿន ព្រមទាំងបុត្រ ...		២០០០០០ ៛
០៥	លោក សន ម៉ារឌី ព្រមទាំងភរិយា	.....	២០០០០ ៛

០៦	ឆ្លិន ប៊ុន ស៊ីត ឧ.សិ គឹម អាន	២០០០០ រ
០៧	ពុទ្ធបរិស័ទសមាទានសីលផ្ទះប្តី សៀកហួយ	៤៤០០០ រ
០៨	ឧ.សិ ប៊ូ អេងឈន់ ឧ.សិ ប៊ូ សៀកលីវ៉ា + បុត្រ .	៥០០០០ រ
០៩	ឧ.ស ស្រី ឆេង ឧ.សិ គង់ ផេង និងកូនចៅ ...	៥០០០០ រ
១០	ឧបាសិកា ម៉ៅ គឹមស៊ីន និងកូនចៅ	៤០០០០ រ
១១	ឧបាសិកា ប៊ុក ចន្ទី ព្រមទាំងកូនចៅ	៣០០០០ រ
១២	ឧ.ស តុល ថៃ ឧ.សិ ព្រំ យ៉ាត និងកូនចៅ	២០០០០ រ
១៣	លោក លឹម ឆៃហេង ឧបាសិកា សែម ស្រី + បុត្រ	២០០០០ រ
១៤	លោក វីរៈ អ្នកស្រី សូ លីនីន	២០០០០ រ
១៥	លោក ឡោ សែ ឧ.សិ លឹម គួយ និងបុត្រ	១០០០០ រ
១៦	លោក លឹម ហាំងគន ភរិយា និងបុត្រ	១០០០០ រ
១៧	ឧបាសិកា រិត ថេន	១០០០០ រ
១៨	ឧបាសិកា រិន ទាយិកា រីន ព្រមទាំងបុត្រ	១០០០០ រ
១៩	ឧ.ស ថែន ម៉េ ឧ.សិ ឯម វ៉ាត និងបុត្រ	១០០០០ រ
២០	ឧ.ស ស្វាយ ផុន ឧ.សិ ឡុង លាក និងបុត្រ ..	២០០០០ រ
២១	ឧ.ស ឯម មៀច ឧ.សិ ធុច និងបុត្រ	១០០០០ រ
២២	ទាយិកា រិន ទាយិកា ម៉ៅ	១០០០០ រ
២៣	ឧបាសិកា ចន ឧបាសិកា ដើង	១០០០០ រ
២៤	ឧបាសិកា គ្រូច យ៉ិន	១០០០០ រ
២៥	ឧបាសិកា ស្រី ខន	១០០០០ រ

២៦	លោកគ្រូ សៅ សយ ឧ.សិ ប៊ូ ថា	.....	១០០០០ រ
២៧	ឧ.ស មាស សារុន ឧ.សិ សៀង សាខន +បុត្រ.		១០០០០ រ
២៨	លោក អ៊ិន អ៊ុច ករិយា និងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
២៩	ឧ.ស វង់ ផ្លុ ឧ.សិ ប៊ុច និងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៣០	ឧបាសិកា យស័ ណា ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៣១	ឧបាសិកា រស់ សុផ្លុ ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៣២	ឧ.ស សេក សៀន ឧ.សិ ធឿន និងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៣៣	ឧ.ស រស់ ត្នូ ឧ.សិ ណែម និងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៣៤	លោក សុត ឧ.សិ ស៊ី ធុក និងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៣៥	ឧ.សិ សេក ប៊ូរី ឧ.សិ សុខ សុផាត និងបុត្រ ...		១០០០០ រ
៣៦	ឧបាសិក កង់ សុន ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៣៧	ឧ.ស ជន ទាយិកា មន និងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៣៨	ឧ.ស លន ទាយិកា យង់ និងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៣៩	ឧ.ស ជន ទាយិកា មន និងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៤០	ឧបាសិក ជ្រឹម ឧបាសិកា ខុម	.....	១០០០០ រ
៤១	ឧ.ស ហ៊ឹម សាលី ឧ.សិ រុន និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
៤២	ឧបាសិកា ហ៊ឹម សាឡុន	.....	៥០០០ រ
៤៣	ឧបាសិកា អ៊ុន ម៉េ ព្រមទាំងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
៤៤	ឧបាសិកា ឡោ ឧបាសិកា អ៊ិត	.....	៥០០០ រ
៤៥	ឧ.ស សេក អាន ឧ.សិ មិត្ត	.....	៥០០០ រ

៤៦	ឧបាសិកា នូ យ៉ែន និងក្មួយ	៥០០០ រ
៤៧	ឧបាសិកា អឿន ព្រមទាំងបុត្រ	៥០០០ រ
៤៨	ឧ.ស ហ៊ុយ ឧ.សិ ឡាយ ព្រមទាំងបុត្រ	៥០០០ រ
៤៩	ឧបាសិកា ប៊ុន អេង ព្រមទាំងបុត្រ	៥០០០ រ
៥០	ឧ.ស លាស់ មិន ឧ.សិ ទុំ វ៉ាត និងបុត្រ	៥០០០ រ
៥១	ឧ.ស រស់ សាន ឧ.សិ ឆ្មាំ និងបុត្រ	៥០០០ រ
៥២	ឧ.ស ស៊ូ យ៉ា ឧ.សិ យ៉ែន និងបុត្រ	៣០០០ រ
៥៣	ឧ.ស ព្រំ ហាយ ឧ.សិ លន់ និងបុត្រ	៣០០០ រ
៥៤	សុខ ខាន់	៣០០០ រ
៥៥	ឧ.ស សៀង ទាយិកា ឡុន និងបុត្រ	៣០០០ រ
៥៦	លោក យ៉ែន ឧ.សិ ម៉ុន និងបុត្រ	២០០០ រ
៥៧	ឧ.ស វ៉ុន ឧ.សិ យឹម និងបុត្រ	១០០០ រ
៥៨	ឧ.ស ឯក ឧ.សិ ជួន និងបុត្រ	១០០០ រ
៥៩	អ៊ឹច ស្រីណា (ស)	១០០០ រ
៦០	ខា សុខយី (ប)	១០០០ រ
៦១	ពៅ សារ៉ាល (ស)	៥០០០ រ
៦២	ឆិល កត្រា (ប)	១០០០ រ
៦៣	ពៅ សំបូ (ប)	១០០០ រ
៦៤	ឆិល បញ្ញា (ប)	១០០០ រ
៦៥	ផង ផល្លា (ប)	១០០០ រ

៦៦	ហ៊ុល សុកក្រែ (ស )	.....	១ \$
៦៧	សេស ចន្រ្ទា (ប )	.....	១០០០ ៛
៦៨	ឡុង ហ៊ុន (ប )	.....	១០០០ ៛
៦៩	កប ជានី (ស )	.....	១០០០ ៛
៧០	ខាវ ចាន់ណា (ស )	.....	១០០០ ៛
៧១	ទិត្យ សុជាតិ (ស )	.....	១០០០ ៛
៧២	ខា ស្រីមុំ (ស )	.....	២០០០ ៛
៧៣	ពៅ ចំណាន (ស )	.....	៣០០០ ៛
៧៤	កញ្ញា ឆែម សុនីតា	.....	១០០០ ៛
៧៥	កញ្ញា ហ៊ុន ពិនគីវ	.....	១០០០ ៛
៧៨	កញ្ញា ដី ស្រីមុំ	.....	១០០០ ៛
៧៩	កញ្ញា យន ម៉ាលី	.....	១០០០ ៛
៨០	លោក យ៉ែម វណ្ណា	.....	១០០០ ៛
៨១	លោក គៀង ប៊ុនណា	.....	៥០០ ៛
៨២	កញ្ញា ហ៊ុន លី	.....	៥០០ ៛
៨៣	កញ្ញា អៀត គីមអង	.....	១០០០ ៛
៨៤	កញ្ញា ហោ ស្រីទូច	.....	៥០០ ៛
៨៥	លី រ៉ុង (ស )	.....	៥០០ ៛
៨៦	សៀង ស្រីនាង (ស )	.....	៥០០ ៛
៨៧	លៀង សុមារី (ស )	.....	៥០០ ៛

៨៨	ល្អន សំតុល (ប )	.....	៥០០ ៛
៨៩	សន ពិត្តាល (ប )	.....	៥០០ ៛
៩០	លី ប៊ុនធាន (ប )	.....	៥០០ ៛
៩១	ឧបាសក ងឺត សុផាន់	.....	១០០០០ ៛

អ្នកខ្វល់ខ្វាយក្នុងការងារធម្មទាន



សាមណេរ អ៊ុំម សុជាន អ្នកពិនិត្យ
ឧបាសក សន ម៉ារឌី អ្នកជួយពិនិត្យអក្ខរាវិរុទ្ធ
សាមណេរ ម៉ី សាលួន ជំនួយការខាងកុំព្យូទ័រ
លោកគ្រូ (ទុក្ខប្បញ្ញោ) អៀ សៅ
ឧបាសក ហេង វីរិន្ទ ឧបាសិកា ស៊ីវ សារីម
ឧបាសក ណុប សកាទូច ឧបាសិកា សម ពៅ
ឧបាសិកា ហេង ស៊ីនន ឧបាសិកា ហៃ ស៊ិន
ឧបាសិកា បាន រ៉ូ ឧបាសិកា គឹម អា
ឧបាសិកា សុខ កុង ឧបាសិកា ទី សុដី
ឧបាសិកា ឡាច តុំ ឧបាសិកា ប៉ាល់ ជិតា
ឧបាសិកា រស់ ជិន ឧបាសិកា តឹក អេងគី
ឧបាសិកា ហេង ចន្ទបុញ្ញវន្តី ឧបាសិកា ស៊ីន ជា
លោក ម៉ាន់ បូរ ឧបាសិកា អ៊ុច សុយឿន
ឧបាសិកា ប៊ិន ស៊ីម